



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2026 – Numri: 26

Tiranë – E martë, 3 shkurt 2026

PËRMBAJTJA

		Faqe
Vendim i Kuvendit nr. 3/2026, datë 19.1.2026	Për disa ndryshime në vendimin e Kuvendit nr. 64/2025, “Për caktimin e anëtarësisë së komisioneve të përhershme të Kuvendit”, i ndryshuar.....	2159
Vendim i Kuvendit nr. 4/2026, datë 19.1.2026	Për disa ndryshime në vendimin e Kuvendit nr. 65/2025, “Për caktimin e anëtarëve zëvendësues në përbërjen e komisioneve të përhershme të Kuvendit”, i ndryshuar.....	2159
Vendim i Kuvendit nr. 7/2026, datë 28.1.2026	Për mosmiratimin në parim të projektligjit “Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. 7895, datë 27.1.1995, ‘Kodi Penal i Republikës së Shqipërisë’”, i ndryshuar.....	2159
Vendim i Kuvendit nr. 8/2026, datë 28.1.2026	Për një ndryshim në vendimin e Kuvendit nr. 64/2025, “Për caktimin e anëtarësisë së komisioneve të përhershme të Kuvendit”, i ndryshuar.....	2160
Vendim i Kuvendit nr. 9/2026, datë 28.1.2026	Për disa ndryshime në vendimin e Kuvendit nr. 65/2025, “Për caktimin e anëtarëve zëvendësues në përbërjen e komisioneve të përhershme të Kuvendit”, i ndryshuar.....	2160
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 53, datë 28.1.2026	Për disa shtesa dhe ndryshime në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për zbatimin nga Republika e Shqipërisë të vendimeve të Këshillit të Bashkimit Evropian për vendosjen, ndryshimin dhe shfuqizimin e masave shtrënguese ndërkombëtare, të ndryshuara”, të ndryshuar.....	2160
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 79, datë 27.1.2026	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Holandës.....	2386
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 80, datë 27.1.2026	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Gjermanisë	2387

Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 81, datë 27.1.2026	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Polonisë.....	2388
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 82, datë 27.1.2026	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së pseudopestit të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Polonisë.....	2390
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 83, datë 27.1.2026	Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Greqisë.....	2391
Urdhër i ministrit të Financave nr. 13, datë 23.1.2026	Për shpalljen e përkthimit të ndryshimeve në Standardin Ndërkombëtar të Kontabilitetit 21 “Efektet e ndryshimeve në kurset e këmbimit të monedhave të huaja” (SNK 21), si dhe shpalljen e përkthimit të ndryshimeve në SNK 21 që ndryshojnë SNRF 19 “Filialet pa përgjegjësi publike: Dhënia e informacioneve shpjeguese” dhe SNK 29 “Raportimi Financiar në Ekonomitë Hiperinflacioniste”.....	2394
Kërkesë e Agjencisë Shtetërore për Shpronësimin nr. 114/5, datë 29.1.2026	Për shpronësimin për interes publik të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, të cilët preken nga realizimi i projektit “Zgjerimi i varrezave të fshatit Qerret”, Bashkia Kavajë.....	2404

**VENDIM
Nr. 3/2026****PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN
E KUVENDIT NR. 64/2025,
“PËR CAKTIMIN E ANËTARËSISË SË
KOMISIONEVE TË PËRHERSHME
TË KUVENDIT”, I NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 78 të Kushtetutës, neneve 21 dhe 55 të Rregullores së Kuvendit, me propozim të Grupit Parlamentar të Partisë Socialiste,

**KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË****VENDOSI:**

I. Në pikën I, të vendimit nr. 64/2025, “Për caktimin e anëtarësisë së komisioneve të përhershme të Kuvendit”, i ndryshuar, bëhen këto ndryshime:

- Deputetja Erjona Ismaili largohet si anëtare nga Komisioni për Nismat Qytetare, Bashkëpunimin dhe Mbikëqyrjen Institucionale;

- Deputetja Aulona Bylykbashi largohet si anëtare nga Komisioni për Nismat Qytetare, Bashkëpunimin dhe Mbikëqyrjen Institucionale;

- Deputeti Saimir Hasalla caktohet anëtar në Komisionin për Nismat Qytetare, Bashkëpunimin dhe Mbikëqyrjen Institucionale;

- Deputeti Ani Dymishi caktohet anëtar në Komisionin për Çështjet Ligjore dhe Administratën Publike.

II. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

**KRYETAR
Niko Peleshi**

Miraturar në datën 19.1.2026.

**VENDIM
Nr. 4/2026****PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN
E KUVENDIT NR. 65/2025, “PËR
CAKTIMIN E ANËTARËVE
ZËVENDËSUES NË PËRBËRJEN
E KOMISIONEVE TË PËRHERSHME
TË KUVENDIT”, I NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 78 të Kushtetutës, neneve 21, 21/1 dhe 55 të Rregullores së Kuvendit, me

propozim të Grupit Parlamentar të Partisë Socialiste,

**KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË****VENDOSI:**

I. Në vendimin nr. 65/2025, “Për caktimin e anëtarëve zëvendësues në përbërjen e komisioneve të përhershme të Kuvendit”, i ndryshuar, bëhen këto ndryshime:

- Deputeti Agron Gaxho caktohet anëtar zëvendësues në Komisionin për Çështjet e Brendshme dhe Mbrojtjen;

- Deputeti Saimir Hasalla largohet si anëtar zëvendësues nga Komisioni për Nismat Qytetare, Bashkëpunimin dhe Mbikëqyrjen Institucionale.

II. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

**KRYETAR
Niko Peleshi**

Miraturar në datën 19.1.2026.

**VENDIM
Nr. 7/2026****PËR MOSMIRATIMIN NË PARIM TË
PROJEKTLIGJIT “PËR DISA
NDRYSHIME DHE SHTESA NË LIGJIN
NR. 7895, DATË 27.1.1995, ‘KODI PENAL
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË’”,
I NDRYSHUAR**

Në mbështetje të neneve 81, pika 2, shkronja “d”, e 83, pika 1, të Kushtetutës dhe neneve 38, pika 6, e neni 55, pika 1, të Rregullores së Kuvendit,

**KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË****VENDOSI:**

I. Mosmiratimin në parim të projektligjit “Për disa ndryshime dhe shtesa në ligjin nr. 7895, datë 27.1.1995, ‘Kodi Penal i Republikës së Shqipërisë’”, i ndryshuar, nismë deputeti.

II. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

**KRYETAR
Niko Peleshi**

Miraturar në datën 28.1.2026.



VENDIM
Nr. 8/2026

PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN E
KUVENDIT NR. 64/2025,
“PËR CAKTIMIN E ANËTARËSISË SË
KOMISIONEVE TË PËRHERSHME
TË KUVENDIT”, I NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 78 të Kushtetutës, neneve 21 dhe 55 të Rregullores së Kuvendit, me propozim të Grupit Parlamentar të Partisë Socialiste,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

I. Në pikën I, të vendimit nr. 64/2025, “Për caktimin e anëtarësisë së komisioneve të përhershme të Kuvendit”, i ndryshuar, bëhet ky ndryshim:

- Deputetja Briseida Çakërri caktohet anëtare në Komisionin për Ekonominë, Punësimin dhe Financat.

II. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYETAR
Niko Peleshi

Miraturar në datën 28.1.2026.

VENDIM
Nr. 9/2026

PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN
E KUVENDIT NR. 65/2025, “PËR
CAKTIMIN E ANËTARËVE
ZËVENDËSUES NË PËRBËRJEN
E KOMISIONEVE TË PËRHERSHME
TË KUVENDIT”, I NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 78 të Kushtetutës, neneve 21, 21/1 dhe 55 të Rregullores së Kuvendit, me propozim të Grupit Parlamentar të Partisë Socialiste,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 65/2025, “Për caktimin e anëtarëve zëvendësues në përbërjen e komisioneve të përhershme të Kuvendit”, i ndryshuar, bëhen këto ndryshime:

- Deputetja Briseida Çakërri largohet si anëtare zëvendësuese nga Komisioni për Ekonominë, Punësimin dhe Financat;

- Deputetja Antoneta Dhima caktohet anëtare zëvendësuese në Komisionin për Çështjet e Brendshme dhe Mbrojtjen;

- Deputetja Romina Kuko dhe deputeti Andi Qose caktohen anëtarë zëvendësues në Komisionin për të Drejtat e Njeriut dhe Mjetet e Informimit Publik.

II. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYETAR
Niko Peleshi

Miraturar në datën 28.1.2026.

VENDIM
Nr. 53, datë 28.1.2026

PËR DISA SHITESA DHE NDRYSHIME
NË VENDIMIN NR. 1128, DATË
30.12.2020, TË KËSHILLIT TË
MINISTRAVE, “PËR ZBATIMIN NGA
REPUBLIKA E SHQIPËRISË TË
VENDIMEVE TË KËSHILLIT TË
BASHKIMIT EVROPIAN PËR
VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE
SHFUQIZIMIN E MASAVE
SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE,
TË NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave



VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa dhe ndryshime:

1. Në kreun I bëhen shtesat dhe ndryshimi i mëposhtëm:

a) Në pikën 7, pas fjalëve "... (CFSP) 2025/2036 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/2594 ...";

b) Në pikën 10, pas fjalëve "... (CFSP) 2025/49 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/2586 ...";

c) Në pikën 12, pas fjalëve "... (CFSP) 2025/2040 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/2585 ...";

ç) Në pikën 13, pas fjalëve "... (CFSP) 2025/1790 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/2469 ...";

d) Pika 14 ndryshohet, si më poshtë vijon:

"14. Vendimi i Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2010/788, "Në lidhje me masat kufizuese në funksion të situatës në Republikën Demokratike të Kongos", të ndryshuar, sipas aneksit 14, i ndryshuar me vendimet e Këshillit të Bashkimit Evropian (CFSP) 2022/2398, (CFSP) 2022/2412, (CFSP) 2023/2377, (CFSP) 2023/1189, (CFSP) 2023/1567, (CFSP) 2023/1568, (CFSP) 2024/2668, (CFSP) 2025/510, (CFSP) 2025/2507, që i bashkëlidhen këtij vendimi."

dh) Në pikën 24, pas fjalëve "... (CFSP) 2024/3149 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/2436, (CFSP) 2025/1497 ...";

e) Në pikën 25, pas fjalëve "... (CFSP) 2025/2032 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/2617, (CFSP) 2025/2648 ...";

ë) Në pikën 28, pas fjalëve "... (CFSP) 2024/3151 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/2580 ...";

f) Në pikën 35, pas fjalëve "... (CFSP) 2024/1439 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/2561 ...";

g) Në pikën 43, pas fjalëve "... (CFSP) 2025/1425 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/2357, (CFSP) 2025/2637 ...";

gj) Në pikën 44, pas fjalëve "... (CFSP) 2025/2019 ..." shtohen "... (CFSP) 2025/2572 ...".

2. Në aneksin 7, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/2594, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

3. Në aneksin 10, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/2586, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

4. Në aneksin 12, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/2585, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

5. Në aneksin 13, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/2469, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

6. Në aneksin 14, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/2507, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

7. Në aneksin 24, bashkëlidhur vendimit, shtohen vendimet (CFSP) 2025/2436 dhe (CFSP) 2025/1497, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

8. Në aneksin 25, bashkëlidhur vendimit, shtohen vendimet (CFSP) 2025/2617 dhe (CFSP) 2025/2648, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

9. Në aneksin 28, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/2580, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

10. Në aneksin 35, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/2561, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

11. Në aneksin 43, bashkëlidhur vendimit, shtohen vendimet (CFSP) 2025/2357 dhe (CFSP) 2025/2637, që i bashkëlidhen këtij vendimi.

12. Në aneksin 44, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2025/2572, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, "Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë", të ndryshuar, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTËR
Edi Rama



2025/2469

5.12.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2469

e 4 dhjetorit 2025

që ndryshon Vendimin (CFSP) 2020/1999 në lidhje me masat kufizuese kundër shkeljeve dhe abuzimeve të rënda të të drejtave të njeriut

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e

Sigurisë, Meqë:

- (1) Më 7 dhjetor 2020, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2020/1999⁽¹⁾.
- (2) Në bazë të një rishikimi të Shtojcës së Vendimit (CFSP) 2020/1999, masat e përcaktuara në nenet 2 dhe 3 të atij Vendimi në lidhje me personat fizikë ose juridikë, entitetet dhe organet e listuara në atë Shtojcë duhet të zgjaten deri më 8 dhjetor 2026. Të dhënat në lidhje me 27 persona fizikë dhe 12 entitete të përfshira në atë Shtojcë duhet të përditësohen.
- (3) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2020/1999 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi (CFSP) 2020/1999 ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 10(1), fjalia e dytë fshihet.
- (2) Shtojca ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 4 dhjetor 2025.

*Për Këshillin**Presidenti*

T. DANIELSEN

(1) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2020/1999 i 7 dhjetorit 2020 në lidhje me masat kufizuese kundër shkeljeve dhe abuzimeve të rënda të të drejtave të njeriut (OJ L 410 I, 7.12.2020, f. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1999/oj>).



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

SHTOJCË

Shtojca e Vendimit (CFSP) 2020/1999 ndryshohet si më poshtë:
(1) në seksionin 'A. Personat fizikë', zërat numër 5, 6, 7, 8, 20, 22, 23, 26, 34, 35, 43, 44, 58, 60, 84, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 113, 114, 115, 116, 119 dhe 121 zëvendësohen me sa vijon:

Enrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Enrat	Informacioni identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
'5. ZHU Hailun	朱海仑 (Drejtshkrimi kinez)	Pozicioni(et): Në pension që nga maji 2021 Anëtar i Kongresit të 13-të Kombëtar Popullor të Republikës Popullore të Kinës (në seancë nga viti 2018 deri në vitin 2023) që përfaqëson Rajonin Autonom të Xinjiang-Ujgur (XUAR); Anëtar i Komitetit të Çështjeve Mbikëqyrëse dhe Gjyqësore të Kongresit Kombëtar Popullor (që nga 19 marsi 2018) Data e lindjes: Janar 1958 Vendi i lindjes: Lianshui, Jiangsu (Kinë) Kombësia: Kineze Gjinia: mashkull Subjekte/Entitete të lidhura: Politike Qendrore dhe Komisioni i Çështjeve Ligjore i Rajonit Autonom të Xinjiang-Ujgur (XUAR); Kongresi i 13-të Popullor i XUAR-it (një organ legjislativ lokal)	Isht-Sekretar i Komisionit Qendror të Çështjeve Politike dhe Ligjore të Rajonit Autonom i Xinjiang-ut Ujgur (XUAR) dhe ish-Zëvendës Sekretar i Komitetit të Partisë së XUAR-it (2016 deri në 2019), Ish-Zëvendës Kryetar i Komitetit të Përhershëm të Kongresit të 13-të Popullor të XUAR-it, një organ legjislativ rajonal (2019 deri më 5 shkurt 2021, por ende aktiv të paktën deri në mars 2021). Anëtar i Kongresit të 13-të Kombëtar Popullor të Republikës Popullore të Kinës (në seancë nga viti 2018 deri në vitin 2023) që përfaqëson XUAR-in. Anëtar i Komitetit të Çështjeve Mbikëqyrëse dhe Gjyqësore të Kongresit Kombëtar Popullor që nga 19 marsi 2018. Si Sekretar i Komisionit Qendror të Çështjeve Politike dhe Ligjore të XUAR-it (2016 deri në 2019), Zhu Hailun ishte përgjegjës për ruajtjen e sigurisë së brendshme dhe zbatimin e ligjit në XUAR. Si i tillë, ai mbajti një pozicion kyç politik, përgjegjës për mbikëqyrjen dhe zbatimin e një programi mbikëqyrjeje ndalimi dhe indoktrinimi në shkallë të gjerë që synonte ujgurët dhe njerëzit nga pakicat e tjera etnike myslimane. Zhu Hailun është përkrahur si "arkitekti" i këtij programi. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Kinë, në veçanti për ndalimet arbitrare në shkallë të gjerë të shkatëruara ndaj ujgurëve dhe njerëzve nga pakicat e tjera etnike myslimane. Si Zëvendëskryetar i Komitetit të Përhershëm të Kongresit të 13-të Popullor të XUAR-it (2019 deri më 5 shkurt 2021), Zhu Hailun vazhdoi të ushtronte një ndikim vendimtar në XUAR, ku vazhdon programi i mbikëqyrjes, ndalimit dhe indoktrinimit në shkallë të gjerë që synon ujgurët dhe njerëzit nga pakicat e tjera etnike myslimane.	22.3.2021



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
6. WANG Junzheng	王正 (Drejtshkrimi kinez)	Pozicioni(et): Anëtar i Komitetit Qendror të Legjislaturës së 20-të të Partisë Komuniste të Kinës (PKK) (dhjetor 2022 - dhjetor 2026); Deputet i Kongresit të 14-të Kombëtar Popullor (KKP, shkurt 2023 - shkurt 2027); Deputet i Kongresit të 14-të Kombëtar Popullor (KKP, shkurt 2023 - shkurt 2027); Sekretar i Partisë Komuniste të Kinës (PKK) në Rajonin Autonom të Tibetit (TAR); Drejtor i Komitetit të Punëve të Jashtme të Rajonit Autonom të Tibetit (TAR) (që nga maji 2024); ish-Sekretar i Partisë i Korpusit të Prodimit dhe Ndërtimit të Xinjiangit (XPCC) dhe Zëvendës Sekretar i Komitetit të Partisë së Rajonit Autonom të Xinjiang-ut Ujgur të Kinës; Komisar Politik i XPCC dhe Drejtor Ekzekutiv i Grupit të Kinës Xinjian Data e lindjes: Maj 1963 Vendi i lindjes: Linyi, Shandong (Kinë) Kombësia: Kineze Gjinia: mashkull Adresa: Lhasa, Tibet Subjekte/Entitete të lidhura: Korpusi i Prodimit dhe Ndërtimit të Xinjiang-ut (XPCC)	Sekretar i Partisë Komuniste të Kinës (PKK) në Rajonin Autonom të Tibetit (TAR) që nga tetori i vitit 2021. Anëtar i Komitetit të 20-të Qendror të PKK-së (dhjetor 2022 - dhjetor 2026). Deputet i Kongresit të 14-të Kombëtar Popullor (KKP, shkurt 2023 - shkurt 2027). Ish-Sekretari i Partisë i Prodimit dhe Ndërtimit të XinjiangitKorpus (XPCC) dhe Zëvendës Sekretar i Komitetit të Partisë së Rajonit Autonom të Xinjiang-Ujgur (XUAR) të Kinës nga prilli 2020 deri në tetor 2021, si dhe Komisar Politik i XPCC nga maji 2020 deri në tetor 2021. Ish-Sekretar i Komisionit Qendror të Çështjeve Politike dhe Ligjore të XUAR, nga shkurti 2019 deri në shtator 2020. Wang Junzheng mbajti edhe poste të tjera të larta në XPCC. XPCC është një organizatë ekonomike dhe paraushtarake shtetërore në XUAR, e cila ushtron autoritet administrativ dhe kontrollon aktivitetet ekonomike në Xinjiang. Si Sekretar i Partisë dhe Komisioner Politik i XPCC-së, Wang Junzheng ishte i përfshirë në mbikëqyrjen e të gjitha politikave të zbatuara nga XPCC. Në atë pozicion, ai ishte përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Kinë, në veçanti për ndalimet arbitrare në shkallë të gjerë dhe trajtimin degradues të shkaktuar ndaj ujqurëve dhe njerëzve nga pakicat e tjera etnike myslimane, si dhe për shkeljet sistematike të lirisë së tyre të fesë ose besimit, të lidhura, ndër të tjera, me zbatimin nga XPCC të një programi mbikëqyrjeje, ndalimi dhe indoktrinimi në shkallë të gjerë që synonte ujqurët dhe njerëzit nga pakicat e tjera etnike myslimane. Ai ishte gjithashtu përgjegjës për përdorimin sistematik të ujqurëve dhenjerëz nga pakica të tjera etnike myslimane si forcë punëtore e detyruar, veçanërisht në fushat e pambukut. Si Zëvendës Sekretar i Komitetit të Partisë së XUAR-it, Wang Junzheng ishte i përfshirë në mbikëqyrjen e të gjitha politikave të sigurisë të zbatuara në Xinjiang, duke përfshirë programin e lartpërmendur që synonte ujqurët dhe njerëzit nga pakicat e tjera etnike myslimane. Si Sekretar i Komisionit Qendror të Çështjeve Politike dhe Ligjore të XUAR-it nga shkurti 2019 deri në shtator 2020, Wang Junzheng ishte përgjegjës për ruajtjen e sigurisë së brendshme dhe zbatimin e ligjit në XUAR. Si i tillë, ai mbajti një pozicion kyç politik përgjegjës për mbikëqyrjen dhe zbatimin e programit të lartpërmendur.	22.3.2021



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

Emrat (Translitterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
7. WANG Mingshan	王明山 (Drejtshkrimi kinez)	Pozicioni(et): Deputet i Kongresit të 14-të Kombëtar Popullor (NPC, shkurt 2023 - shkurt 2027); Zëvendës drejtor i Komitetit të Përhershëm të Komitetit të Partisë së Rajonit Autonom të Xinjiang Ujgur (XUAR) Data e lindjes: janar 1964 Vendi i lindjes: Wuwei, Gansu (Kinë) Kombësia: Kineze Gjinia: mashkull Adresa: Urumqi, Xinjiang	Zëvendës drejtor (që nga shkurti i vitit 2024) dhe ish-anëtar i Komitetit të Përhershëm të Komitetit të Partisë së Rajonit Autonom të Xinjiang-ut Ujgur (XUAR). Deputet i Kongresit të 14-të Kombëtar Popullor (NPC, shkurt 2023 - shkurt 2027). Ish-Drejtor dhe Zëvendës Sekretar i Partisë së Byrosë së Sigurisë Publike të Xinjiang-ut (XPSB) midis viteve 2017 dhe janarit 2021. Si Zëvendës drejtor dhe ish-Sekretar i Komisionit Qendror të Çështjeve Politike dhe Ligjore të XUAR-it (shtator 2020 - shkurt 2024), Wang Mingshan është përgjegjës për ruajtjen e sigurisë së brendshme dhe zbatimin e ligjit në XUAR. Si i tillë, ai mban një pozicion kyç politik, përgjegjës për mbikëqyrjen e një programi mbikëqyrjeje, ndalimi dhe indoktrinimi në shkallë të gjerë që synon ujgurët dhe njerëzit nga pakicat e tjera etnike myslimane. Sish-drejtor dhe zëvendës sekretar i Partisë së XPSB (2017 deri në janar 2021), ai mbafti një pozicion kyç në aparatet e sigurisë së Xinjiang-ut dhe ishte përgjegjës drejtpërdrejt për zbatimin e programit të lartpërmendur. Në veçanti, XPSB ka vendosur në përdorim "Platformën e Integruar të Operacioneve të Përbashkëta" (IJOP), një program të dhënash të mëdha që përdoret për të gurmuar miliona ujgurë në rajonin e Xinjiang-ut dhe për të identifikuar ata që konsiderohen "potencialisht kërcënues" për t'u dërguar në kampe paraburgimi. Në pozicionin e tij aktual dhe për shkak të funksioneve të tij të mëparshme, Wang Mingshan është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në Kinë, në veçanti për ndalimet arbitrare në shkallë të gjerë dhe trajtimin degradues të shkaktuar ndaj ujgurëve dhe njerëzve nga pakicat e tjera etnike myslimane, si dhe për shkeljet sistematike të lirisë së tyre të fesë ose besimit.	22.3.2021



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
8. CHEN Mingguo	陈明国 (Drejtshtkrimi kinez)	Pozicioni(et): Zëvendës Sekretar i Partisë Komuniste të Kinës (PKK) dhe anëtar i Komitetit të Përhershëm të Rajonit Autonom të Xinjiang-Ujgurit (XUAR) (që nga dhjetori 2024); Sekretar i Komisionit Qendror të Çështjeve Politike dhe Ligjore të XUAR (që nga shkurti 2024); Anëtar i Komitetit të Përhershëm të PKK-së të XUAR-it (që nga shkurti 2024) Data e lindjes: Tetor 1966 Vendi i lindjes: Yilong, Sichuan (Kinë) Kombësia: Kineze Gjinia: mashkull Adresa: Urumqi, Xinjiang Subjekte/Entitete të lidhura: Politike Qendrore dhe Komisioni i Çështjeve Ligjore i XUAR-it	Sekretar i Komisionit Qendror të Çështjeve Politike dhe Ligjore të Rajonit Autonom të Xinjiang-Ujgurit (XUAR) dhe Anëtar i Komitetit të Përhershëm të PKK-së të XUAR-it që nga shkurti i vitit 2024. Ish-Drejtor i Byrosë së Sigurisë Publike të Xinjiangit (XPSB) që nga janari 2021 dhe Zëvendëskryetar i Qeverisë Popullore të XUAR. Si Sekretar i Komisionit Qendror të Çështjeve Politike dhe Ligjore të Rajonit Autonom të Xinjiang-ut Ujgur (XUAR), Anëtar i Komitetit të Përhershëm të PKK-së të XUAR-it dhe ish-Drejtor i XPSB-së, Chen Mingguo mban një pozicion kyç në aparatin e sigurisë së Xinjiang-ut dhe është i përfshirë drejtpërdrejt në zbatimin e një programi mbikëqyrjeje, ndalimi dhe indoktrinimi në shkallë të gjerë që synon ujgurët dhe njerëzit nga pakicat e tjera etnike myslimane. Në veçanti, XPSB ka vendosur "Platformën e Integruar të Operacioneve të Përbashkëta" ([JOP]), një program të dhënash të mëdha që përdoret për të gjurmuar miliona ujgurë në rajonin e Xinjiang-ut dhe për të identifikuar ata që konsiderohen "potencialisht kërcënues" për t'u dërguar në kampe paraburgimi. Prandaj, Chen Mingguo është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në Kinë, në veçanti për ndalimet arbitrare dhe trajtimin degradues të shikësuar ndaj ujgurëve dhe njerëzve nga pakicat e tjera etnike myslimane, si dhe për shkelje sistematike të lirisë së tyre të fesë ose besimit.	22.3.2021



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
20.	Aleksandr Grigorievich MALOLETKO	Александр Григорьевич MALOLETKHO (Drejtshkrimi rus)		Aleksandr Maloletko ishte një bashkëpunëtor i ngushtë i Yevgeny Prigozhin. Veprimi i tij si "mbrojtës i Atdheut" dhe si Kryetar i "Lidhjes së Mbrojtësve të Interesave të Veteranëve" është përshëndetur publikisht nga Yevgeny Prigozhin. Ai ka punuar si instruktor për Grupin Wagner në Republikën e Afrikës Qendrore (RAQ). Ai është i lidhur me Grupin Wagner, i listuar për abuzime të rënda të të drejtave të njeriut në disa vende, përfshirë RAQ-në, dhe është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve të Grupit Wagner.	25.2.2023
22.	Dimitri SYTI i njohur edhe si Dimitri SYTVL, Dmitry SYTIY	Дмитрий СЫТИЙ (drejtshkrimi rusisht)	Pozicion(et): Drejtor i Rusishtesshtetëpia e Banguit Data e lindjes: 23.3.1989 Vendi i lindjes: Minsk (Bjellorusi) Kombeja: Ruse Gjinia: mashkull Adresa: NA-SYTAIA/A1-TANKISTAZ KHRUSTITSKOGO 62 APT25/ZP-198217 Shën Petersburg,Federata Ruse	Dimitri Syti ka një rol udhëheqës brenda Grupit Wagner në Republikën e Afrikës Qendrore (RAQ) dhe kishte lidhje të ngushta me Yevgeny Prigozhin. Ai është përgjegjës për zbatimin e politikës së ndikimit të Grupit Wagner në RAQ. Ai është kreu i degës lokale të Shtëpisë Ruse, krahut kulturor të ministrisë së jashtme ruse. Grupi Wagner është i listuar për abuzime të rënda të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të shpejta ose arbitrare, në disa vende, përfshirë Republikën e Afrikës së Jugut. Duke pasur parasysh pozicionin e tij me ndikim në Republikën e Afrikës së Jugut dhe rolin e tij udhëheqës në Grupin Wagner, ai është përgjegjës për abuzime të rënda të të drejtave të njeriut të kryera nga Grupi Wagner në Afrikën e Jugut.	25.2.2023



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
23. Mikhail Sergeevich POTEPKIN	Михаил Сергеевич ПОТЕРКИН (Drejtshkrimi rus)	Pozicioni(et): Drejtor Meroe Gold Data e lindjes: 19.9.1981 ose 29.9.1981 Komësia: Ruse Gjinia: mashkull Numri i pasaportës: 651697952(Pasaportë ruse) Adresa: Sudan Kompani të lidhura: Megaline;Concord; IT-Debugger	Mikhail Potepkin është drejtor i Meroe Gold, një njësi mbuluese për operacionet e Grupit Wagner në Sudan, si dhe është i përfshirë në M-Invest, kompaninë më të Meroe. Ai ka një rol udhëheqës brenda Grupit Wagner në Sudan dhe kishte lidhje të ngushta me Yevgeny Prigozhin. Duke qenë i lidhur me ushtrinë sudaneze, Grupi Wagner siguroi shfrytëzimin dhe eksportimin e arit sudanez në Rusi. Potepkin është i lidhur me Grupin Wagner, i listuar për abuzime të rënda të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të shpejta ose arbitrare, në disa vende, përfshirë Sudanin. Përmes aktivitetëve të tij, ai gjithashtu ofron mbështetje për abuzime të tilla të kryera në Sudan.	25.2.2023
26. Andrei Sergeevich MANDEL	Андрей Сергеевич MANDELI (Drejtshkrimi rus)	Data e lindjes: 2.3.1990 Vendlindja: Gjermani Gjinia: mashkull Numri i pasaportës: 753615660	Andrei Mandel është kreu i M-Invest, një njësi mbuluese për operacionet e Grupit Wagner në Sudan, si dhe është i përfshirë në degën e tij Meroe Gold. Ai ka një rol udhëheqës brenda Grupit Wagner në Sudan dhe kishte lidhje të ngushta me Yevgeny Prigozhin. Duke qenë i lidhur ngushtë me ushtrinë sudaneze, Grupi Wagner siguroi shfrytëzimin dhe eksportimin e arit sudanez në Rusi. Mandel është i lidhur me Grupin Wagner, i listuar për abuzime të rënda të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të shpejta ose arbitrare, në disa vende, përfshirë Sudanin. Përmes aktivitetëve të tij, ai gjithashtu ofron mbështetje për abuzime të tilla të kryera në Sudan. Raportet e fundit pohojnë se Mandel punoi gjithashtu për Wagner në Mali.	25.2.2023



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
34.	Gordon Koang BIEL i njohur si Gordon Koang Char BIEL, Koang Biel CHAR, Koang NYALUALGO		Pozicioni(et): Komisioner i qarkut për qarkun Koch Vendi i lindjes: Sudani i Jugut Kombësia: Sudani i Jugut Gjinia: mashkull	Gordon Koang Biel ishte komisioneri i qarkut për qarkun Koch (Shteti i Unitetit, Sudani i Jugut) nga shkurti 2021 deri në nëntor 2024. Në këtë pozicion, ai komandoi milicinë e lidhura me qeverinë për të kryer sulme në shtetin jugor të Unity-t, midis shkurtit dhe majit 2022. Gjatë kësaj periudhe, trupat nën komandën e tij përdorën gjerësisht dhe sistematikisht dhunën seksuale si një taktikë lufte dhe e instrumentalizuan atë si një shpërblim dhe të drejtë për burrat që merrnin pjesë në konflikt. Në cilësinë e tij si komisioner i qarkut, Biel është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Sudanin e Jugut, duke përfshirë dhunën sistematike dhe të përhapur seksuale dhe të bazuar në gjininë.	7.3.2023
35.	Toe UI i njohur edhe si Toe YI		Pozicioni(et): Anëtar i Komisionit Kundër Korrupsionit Grada: Gjeneral-Major Kombësia: Mianmar/Burma Gjinia: mashkull	Gjeneralmajor Toe Ui është anëtar i Komisionit Kundër Korrupsionit të autoritetit ushtarak në Mianmar. Ai ishte Zëvendës Ministër i Punëve të Brendshme nga 3 shkurti 2023 deri më 2 shkurt 2025. Ai është ish-zëvendëskomandanti i Zyrës së Shtetit të Çështjeve të Sigurisë Ushtarake (OCMSA). OCMSA është përgjegjëse për menaxhimin e qendrave të paraburgimit dhe marrjes në pyetje në Mianmar/Burma dhe është gjithashtu e ngarkuar me mbledhjen e informacionit. Stafi i OCMSA-s nën autoritetin e Ui-t përdor lakuriqësi të detyruar, përdhunim, goditje elektrike, dëgjie të organeve gjinitale dhe dhunë të tepruar gjatë ndalimit arbitrar, dhe marrja në pyetje e burrave, grave dhe anëtarëve të komunitetit LGBTIQ. Në cilësinë e tij si zëvendëskomandant i OCMSA-së, Gjeneral Major Toe Ui është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Mianmar/Burma, duke përfshirë ndalime arbitrale dhe tortura, si dhe për dhunën sistematike dhe të përhapur seksuale dhe me bazë gjinore.	7.3.2023



GZ L, 5.12.2025

SHQIP

Enrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Enrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
43. Sergei Gennadievich PODOPRIGOROV	Сергей Геннадьевич ПОДОПРИГОРОВ (Drejtshkrimi rus)	Pozicioni: Gjyqtar i Gjykatës së Qytetit të Moskës Data e lindjes: 8.1.1974 Vendi i lindjes: Moskë, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Adresa: 16с2, Shmitovskiy Proyezd, Apartament 52, Moskë, Rusia, 123100 (Шмитовский пр-д, 16с2, Москва, Россия, 123100, Квартира 52)	Në pozicionin e tij si Gjyqtar i Gjykatës së Qytetit të Moskës, Sergei Podoprigorov është përfshirë në çështjen gjyqësore të motivuar politikisht kundër Vladimirit Kara-Murza. Ai kryesoi kolegjin e gjyqtarëve në Gjykatën e Qytetit të Moskës, e cila më 17 prill 2023 dënoi aktivistin e opozitës Kara-Murza me 25 vjet në burg/kamp pune të sigurisë së lartë. Kara-Murza është një aktivist i shquar i opozitës në Rusi. Procedurat gjyqësore të motivuara politikisht, të bazuara në akuza të rreme, filluan kundër tij në vitin 2022, pasi ai akuzoi Kremlinin për kryerjen e krimeve të luftës në Ukrainë dhe dënoi publikisht agresionin rus. Në prill të vitit 2023, ai u dënua me 25 vjet në një burg/kamp pune të sigurisë së lartë. Procedurat gjyqësore kundër tij shënjestruan aktivizmin e tij dhe shërbyen si një gjyq spektakël në Rusi për të shtypur zërat kritikë ndaj regjimit në pushtet që shprehin kundërshtim ndaj luftës së agresionit kundër Ukrainës. Regjimi rus po përdor gjyqësorin e vendit si një mjet të përhapur në shumë shkelje të rënda të drejtave të njeriut. Sistemi i drejtësisë nuk është i pavarur dhe përdoret për të shkelur sistematikisht dhe rëndë të drejtat e njeriut të individëve që kundërshtojnë regjimin në pushtet, duke shkelur lirinë e tyre të mendimit dhe shprehjes. Kara Murza u lirua në burgun e vitit 2024shkëmbim në Ankara. Më parë, Podoprigorov, si gjyqtar në gjykatën e distriktit Tverskoi të Moskës, mori dy vendime në lidhje me Sergei Magnitsky, i cili zbuloi korrupsionin dhe sjelljen e keqe nga zyrtarët e qeverisë ruse, dhe më vonë u persekutua dhe vdiq në burgun rus. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Rusi, duke përfshirë shkeljet e lirisë së mendimit dhe shprehjes.	5.6.2023



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
44.	Dmitri Viktoroviç KOMNOV	Дмитрий Викторович КОМНОВ (Drejtshkrimi rus)	Funksioni: Nënkolonel, ish-Shef i Qendrës së Paraburgimit SIZO-5 "Vodnik" në Moskë Data e lindjes: 17.5.1977 Vendi i lindjes: Rajoni Kashira, Moskë, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Komnov ishte një oficer i lartë i sistemit penitenciar rus. Ai ishte Shefi i qendrës së paraburgimit SIZO-5 "Vodnik" në Moskë, ku mbahesh Vladimir Kara-Murza. Kara-Murza është një aktivist i shquar i opozitës në Rusi. Procedurat gjyqësore të motivuara politikisht, të bazuara në akuzë të rreme, filluan kundër tij në vitin 2022, pasi ai akuzoi Kremlinin për kryerjen e krimeve të luftës në Ukrainë dhe dënnoi publikisht agresionin rus. Në prill të vitit 2023, ai u dënua me 25 vjet në një burg/kamp pune të sigurisë së lartë. Procedurat gjyqësore kundër tij shënjestruan aktivizmin e tij dhe shërbyen si një gjyq spektakël në Rusi për të shtypur zërat kritikë ndaj regjimit në pushtet që shprehin kundërshtim ndaj luftës së agresionit kundër Ukrainës. Regjimi rus po përdor gjyqësorin e vendit si një mjet të përhapur në shumë shkelje të rënda të drejtave të njeriut. Sistemi i drejtësisë nuk është i pavarur dhe përdoret për të shkelur sistematikisht dhe rëndë të drejtat e njeriut të individëve që kundërshtojnë regjimin në pushtet, duke shkelur lirinë e tyre të mendimit dhe shprehjes. Gjendja shëndetësore e Kara-Murzës është përkeqësuar ndjeshëm që nga fillimi i paraburgimit të tij në prill 2022. Komnov është përgjegjës për trajtimin degradues të Kara-Murzës, pasi ai u dërgua në një qelë ndeshkimi pavarësisht një çrregullimi të rëndë nervor të shkaktuar nga dy helmime të mëparshme. Keqtrajtimi i Kara-Murzës në qendrën e paraburgimit të menaxhuar nga Komnov konfirmon modelin e praktikës së vendosur të trajtimit çnjerëzor të kundërshtarëve të ndaluar të regjimit. Ai ishte drejtori i qendrës së paraburgimit "Butyrka" në një kohë kur kushtet e padurueshme çuan në vdekjen e aktivistit antikorruption Sergei Magnitsky. Kara Murza u lirua në burgun e vitit 2024shkëmbim në Ankara. Prandaj, Komnov është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut nëRusia, duke përfshirë trajtimin degradues dhe shkeljet e lirisë së mendimit dhe shprehjes.	5.6.2023



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacioni identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
58.	Abdul Hakim HAQQANI i njohur si Mevlavi Shejh Abdul Hakim Haqqani/shakzai; "Shakhul Hadis" Meulvi Abdul Hakim "Hakqani"	دا احرادٹ مولوي عبدالاحق (Shkrimi Pashto)	Pozicioni(et): Kryegjyqtar Taliban në Detyrë të Gjykatës Supreme të Afganistanit Qazi al-Qurzat (Gjykatësi Suprem) Data e lindjes: 1967 Vendi i lindjes: Panjwayi, provinca Kandahar, Afganistan Kombësia: Afgane Gjinia: mashkull	Abdul Hakim Haqqani është Kryetari i Gjykatës Supreme të Afganistanit në detyrë i Talibanëve, i emëruar nga udhëheqja e Talibanëve në vitin 2021. Në këtë cilësi, ai ka përdorur në mënyrë efektive sistemin ligjor për të zbatuar shtypjen me bazë gjinore ndaj grave duke përjashtuar gjyqtaret femra nga sistemi gjyqësor afgan dhe duke kufizuar sistematikisht aksesin e grave në drejtësi, duke shkelur kështu parimin e trajtimit të barabartë midis burrave dhe grave. Më 8 korrik 2025, Gjykata Penale Ndërkombëtare lëshoi një urdhër arresti për Haqqanin për shkak të përgjegjësisë së tij të dyshtuar për krimin kundër njerëzimit të persekutimit për arsye gjinore dhe politike. Përtej rolit të tij si Kryegjyqtar i Talibanëve në detyrë, Abdul Hakim Haqqani funksionon si një udhëheqës ideologjik brenda Talibanëve. Nëpërmjet qasjes së tij personale të udhëheqësi i Talibanëve, Haibatullah Akhundzada, ai ka ushtruar ndikim politik me qëllim formësimin e ideologjisë së Talibanëve në lidhje me shtypjen gjinore, në veçanti duke lëshuar udhëzime për përjashtimin sistematik të grave dhe vajzave nga jeta publike në Afganistan. Në cilësinë e tij si Kryegjyqtar Taliban në detyrë i Gjykatës Supreme të Afganistanit, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Afganistan, në veçanti shkeljen e të drejtës së grave për akses në drejtësi dhe të drejtës për trajtim të barabartë midis burrave dhe grave.	20.7.2023



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
60.	James Mark NANDO		Pozicioni(et): Gjeneral Major, Forcat e Mbrojtjes Popullore të Sudanit të Jugut (SSPDF) Vendi i lindjes: Ezo, Qarku Ezo, PerëndimorEkuatoria, Sudani i Jugut Adresa: Juba, Sudani i Jugut Kombësia: Sudani i Jugut Gjinia: mashkull	James Nando është një oficer i lartë në Forcat e Mbrojtjes Popullore të Sudanit të Jugut (SSPDF), me gradën Gjeneral Major. Ai komandon forca në shtetin e Ekuatorisë Perëndimore të Sudanit të Jugut që kryen sulme të gëra kundër popullsisë civile. Forcat e tij përdoren sistematikisht dhunë seksuale dhe dhunë me bazë gjinore si një mjet për të terrorizuar popullsinë. Në cilësinë e tij si Gjeneral Major, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në Sudanin e Jugut, duke përfshirë shkeljet seksuale dhe dhunë me bazë gjinore. Që nga viti 2025, ai është ende ushtarakisht aktiv dhe vazhdon të jetë i përfshirë në akte dhune kundër civilëve.	20.7.2023
84.	Kirill Sergeevich NIKIFOROV	Кирилл Сергеевич NIKIFOROV (Drejtshkrimi i rus)	Pozicioni(et): Gjyqtar i Gjykatës së VladimiriGjykata Rajonale Data e lindjes: 14.3.1992 Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Kirill Sergeevich Nikiforov është gjyqtar i Gjykatës Rajonale të Vladimir. Në cilësinë e tij të mëparshme si gjyqtar i Gjykatës së Qytetit të Kovrovit, ai hodhi poshtë padinë e udhëheqësit të opozitës Alexei Navalny kundër IK-6 për të apeluar kundër transferimit të tij në një qeli ndëshkimi për 12 ditë. Ndërsa vuante dënimin në IK-6, zyrtarët e vendosin rregullisht Alexei Navalny në një qeli ndëshkimi për shkelje të dyshuara të lehta. Si pasojë, ai kaloi muaj të tërë në izolim, gjë që çoi në një përkeqësim të ndjeshëm të shëndetit të tij. Prandaj, në pozicionin e tij të mëparshëm si gjyqtar i Gjykatës së Qytetit të Kovrovit, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në Rusi, duke përfshirë ndalimet arbitrare, si dhe torturat dhe trajtimet ose ndëshkimet e tjera mizore, çnjerëzore ose degraduese, si dhe shkeljen e lirisë së mendimit dhe shprehjes, gjë që është shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë të përcaktuara në Nenin 21 të TBE-së.	22.3.2024



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
106.	Neria BEN PAZI e njohur edhe si Naria BEN FAZ		Data e lindjes: 28.11.1993 Kontribësia: Izraelite Gjinia: mashkull Numri i identifikimit: 311509004	Në vitet e fundit, Neria Ben Pazi ka krijuar disa nga post-posta më të dhunshme në Bregun Perëndimor. Ai është një nga autorët kryesorë të zhvendosjes me forcë të komunitetit beduin të Wadi Seeq pranë Ramallahut në tetor 2023. Që nga viti 2021, Neria Ben Pazi është akuzuar për sulme të përsëritura ndaj palestinezëve në Wadi Seeq dhe në Deir Jarir dhe veprimet e tij janë krahasuar me torturë. Më 12 tetor 2023, ai mori pjesë në një sulm të dhunshëm në Wadi Seeq, ku palestinezët u rrallën rëndë, u prangosën dhe u fotografuan me të brendshme. Kolonët urinuan mbi ta dhe shuan cigare mbi ta. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut ose abuzime kundër palestinezëve, duke përfshirë torturën dhe trajtime ose ndëshkime të tjera mizore, çnjerëzore ose degraduese, gjë që është gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohet në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	19.4.2024



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
107.	Yinon LEVI i njohur edhe si Yinon LEVY		Data e lindjes: 12.12.1992 Kombësia: Izraelite Gjinia: mashkull Numri i identifikimit: 203807276	Yinon Levi ka marrë pjesë në akte të shumta të dhunshme kundër fshatrave fqinje nga banesa e tij në postën e paligjshme të fermës Meitarim. Kjo përfshin veçanërisht sulmet dhe dëmtimin e shtëpive të palestinezëve.familjeve, përfshirë në prani të grave dhe fëmijëve, si dhe duke i vënë qentë mbi barinjët palestinezë për t'i sulmuar fizikisht ndërsa e linte tufën e tij të kulloste në tokat e tyre private. Levi ishte i përfshirë në sulmin e dhunshëm nga kolonët më 28 korrik 2025 në fshatin Umm Al-Khair të Bregut Perëndimor, në të cilin Levi qëlloi dhe vrau mbrojtësen e të drejtave të njeriut Awdah Hathaleen. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje ose abuzime serioze dhe të përhapura të të drejtave të njeriut që synojnë të drejtën e palestinezëve për integritet fizik dhe mendor, të drejtën e pronës dhe të drejtën e jetës private dhe familjare, të cilat janë gjithashtu shqetësuese për sa i përket objektivave të politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë të përcaktuara në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	19.4.2024



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
108.	Meir Mordechaj ETTINGER	Mair Atinger (Shkrimi hebraik)	Pozicioni(et): anëtar i Hiltop Youth (Rinia Hiltop) Data e lindjes: 4.10.1991 Vendi i lindjes: Kiryat Moshe, Jerusalem, Izrael Kombësia: Izraelite Gjinia: mashkull Entitet i lidhur: Hiltop Youth	Meir Ettinger është një figurë kryesore e Hiltop Youth, një grup radikal rinor i përbërë nga anëtarë të njohur për akte të dhunshme kundër palestinezëve dhe ishtrave të tyre në Bregun Perëndimor. Rinia Hiltop krijon poste të paautorizuara në majat e kodrave në Bregun Perëndimor dhe angazhohet në dhunë nga kolonët përmes të ashtuquajturave "sulme me çmime". Dhuna e kolonëve, duke përfshirë ngacmimin fizik dhe psikosocial, rrahjet, vrasjet dhe prishjen e pronës, kundër palestinezëve është e një natyre sistematike. Meir Ettinger inkurajon dhe nxit sulme dhe merr pjesë në kërcënime për të detyruar palestinezët të largohen nga tokat e tyre. Ai ka kontribuar në krijimin e vendbanimeve dhe post-postave të paligjshme në tokat palestineze në të gjithë Bregun Perëndimor, duke përdorur dhe toleruar taktikat e kërcënimit, ngacmimit dhe dhunës. Ai ishte i përfshirë në një sulm vdekjeprurës me zjarrvënie në vitin 2015, duke u konsideruar tashmë pjesë e Hiltop Youth, në një shtëpi palestineze në Bregun Perëndimor që vrau dy prindër dhe çjalin e tyre 18-muajsh. Prandaj, Meir Ettinger është përgjegjës për shkelje ose abuzime të rënda të të drejtave të njeriut, duke përfshirë torturën dhe trajtime ose ndëshkime të tjera mizore, çnjerëzore ose degraduese, si dhe shkelje ose abuzime të së drejtës së pronës dhe të së drejtës së jetës private dhe familjare të palestinezëve në Bregun Perëndimor dhe për mbështetjen dhe inkurajimin e akteve të tilla. Këto abuzime dhe shkelje janë gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohet në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	19.4.2024



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
109.	Elisha YERED	אֵלִישָׁה יֶרֶד (Shkrimi hebraik)	Pozicioni(et): anëtar i Hiltop Youth (Rinia Hiltop) Data e lindjes: 2001 Komësia: Izraelite Gjinia: mashkull Entitet i lidhur: Hiltop Youth	Elisha Yered është një aktivist izraelit për kolonët në Bregun Perëndimor dhe njihet si i lidhur me Hiltop Youth, një grup radikal rinor që angazhohet në akte të dhunshme kundër palestinezëve dhe fshatrave të tyre në Bregun Perëndimor. Rinia Hiltop angazhohet në dhunën e kolonëve përmes të ashtuquajturave "sulme me çmime". Kjo dhunë e kolonëve, duke përfshirë ngacmimin fizik dhe psikosocial, rrahjet, vrasjen dhe prishjen e pronës, kundër palestinezëve është e një natyre sistematike. Elisha Yered inkurajon akte të tilla dhe merr pjesë në to. Ai nxit rregullisht dhunë kundër palestinezëve në Bregun Perëndimor, duke përfshirë edhe shpërndarjen e mesazheve të tilla si "zhdukja" e një fshati palestinez. Në prill të vitit 2024, Elisha Yered koordinoi dhe nxitu sulmet e kolonëve që lanë katër palestinezë të vdekur, dhjetëra të plagosur, dhjetëra shtëpi dhe më shumë se 100 makina të djegura në 11 fshatra, dhe mijëra kafshë të masakruara. Ai dërgoi mesazhe në WhatsApp duke bërë thirrje për "ndëshkim kolektiv kundër popullsisë vrasëse arabe". Tërbimi ishte një nga sulmet më intensive dhe sistematike të kolonëve në dekada. Ai personalisht ngacmoi një familje palestineze, duke përdorur gjithë kërcënueset dhe kërcënueset për të penguar lirinë e lëvizjes së tyre në tokën e tyre dhe është i përfshirë në shkatërrimin e pronës së palestinezëve në Bregun Perëndimor. Elisha Yered ishte pjesë e një grupi kolonësh të armatosur që më 4 gusht 2023 përparuan nga drejtimi i postit të paligjshëm të Oz Zion drejt fshatit palestinez Burqa pranë Ramallahut. Kolonët qëlluan me plumba drejt palestinezëve, gjë që çoi në vdekjen e 19-vjeçarit palestinezë Qusai Jammal Mi'tan dhe plagosjen e disa palestinezëve të tjerë. Prandaj, Elisha Yered është përgjegjës për shkelje ose abuzime të rënda të drejtave të njeriut, duke përfshirë torturën dhe forma të tjera mizore, çnjerëzore ose degraduese trajtim ose ndëshkim, si dhe shkelje ose abuzime të së drejtës së pronës dhe të drejtës së jetës private dhe familjare të palestinezëve në Bregun Perëndimor dhe për mbështetjen dhe inkurajimin e akteve të tilla, dhe është përgjegjës për avokimin e urrëjtjes kombëtare, racore ose fetare që përbën nxitje për diskriminim, armiqësi ose dhunë. Këto shkelje ose abuzime janë gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohet në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	19.4.2024



GZ L, 5.12.2025

SHQIP

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
110.	Moshe SHARVIT	Masha Shërbit (Shkrimi hebraik)	Data e lindjes: 13.11.1994 Komëbsia: Izraelite Gjinia: mashkull Numri i identifikimit: 206223000 Adresa: Posta e Fermës Tirzah Valley, Bregu Perëndimor, e pushtuarTerritoret Palestineze Subjekte/Entitete të lidhura: Ferma e Moshe-s	Moshe Sharvit është një kolon izraelit në Lugninë e Jordanit i cili jeton në një postë pranë një ishati, të quajtur "Ferma e Lugnes së Tirsas" dhe i njohur edhe si "Ferma e Moshes". Moshe Sharvit është i përfshirë në dhunën e kolonëve dhe kërcënimet ndaj banorëve palestinezë në komunitetet kullorëse pranë pikës së tij të avancimit në majë të kodrës në Bregun Perëndimor. Ngacimi i tij kundër këtyre komuniteteve është përshkallëzuar që nga tetori i vitit 2023. Moshe Sharvit i ka ngacmuar shpesh palestinezët verbalisht dhe fizikisht, duke kërkuar që ata të largohen nga shtëpitë dhe pronat e tyre. Në tetor të vitit 2023, kjo sjellje rezultoi në largimin e civilëve palestinezë nga ishati i tyre Ein Shibli. Ai përdori gjuhë kërcënuese kundër burrave, grave dhe fëmijëve palestinezë dhe sulmoi fizikisht një person të moshuar. Veprimet e tij përfshijnë hedhjen e gurëve drejt palestinezëve dhe bagetive të tyre, hyrjen e qëllimshme në kope dhe fusha të kultivuara, vendosjen e qenve për të sulmuar palestinezët dhe bagëtinë e tyre, dhe abuzimin fizik me kalshet duke përdorur shkopinj dhe kamzhikë. Më 6 mars 2025, një gjykatë e Jerusalemit e ndaloj Sharvitin të afrohej në kompleksin e një familjeje palestineze pranë postit të tij, pas sulmeve dhe ngacimeve të përsëritura. Prandaj, Moshe Sharvit është përgjegjës për shkelje të rënda dhe sistematike të të drejtave të njeriut, duke përfshirë shkeljen e të drejtës së kujtdo për të gëzuar standardin më të lartë të arritshëm të integritetit fizik dhe mendor. Këto abuzime janë gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohen në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	15.7.2024



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacioni identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
111.	Zvi BAR YOSEF i njohur edhe si Zvi BAR-YOSEF		Data e lindjes: 20.9.1992 Kontribesia: Izraelite Gjinia: mashkull Numri i identifikimit: 204377998 Subjekte/Entitete të lidhura: Ferma e Zvi-t	Zvi Bar Yosef krijoi postën e paautorizuar të njohur si "Ferma e Zvit" në Bregun Perëndimor, në lindje të vendbanimit Halamish. Posta e avancuar ka zënë rreth 2 500 dunam / 620 akra që kultivoheshin nga fshatrat Jilya, Kaubar (Kobar) dhe Umm Safa. Në vitet 2019, 2021 dhe 2023, Zvi Bar Yosef sulmoi dhe kreu vazhdimisht akte dhune kundër palestinezëve nga ato fshatra, duke u shkaktuar lëndime të rënda disa prej tyre. Bar Yosef ende jeton në fermën e Zvi-t. Historia e tij e dhunës e ka shndërruar zonën përreth në një zonë të ndaluar, palestinezët nuk mund të hyjnë më në fushat e tyre. Prandaj, Zvi Bar Yosef është përgjegjës për abuzime serioze dhe sistematike të të drejtave të njeriut, duke përfshirë abuzimet e të drejtës për integritet fizik dhe mendor, të drejtës për pronë dhe të drejtës për jetë private dhe familjare. Këto abuzime janë gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohen në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	15.7.2024



GZ L, 5.12.2025

SHQIP

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
113.	Baruk MARZEL		Pozicioni(et): Anëtar i Otzma Yehudit Data e lindjes: 23.4.1959 Vendi i lindjes: Boston, SHBA Kombësia: Amerikane, Izraelite Gjinia: Mashkull Adresa: Tel. Vendbanimi Rumeida, Hebron, Territorët e Pushtuara Palestineze	Baruch Marzel është themeluesi i partisë politike të ekstremit të djathtë "Otzma Yehudit", e udhëhequr aktualisht nga Itamar Ben Gvir. Partia përfaqëson një nga ideologjitë më ekstremiste të Izraelit dhe është pjesë e lëvizjes Kahaniste. Në vitet 1990, ai ishte udhëheqësi i partisë Kahane derisa ajo u ndalua nga autoritetet izraelite në vitin 1994. Në vitin 2019, Gjykata Supreme e Izraelit e ndaloi Baruch Marzelin të kandidonte në zgjedhjet parlamentare sepse gjykata zbuloi se ai kishte bërë vërejtje të shumta raciste. Baruch Marzel bën thirrje për krijimin e një Izraeli të Madh ku palestinezët nuk do të kishte vend. Ai bën thirrje hapur për spastrim etnik të palestinezëve dhe mohon të drejtën e palestinezëve për tokën e tyre. Që nga fillimi i konfliktit në Gaza, ai ka bërë vazhdimisht thirrje që ndihma humanitare për Gazën të bllokohet dhe që e gjithë popullsia e Gazës të transferohet me forcë. Prandaj, Baruch Marzel është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, në veçanti për avokimin sistematik të urrejtjes kombëtare, racore ose fetare, që përbën nxitje për diskriminim, armiqësi ose dhunë. Këto abuzime janë gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohen në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	15.7.2024



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
114.	Ben-Zion "Bentzi" GOPSTEIN	בן ציון גופשטיין (Shkrimi hebraik)	Pozicioni: themelues dhe udhëheqës i Lehava-s Data e lindjes: 10.9.1969 Kombësia: Izraelite Gjinia: mashkull Numri i identifikimit: 024526394 Adresa: Givat HaAvot, Kiryat Arba, Territorët e pushtuara palestineze Subjekte/Entitete të lidhura: Lehava	Ben-Zion "Bentzi" Gopstein, i cili jeton në vendbanimin Kiryat Arba (Bregu Perëndimor), është themeluesi dhe udhëheqësi i organizatës ekstremiste "Lehava", një degëzim nga lëvizja Kahaniste, me qëllim "luftimin e asimilimit në Tokën e Shenjtë". Ben-Zion "Bentzi" Gopstein promovon një vizion që mohon të gjithë palestinezët drejtat e tyre dhe bën thirrje për t'i dhënë fund pranisë palestineze në Izrael dhe në territoret palestineze. Ben-Zion "Bentzi" Gopstein u ndalua nga Gjykata Supreme e Izraelit të kandidonte në zgjedhjet e Knessetit të vitit 2019 sepse ai "nxit sistematikisht racizëm kundër publikut arab". Në vitin 2025, ai u dënua për nxitje të terrorit, pasi sulmoi ashpër arabo-izraelitët, duke deklaruar "Armiqë brenda nesh janë një kancer dhe nëse nuk e zhdukim këtë kancer, nuk do të jemi në gjendje të vazhdojmë të ekzistojmë këtu si hebrenj". Që nga viti 2023, Gopstein ka këshilluar Ministrin e Sigurisë Kombëtare të ekstremit të djathtë, Itamar Ben-Gvir, dhe zyrtarë të lartë të policisë për çështjet e sigurisë. Pas një sulmi terrorist në Jerusalemin Lindor, ai propozoi që ministri të merrte masa brutale, duke përfshirë vrasje të synuara, shembje shtëpish, bllokadë të lagjeve të tëra dhe legjislacion për të dëbuar familjet e sulmuesve. Prandaj, Ben-Zion "Bentzi" Gopstein është përgjegjës për abuzime sistematike dhe serioze të të drejtave të njeriut që perbehen nga avokimi i urrejtjes kombëtare, racore ose fetare, që përbën nxitje për diskriminim, armiqësi ose dhunë. Këto abuzime janë gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohet në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	15.7.2024



SHQIP

GZ L. 5.12.2025

	Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacioni identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
115.	Abdel Karim Mahmoud (Mahmood, Mohammad) IBRAHIM	أبد الكرمان مندرامود ابراهيم (Drejtshkrimi arabisht)	Pozicioni(et): Shef i shtabit të Ushtrisë Siriane Vendi i lindjes: Tartous, Siri Kombësia: Siriane Gjinia: mashkull	Abdel Karim Mahmoud Ibrahim ishte shef i shtabit të Ushtrisë Siriane midis vitit 2022 dhe dhjetorit 2024. Shteti sirian nën regjimin e al-Asadit, përfshirë ushtrinë e tij, kreu tortura, përdhunime dhe dhunë seksuale dhe me bazë gjinore sistematike dhe të përhapura kundër civilëve. Si shef i shtabit të Ushtrisë Siriane, Abdel Karim Mahmoud Ibrahim është...përgjegjës për veprimet e forcave të armatosura nën komandën e tij. Prandaj, Abdel Karim Mahmoud Ibrahim është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut, duke përfshirë torturën dhe dhunën sistematike dhe të përhapur seksuale dhe dhunën me bazë gjinore.	22.7.2024
116.	Ali Mahmoud ABBAS	علي مندرم (Drejtshkrimi arabisht)	Pozicioni(et): Ministër i Mbrojtjes dhe Zëvendëskomandant i Përgjithshëm i Ushtrisë Data e lindjes: 2.11.1964 Vendi i lindjes: Rif Dimashq, Siri Kombësia: Siriane Gjinia: Mashkull	Ali Mahmoud Abbas ishte Ministër i Mbrojtjes i Sirisë dhe Zëvendës Komandant i Përgjithshëm i Ushtrisë Siriane midis vitit 2022 dhe dhjetorit 2024. Shteti sirian nën regjimin e al-Asadit, përfshirë ushtrinë e tij, kreu tortura sistematike dhe të përhapura, përdhunime, si dhe dhunë seksuale dhe të bazuar në gjininë kundër civilëve. Si Ministër i Mbrojtjes i Sirisë dhe Zëvendës Komandant i Përgjithshëm i...Ushtrisë Siriane, Ali Mahmoud Abbas është përgjegjës për veprimet e forcave të armatosura nën komandën e tij. Prandaj, Ali Mahmoud Abbas është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, duke përfshirë torturën dhe dhunën sistematike dhe të përhapur seksuale dhe dhunën me bazë gjinore.	22.7.2024



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

Emrat (Transliterimi në alfabetin latin)	Emrat	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
Muhamed Husein AL-JASIM i njohur edhe si Ebu AMSHA, Muhamed Husejn EL-JASIM, Muhammed EL-JASSIM BIN HUSSEIN, Muhammed ALJASEM, el-Amshat	منحرام حڪم الجهاد جهادان الجهاد جهادان از الجهاد III (Drejtskrimi arabisht) 	Pozicioni(et): Data e lindjes: 1985 Vendi i lindjes: Al-Jawsa, Guvernatori i Hama-s, Siria Kombësia: Siriane Gjinia: mashkull Subjekte/Entitete të lidhura: Brigada e Sultan Sulejman Shahut	Muhammad Hussein al-Jasim është themeluesi dhe udhëheqësi i Brigadës Sultan Sulaiman Shah, një milici e armatosur siriane aktive në luftën civile siriane. Në mars të vitit 2025, Brigada Sultan Sulaiman Shah, nën komandën e Muhammad Hussein al-Jasim, mori pjesë në dhunën në rajonin bregdetar të Sirisë, duke synuar civilët dhe veçanërisht komunitetin alavit, duke përfshirë edhe kryerjen e vrasjeve arbitrare të civilëve. Prandaj, Muhammad Hussein al-Jasim është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në Siri, përfshirë vrasjet arbitrare.	28.5.2025
Miqdad Lu'ay FATIHA i njohur edhe si Miqdad FATHIA, Miqdad FUTAIHA, Ebu Xhafer, Ebu Xhafer, Ebu Ja'afa, Miqdad Fteha	مقدادی فتیه مقدادی فتیه (drejtskrimi arabisht)	Data e lindjes: 19.6.1989 Vendi i lindjes: Jableh, Latakia, Siri Kombësia: Siriane Gjinia: Mashkull Adresa: Siri/Liban	Miqdad Fatiha është një ish-anëtar i Gardës Republikane Siriane, e cila që atëherë është shpërbërë. Në këtë rol ai ka qenë përgjegjës për shumë shkelje ose abuzime të rënda të të drejtave të njeriut, duke përfshirë torturat dhe trajtime të tjera mizore të të burgosurve. Pas rënies së regjimit të al-Assad në dhjetor 2024, Miqdad Fatiha ka formuar milicë në rajonet bregdetare të Sirisë, duke nxitur tensione sektare dhe duke nxitur dhunë. Njësitë nën komandën e tij ishin të përfshira në dhunën sektare të marsit 2025 në rajonin bregdetar të Sirisë që rezultoi në humbjen e qindra jetëve civile. Si udhëheqës i milicisë, Miqdad Fatiha është përgjegjës për shkelje ose abuzime të rënda të të drejtave të njeriut, duke përfshirë torturën dhe trajtime të tjera mizore, çnjohezore dhe degraduese.	23.6.2025';



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

(2) në seksionin 'B. Personat juridikë, entitetet dhe organet', zërat me numër 1, 2, 5, 6, 7, 9, 28, 29, 30, 31, 34 dhe 35 zëvendësohen me sa vijon:

Emri (Transliterimi nëshkrim latin)	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
'1. Byroja e Sigurisë Publike të Korpusit të Prodhimit dhe Ndërtimit të Xinjiang-ut	新疆生产建设兵团 公司 (Drejtshkrimi kinez)	Adresa: Rruga Guangming 106, Urumqi, Rajoni Autonom i Xinjiang Ujgur (XUAR), Kinë Telefoni: +86 991 598 8114 Lloji i entitetit: Agjenci Qeveritare Vendi i regjistrimit: 106 Guangming Road, Urumqi, Rajoni Autonom Ujghur Xinjiang (XUAR), Kinë Data e regjistrimit: Prill 1984 Vendi kryesor i biznesit: Urumqi, Rajoni Autonom i Ujgurit Xinjiang (XUAR), Kinë Individë të lidhur: Guangqiu YANG 杨光秋 (2.2017-2.2023); Zhiyong GONG 龚志勇 (Që2.2023-); Sekretari/Shefi i Policisë/Shefi i CPC-së/Inspektor i Byrosë së Sigurisë Publike të XPCC-së;	Byroja e Sigurisë Publike e Korpusit të Prodhimit dhe Ndërtimit të Xinjiangit (XPCC) është përgjegjëse për zbatimin e të gjitha politikave të XPCC-së në lidhje me çështjet e sigurisë, duke përfshirë menaxhimin e qendrave të parburgimit. XPCC është një organizatë ekonomike dhe paraushtarake shtetërore në Rajonin Autonom Ujgur të Xinjiangit të Kinës, e cila ushtron autoritet administrativ dhe kontrollon aktivitetet ekonomike në Xinjiang. Si organizata përgjegjëse për politikën e sigurisë brenda XPCC-së, Byroja e Sigurisë Publike e XPCC-së është përgjegjëse për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në Kinë, në veçanti për ndalimet arbitrare në shkallë të gjerë dhe trajtimin degradues të shkakuar ndaj uigurëve dhe njerëzve nga pakicat e tjera etnike myslimane, si dhe për shkeljet sistematike të lirisë së tyre të fesë ose besimit, të lidhura, ndër të tjera, me zbatimin nga XPCC të një programi mbikëqyrjeje, ndalimi dhe indoktrinimi në shkallë të gjerë që synon pakicat etnike myslimane. Si pjesë e programit të lartpërmendur, XPCC përdor ujturët dhe njerëz nga pakicat e tjera etnike myslimane si forcë pune të detyruar, veçanërisht në fushat e pambukut. Si organizata përgjegjëse për politikën e sigurisë brenda XPCC-së, Byroja e Sigurisë Publike e XPCC-së është përgjegjëse për përdorimin sistematik të punës së detyruar.	22.3.2021



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

Emri (Transliterimi nëshkrim latin)	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
2. Zyra e Prokurorit të Lartë Publik (i njohur edhe si Zyra e Prokurorit të Republikës Popullore Demokratike të Koresë (RDK))			Prokuroria e Lartë Publike është një institucion që mbikëqyr të gjitha procedurat penale në Republikën Popullore Demokratike të Koresë (RDK), duke përfshirë hetimin, marrjen në pyetje, paraburgimin dhe gjykimin. Zyra e Prokurorit të Lartë Publik përdoret për të ndjekur penalisht dhe ndëshkuar personat për shkelje politike në gjyqe thelbësisht të padrejta. Ajo gjithashtu mban përgjegjësi institucionale për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në burgjet e zakonshme dhe qendrat e paraburgimit për marrjen në pyetje, duke dështuar në zbatimin e të drejtave të të paraburgosurve dhe të burgosurve të dënuar. Në bashkëpunim të ngushtë me Ministrinë e Sigurisë së Shtetit dhe të Sigurimeve Shoqërore, ajo mban përgjegjësi dhe u jep legjitimitet shkeljeve të rënda të të drejtave të njeriut të kryera nga aparati i sigurisë i RPDK-së, në veçanti torturave dhe trajtimeve ose ndëshkimeve të tjera mizore, çnjerëzore ose degraduese, ekzekutimeve dhe vrasjeve jashtëgjyqësore, të shpejta ose arbitrare, zhdukjeve me forcë të personave dhe arrestimeve ose ndalimeve arbitrare.	22.3.2021
5. Grupi Wagner (i njohur edhe si Grupi Wagner, PMC Wagner, Liga, League)	Группа Вагнера (i njohur edhe si ЧВК "Вагнер") (drejtshkrim rusisht)		Grupi Wagner është një organizatë ushtarake private e painkorporuar me seli në Rusientitet, i cili u krijua në vitin 2014 si një organizatë pasardhëse e Korpusit Sllav. U drejtua nga Dimitriy Utkin dhe u financua nga Yevgeny Prigozhin. Përmes krijimit të entiteteve lokale dhe me mbështetjen e qeverive lokale, Grupi Wagner financon dhe kryen operacionet e tij. Grupi Wagner është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Ukrainë, Siri, Libi, Republikën e Afrikës Qendrore (RAQ), Sudan, Mali dhe Mozambik, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të shpejta ose arbitrare.	13.12.2021



GZ L, 5.12.2025

SHQIP

Emri (Transliterimi nëshkrim latin)	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
6. Lobaye Invest SARLU		Vendi i regjistrimit: Bangui (Republika e Afrikës Qendrore) Data e regjistrimit: 24.10.2017 Numri i regjistrimit: M.354838 D 0001 (numri "NIF", numri i identifikimit tatimor) Vendi kryesorë biznesit: Republika e Afrikës Qendrore Informacione të tjera: Dega e M-Finans	Lobaye Invest SARLU është një kompani private e regjistruar në Republika e Afrikës Qendrore (RAQ/CAR), një dege e kompanisë ruse M-Finans, e cila ishte nën kontrollin e Yevgeny Prigozhin. Menaxhohet nga Dimitri Syti, një drejtues i lartë i Grupit Wagner, dhe nga Yevgeny Khodotov, i lidhur me parë me Yevgeny Prigozhin. Lobaye Invest operon miniera ari dhe diamanti në RAQ dhe është e lidhur me operacionet e Grupit Wagner në vend. Kompania gjithashtu financon disa media, si stacionin radiofonik Lengó Sengo, një radio e Afrikës Qendrore që kryen fushata dezinformimi dhe promovon praninë e Grupit Wagner në RAQ. Lobaye Invest është e lidhur me Grupin Wagner, i cili është i renditur për shkelje të rënda të drejtave të njeriut, duke përfshirë torturën dhe ekzekutime ose vrasje jastëgjyqësore, të përmbledhura ose arbitrare në disa vende, përfshirë RAQ. Përmes aktiviteteve të saj, Lobaye Invest gjithashtu siguron mbështetje për shkeljet e tilla të kryera në RAQ.	25.2.2023



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emri (Transliterimi nëshkrim latin)	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
7.	DIAMVILLE		Data e regjistrimit: 28.3.2019 Numri i regjistrimit: CA/BG2019B519 Vendi kryesor biznesit: Republika e Afrikës Qendrore Informacione të tjera të lidhura individë dhe subjekte: Yevgeny Prigozhin (i ndjerë), Wagner Group, Dimitri Syti, Valery Zakharov, Perfilev, Svetlana Troitskaya, Lobaye Invest	Diamville është një kompani ekranesh që përdoret nga Grupi Wagner i pranishëm në Republikën e Afrikës Qendrore (RAQ) për të tregtuar në mënyrë të paligjshme diamante. Ajo është e lidhur ngushtë me të gjithë aktorët kryesorë të Grupit Wagner në RAQ, siç janë Dimitri Syti dhe më parë Yevgeny Prigozhin. Diamville është e lidhur me Grupin Wagner, i listuar për abuzime të rënda të të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të shpejta ose arbitrare, në disa vende, përfshirë RAQ-në. Përmes aktivitetave të saj, ajo ofron mbështetje për abuzime të tilla të kryera në RAQ.	25.2.2023



GZ L, 5.12.2025

SHQIP

	Emri (Transliterimi nëshkrim latin)	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
9.	Radio e Afrikës Qendrore Lengo Sengo (Radio Centrafricaine Lengo Sengo)		Vendi i regjistrimit: Bangui, QenderRepublika Afrikane Data e regjistrimit: Nëntor2018 Vendi kryesor i biznesit: Galabadja Bangui, Commune de Bangui Galabadja, Beme Arr. [GPS]-> 4.4070, 18.5465	Radio Lengo Sengo është një stacion radiofonik i Afrikës Qendrore i angazhuar në operacione ndikimi online në emër të Grupit Wagner. Objekti i tij përfundimtar është manipulimi i opinionit publik. Kompania zhvillon fushata dezinformimi dhe promovon pranimin e Grupit Wagner në Republikën e Afrikës Qendrore (RAQ). Radio Lengo Sengo financohet nga Lobaye Invest, një kompani private e lidhur me parë me Yevgeny Prigozhin dhe e lidhur me Grupin Wagner që shërben si mbulesë për aktivitetet e saj në RAQ. Grupi Wagner është i listuar për abuzime të rënda të drejtave të njeriut, të cilat përfshijnë tortura dhe ekzekutime dhe vrasje jashtëgjyqësore, të shpejta ose arbitrare në disa vende, përfshirë Republikën e Afrikës së Jugut. Radio Lengo Sengo është përgjegjëse për mbështetjen dhe inkurajimin e veprimeve të Grupit Wagner në Republikën e Afrikës së Jugut.	25.2.2023



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emri (Transliterimi nëshkrim latin)	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
28.	Hilltop Youth (e njohur edhe si Rnua në Hilltop) No'ar HaGva'ot)	שכר הנצחית (Shkrimi hebraik)	Individi të lidhur: Meir Mordechai Ettinger; Elisha Yered	Hilltop Youth është një grup radikal rinor i përbërë nga anëtarë të njohur për akte të dhunshme kundër palestinezëve dhe fshatrave të tyre në Bregun Perëndimor. Grupi krijon poste të paautorizuara në majat e kodrave në Bregun Perëndimor dhe angazhohet në dhunë nga kolonët përmes të ashtuquajturave "sulme me çmime". Kjo dhunë nga kolonët, duke përfshirë ngacmimin fizik dhe psikosocial, rrabjet, vrasjet dhe prishjen e pronës, kundër palestinezëve dhe fshatrave të tyre, është e një natyre sistematike dhe ka çuar në transferimin me forcë të komuniteteve të tëra. Prandaj, Hilltop Youth është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njerëzose abuzive, duke përfshirë torturën dhe trajtime ose ndëshkime të tjera mizore, çnjerëzore ose degraduese, si dhe shkelje ose abuzime serioze të së drejtës së pronës dhe të së drejtës së jetës private dhe familjare të palestinezëve në Bregun Perëndimor, të cilat janë gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohet në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	19.4.2024



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emri (Transliterimi nëshkrim latin)	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
29.	Ferma e Moshes (e njohur edhe si Posta e Fermës së Luginës së Tîrzës)	החברה של משה (Shkrimi hebraik)	Adresa: Bregu Perëndimor, Territorët e Pushuara Palestineze Data e regjistrimit: 2021 Individë të lidhur: Moshe Sharvit	Ferma e Moshes, e njohur edhe si Ferma e Luginës së Tîrzës, është në pronësi të kolonist izraelit Moshe Sharvit dhe u themelua prej tij në vitin 2020. Moshe Sharvit është i përfshirë në dhunën dhe kërcënimet e kolonistëve ndaj banorëve palestinezë në komunitetet kullotëse pranë pikës së tij të nisjes në majë të kodrës në Bregun Perëndimor. Ferma e Moshes është një pikë e paligjshme e vendosur afërsisht 1,5 kilometra në juglindje të vendbanimit Hamra, në Bregun Perëndimor. Ferma e Moshes është zgjeruar që nga themelimi i saj dhe aktualisht përfshin disa ndërtesa banimi, një shtëpiqë mysafirësh për udhëtarët dhe një kompleks ngjarjesh. Shtëpiza e ndërtesat janë ngritur pa leje dhe për këtë arsye janë të paligjshme. Që nga themelimi i Fermës së Moshes, ajo ka qenë një qendër dhune dhe ngacmimi kundër komuniteteve palestineze të barinjve dhe ka qenë baza nga e cila Moshe Sharvit dhe banorë të tjerë të fermës kryejnë dhunë dhe ngacmim kundër palestinezëve. Më 6 mars 2025, një gjykatë e Jerusalem-it e ndaloj Sharvit të afrohej në kompleksin e një familjeje palestineze pranë pikës së tij të avancimit në Bregun Perëndimor, pas sulmeve dhe ngacmimeve të përsëritura. Prandaj, Ferma e Moshes është një entitet i lidhur me Moshe Sharvit, i listuar për shkelje të rënda dhe sistematike të të drejtave të njeriut, duke përfshirë abuzimin e të drejtës së kujtudo për të gezuar standardin në të lartë të arritshëm të integritetit fizik dhe mendor. Këto abuzime janë gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohet në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	15.7.2024



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emri (Transliterimi nëshkrim latin)	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
30.	Ferma e Zvit	החומה של צבי (Shkrimi hebraik)	Adresa: Halamish, Bregu Perëndimor, Territoriet e Pushtuara Palestineze Individë të lidhur: Zvi Bar Yosef	Ferma e Zvit është një pikë bujqësore e paligjshme dhe e paautorizuar në territorin palestinez, afër Halamishit, në Bregun Perëndimor. Ferma e Zvit ndodhet në një pjesë të Bregut Perëndimor, e cila është nën kontrollin e plotë të ushtrisë izraelite dhe është shtëpia e banorëve palestinezë. Ferma e Zvit-t drejtohet nga Zvi Bar Yosef, i cili e përdor postën si bazë nga e cila ushtron dhunë kundër banorëve palestinezë dhe i pengon fermerët palestinezë të hyjnë dhe të përdorin tokat e tyre. Posta e punës ka marrë përsipër rreth 2 500 dunam / 620 akra që kultivoheshin nga fshatrat Jibya, Kaubar (Kobar) dhe Umm Safa. Në vitet 2019, 2021 dhe 2023, Zvi Bar Yosef sulmoi dhe kreu akte dhune në mënyrë të përsëritur kundër palestinezëve nga ato fshatra, duke u shkaktuar lëndime të rënda disa prej tyre. Prandaj, Ferma e Zvit-t është një entitet i lidhur me Zvi Bar Yosef, i listuar për abuzime serioze dhe sistematike të të drejtave të njeriut, duke përfshirë abuzimet e të drejtës për integritet fizik dhe mendor, të drejtën e pronës dhe të drejtën për jetë private dhe familjare. Këto abuzime janë gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohet në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	15.7.2024



GZ L, 5.12.2025

SHQIP

	Emri (Transliterimi nëshkrim latin)	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
31.	Tzav 9 (i njohur edhe si Tsav 9; Urdhri 9)		Uebfaqe https://www.tzav9.co.il/faq	Tzav 9 është një grup izraelit aktivistësh të dhunshëm, i bashkëthemeluar në janar 2024 nga Reut Ben Ham dhe Aviad Shlomo Sarid. Reut Ben Haim dhe Yossef (Sefi) Ben Haim aktualisht kryesojnë grupin. Sipas faqes së saj të internetit, dy misionet kryesore të Tzav 9 janë bllokimi i kamionëve të furnizimit që shpërndajnë ndihmë humanitare, përfshirë ushqim, ujë dhe karburant, në Gaza dhe njolllosja e legjitimitetit të Agjencisë së Ndihmës dhe Punës së Kombeve të Bashkuara për Refugjatët Palestinezë në Lindjen e Afërt në Izrael. Që nga janari i vitit 2024, Tzav 9 ka bllokuar rregullisht kamionët me ndihma humanitare. Më 18 janar 2024, grupi kreu bllokimet e para të shpërndarjes së ndihmave në Kerem Shalom. Më 13 maj 2024, në pikën e kontrollit Tarqumiyah, Tzav 9 mori pjesë në një protestë të dhunshme kundër një shoferi kamioni. Më 16 maj 2024 në Bregun Perëndimor, Tzav 9 u përfshi në një sulm kundër një kamioni ushqimor. Incidente të tjera ndodhën, ndër të tjera, në zonat e Kerem Shalom dhe Nitzana. Aktivistet e Tzav 9 ndërprejnë kamionë me ndihma më 22, 27 dhe 31 maj, 13, 17 dhe 19 korrik dhe 4 dhe 6 gusht 2025, në kalimin kufitar Allenby, në portin e Ashdodit dhe gjatë rrugës për atje, veçanërisht në Arad dhe Dimona. Veprimet e kryera përfshijnë protesta të dhunshme, sulme kundër kamionëve me ushqim dhe shkatërrimin e ushqimit. Këto veprime kontribuan më tej në situatën tashtme të rëndë të popullsisë civile në Gaza. Prandaj, Tzav 9 është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut, duke përfshirë abuzimin e të drejtës së kujtdo për të gëzuar standardin më të lartë të arritshëm të integritetit fizik dhe mendor. Këto abuzime janë gjithashtu shqetësuese serioze në lidhje me objektivat e politikës së përbashkët të jashtme dhe të sigurisë, siç përcaktohen në nenin 21 të Traktatit për Bashkimin Evropian.	15.7.2024



SHQIP

GZ L, 5.12.2025

	Emri (Transliterimi nëshkrim latin)	Emri	Informacion identifikues	Arsyet për listim	Data e listimit
34.	Brigada Sulltan Sulaiman Shah (i njohur ndryshe si Brigada Suleiman Shah, el-Amshat, Amshat)	فرقة السلطان سليمان شاه (Drejtshkrimi arabisht)	Individ(ë) i lidhur: Muhammad Hussein al-Jasim	Brigada Sulltan Sulaiman Shah është një milici e armatosur e krijuar në vitin 2016, aktive në luftën civile siriane. Ajo u themelua në vitin 2016 në Jarabulus nga Muhammad Hussein al-Jasim, i njohur edhe si Abu Amsha dhe pretendon se ka më shumë se 2 000 luftëtarë, kryesisht turkmenë. Në mars të vitit 2025, Brigada Sulltan Sulaiman Shah mori pjesë në dhunën në rajonin bregdetar të Sirisë, duke synuar civilët dhe veçanërisht komunitetin alavit, duke përfshirë edhe kryerjen e vrasjeve arbitrare të civilëve. Brigada e Sulltan Sulejman Shahut është pra përgjegjëse për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut në Siri, duke përfshirë vrasjet arbitrare të civilëve.	28.5.2025
35.	Divizioni Hamza (i njohur edhe si Hamzat)	فكرية الحزام (Drejtshkrimi arabisht)	Individ(ë) i/e lidhur: Sayf Boulad Abu Bakr	Divizioni Hamza është një milici e armatosur e krijuar në vitin 2016 dhe duke vepruar në Siri. Gjatë gjithë luftës civile siriane, Divizioni Hamza ka qenë përgjegjës për akte të shumta torture në qendrat e tij të paraburgimit, për zhvatje dhe për zhvendosje me forcë të civilëve, veçanërisht në rajonin e Afrinit dhe Alepos. Në mars të vitit 2025, Divizioni Hamza, nën komandën e Sayf Boulad Abu Bakr, mori pjesë në dhunën në rajonin bregdetar të Sirisë, duke synuar civilët dhe veçanërisht komunitetin alavit, duke përfshirë edhe kryerjen e vrasjeve arbitrare të civilëve. Divizioni Hamza është pra përgjegjës për abuzime të rënda të të drejtave të njeriut në Siri, duke përfshirë torturat dhe vrasjet arbitrare.	28.5.2025



2025/2469

5.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2469

of 4 December 2025

amending Decision (CFSP) 2020/1999 concerning restrictive measures against serious human rights violations and abuses

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 7 December 2020, the Council adopted Decision (CFSP) 2020/1999 ⁽¹⁾.
- (2) On the basis of a review of the Annex to Decision (CFSP) 2020/1999, the measures set out in Articles 2 and 3 of that Decision as regards the natural or legal persons, entities, and bodies listed in that Annex should be extended until 8 December 2026. The entries concerning 27 natural persons and 12 entities included in that Annex should be updated.
- (3) Decision (CFSP) 2020/1999 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision (CFSP) 2020/1999 is amended as follows:

- (1) in Article 10(1), the second sentence is deleted.
- (2) the Annex is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 4 December 2025.

*For the Council**The President*

T. DANIELSEN

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2020/1999 of 7 December 2020 concerning restrictive measures against serious human rights violations and abuses (OJ L 410 I, 7.12.2020, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1999/oj>).



EN

OJ L 5.12.2025

ANNEX

The Annex to Decision (CISP) 2020/1999 is amended as follows:

(1) in section 'A. Natural persons', entries number 5, 6, 7, 8, 20, 22, 26, 34, 35, 43, 44, 58, 60, 84, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 113, 114, 115, 116, 119 and 121 are replaced by the following:

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
'5. ZHU Hailun	朱海仑 (Chinese spelling)	Position(s): Retired since May 2021 Member of the 13th National People's Congress of the People's Republic of China (in session from 2018 to 2023) representing the Xinjiang Uygur Autonomous Region (XUAR); Member of the National People's Congress Supervisory and Judicial Affairs Committee (since 19 March 2018) DOB: January 1958 POB: Lianshui, Jiangsu (China) Nationality: Chinese Gender: male Associated entities: Central Political and Legal Affairs Commission of the Xinjiang Uygur Autonomous Region (XUAR); 13th People's Congress of the XUAR (a local legislative body)	Former Secretary of the Central Political and Legal Affairs Commission of the Xinjiang Uygur Autonomous Region (XUAR) and former Deputy Secretary of the Party Committee of the XUAR (2016 to 2019). Former Deputy Head of the Standing Committee of the 13th People's Congress of the XUAR, a regional legislative body (2019 to 5 February 2021 but still active until at least March 2021). Member of the 13th National People's Congress of the People's Republic of China (in session from 2018 to 2023) representing the XUAR. Member of the National People's Congress Supervisory and Judicial Affairs Committee since 19 March 2018. As Secretary of the Central Political and Legal Affairs Commission of the XUAR (2016 to 2019), Zhu Hailun was responsible for maintaining internal security and law enforcement in the XUAR. As such, he held a key political position in charge of overseeing and implementing a large-scale surveillance, detention and indoctrination programme targeting Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities. Zhu Hailun has been described as the "architect" of this programme. He is therefore responsible for serious human rights violations in China, in particular large-scale arbitrary detentions inflicted upon Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities. As Deputy Head of the Standing Committee of the 13th People's Congress of the XUAR (2019 to 5 February 2021), Zhu Hailun continued to exercise a decisive influence in the XUAR where the large-scale surveillance, detention and indoctrination programme targeting Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities continues.	22.3.2021



OJ L 5.12.2025

EN

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
6. WANG Junzheng	王君正 (Chinese spelling)	Position(s): Member of the 20th Communist Party of China (CPC) Central Committee (December 2022 – December 2026); Deputy of the 14th National People's Congress (NPC, February 2023 – February 2027); Party Secretary of the Communist Party of China (CPC) in the Tibet Autonomous Region (TAR); Director of the Foreign Affairs Committee of the Tibet Autonomous Region (TAR) (since May 2024); former Party Secretary of the Xinjiang Production and Construction Corps (XPCC), and Deputy Secretary of the Party Committee of China's Xinjiang Uyghur Autonomous Region; Political commissar of the XPCC and CEO of the China Xinjian Group DOB: May 1963 POB: Linyi, Shandong (China) Nationality: Chinese Gender: male Address: Lhasa, Tibet Associated entities: Xinjiang Production and Construction Corps (XPCC)	Party Secretary of the Communist Party of China (CPC) in the Tibet Autonomous Region (TAR) since October 2021. Member of the 20th CPC Central Committee (December 2022 – December 2026). Deputy of the 14th National People's Congress (NPC, February 2023 – February 2027). Former Party Secretary of the Xinjiang Production and Construction Corps (XPCC) and Deputy Secretary of the Party Committee of China's Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR) from April 2020 to October 2021, as well as Political commissar of the XPCC from May 2020 to October 2021. Former Secretary of the Central Political and Legal Affairs Commission of the XUAR, from February 2019 to September 2020. Wang Junzheng also held other senior posts in the XPCC. The XPCC is a state-owned economic and paramilitary organisation in the XUAR, which exercises administrative authority and controls economic activities in Xinjiang. As Party Secretary and Political commissar of the XPCC, Wang Junzheng was involved in overseeing all policies implemented by the XPCC. In that position, he was responsible for serious human rights violations in China, in particular large-scale arbitrary detentions and degrading treatment inflicted upon Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities, as well as systematic violations of their freedom of religion or belief, linked, inter alia, to the XPCC's implementation of a large-scale surveillance, detention and indoctrination programme targeting Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities. He was also responsible for the XPCC's systematic use of Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities as a forced workforce, in particular in cotton fields. As Deputy Secretary of the Party Committee of the XUAR, Wang Junzheng was involved in overseeing all the security policies implemented in Xinjiang, including the aforementioned programme targeting Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities. As Secretary of the Central Political and Legal Affairs Commission of the XUAR from February 2019 to September 2020, Wang Junzheng was responsible for maintaining internal security and law enforcement in the XUAR. As such, he held a key political position in charge of overseeing and implementing the aforementioned programme.	22.3.2021

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2469/oj>

3/32



EN

OJ L 5.12.2025

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
7. WANG Mingshan	王明山 (Chinese spelling)	Position(s): Deputy of the 14th National People's Congress (NPC, February 2023 – February 2027); Deputy Director of the Standing Committee of the Party Committee of the Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR) DOB: January 1964 POB: Wuwei, Gansu (China) Nationality: Chinese Gender: male Address: Urumqi, Xinjiang	Deputy Director (since February 2024) and former member of the Standing Committee of the Party Committee of the Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR), Deputy of the 14th National People's Congress (NPC, February 2023 – February 2027). Former Director and Deputy Party Secretary of the Xinjiang Public Security Bureau (XPSB) between 2017 and January 2021. As Deputy Director and former Secretary of the Central Political and Legal Affairs Commission of the XUAR (September 2020 – February 2024), Wang Mingshan is responsible for maintaining internal security and law enforcement in the XUAR. As such, he holds a key political position in charge of overseeing a large-scale surveillance, detention and indoctrination programme targeting Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities. As Former Director and Deputy Party Secretary of the XPSB (2017 to January 2021), he held a key position in Xinjiang's security apparatus and was directly responsible for implementing the aforementioned programme. In particular, the XPSB has deployed the "Integrated Joint Operations Platform" (IJOP), a big data programme used to track millions of Uyghurs in the Xinjiang region and flag those deemed "potentially threatening" to be sent to detention camps. In his current position and due to his former functions, Wang Mingshan is responsible for serious human rights violations in China, in particular large-scale arbitrary detentions and degrading treatment inflicted upon Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities, as well as systematic violations of their freedom of religion or belief.	22.3.2021



OJ L 5.12.2025

EN

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
8. CHEN Mingguo	陈明国 (Chinese spelling)	Position(s): Deputy Secretary of the Communist Party of China (CPC) and member of the Standing Committee of the Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR) (since December 2024); Secretary of the Central Political and Legal Affairs Commission of the XUAR (since February 2024); Member of the CPC Standing Committee of the XUAR (since February 2024) DOB: October 1966 POB: Yilong, Sichuan (China) Nationality: Chinese Gender: male Address: Urumqi, Xinjiang Associated entities: Central Political and Legal Affairs Commission of the XUAR	Secretary of the Central Political and Legal Affairs Commission of the Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR) and Member of the CPC Standing Committee of the XUAR since February 2024. Former Director of the Xinjiang Public Security Bureau (XPSB) since January 2021 and Vice-Chairman of the XUAR People's Government. As Secretary of the Central Political and Legal Affairs Commission of the Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR), Member of the CPC Standing Committee of the XUAR and former Director of the XPSB, Chen Mingguo holds a key position in Xinjiang's security apparatus and is directly involved in implementing a large-scale surveillance, detention and indoctrination programme targeting Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities. In particular, the XPSB has deployed the "Integrated Joint Operations Platform" (IJOP), a big data programme used to track millions of Uyghurs in the Xinjiang region and flag those deemed "potentially threatening" to be sent to detention camps. Chen Mingguo is therefore responsible for serious human rights violations in China, in particular arbitrary detentions and degrading treatment inflicted upon Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities, as well as systematic violations of their freedom of religion or belief.	22.3.2021



EN

OJ L 5.12.2025

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
20. Aleksandr Grigorievitch MALOLETKO	Александр Григорьевич МАЛОЛЕТКО (Russian spelling)		Aleksandr Maloletko was a close collaborator of Yevgeny Prigozhin. His action as a "defender of the Motherland" and as the Head of the "Veteran's Interests Defenders League" has been publicly hailed by Yevgeny Prigozhin. He has been working as an instructor for the Wagner Group in the Central African Republic (CAR). He is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses in several countries, including in CAR, and is responsible for supporting the acts of the Wagner Group.	25.2.2023
22. Dimitri SYTI a.k.a. Dimitri SYTYI, Dmitry SYTIY	Дмитрий СЫТИЙ (Russian spelling)	Position(s): Director of the Russian house of Bangui DOB: 23.3.1989 POB: Minsk (Belarus) Nationality: Russian Gender: male Address: NA-SYTAIA/A1-TANKISTAZ KHRUSTITSKOGO 62 APT25/ZP-198217 St Petersburg, Russian Federation	Dimitri Sytii has a leading role within the Wagner Group in the Central African Republic (CAR), and had close links to Yevgeny Prigozhin. He is in charge of conducting the Wagner Group's influence policy in CAR. He is the head of the local branch of the Russian House, the cultural arm of the Russian foreign ministry. The Wagner Group is listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including CAR. Given his influential position in CAR and his leading role in the Wagner Group, he is responsible for serious human rights abuses committed by the Wagner Group in CAR.	25.2.2023



OJ L 5.12.2025

EN

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
23. Mikhail Sergeyevich POTEPKIN	Михаил Сергеевич ПОТЕПКИН (Russian spelling)	Position(s): Director Meroe Gold DOB: 19.9.1981 or 29.9.1981 Nationality: Russian Gender: male Passport number: 651697952 (Russian passport) Address: Sudan Associated companies: Megaline; Concord; IT-Debugger	Mikhail Potepkin is director of Meroe Gold, a cover entity for the Wagner Group's operations in Sudan, as well as being involved in M-Invest, Meroe's parent company. He has a leading role within the Wagner Group in Sudan and had close links to Yevgeny Prigozhin. By being affiliated with the Sudanese military, the Wagner Group secured the exploiting and exporting of Sudanese gold to Russia. Potepkin is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including Sudan. Through his activities, he also provides support for such abuses committed in Sudan.	25.2.2023
26. Andrei Sergeyevich MANDEL	Андрей Сергеевич МАНДЕЛЬ (Russian spelling)	DOB: 2.3.1990 POB: Germany Gender: male Passport number: 753615660	Andrei Mandel is head of M-Invest, a cover entity for the Wagner Group's operations in Sudan, as well as being involved in its subsidiary Meroe Gold. He has a leading role within the Wagner Group in Sudan and had close links to Yevgeny Prigozhin. By being closely affiliated with the Sudanese military, the Wagner Group secured the exploiting and exporting of Sudanese gold to Russia. Mandel is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including Sudan. Through his activities, he also provides support for such abuses committed in Sudan. Recent reports state that Mandel also worked for Wagner in Mali.	25.2.2023

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2469/oj>

7/32



EN

OJ L 5.12.2025

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
34.	Gordon Koang BIEL a.k.a. Gordon Koang Char BIEL, Koang Biel CHAR, Koang NYALUALGO		Position(s): County commissioner for Koch county POB: South Sudan Nationality: South Sudanese Gender: male	Gordon Koang Biel was the county commissioner for Koch county (Unity State, South Sudan) from February 2021 until November 2024. In this position, he commanded government-aligned militias to carry out attacks in southern Unity State, between February and May 2022. During this period, troops under his command made widespread and systematic use of sexual violence as a war tactic and instrumentalised it as a reward and entitlement for men participating in the conflict. In his capacity as county commissioner, Biel is therefore responsible for serious human rights violations in South Sudan, including systematic and widespread sexual and gender-based violence.	7.3.2023
35.	Toe Ui a.k.a. Toe Yi		Position(s): Member of the Anti-Corruption Commission Rank: Major-General Nationality: Myanmar/Burma Gender: male	Major-General Toe Ui is a member of the Anti-Corruption Commission of the military authorities in Myanmar. He was Deputy Minister of Home Affairs from 3 February 2023 until 2 February 2025. He is the former second-in-command of the Office of the Chief of Military Security Affairs (OCMSA). The OCMSA is responsible for the management of detention and interrogation centres in Myanmar/Burma and is also tasked with intelligence gathering. OCMSA staff under Ui's authority use forced nudity, rape, electric shock, burning of genitalia and excessive violence during the arbitrary detention and interrogation of men, women and members of the LGBTIQ community. In his capacity as second in command of the OCMSA, Major-General Toe Ui is responsible for serious human rights violations in Myanmar/Burma, including arbitrary detentions and torture, as well as for systematic and widespread sexual and gender-based violence.	7.3.2023



OJ L 5.12.2025

EN

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
43.	Sergei Gennadiyevich PODOPRIGOROV	Сергей Геннадьевич ПОДОПРИГОРОВ (Russian spelling)	Position: Judge of the Moscow City Court DOB: 8.1.1974 POB: Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male Address: 16c2, Shnitovskiy Proyezd, Apartment 52.Moscow, Russia, 123100 (Шмитовский пр-д, 16с2, Москва, Россия, 123100, Квартира 52)	In his position as Judge of the Moscow City Court, Sergei Podoprigorov is involved in the politically motivated court case against Vladimir Kara-Murza. He chaired the collegium of Judges at the Moscow City Court who on 17 April 2023 sentenced opposition activist Kara-Murza to 25 years in high-security prison/labour camp. Kara-Murza is a prominent opposition activist in Russia. Politically motivated court proceedings based on false allegations started against him in 2022 after he accused the Kremlin of committing war crimes in Ukraine and publicly condemned Russian aggression. In April 2023, he was sentenced to 25 years in a high-security prison/labour camp. The court proceedings against him targeted his activism and served as a show trial in Russia to suppress voices critical of the ruling regime in voicing opposition to the war of aggression against Ukraine. The Russian regime is using the judiciary of the country as a widespread tool in numerous serious human rights violations. The justice system is not independent and is used to systematically and severely violate the human rights of individuals opposed to the ruling regime, by violating their freedom of opinion and expression. Kara Murza was released in the 2024 prisoner exchange in Ankara. Previously, Podoprigorov, as a Judge at Moscow's Tverskoi district court, made two rulings in relation to Sergei Magnitsky, who exposed corruption and misconduct by Russian government officials, and was later persecuted and died in Russian prison. Therefore, he is responsible for serious human rights violations in Russia, including violations of freedom of opinion and expression.	5.6.2023



EN

OJ L 5.12.2025

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
44.	Dmitriy Viktorovich KOMNOV	Дмитрий Викторович КОМНОВ (Russian spelling)	Function: Lieutenant Colonel, former Head of Moscow pre-trial detention centre SIZO-5 "Vodnik" DOB: 17.5.1977 POB: Kashira Region, Moscow, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Komnov was a senior officer of the Russian penitentiary system. He was Head of Moscow pre-trial detention centre SIZO-5 "Vodnik", where Vladimir Kara-Murza was held. Kara-Murza is a prominent opposition activist in Russia. Politically motivated court proceedings based on false allegations started against him in 2022 after he accused the Kremlin of committing war crimes in Ukraine and publicly condemned Russian aggression. In April 2023, he was sentenced to 25 years in a high-security prison/labour camp. The court proceedings against him targeted his activism and served as a show trial in Russia to suppress voices critical of the ruling regime in voicing opposition to the war of aggression against Ukraine. The Russian regime is using the judiciary of the country as a widespread tool in numerous serious human rights violations. The justice system is not independent and is used to systematically and severely violate the human rights of individuals opposed to the ruling regime, by violating their freedom of opinion and expression. The health condition of Kara-Murza has considerably deteriorated since his detention began in April 2022. Komnov is responsible for the degrading treatment of Kara-Murza as he was sent to a punishment cell in spite of a severe nerve disorder caused by two earlier poisonings. The ill treatment of Kara-Murza in the pre-trial detention centre managed by Komnov confirms the pattern of established practice of inhumane treatment of detained opponents of the regime. He was the warden of "Butyrka" pre-trial detention centre at a time when unbearable conditions led to the death of anti-corruption activist Sergei Magnitsky. Kara Murza was released in the 2024 prisoner exchange in Ankara. Therefore, Komnov is responsible for serious human rights violations in Russia, including degrading treatment and violations of freedom of opinion and expression.	5.6.2023



OJ L 5.12.2025

EN

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
58.	Abdul Hakim HAQQANI a.k.a. Mawlawi Sheikh Abdul Hakim Haqqani Ishaqzai: "Shaikhul Hadis" Maulvi Abdul Hakim "Haqqani"	شېخ الحدیث مولوي عبدالاحکیم حقاني نصرت شېخ عبدالاحکیم حقاني (Pashto spelling)	Position(s): Acting Taliban Chief Justice of the Supreme Court of Afghanistan Qazi al-Quzzat (Supreme Judge) DOB: 1967 POB: Panjwayi, Kandahar province, Afghanistan Nationality: Afghan Gender: male	Abdul Hakim Haqqani is the current acting Taliban Chief Justice of the Supreme Court of Afghanistan, appointed by the Taliban leadership in 2021. In this capacity, he has effectively used the legal system to implement gender-based repression against women by excluding female judges from the Afghan court system and systematically restricting women's access to justice, thereby violating the principle of equal treatment between men and women. On 8 July 2025, the ICC issued an arrest warrant for Haqqani due to his alleged responsibility for the crime against humanity of persecution on gender and political grounds. Beyond his role as acting Taliban Chief Justice, Abdul Hakim Haqqani functions as an ideological leader within the Taliban. Through his personal access to Taliban leader Haibatullah Akhundzada, he has exercised political influence in order to shape the Taliban's ideology with regard to gender repression, in particular by issuing guidance for the systematic exclusion of women and girls from public life in Afghanistan. In his capacity as acting Taliban Chief Justice of the Supreme Court of Afghanistan, he is therefore responsible for serious human rights violations in Afghanistan, in particular the violation of women's right to access to justice and the right to equal treatment between men and women.	20.7.2023

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2469/oj>

11/32



EN

OJ L 5.12.2025

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
60.	James Mark NANDO		Position(s): Major General, South Sudan People's Defence Forces (SSPDF) POB: Ezo, Ezo County, Western Equatoria, South Sudan Address: Juba, South Sudan Nationality: South Sudanese Gender: male	James Nando is a senior officer in the South Sudan People's Defence Forces (SSPDF), holding the rank of Major General. He commands forces in the South Sudan state of Western Equatoria that committed widespread attacks against the civilian population. His forces systematically employed sexual and gender-based violence as a means to terrorise the population. In his capacity as Major General, he is therefore responsible for serious human rights violations in South Sudan, including sexual and gender-based violence. As of 2025, he is still militarily active and continues to be involved in acts of violence against civilians.	20.7.2023
84.	Kirill Sergeevich NIKIFOROV	Кирилл Сергеевич НИКИФОРОВ (Russian spelling)	Position(s): Judge of the Vladimir Regional Court DOB: 14.3.1992 Nationality: Russian Gender: male	Kirill Sergeevich Nikiforov is a judge of the Vladimir Regional Court. In his former capacity as a Kovrov City Court judge, he rejected the lawsuit of opposition leader Alexei Navalny against IK-6 to appeal against his transfer to a punishment cell for 12 days. While serving time in IK-6, officials regularly placed Alexei Navalny in a punishment cell for alleged minor infractions. Consequently, he spent months in isolation leading to a significant deterioration of his health. Therefore, in his former position as a judge of Kovrov City Court he is responsible for serious human rights violations in Russia, including arbitrary detentions as well as torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, as well as the violation of freedom of opinion and expression, which is of serious concern as regards the objectives of the common foreign and security policy set out in Article 21 TEU.	22.3.2024



OJ L, 5.12.2025

EN

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
106.	Neria BEN PAZI a.k.a. Naria BEN FAZ		DOB: 28.11.1993 Nationality: Israeli Gender: male ID number: 311 509004	In recent years, Neria Ben Pazi has established several of the most violent outposts in the West Bank. He is one of the main perpetrators of the forced displacement of the Bedouin community of Wadi Seeq near Ramallah in October 2023. Since 2021, Neria Ben Pazi has been accused of repeatedly attacking Palestinians in Wadi Seeq and in Deir Jarir and his actions have been likened to torture. On 12 October 2023, he participated in a violent attack in Wadi Seeq, where Palestinians were severely beaten, handcuffed and photographed in their underwear. Settlers urinated on them and extinguished cigarettes on them. He is therefore responsible for serious human rights violations or abuses against Palestinians, including torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, which is also of serious concern with regard to the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	19.4.2024



EN

OJ L 5.12.2025

Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
107. Yinon LEVI a.k.a. Yinon LEVY		DOB: 12.12.1992 Nationality: Israeli Gender: male ID number: 203807276	Yinon Levi has taken part in multiple violent acts against neighbouring villages from his residence in the Meitarim farm illegal outpost. This notably includes storming and damaging houses of Palestinian families, including in the presence of women and children, as well as having dogs set on Palestinian shepherds to physically attack them while letting his herd graze on their privately owned lands. Levi was involved in the violent attack by settlers on 28 July 2025 in the West Bank village of Umm Al-Khair, in which Levi shot and killed human rights defender Awdah Hathaleen. He is therefore responsible for serious and widespread human rights violations or abuses targeted at the Palestinians' right to physical and mental integrity, right to property and right to private and family life, which are also of serious concern as regards the objectives of the common foreign and security policy set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	19.4.2024



OJ L 5.12.2025

EN

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
108.	Meir Mordechai ETTINGER	מֵיר מֹרְדֵּכַי אֶטִינְגֶּר (Hebrew spelling)	Position(s): member of the Hilltop Youth DOB: 4.10.1991 POB: Kiryat Moshe, Jerusalem, Israel Nationality: Israeli Gender: male Associated entity: Hilltop Youth	Meir Etinger is a leading figure of the Hilltop Youth, a radical youth group consisting of members known for violent acts against Palestinians and their villages in the West Bank. The Hilltop Youth establishes unauthorised outposts on hilltops in the West Bank and engages in settler violence through so-called "price tag attacks". The settler violence, including physical and psychosocial harassment, beatings, murder and demolition of property, against Palestinians is of a systematic nature. Meir Etinger encourages and incites attacks and participates in intimidation to force Palestinians off their lands. He has contributed to the establishment of illegal settlements and outposts on Palestinian lands across the West Bank employing and condoning tactics of intimidation, harassment and violence. He was involved in a deadly arson attack in 2015, already being considered part of the Hilltop Youth, on a Palestinian West Bank home that killed two parents and their 18-month-old boy. Therefore, Meir Etinger is responsible for serious human rights violations or abuses, including torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, as well as violations or abuses of the right to property and the right to private and family life of Palestinians in the West Bank and for supporting and encouraging such acts. Those abuses and violations are also of serious concern with regard to the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	19.4.2024

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2469/oj>

15/32



EN

OJ L 5.12.2025

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
109.	Eliša YERED	אֵלִישָׁה יֶרֶד (Hebrew spelling)	Position(s): member of the Hilltop Youth DOB: 2001 Nationality: Israeli Gender: male Associated entity: Hilltop Youth.	Eliša Yered is an Israeli settler activist in the West Bank and known as being affiliated with the Hilltop Youth, a radical youth group that engages in violent acts against Palestinians and their villages in the West Bank. The Hilltop Youth engages in settler violence through so-called "price tag attacks". This settler violence, including physical and psychosocial harassment, beatings, murder and demolition of property, against Palestinians is of a systematic nature. Eliša Yered encourages such acts and participates in them. He regularly incites violence against Palestinians in the West Bank including by distributing messages such as to "wipe out" a Palestinian village. In April 2024, Eliša Yered coordinated and incited settler attacks that left four Palestinians dead, scores wounded, dozens of homes and more than 100 cars torched across 11 villages, and thousands of animals slaughtered. He sent WhatsApp messages calling for "collective punishment against the murderous Arab population." The rampage was one of the most intense and systematic settler attacks in decades. He personally harassed a Palestinian family, using intimidating and threatening language to impede their freedom of movement on their own land and is involved in the destruction of property of Palestinians in the West Bank. Eliša Yered was part of a group of armed settlers that on 4 August 2023 advanced from the direction of the illegal outpost of Oz Zion to the Palestinian village of Burqa near Ramallah. The settlers fired bullets at the Palestinians, which led to the death of the 19-year old Palestinian Qusai Jammal Mifan and wounded several other Palestinians. Therefore, Eliša Yered is responsible for serious human rights violations or abuses, including torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, as well as violations or abuses of the right to property and the right to private and family life of Palestinians in the West Bank and for supporting and encouraging such acts, and is responsible for the advocacy of national, racial or religious hatred which constitutes incitement to discrimination, hostility or violence. Those violations or abuses are also of serious concern with regard to the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	19.4.2024



OJ L 5.12.2025

EN

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
110.	Moshe SHARVIT	משה שרביט (Hebrew spelling)	DOB: 13.11.1994 Nationality: Israeli Gender: male ID number: 206223000 Address: Tizrath Valley Farm outpost, West Bank, Occupied Palestinian Territories Associated entities: Moshe's Farm	Moshe Sharvit is an Israeli settler in the Jordan Valley who lives in an outpost near a village, called "Tizrath Valley Farm" and also known as "Moshe's Farm". Moshe Sharvit is engaged in settler violence and threats towards Palestinian residents in shepherding communities close to his hilltop outpost in the West Bank. His harassment against those communities has escalated since October 2023. Moshe Sharvit has frequently harassed Palestinians verbally and physically, demanding that they leave their homes and properties. In October 2023, that behaviour resulted in Palestinian civilians fleeing their village of Ein Shibli. He used threatening language against Palestinian men, women and children and physically attacked an elderly person. His actions include hurling stones at Palestinians and their livestock, intentionally driving into herds and cultivated fields, deploying dogs to attack Palestinians and their livestock, and physically abusing animals by using clubs and whips. On 6 March 2025, a Jerusalem court barred Sharvit from approaching a Palestinian family's compound near his outpost, following repeated assaults and harassment. Therefore, Moshe Sharvit is responsible for serious and systematic human rights abuses, including abuse of the right of everyone to the enjoyment of the highest attainable standard of physical and mental integrity. Those abuses are also of serious concern as regards the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	15.7.2024

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2469/oj>

17/32



EN

OJ L 5.12.2025

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
111.	Zvi BAR YOSEF a.k.a. Zvi BAR-YOSEF		DOB: 20.9.1992 Nationality: Israeli Gender: male ID number: 204377998 Associated entities: Zvi's Farm	Zvi Bar Yosef established the unauthorised outpost known as "Zvi's Farm" in the West Bank east of the Halamish settlement. The outpost has taken over some 2 500 dunams / 620 acres that were cultivated by the villages of Jibya, Kaubar (Kobar) and Umm Sata. In 2019, 2021 and 2023, Zvi Bar Yosef repeatedly attacked and committed acts of violence against Palestinians from those villages, causing severe injuries to some of them. Bar Yosef still lives in Zvi's Farm. His history of violence has turned the surrounding area into a no-go zone, Palestinians can no longer access their own fields. Therefore, Zvi Bar Yosef is responsible for serious and systematic human rights abuses, including abuses of the right to physical and mental integrity, the right to property and the right to private and family life. Those abuses are also of serious concern as regards the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	15.7.2024



OJ L 5.12.2025

EN

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
113.	Baruch MARZEL		Position(s): Member of Otzma Yehudit DOB: 23.4.1959 POB: Boston, USA Nationality: American, Israeli Gender: male Address: Tel. Rumeida settlement, Hebron, Occupied Palestinian Territories	Baruch Marzel is the founder of the far-right political party "Otzma Yehudit", currently led by Itamar Ben Gvir. The party represents one of Israel's most extremist ideologies and is part of the Kahanist movement. In the 1990s, he was the leader of the Kahane party until it was banned by the Israeli authorities in 1994. In 2019, Baruch Marzel was banned by the Israeli Supreme Court from standing in parliamentary elections because the court found that he had made numerous racist remarks. Baruch Marzel calls for the creation of a Greater Israel where Palestinians would have no place. He openly calls for an ethnic cleansing of the Palestinians and denies the Palestinians' right to their own land. Since the Gaza conflict began, he has repeatedly called for humanitarian aid to Gaza to be blocked and for the entire population of Gaza to be forcibly transferred. Therefore, Baruch Marzel is responsible for serious human rights abuses, in particular systematic advocacy of national, racial or religious hatred, which constitutes incitement to discrimination, hostility or violence. Those abuses are also of serious concern as regards the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	15.7.2024

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2469/oj>

19/32



EN

OJ L 5.12.2025

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
114.	Ben-Zion "Bentzi" GOPSTEIN	בן ציון גופשטיין (Hebrew spelling)	Position: founder and leader of Lehava DOB: 10.9.1969 Nationality: Israeli Gender: male ID number: 024526394 Address: Givat HaAvot, Kiryat Arba, Occupied Palestinian Territories Associated entities: Lehava	Ben-Zion "Bentzi" Gopstein, who lives in the settlement of Kiryat Arba (West Bank), is the founder and leader of the extremist organisation "Lehava", a spin-off from the Kahanist movement, with the goal to "fight assimilation in the Holy Land". Ben-Zion "Bentzi" Gopstein promotes a vision that denies all Palestinians their rights and calls for an end to the Palestinian presence in Israel and in the Palestinian Territories. Ben-Zion "Bentzi" Gopstein was banned by Israel's Supreme Court from running in the 2019 Knesset elections because he "systematically incites racism against the Arab public". In 2025, he was convicted of incitement to terror, after he railed against Arab Israelis, stating "The enemies within us are a cancer, and if we don't get rid of this cancer, we won't be able to continue existing here as Jews". Since 2023, Gopstein has been advising far-right National Security Minister Itamar Ben-Gvir and senior police officials on security matters. Following a terror attack in East Jerusalem, he proposed that the minister take brutal measures including targeted assassinations, house demolitions, the blockade of entire neighbourhoods, and legislation to deport the families of attackers. Therefore, Ben-Zion "Bentzi" Gopstein is responsible for systematic and serious human rights abuses consisting of advocacy of national, racial or religious hatred, which constitutes incitement to discrimination, hostility or violence. Those abuses are also of serious concern as regards the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	15.7.2024



OJ L 5.12.2025

EN

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
115.	Abdel Karim Mahmoud (Mahmoud, Mohammad) IBRAHIM	عبد الكريم محمود ابراهيم (Arabic spelling)	Position(s): Chief of staff of the Syrian Army POB: Tartous, Syria Nationality: Syrian Gender: male	Abdel Karim Mahmoud Ibrahim was the chief of staff of the Syrian Army between 2022 and December 2024. The Syrian state under the regime of al-Assad, including its military, committed systematic and widespread torture, rape and sexual and gender-based violence against civilians. As the chief of staff of the Syrian Army, Abdel Karim Mahmoud Ibrahim is responsible for the actions of the armed forces under his command. Therefore, Abdel Karim Mahmoud Ibrahim is responsible for serious human rights violations, including torture and systematic and widespread sexual and gender-based violence.	22.7.2024
116.	Ali Mahmoud ABBAS	علي محمود عباس (Arabic spelling)	Position(s): Minister of Defence and Deputy Commander-in-Chief of the Army DOB: 2.11.1964 POB: Rif Dimashq, Syria Nationality: Syrian Gender: male	Ali Mahmoud Abbas was the Minister of Defence of Syria and Deputy Commander-in-Chief of the Syrian Army between 2022 and December 2024. The Syrian state under the regime of al-Assad, including its military, committed systematic and widespread torture, rape as well as sexual and gender-based violence against civilians. As the Minister of Defence of Syria and Deputy Commander-in-Chief of the Syrian Army, Ali Mahmoud Abbas is responsible for the actions of the armed forces under his command. Therefore, Ali Mahmoud Abbas is responsible for serious human rights violations, including torture and systematic and widespread sexual and gender-based violence.	22.7.2024

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2469/oj>

21/32



EN

OJ L 5.12.2025

	Names (Transliteration into Latin script)	Names	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
119.	Muhammad Hussein AL-JASIM a.k.a. Abu AMSHA, Muhammad Husayn AL-JASIM, Muhammad AL-JASSIM BIN HUSSEIN, Mohamed ALJASEM, al-Amshat	محمد حسين الجاسم أبو صفاة محمد حسين الجاسم محمد الجاسم بن حسين محمد الجاسم (Arabic spelling)	Position(s): DOB: 1985 POB: Al-Jawsa, Hama Governorate, Syria Nationality: Syrian Gender: male Associated entities: Sultan Sulaiman Shah Brigade	Muhammad Hussein al-Jasim is the founder and leader of the Sultan Sulaiman Shah Brigade, a Syrian armed militia active in the Syrian civil war. In March 2025, the Sultan Sulaiman Shah Brigade, under Muhammad Hussein al-Jasim's command, took part in the violence in the coastal region of Syria, targeting civilians and especially the Alawite community, including by committing arbitrary killings of civilians. Muhammad Hussein al-Jasim is therefore responsible for serious human rights abuses in Syria, including arbitrary killings.	28.5.2025
121.	Miqdad Lu'ay FATHA a.k.a. Miqdad FATHA, Miqdad FUTAIHA, Abu Jafar, Abu Jaafar, Abu Ja'afaa, Miqdad Fetha	مقداد لؤي فتحة مقداد فتحة (Arabic spelling)	DOB: 19.6.1989 POB: Jableh, Latakia, Syria Nationality: Syrian Gender: male Address: Syria/Lebanon	Miqdad Fatha is a former member of the Syrian Republican Guard, which has since been disbanded. In this role he has been responsible for many serious human rights violations or abuses, including torture and other cruel treatment of prisoners. After the fall of the al-Assad regime in December 2024, Miqdad Fatha has formed militias in the coastal regions of Syria, stoking sectarian tensions and inciting violence. Units under his command were involved in the March 2025 sectarian violence in the coastal region of Syria that resulted in the loss of hundreds of civilian lives. As the leader of the militias, Miqdad Fatha is therefore responsible for serious human rights violations or abuses, including torture and other cruel, inhuman and degrading treatment.	23.6.2025;



OJ L 5.12.2025

EN

(2) in section 'B. Legal persons, entities and bodies', entries number 1, 2, 5, 6, 7, 9, 28, 29, 30, 31, 34 and 35 are replaced by the following:

Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
'1. Xinjiang Production and Construction Corps Public Security Bureau	新疆生产建设兵团公安局 (Chinese spelling)	Address: 106 Guangming Road, Urumqi, Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR), China Telephone: +86 991 598 8114 Type of entity: Governmental Agency Place of registration: 106 Guangming Road, Urumqi, Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR), China Date of registration: April 1984 Principal place of business: Urumqi, Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR), China Associated individuals: Guangqiu YANG 杨光秋 (2.201.7-2.2023); Zhiyong GONG 龚志勇 (Since 2.2023-); CPC Secretary/Police Chief/Chief Inspector of the XPCC Public Security Bureau;	The Xinjiang Production and Construction Corps (XPCC) Public Security Bureau is in charge of implementing all policies of the XPCC relating to security matters, including the management of detention centres. The XPCC is a state-owned economic and paramilitary organisation in China's Xinjiang Uyghur Autonomous Region, which exercises administrative authority and controls economic activities in Xinjiang. As the organisation in charge of security policies within the XPCC, the XPCC Public Security Bureau is responsible for serious human rights violations in China, in particular large-scale arbitrary detentions and degrading treatment inflicted upon Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities, as well as systematic violations of their freedom of religion or belief, linked, inter alia, to the XPCC's implementation of a large-scale surveillance, detention and indoctrination programme targeting Muslim ethnic minorities. As part of the aforementioned programme, the XPCC uses Uyghurs and people from other Muslim ethnic minorities as a forced workforce, in particular in cotton fields. As the organisation in charge of security policies within the XPCC, the XPCC Public Security Bureau is responsible for the systematic use of forced labour.	22.3.2021

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2469/oj>

23/32



EN

OJ L 5.12.2025

Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
2. Supreme Public Prosecutor's Office (a.k.a. Office of the Prosecutor of the Democratic People's Republic of Korea (DPRK))			The Supreme Public Prosecutor's Office is an institution which oversees all criminal proceedings in the Democratic People's Republic of Korea (DPRK), including investigation, interrogation, pre-trial detention and trial. The Supreme Public Prosecutor's Office is used to prosecute and punish persons for political wrongdoing in fundamentally unfair trials. It also carries institutional responsibility for serious human rights violations in ordinary prisons and interrogation detention centres by failing to enforce the rights of pre-trial detainees and convicted prisoners. In close cooperation with the Ministries of State Security and of Social Security, it bears responsibility for and provides legitimacy to serious human rights violations committed by the DPRK security apparatus, in particular torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, enforced disappearances of persons, and arbitrary arrests or detentions.	22.3.2021
5. Wagner Group (a.k.a. Wagner Group, PMC Wagner, Liga, League)	Группа Вагнера (a.k.a. ЧВК "Вагнер") (Russian spelling)		The Wagner Group is a Russia-based unincorporated private military entity, which was established in 2014 as a successor organisation of the Slavonic Corps. It was led by Dmitry Utkin and financed by Yevgeny Prigozhin. Through the setting-up of local entities, and with the support of local governments, the Wagner Group finances and conducts its operations. The Wagner Group is responsible for serious human rights abuses in Ukraine, Syria, Libya, the Central African Republic (CAR), Sudan, Mali and Mozambique, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings.	13.12.2021



Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
6. Lobaye Invest SARLU		Place of registration: Bangui (Central African Republic) Date of registration: 24.10.2017 Registration number: M 354838 D 0001 ("NIF" number, Tax identification number) Principal place of business: Central African Republic Other information: Branch of M-Finans	Lobaye Invest SARLU is a private company registered in the Central African Republic (CAR), subsidiary of the Russian company M-Finans, which was controlled by Yevgeny Prigozhin. It is managed by Dimitri Sytti, a senior Wagner Group executive and by Yevgeny Khodotov, who was associated with Yevgeny Prigozhin. Lobaye Invest operates gold and diamond mines in CAR. It has been linked to the Wagner Group's operations in CAR. It also finances several media outlets, such as the radio station Lengou Sengo, a Central African radio station conducting disinformation campaigns and promoting the Wagner Group's presence in CAR. Lobaye Invest is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including the CAR. Through its activities, Lobaye Invest also provides support for such abuses committed in CAR.	25.2.2023



EN

OJ L 5.12.2025

Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
DIAMVILLE		Date of registration: 28.3.2019 Registration number: CA/BG2019B519 Principal place of business: Central African Republic Other information: associated individuals and entities: Yevgeny Prigozhin (deceased), Wagner Group, Dimitri Syrti, Valery Zakharov, Perfilev, Svetlana Troitskaya, Lobaye Invest	Diamville is a screen company used by the Wagner Group present in the Central African Republic (CAR) to illegally trade diamonds. It is closely linked to all major actors of the Wagner Group in CAR, such as Dimitri Syrti and formerly Yevgeny Prigozhin. Diamville is associated with the Wagner Group, listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings, in several countries, including the CAR. Through its activities, it provides support for such abuses committed in CAR.	25.2.2023
7.				



OJ L 5.12.2025

EN

Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
9. Radio Centrafrique Lengo Sengo		Place of registration: Bangui, Central African Republic Date of registration: November 2018 Principal place of business: Galabadja Bangui, Commune de Bangui Galabadja, Seme Arr. [GPS]-> 4.4070, 18.5465	Radio Leng Sengo is a Central African radio station engaged in online influence operations on behalf of the Wagner Group. Its ultimate objective is to manipulate public opinion. The company conducts disinformation campaigns and promotes the Wagner Group's presence in the Central African Republic (CAR). Radio Leng Sengo is financed by Lobaye Invest, a private company formerly linked to Yevgeny Prigozhin and connected to the Wagner Group that serves as a cover for its activities in CAR. The Wagner Group is listed for serious human rights abuses, which include torture and extrajudicial, summary or arbitrary executions and killings in several countries including CAR. Radio Leng Sengo is responsible for supporting and encouraging the acts of the Wagner Group in CAR.	25.2.2023

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2469/oj>

27/32



EN

OJ L 5.12.2025

	Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
28.	Hilltop Youth (a.k.a. No'ar HaGva'ot)	נוער הגבעות (Hebrew spelling)	Associated individuals: Meir Mordechai Ertinger; Elisha Yered	Hilltop Youth is a radical youth group consisting of members known for violent acts against Palestinians and their villages in the West Bank. The group establishes unauthorised outposts on hilltops in the West Bank and engages in settler violence through so-called 'price tag attacks'. This settler violence, including physical and psychosocial harassment, beatings, murder and demolition of property, against Palestinians and their villages is of a systematic nature and has led to the forcible transfer of entire communities. Hilltop Youth is therefore responsible for serious human rights violations or abuses including torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment, as well as serious violations or abuses of the right to property and the right to private and family life of Palestinians in the West Bank, which are also of serious concern with regard to the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	19.4.2024



OJ L 5.12.2025

EN

	Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
29.	Moshe's Farm (a.k.a. Tirza Valley Farm Outpost)	מחנה של משה (Hebrew spelling)	Address: West Bank, Occupied Palestinian Territories Date of registration: 2021 Associated individuals: Moshe Sharvit	Moshe's Farm, also known as Tirza Valley Farm, is owned by Israeli settler Moshe Sharvit, and was founded by him in 2020. Moshe Sharvit is engaged in settler violence and threats towards Palestinian residents in shepherding communities close to his hilltop outpost in the West Bank. Moshe's Farm is an illegal outpost located approximately 1.5 kilometers southeast of the Hamra settlement, in the West Bank. Moshe's Farm has expanded since its founding, and currently includes several residential buildings, a guest lodge for travellers and an events complex. The guest lodge can accommodate up to 100 people, and all buildings were set up without permits and are thus illegal. Since the establishment of Moshe's Farm, it has been a hub of violence and harassment against Palestinian shepherding communities and been the base from which Moshe Sharvit and other farm residents perpetrate violence and harassment against Palestinians. On 6 March 2025, a Jerusalem court barred Sharvit from approaching a Palestinian family's compound near his West Bank outpost, following repeated assaults and harassment. Therefore, Moshe's Farm is an entity associated with Moshe Sharvit, listed for serious and systematic human rights abuses, including abuse of the right of everyone to the enjoyment of the highest attainable standard of physical and mental integrity. Those abuses are also of serious concern as regards the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	15.7.2024

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2469/oj>

29/32



EN

OJ L 5.12.2025

	Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
30.	Zvi's Farm	דוּוּרָה שֶׁל זַבִּי (Hebrew spelling)	Address: Halamish, West Bank, Occupied Palestinian Territories Associated individuals: Zvi Bar Yosef	Zvi's Farm is an illegal, unauthorised farming outpost on Palestinian territory, close to Halamish, in the West Bank. Zvi's Farm is situated in a stretch of the West Bank which is under full Israeli military control and is home to Palestinian residents. Zvi's Farm is operated by Zvi Bar Yosef, who uses the outpost as a base from which he perpetrates violence against Palestinian residents and prevents Palestinian farmers from accessing and using their lands. The outpost has taken over some 2 500 dunams / 620 acres that were cultivated by the villages of Jibya, Kaubar (Kobar) and Umm Safa. In 2019, 2021 and 2023, Zvi Bar Yosef repeatedly attacked and committed acts of violence against Palestinians from those villages, causing severe injuries to some of them. Therefore, Zvi's Farm is an entity associated with Zvi Bar Yosef, listed for serious and systematic human rights abuses, including abuses of the right to physical and mental integrity, the right to property and the right to private and family life. Those abuses are also of serious concern as regards the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	15.7.2024



OJ L 5.12.2025

EN

	Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
31.	Tzav 9 (a.k.a. Tsav 9; Order 9)		Website: https://www.tzav9.co.il/faq	Tzav 9 is an Israeli group of violent activists co-founded in January 2024 by Reut Ben Haim and Aviad Shlomo Sarid. Reut Ben Haim and Yossef (Seffi) Ben Haim currently head the group. According to its website, Tzav 9's two main missions are to block supply trucks delivering humanitarian aid, including food, water and fuel, to Gaza and to tarnish the legitimacy of the United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East in Israel. Since January 2024, Tzav 9 has regularly blocked humanitarian aid trucks. On 18 January 2024, the group carried out the first blockages of aid deliveries at Kerem Shalom. On 13 May 2024 at Tarqumiyah checkpoint, Tzav 9 participated in a violent protest against a truck driver. On 16 May 2024 in the West Bank, Tzav 9 was involved in an attack against a food truck. Other incidents took place, inter alia, in the areas of Kerem Shalom and Nitzana. Tzav 9 activists intercepted aid trucks on 22, 27 and 31 May, 13, 17 and 19 July and 4 and 6 August 2025, at Allenby crossing, at Ashdod port and on the way thereto, notably in Arad and Dimona. The actions carried out include violent protests, attacks against food trucks and the destruction of food. Those actions contributed further to the already dire situation of the civilian population in Gaza. Therefore, Tzav 9 is responsible for serious human rights abuses, including abuse of the right of everyone to the enjoyment of the highest attainable standard of physical and mental integrity. Those abuses are also of serious concern as regards the objectives of the common foreign and security policy as set out in Article 21 of the Treaty on European Union.	15.7.2024



EN

OJ L 5.12.2025

	Name (Transliteration into Latin script)	Name	Identifying information	Reasons for listing	Date of listing
34.	Sultan Sulaiman Shah Brigade (a.k.a. Suleiman Shah Brigade, al-Amshat, Amshat)	فرقة السلطان سليمان شاه (Arabic spelling)	Associated individual(s): Muhammad Hussein al-Jasim	The Sultan Sulaiman Shah Brigade is an armed militia created in 2016, active in the Syrian civil war. It was founded in 2016 in Jarabulus by Muhammad Hussein al-Jasim, also known as Abu Amshat and claims to have more than 2 000 fighters, mainly Turkmen. In March 2025, the Sultan Sulaiman Shah Brigade took part in the violence in the coastal region of Syria, targeting civilians and especially the Alawite community, including by committing arbitrary killings of civilians. Sultan Sulaiman Shah brigade is therefore responsible for serious human rights abuses in Syria, including arbitrary killings of civilians.	28.5.2025
35.	The Hamza Division (a.k.a. Hamzat)	فرقة الحمزة (Arabic spelling)	Associated individual(s): Sayf Boulad Abu Bakr	The Hamza Division is an armed militia created in 2016 and operating in Syria. Throughout the Syrian civil war, the Hamza Division has been responsible for numerous acts of torture in its detention centres, for extortion and for forced displacement of civilians, especially in the region of Afrin and Aleppo. In March 2025, the Hamza Division, under Sayf Boulad Abu Bakr's command, took part in the violence in the coastal region of Syria, targeting civilians and especially the Alawite community, including by committing arbitrary killings of civilians. The Hamza division is therefore responsible for serious human rights abuses in Syria, including torture and arbitrary killings.	28.5.2025



2025/2507

9.12.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2507

e 8 dhjetorit 2025

që ndryshon Vendimin 2010/788/CFSP lidhur me masat kufizuese në lidhje me situatën në Republikën Demokratike të Kongos

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e

Sigurisë, Meqë:

- (1) Më 20 dhjetor 2010, Këshilli miratoi Vendimin 2010/788/CFSP⁽¹⁾ lidhur me masat kufizuese duke pasur parasysh situatën në Republikën Demokratike të Kongos (RDK).
- (2) Më 12 dhjetor 2016, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2016/2231⁽²⁾ në përgjigje të pengimit të procesit zgjedhor dhe shkeljeve të të drejtave të njeriut në RDK. Vendimi (CFSP) 2016/2231 ndryshoi Vendimin 2010/788/CFSP, duke futur masa kufizuese autonome në Nenin 3(2) të Vendimit 2010/788/CFSP.
- (3) Në bazë të një shqyrtimi të masave kufizuese të përcaktuara në Nenin 3(2) të Vendimit 2010/788/CFSP, dhe duke marrë parasysh rrethanat përkatëse dhe duke pasur parasysh seriozitetin e situatës në RDK, këto masa duhet të rinovohen deri më 12 dhjetor 2026.
- (4) Bazuar në informacionin e përditësuar, duhet të ndryshohen të dhënat për persona të caktuar të listuar në Shtojcën II të Vendimit 2010/788/CFSP. Duhet të fshihet të dhënat për një person.
- (5) Prandaj, Vendimi 2010/788/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2010/788/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 9(2), data '12 dhjetor 2025' zëvendësohet me atë të '12 dhjetorit 2026';
- (2) Shtojca II ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën pas botimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 8 dhjetor 2025.

*Për Këshillin**Presidenti*

R. STOKLUND

(1) Vendimi i Këshillit 2010/788/CFSP i 20 dhjetorit 2010 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me situatën në Republikën Demokratike të Kongos (OJ L 336, 21.12.2010, f. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/788/oj>).

(2) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2016/2231 i 12 dhjetorit 2016 që ndryshon Vendimin 2010/788/CFSP në lidhje me masat kufizuese kundër Republikës Demokratike të Kongos (OJ L 336 I, 12.12.2016, f. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/2231/oj>).



SHQIP

GZ L, 9.12.2025

SHËNË

Shtojca II e Vendimit 2010/788/CFSP ndryshohet si më poshtë:
(1) në Seksionin 'A. Personat', hyrja 41 fshihet;
(2) në Seksionin 'A. Personat', hyrjet 12, 20, 28, 36, 40, 42, 43 dhe 44 zëvendësohen me hyrjet përkatëse të mëposhtme:

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
'12.	Justin BITAKWIRA	i njohur edhe si Bihona-Hayi Pozicioni: deputet kombëtar, përgjegjës për Wazalendon në Kivu Jugor Data e lindjes: 5.12.1960 Vendi i lindjes: Lamera, RDK Kombësia: RDK Gjinia: mashkull Funksioni ose profesioni: politikan, ish-ministër kombëtar dhe president i Aleancës për Republikën dhe Ndërgjegjen Kombëtare	Justin Bitakwira është një politikan kongolez, ish-ministër i qeverisë dhe anëtar i partisë politike "Bashkimi për Kombin Kongolez". Në shkurt të vitit 2025, ai u emërua nga Presidenti Tshisekedi përgjegjës për Wazalendo në Kivu Jugor në Parlamentin Kombëtar. Në fjalimet e tij publike, ai ka nxitur vazhdimisht dhunë dhe ka inkurajuar diskriminimin dhe armiqësi ndaj komunitetit Banyamulenge, i cili është shënjestruar dhe sulmuar nga grupe të armatosura. Këto fjalime dhe narrativa nxitëse kontribuojnë në nxitjen e konfliktit dhe dhunës në RDK, veçanërisht në rajonin Hauts-Plateaux të karakterizuar nga konflikte ndërkomunale. Prandaj, Justin Bitakwira është përgjegjës për vazhdimin e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në RDK, përmes nxitjes së dhunës.	8.12.2022



GZ L, 9.12.2025

SHQI

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
20.	Charles SEMATAMA	i njohur edhe si Sebananya Funksioni/grada: Komandant, Udhëheqës Ushtrarak T'wirwaneho Data e lindjes: 1975 Vendi i lindjes: Fshati Kalunyo, përrreth Kambombosokalitete, Kivu Jugor, RDK Kombësia: RDK Gjinia: ashkull	Charles Sematama është një ish-oficer i forcave të armatosura kongoleze (FARDC) dhe mban pozicionin kryesor të Komandantit dhe udhëheqësit ushtarak të Grupi i armatosur joqeveritar Twirwaneho që vepron në Kivu Jugor, i cili pretendon se përfaqëson Komunitetin Banyamulenge. Twirwaneho mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në RDK dhe është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut në atë vend, veçanërisht përmes rekrutimit vullnetar ose të detyruar të fëmijëve për të marrë pjesë aktive në armiqësi, sulmeve kundër civilëve dhe forcave të armatosura kongoleze (FARDC), dhe vrasjeve, të tilla si sulmet kundër civilëve në fshatin Mikenge në nëntor 2021 që vranë të paktën gjashtë persona. Përveç kësaj, Charles Sematama ka qenë i përfshirë drejtpërdrejt në seanca propagande, si dhe në rekrutimin dhe përdorimin me forcë të fëmijëve, përfshirë si eskortë të armatosur. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në Twirwaneho dhe përfshirjes së tij të drejtpërdrejtë në rekrutimin dhe përdorimin me forcë të fëmijëve, Charles Sematama është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbejnë shkelje ose abuzime të rënda të të drejtave të njeriut në RDK. Ai është gjithashtu përgjegjës për vazhdimin e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në RDK.	28.7.2023



SHQIP

GZ L, 9.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
28.	Justin Gacheri MUSANGA	i njohur si Gaceri MUSANGA, CS BRAVO SIERRA,BRAVO TRE Funksioni/gradua: Gjeneral Brigade i Lëvizjes së 23 Marsit / Ushtrisë Revolucionare Kongoleze (M23/ARC), Komandant i Zonës së Mbrojtjes Veri-Perëndimore Vendi i lindjes: Masisi, RDK Gjinia: mashkull Babai: Erasfo Nibaturana (zakonisht Hutuu dhëheqës në Busumba)	Justin Gacheri Musanga mban një pozicion udhëheqës si Gjeneral Brigade i M23 /ARC, një grup i armatosur joqeveritar që vepron në RDK-në Lindore. M23/ARC mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në RDK, në veçanti përmes nxitjes së dhunës. Përveç kësaj, është përgjegjëse për abuzime serioze të të drejtave të njeriut, duke përfshirë vrasje, sulme dhe dhunë seksuale kundër civilëve, si dhe rekrutimin e fëmijëve. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në M23/ARC, Justin Gacheri Musangais është përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje ose abuzime të rënda të të drejtave të njeriut në RDK. Ai është gjithashtu përgjegjës për vazhdimin e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në RDK.	26.7.2024
36.	Bertrand BISIMWA	Funksioni/rangu: Udhëheqës (President) i degës politike të "Lëvizjes së 23 marsit" (M23) Data e lindjes: 8.9.1972 Vendi i lindjes: Bukavu, Republika Demokratike e Kongos Kombësia: Kongoleze Gjinia: mashkull	Bertrand Bisimwa mban një pozicion udhëheqës si President i Lëvizjes së 23 Marsit (M23), një lëvizje e armatosur joqeveritare. M23 mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në RDK, në veçanti përmes nxitjes së dhunës dhe vendosjes së një administrate paralele në RDK-në Lindore, gjë që përbën shkelje të integritetit territorial të RDK-së. Përveç kësaj, është përgjegjëse për abuzime të rënda të të drejtave të njeriut, duke përfshirë vrasjet dhe sulmet dhe dhunën seksuale kundër civilëve, si dhe për rekrutimin e fëmijëve. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në M23, Bertrand Bisimwa është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje ose abuzime të rënda të të drejtave të njeriut në RDK. Ai është gjithashtu përgjegjës për vazhdimin e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në RDK, veçanërisht duke kontribuar në instalimin e administratave paralele në RDK-në Lindore.	17.3.2025



GZ L, 9.12.2025

SHQIP

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
40.	Eugène NKUBITO	Funksioni/grad: Komandant i divizionit të 3-të (Gjeneral Major) i Forcës Mbrojtëse të Ruandës (RDF) Gjinia: mashkull Kombësia: Ruandeze Numri i Shërbimit RDF: 218	Që nga qershori i vitit 2023, Gjeneral Major Eugène Nkubito ka mbajtur një pozicion drejtes si Komandant i Divizionit të 3-të të Forcës Mbrojtëse të Ruandës (RDF), i vendosur në lindje të RDK-së dhe më konkretisht në provincën e Kivusë së Veriut. Prania e RDF-së në RDK ka si objektiv përforcimin e operacioneve të Lëvizjes së 23 Marsit/Ushtrisë Revolucionare Kongoleze (M23/ARC), një grup i armatosur joqeveritar që vepron në RDK-në Lindore duke siguruar trupa dhe materiale. Prania e RDF-së përbën një shkelje të integritetit territorial të RDK-së dhe mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në rajon. Është gjithashtu përgjegjëse për shkelje të rënda të drejtave të njeriut, duke përfshirë ndëshikimin kolektiv, dhe mbështet shkelje të rënda të drejtave të njeriut të kryera nga anëtarët e M23. Për shkak të rolit të tij komandues brenda Divizionit të 3-të të RDF-së të vendosur në Eugène Nkubito, nga lindja e RDK-së, është përgjegjëse për vazhdimin e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në rajon.	17.3.2025



SHQIP

GZ L, 9.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
42.	Jean-Bosco NZABONIMPAMUPENZI	Funksioni/gradua: Përfaqësues i AFC/M23 përFinanca në Kivu Jugor POB: Rubaya, Masisi, Kivu Veriore Kombësia: Kongolez Gjinia: mashkull Subjekte/Entitete të lidhura: Lëvizja e 23 Marsit/Ushtria Revolucionare Kongoleze (M23/ARC)	Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi është Përfaqësuesi për Financat në Kivu Jugor i Lëvizjes së 23 Marsit/Ushtrisë Revolucionare Kongoleze (M23/ARC) që vepron në Republikën Demokratike të Kongos (RDK). Që nga janari i vitit 2024 ai vepron në provincën e Kivu Veriore përpara se të emërohej në një pozicion të ri në Kivu Jugor në mars të vitit 2025. M23 është një grup i armatosur rebel përgjegjës për konfliktin aktual të armatosur. Ai gjithashtu mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në rajon, si dhe abuzimet dhe shkeljet serioze të të drejtave të njeriut të kryera nga anëtarët e M23, duke përfshirë vrasjet dhe sulmet dhe dhunën seksuale kundër civilëve, si dhe rekrutimin e fëmijëve. Jean-Bosco Nzabonimpa MupenziOfron mbështetje për grupin e armatosur M23, në veçanti duke siguruar menaxhimin e departamentit të Financave dhe Prodhimit të M23, si dhe duke marrë pjesë në trajnimin e rekrutëve të rinj. Për shkak të pozicionit të tij drejtues brenda M23, Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje ose abuzime të rënda të të drejtave të njeriut në RDK. Ai është gjithashtu përgjegjës për vazhdimin e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në RDK.	17.3.2025



GZ L, 9.12.2025

SHQ

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
43.	Francis KAMANZI	Funksioni/grada: Drejtor i Përgjithshëm i Agjencisë Kooperative të Ruanës, ish-Drejtor Ekzekutiv i Bordit të Minerave, Naftës dhe Gazit të Ruanës (RMB) Komësia: RuandeGjinia: mashkull	Francis Kamanzi mbafti një pozicion drejtues si Drejtor Ekzekutiv i Bordit të Minerave, Naftës dhe Gazit të Ruanës (RMB) nga shkurti 2024 deri në korrik 2025, kur u emërua Drejtor i Përgjithshëm i Agjencisë Kooperative të Ruanës ("RCA"). RCA është nën përgjegjësinë e Ministrisë së Tregtisë dhe Industrisë. Një nga përgjegjësitë kryesore të RCA-së është rregullimi dhe mbikëqyrja e organizatave kooperative. Midis tyre, 141 kooperative operojnë në sektorin e minerave, sektori kryesor që sjell të ardhura nga eksporti në Ruanë. Prandaj, Francis Kamanzi është ende i përfshirë në shfrytëzimin ose tregtimin e burimeve natyrore. Mineralet vazhdojnë të shfrytëzohen në zonat minerare të kontrolluara nga Lévizja e 23 Marsit (M23) dhe të trafikohen në Ruanë për të mirën si të Aleances Fleuve Congo/M23 ashtu edhe të ekonomisë së Ruanës, ku këto minerale konflikt përzihen me prodhimin e Ruanës. Për shkak të pozicionit të tij të mëparshëm drejtues në RMB dhe pozicionit të tij si Drejtor i Përgjithshëm i RCA-së, Francis Kamanzi është përgjegjës për shfrytëzimin e konflikt të armatosur, paqëndrueshmëri ose pasiguri në RDK, duke përfshirë shfrytëzimin ose tregtimin e paligjshëm të burimeve natyrore.	17.3.2025



SHQIP

GZ L, 9.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
44.	Joseph MUSANGA BAHATI	i njohur edhe si "Erasto"; "Bahati Erasto"; "Kolonel Erasto"; "Kolonel Bahati Musanga" Funksioni/gradë: Guvernator i Kivusë Veriore Data e lindjes: 18.8.1978 Vendi i lindjes: Bashall-Mokoto (Busumba) Kombësia: Kongoleze Gjinia: mashkull Subjekte/Entitete të lidhura: Lëvizja e 23 Marsit/Aleanca Fleuve Congo (M23/AFC)	Joseph Musanga Bahati është një figurë e lartë në strukturën e grupit rebel Lëvizja e 23 Marsit (M23) dhe brenda Aleançës Fleuve Congo. Ai ka mbajtur pozicionin e Shefit të Financave të M23 për disa vite. Në shkurt të vitit 2025, ai u emërua guvernator i Kivusë së Veriut brenda "administratës" së re të paligjshme të imponuar nga M23 në shkelje të sovranitetit kongolez. Vendosja e një administrate paralele në RDK përbën shkelje të integritetit territorial të RDK-së. Gjithashtu, kjo mbështet konfliktin e armatosur, paqëndrueshmërinë dhe pasigurinë në rajon, si dhe shkeljet dhe abuzimet serioze të të drejtave të njeriut të kryera nga anëtarët e M23. Për shkak të pozicionit të tij drejtues në M23, Joseph Musanga Bahati është i përfshirë në planifikimin, drejtimin ose kryerjen e akteve që përbëjnë shkelje ose abuzime të rënda të të drejtave të njeriut në RDK. Ai është gjithashtu përgjegjës për vazhdimin e konfliktit të armatosur, paqëndrueshmërisë dhe pasigurisë në RDK.	17.3.2025'



2025/2507

9.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2507

of 8 December 2025

amending Decision 2010/788/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 20 December 2010, the Council adopted Decision 2010/788/CFSP⁽¹⁾ concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo (DRC).
- (2) On 12 December 2016, the Council adopted Decision (CFSP) 2016/2231⁽²⁾ in response to the obstruction of the electoral process and the related human rights violations in the DRC. Decision (CFSP) 2016/2231 amended Decision 2010/788/CFSP, introducing autonomous restrictive measures in Article 3(2) of Decision 2010/788/CFSP.
- (3) On the basis of a review of the restrictive measures laid down in Article 3(2) of Decision 2010/788/CFSP, and considering the relevant circumstances and in view of the gravity of the situation in the DRC, those measures should be renewed until 12 December 2026.
- (4) Based on updated information, the entries for certain persons listed in Annex II to Decision 2010/788/CFSP should be amended. The entry of one person should be deleted.
- (5) Decision 2010/788/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2010/788/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 9(2), the date '12 December 2025' is replaced by that of '12 December 2026';
- (2) Annex II is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 8 December 2025.

*For the Council**The President*

R. STOKLUND

⁽¹⁾ Council Decision 2010/788/CFSP of 20 December 2010 concerning restrictive measures in view of the situation in the Democratic Republic of the Congo (OJ L 336, 21.12.2010, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/788/oj>).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2016/2231 of 12 December 2016 amending Decision 2010/788/CFSP concerning restrictive measures against the Democratic Republic of the Congo (OJ L 336 I, 12.12.2016, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/2231/oj>).



EN

OJ L 9.12.2025

ANNEX

Annex II to Decision 2010/788/CSP is amended as follows:

(1) in Section 'A. Persons', entry 41 is deleted;

(2) in Section 'A. Persons', entries 12, 20, 28, 36, 40, 42, 43 and 44 are replaced by the following corresponding entries:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
'12.	Justin BITAKWIRA	a.k.a. Bihona-Hayi Position: national deputy, responsible for the Wazalendo in South Kivu DOB: 5.12.1960 POB: Lemera, DRC Nationality: DRC Gender: male Function or profession: politician, former national minister and president of the Alliance for the Republic and National Consciousness	Justin Bitakwira is a Congolese politician, former government minister and member of the political party "Union for the Congolese Nation". In February 2025, he was appointed by President Tshisekedi to be responsible for the Wazalendo in South Kivu in the National Parliament. In his public speeches, he has repeatedly incited violence and encouraged discrimination and hostility towards the Banyamulenge community, which has been targeted and attacked by armed groups. Those inflammatory speeches and narratives contribute to fuelling the conflict and violence in the DRC, in particular in the Hauts-Plateaux region characterised by inter-communal conflicts. Justin Bitakwira is therefore responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, through inciting violence.	8.12.2022



OJ L 9.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
20.	Charles SEMATAMA	a.k.a. Sebyanya Function/rank: Commander, Military leader of Twirwaneho DOB: 1975 POB: Kalunyo village around Kanombo localities, South Kivu, DRC Nationality: DRC Gender: male	Charles Sematama is a former officer of the Congolese armed forces (FARDC) and holds the leading position of Commander and Military leader of the non-governmental armed group Twirwaneho operating in South Kivu, which claims to represent the Banyamulenge Community. Twirwaneho sustains the armed conflict, instability and insecurity in the DRC and is responsible for serious human rights abuses in that country, in particular through the voluntary or forced child recruitment to participate actively in hostilities, attacks against civilians and the Congolese armed forces (FARDC), and killings, such as attacks against civilians in Mkenge village in November 2021 which killed at least six persons. In addition, Charles Sematama has been directly involved in propaganda sessions as well as in the forced recruitment and use of children, including as armed escorts. Owing to his leading position in Twirwaneho and his direct involvement in the forced recruitment and use of children, Charles Sematama is therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	28.7.2023

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2507/oj>

3/8



EN

OJ L 9.12.2025

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
28.	Justin Gacheri MUSANGA	a.k.a. Gaceri MUSANGA, CS BRAVO SIERRA, BRAVO THREE Function/rank: Brigadier-General of the March 23 Movement / Congolese Revolutionary Army (M23/ARC), Commander of the North-West Defence Zone POB: Masisi, DRC Gender: male Father: Erasto Ntubaturana (Hutu customary leader in Busumba)	Justin Gacheri Musanga holds a leading position as Brigadier-General of the M23/ARC, a non-governmental armed group operating in Eastern DRC. The M23/ARC sustains the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, in particular through inciting violence. In addition, it is responsible for serious human rights abuses, including killings, attacks and sexual violence against civilians, as well as child recruitment. Owing to his leading position in the M23/ARC, Justin Gacheri Musanga is therefore involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	26.7.2024
36.	Bertrand BISIMWA	Function/rank: Leader (President) of the political branch of the "Mouvement du 23 mars" (M23) DOB: 8.9.1972 POB: Bukavu, Democratic Republic of the Congo Nationality: Congolese Gender: male	Bertrand Bisimwa holds a leading position as President of the March 23 Movement (M23), a nongovernmental armed movement. The M23 sustains the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, in particular through inciting violence and deploying a parallel administration in Eastern DRC, which constitutes a violation of the territorial integrity of the DRC. In addition, it is responsible for serious human rights abuses, including killings of and attacks and sexual violence against civilians, as well as for child recruitment. Owing to his leading position in the M23, Bertrand Bisimwa is involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC, especially by contributing to the instalment of parallel administrations in Eastern DRC.	17.3.2025



OJ L 9.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
40.	Eugène NKUBITO	Function/rank: Commander 3rd division (Major General) of the Rwanda Defence Force (RDF) Gender: male Nationality: Rwandan RDF Service number: 218	Since June 2023, Major-General Eugène Nkubito has held a leading position as Commander of the 3rd Division of the Rwanda Defence Force (RDF), deployed in eastern DRC and more specifically in the North Kivu province. The RDF presence in the DRC has as its objective reinforcing the operations of the March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC), a non-governmental armed group operating in Eastern DRC by providing troops and matériel. The RDF presence constitutes a violation of the territorial integrity of the DRC and sustains the armed conflict, instability and insecurity in the region. It is also responsible for serious human rights abuses, including collective punishment, and sustains serious human rights abuses committed by members of M23. Owing to his commanding role within the 3rd Division of the RDF deployed in eastern DRC, Eugène Nkubito is responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the region.	17.3.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2507/oj>

5/8



EN

OJ L 9.12.2025

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
42.	Jean-Bosco NZABONIMPA MUPENZI	Function/rank: AFC/M23 Representative for Finance in South Kivu POB: Rubaya, Masisi, North Kivu Nationality: Congolese Gender: male Associated entities: March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC)	Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi is the Representative for Finance in South Kivu of the March 23 Movement/Congolese Revolutionary Army (M23/ARC) operating in the Democratic Republic of the Congo (DRC). Since January 2024 he operated in the North Kivu province before being appointed in a new position in South Kivu in March 2025. The M23 is a rebel armed group responsible for the current armed conflict. It also sustains the armed conflict, instability and insecurity in the region as well as the serious human rights abuses and violations committed by members of the M23, including killings of and attacks and sexual violence against civilians, as well as child recruitment. Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi provides support to the M23 armed group, in particular by ensuring the management of the M23 Finances and Production department, as well as taking part in the training of new recruits. Owing to his leading position within the M23, Jean-Bosco Nzabonimpa Mupenzi is involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	17.3.2025



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
43.	Francis KAMANZI	Function/rank: Director-General of the Rwanda Cooperative Agency, former Chief Executive Officer of Rwanda Mines, Petroleum and Gas Board (RMB) Nationality: Rwandan Gender: male	Francis Kamanzi held a leading position as Chief Executive Officer of Rwanda Mines, Petroleum and Gas Board (RMB) from February 2024 to July 2025, when he was appointed Director-General of the Rwanda Cooperative Agency (RCA*). The RCA falls under the responsibility of the Ministry of Trade and Industry. One of the main responsibilities of the RCA is to regulate and supervise cooperative organisations. Among them, 141 cooperatives operate in the mining sector, the main export revenue-earning sector of Rwanda. Therefore, Francis Kamanzi is still involved in the exploitation or trading of natural resources. Minerals continue to be exploited in mining areas controlled by the March 23 Movement (M23) and trafficked to Rwanda for the benefit of both the Alliance Fleuve Congo/M23 and the Rwandan economy, where these conflict minerals are mixed with Rwandan production. Owing to his formerly leading position in the RMB and his position of Director-General of the RCA, Francis Kamanzi is responsible for exploiting the armed conflict, instability or insecurity in the DRC, including through the illicit exploitation or trading of natural resources.	17.3.2025



EN

OJ L 9.12.2025

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
44.	Joseph MUSANGA BAHATI	a.k.a. "Erasto"; "Bahati Erasto"; "Colonel Erasto"; "Colonel Bahati Musanga" Function/rank: Governor of North Kivu DOB: 18.8.1978 POB: Bashali-Mokoto (Busumba) Nationality: Congolese Gender: male Associated entities: March 23 Movement/Alliance Fleuve Congo (M23/AFC)	Joseph Musanga Bahati is a senior figure in the structure of the March 23 Movement (M23) rebel group and within the Alliance Fleuve Congo. He has held the position of Chief of Finance of the M23 for several years. In February 2025, he was designated governor of North Kivu within the new illegal "administration" imposed by the M23 in violation of Congolese sovereignty. The deployment of a parallel administration in the DRC constitutes a violation of the territorial integrity of the DRC. It also sustains the armed conflict, instability and insecurity in the region as well as the serious human rights abuses and violations committed by members of the M23. Owing to his leading position in the M23, Joseph Musanga Bahati is involved in planning, directing or committing acts that constitute serious human rights violations or abuses in the DRC. He is also responsible for sustaining the armed conflict, instability and insecurity in the DRC.	17.3.2025



2025/2436

2.12.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2436

e 1 dhjetorit 2025

që ndryshon Vendimin (CFSP) 2017/1775 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me situatën në Mali

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e

Sigurisë, Meqë:

- (1) Më 28 shtator 2017, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2017/1775⁽¹⁾.
- (2) Më 13 dhjetor 2021, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2021/2208⁽²⁾, i cili krijoi një kornizë të re që parashikon vendosjen e masave shtesë kufizuese kundër individëve dhe subjekteve përgjegjëse ose bashkëpunëtore në veprime ose politika që kërcënojnë paqen, sigurinë ose stabilitetin e Malit, ose që pengojnë ose minojnë përfundimin me sukses të tranzicionit politik të Malit.
- (3) Në bazë të një shqyrtimi të masave kufizuese të parashikuara në nenet 1(1) dhe 2(1) dhe (2) të Vendimit (CFSP) 2017/1775, këto masa duhet të rinovohen deri më 14 dhjetor 2026 dhe arsyet në shënimet për personat e përfshirë në listat e personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve në Shtojcën e atij Vendimi duhet të ndryshohen.
- (4) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2017/1775 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi (CFSP) 2017/1775 ndryshohet si më poshtë:

- (1) Në nenin 8(1), data '14 dhjetor 2025' zëvendësohet me atë të '14 dhjetorit 2026';
- (2) Shtojca zëvendësohet me tekstin e përcaktuar në Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi në datën pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bërë në Bruksel, më 1 dhjetor 2025.

Për Këshillin

Presidenti

K. KALLAS

(1) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2017/1775 i 28 shtatorit 2017 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me situatën në Mali (OJ L 251, 29.9.2017, f. 23, ELI):<http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1775/oj>.

(2) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2021/2208 i datës 13 dhjetor 2021 që ndryshon Vendimin (CFSP) 2017/1775 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me situatën në Mali (OJ L 446, 14.12.2021, f. 44, ELI):<http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2208/oj>.



SHQIP

GZ L, 2.12.2025

SHTOJCË

SHTOJCA

A. Lista e personave fizikë të përmendur në Nenin 1(1):

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1.	DI/AW, Malick	Vendi i lindjes: Ségou Data e lindjes: 2.12.1979 Kombësia: Maliane Numri i pasaportës: B0722922 i vlefshëm deri më 13.8.2018 Gjinia: mashkull Pozicioni: Presidenti Këshillit Kombëtar të Tranzicionit (organ legjislativ i tranzicionit politik të Malit), Gjeneral Lejtnant	Malick Diaw është një anëtar kyç i rrethit të ngushtë të Kolonel Assimi Goïta. Si shef i shtabit të rajonit të tretë usharak të Kau, ai ishte një nga inxhtësit dhe udhëheqësit e grushtit të shtetit të 18 gushtit 2020 së bashku me Kolonel Major Ismaël Wagué, Kolonel Assimi Goïta, Kolonel Sadio Camara dhe Kolonel Modibo Kone. Prandaj, Malick Diaw është përgjegjës për veprime ose politika që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Malit. Malick Diaw është gjithashtu një aktor kyç. Në kontekstin e tranzicionit politik të Malit, si President i Këshillit Kombëtar të Tranzicionit (CNT) që nga dhjetori i vitit 2020. Më 16 tetor 2024, Malick Diaw u gradua në gradën e Gjeneral-Lejtnant “3 yje” nga Këshilli i Ministrave të Malit. CNT-ja nuk arriti t'i përbushë në kohë “misionet” e përcaktuara në Kartën e Tranzicionit të 1 tetorit 2020 (“Karta e Tranzicionit”) dhe këto misione duhej të ishin përfunduar brenda 18 muajsh, siç ilustrohet nga vonesa e CNT-së në miratimin e projektligjit zgjedhor. Kjo vonesë kontriboi në vonesën e organizimit të zgjedhjeve dhe kështu në përfundimin me sukses të tranzicionit politik të Malit. Përveç kësaj, projektligji i ri zgjedhor, i miratuar përfundimisht nga CNT më 17 qershor 2022 dhe i botuar në Gazetën Zyrtare të Republikës së Malit më 24 qershor 2022, i lejon Presidentit dhe Zëvendës-presidentit të Tranzicionit dhe anëtarëve të Qeverisë së Tranzicionit të jenë kandidatë për zgjedhjet presidenciale dhe legjislative, në kundërshtim me Kartën e Tranzicionit. Malick Diaw kryesoi seancën që miratoi më 3 korrik 2025 rishikimin e Kartës së Tranzicionit duke i dhënë Assimi Goïta-s një mandat pesëvjeçar të rinovueshëm pa zgjedhje. Rishikimi i Kartës së Tranzicionit konsolidon pozicionin e Assimi Goïta-s dhe fuqitë e juntës, pasi nuk parashikoi një detyrim të menjëhershëm për të mbajtur zgjedhje.	4.2.2022



GZ L, 2.12.2025

SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Komiteti Ekonomik i Shteteve të Afrikës Perëndimore (ECOWAS) miratoi individualisht sanksione kundër Autoriteteve të Tranzicionit (përfshirë Malick Diaw) në nëntor 2021 për vonesën e tyre në organizimin e zgjedhjeve dhe përfundimin e tranzicionit politik të Malit. Më 3 korrik 2022, ECOWAS vendosi t'i mbajë ato sanksione individuale.	
		Prandaj, Malick Diaw po pengon dhe dënton përfundimin me sukses të tranzicionit politik të Malit.	
2. WAGUÉ, Ismaël	Vendi i lindjes: Bamako Data e lindjes: 2.3.1975 Kombësia: Malian Numri i pasaportës: pasaportë diplomatike AA0193660 i vlefshëm deri më 15.2.2023 Gjinia: mashkull Pozicioni: Ministër për Pajtimin, Gjeneral Lejtnant	Koloneli-Major Ismaël Wagué është një anëtar kyç i rrethit të ngushtë të Kolonel Assimi Goïta dhe ishte një nga aktorët kryesorë përgjegjës për grushtin e shtetit të 18 gushtit 2020, së bashku me Kolonel Goïta, Kolonel Sadio Camara, Kolonel Modibo Koné dhe Kolonel Malick Diaw. Më 19 gusht 2020, ai njoftoi se ushtria kishte marrë pushtetin dhe më pas u bë zëdhënës i Komitetit Kombëtar për Shpëtimin e Popullit (Comité national pour le salut du peuple, CNSP). Më 16 tetor 2024, Ismaël Wagué u gradua në gradën e Gjeneral-Lejtnant "3 yje" nga Këshilli i Ministrave të Malit. Prandaj, Ismaël Wagué është përgjegjës për veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Malit. Si Ministër për Pajtimin në Qeverinë e Tranzicionit që nga tetori i vitit 2020, Ismaël Wagué ishte përgjegjës për zbatimin e Marrëveshjes për Paqe dhe Pajtim në Mali. Përmes deklaratës së tij në tetor 2021 dhe mosmarrëveshjeve të tij të vazhdueshme me anëtarët e Komizës së Përhershme Strategjike (Cadre Stratégique Permanent, CSP), ai kontribuoi në bllokimin e Komitetit të Monitorimit të Marrëveshjes për Paqe dhe Pajtim në Mali (Comité de suivi de l'accord, CSA), gjë që çoi në pezullimin e takimit të CSA-së nga tetori 2021 deri në shtator 2022. Kjo situatë pengoi zbatimin e asaj Marrëveshjeje, e cila ishte një nga "misionet" e tranzicionit politik të Malit, siç parashikohet në Nenin 2 të Kartës së Tranzicionit. Më 25 janar 2024, Qeveria e Tranzicionit e denoncoi Marrëveshjen për Paqe dhe Pajtim në Mali dhe shpalli përfundimin e menjëhershëm të saj. Që nga ajo datë, ka pasur një rritje të ndjeshme të kufizimeve autoritare të vendosura nga Qeveria e Tranzicionit.	4.2.2022



SHQIP

GZ L, 2.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
			Komuniteti Ekonomik i Shteteve të Afrikës Perëndimore (ECOWAS) miratoi individualisht sanksione kundër Autoriteteve të Tranzicionit (përfshirë Ismaël Wagué) në nëntor 2021 për vonesën e tyre në organizimin e zgjedhjeve dhe përfundimin e tranzicionit politik të Malit. Më 3 korrik 2022, ECOWAS vendosi t'i mbajë në fuqi këto sanksione individuale. Prandaj, Ismaël Wagué është përgjegjës për veprime që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Malit, dhe po pengon e minon përfundimin me sukses të tranzicionit politik të Malit.	
4.	MAIGA, Ibrahim Ikassa	Vendi i lindjes: Tondibi, rajoni Gao, Mali Data e lindjes: 5.2.1971 Kombësia: Malian Numri i pasaportës: pasaportë diplomatike e lëshuar nga Mali Gjinia: mashkull Pozicioni: ish-Ministër i Rithemelimit	Ibrahim Ikassa Maiga është anëtar i komitetit strategjik të M5-RFP (Mouvement du 5 juin - Rassemblement des forces patriotiques), i cili luajti një rol kyç në rrëzimin e Presidentit Keita. Si Ministër i Rithemelimit nga qershori 2021 deri në nëntor 2024, Ibrahim Ikassa Maiga u ngarkua me planifikimin e Konsultimeve Kombëtare për Rithemelimin (Assises nationales de la Refondation, ANR) të shpallura nga Kryeministri Choguel Maiga. Edhe pasi u zëvendësua në rolin e tij në qeveri, Ibrahim Ikassa Maiga është shprehur politikisht dhe në solidaritet me qeverinë e Malit, duke treguar se ai ende mban lidhje të ngushta me të. Në kundërshtim me afatin kohor për reforma dhe zgjedhje të rënë dakord më parë me Komunitetin Ekonomik të Shteteve të Afrikës Perëndimore (ECOWAS) në përputhje me Kartën e Tranzicionit, ANR-të u njoftuan nga Qeveria e Tranzicionit si një proces para-reforme dhe një parakusht për organizimin e zgjedhjeve të planifikuara për 27 shkurt 2022.	4.2.2022



GZ L, 2.12.2025

SHQIP

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		Siç u njoftua nga Choguel Maïga, ANR u shty disa herë dhe zgjedhjet u vonuan. ANR, të cilat përfundimisht u mbajtën në dhjetor 2021, u bojkotuan nga shumë palë të interesuara. Në bazë të rekomandimeve përfundimtare të ANR, Qeveria e Tranzicionit paraqiti një orar të ri që parashikonte mbajtjen e zgjedhjeve presidenciale në dhjetor 2025, duke u lejuar kështu Autoriteteve të Tranzicionit të qëndronin në pushtet për më shumë se pesë vjet. Pas një orari të rishikuar të paraqitur në qershor 2022, i cili parashikonte mbajtjen e zgjedhjeve presidenciale në mars 2024, Qeveria e Tranzicionit njoftoi më 21 shtator 2023 një shtyrje të mëtejshme të zgjedhjeve. Më 25 janar 2024, Qeveria e Tranzicionit e denoncoi Marrëveshjen përPaqe dhe Pajtim në Mali dhe shpalli përfundimin e menjëhershëm të saj. Që nga ajo datë, ka pasur një rritje të ndjeshme të kufizimeve autoritare të vendosura nga Qeveria e Tranzicionit. ECOWAS miratoi sanksione individuale kundër Autoriteteve të Tranzicionit (përfshirë Ibrahim Ikkassa Maïga) në nëntor 2021 për vonesën e tyre në organizimin e zgjedhjeve dhe përfundimin e tranzicionit politik të Malit. ECOWAS nënvizoi se Autoritetet e Tranzicionit kanë përdorur nevojën për të zbatuar reformat si pretekst për të justifikuar zgjatjen e tranzicionit politik të Malit dhe për të mbajtur pushtetin pa zgjedhje demokratike. Më 3 korrik 2022, ECOWAS vendosi të mbajë në fuqi këto sanksione individuale. Si ish-ministër, bashkëthemelues i Espoir Mali Koura dhe bashkëthemelues i M5-RFP (Mouvement du 5 juin – Rassemblement des force patriotiques), Ibrahim Ikkassa Maïga vazhdon të jetë një mbështetës me ndikim dhe i zëshëm i Juntës së Malit. Duke pasur parasysh deklaratat e tij publike, Ibrahim Ikkassa Maïga po pengon dhe minon përfundimin me sukses të tranzicionit politik të Malit, në veçanti duke penguar dhe minuar mbajtjen e zgjedhjeve dhe dorëzimin e pushtetit te autoritetet e zgjedhura.	



SHQIP

GZ L, 2.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
6.	Ivan Aleksandrovitch MASLOV Иван Александрович МАСЛОВ	Data e lindjes: 11.7.1982 ose 3.1.1980 Vendi i lindjes: Arkhangelsk / ishati Chuguevka, Distrikti Chuguev, Territori Primorsky Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Funksioni: ish-Kreu i Grupit Wagner në Mali Adresa: E panjohur, e regjistruar në qytetin e Shatki, në rajonin e Nizhni Novgorodit sipas "Të gjithë sytë janë mbi Wagner"	Ivan Aleksandrovitch Maslov ishte kreu i Grupit Wagner në Mali, prania e të cilit në vend është zgjeruar që nga fundi i vitit 2021. Grupi Wagner është tërhequr nga Mali në qershor 2025 për t'u zëvendësuar nga Africa Corps, ky i fundit thuhet se ka riintegruar pjesën në të madhe të personelit rus të Wagner. Prania e Wagner në Mali ka paraqitur një kërcënim për paqen, sigurinë dhe stabilitetin e...vendi. Në veçanti, mercenarët e Wagnerit janë përfshirë në akte dhune dhe abuzime të shumta të të drejtave të njeriut në Mali, duke përfshirë vrasje jashtëgjyqësore, siç është "masakra e Mourés" në fund të marsit 2022. Si ish-kreu lokal i Grupit Wagner, Ivan Maslov është përgjegjës për veprimet e Grupit Wagner që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Malit, në veçanti për përfshirjen në akte dhune dhe shkelje të të drejtave të njeriut.	25.2.2023



GZ L, 2.12.2025

SHQIP

B. Lista e personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve të përmendura në Nenin 2(1):

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1.	DIAW, Malick	Vendi i lindjes: Ségou Data e lindjes: 2.12.1979 Kombësia: Maliane Numri i pasaportës: B0722922 i vlefshëm deri më 13.8.2018 Gjinia: mashkull Pozicioni: Presidenti Këshillit Kombëtar të Tranzicionit (organ legjislativ i tranzicionit politik të Malit), Gjeneral Lejtnant	Malick Diaw është një anëtar kyç i rrethit të ngushtë të Kolonel Assimi Goïta. Si shef i shtabit të rajonit të tretë ushtrarak të Kati, ai ishte një nga nxitësit dhe udhëheqësit e grushtit të 18 gushtit 2020 së bashku me Kolonel Major Ismaël Wagué, Kolonel Assimi Goïta, Kolonel Sadio Camara dhe Kolonel Modibo Koné. Prandaj, Malick Diaw është përgjegjës për veprime ose politika që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Malit. Malick Diaw është gjithashtu një aktor kyç në kontekstin e tranzicionit politik të Malit, si President i Këshillit Kombëtar të Tranzicionit (CNT) që nga dhjetori i vitit 2020. Më 16 tetor 2024, Malick Diaw u gradua në gradën e Gjeneral-Lejtnant "3 yje" nga Këshilli i Ministrave të Malit. CNT-ja nuk arriti t'i përmbushë në kohë "misionet" e përcaktuara në Kartën e Tranzicionit të 1 tetorit 2020 ("Karta e Tranzicionit") dhe këto misione duhej të ishin përfunduar brenda 18 muajsh, siç ilustrohet nga vonesa e CNT-së në miratimin e projektligjit zgjedhor. Kjo vonesë kontribui në vonesën e organizimit të zgjedhjeve dhe kështu në përfundimin me sukses të tranzicionit politik të Malit. Përveç kësaj, projektligji i ri zgjedhor, i miratuar përfundimisht nga CNT më 17 qershor 2022 dhe i botuar në Gazetën Zyrtare të Republikës së Malit më 24 qershor 2022, i lejon Presidentit dhe Zëvendës Presidentit të Tranzicionit dhe anëtarëve të Qeverisë së Tranzicionit të jenë kandidatë për zgjedhjet presidenciale dhe legjislative, në kundërshtim me Kartën e Tranzicionit. Malick Diaw kryesoi seancën që miratoi më 3 korrik 2025 rishikimin e Kartës së Tranzicionit duke i dhënë Assimi Goïta-s një mandat pesëvjeçar të rinovueshëm pa zgjedhje. Rishikimi i Kartës së Tranzicionit konsolidon pozicionin e Assimi Goïta-s dhe fuqitë e Juntës, pasi nuk parashikon një detyrim të menjëhershëm për të mbajtur zgjedhje. Komiteti Ekonomik i Shteteve të Afrikës Perëndimore (ECOWAS) miratoi individualisht sanksione kundër Autoriteteve të Tranzicionit (përfshirë Malick Diaw) në nëntor 2021 për vonesën e tyre në organizimin e zgjedhjeve dhe përfundimin e tranzicionit politik të Malit. Më 3 korrik 2022, ECOWAS vendosi t'i mbajë ato sanksione individuale. Prandaj, Malick Diaw po pengon dhe dëmton përfundimin me sukses të tranzicionit politik të Malit.	4.2.2022



SHQIP

GZ L, 2.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
2.	WAGUÉ, Ismaël	Vendi i lindjes: Bamako Data e lindjes: 2.3.1975 Kombësia: Malian Numri i pasaportës: pasaportë diplomatikeAA0193660 i vlefshëm deri më 15.2.2023 Gjinia: mashkull Pozicioni: Ministër për Pajtimin, TogerGjeneral	Koloneli-Major Ismaël Wagué është një anëtar kyç i rrethit të ngushtë të Kolonel Assimi Goita dhe ishte një nga aktorët kryesorë përgjegjës për grushtin e shtetit të 18 gushtit 2020, së bashku me Kolonel Goita, Kolonel Sadio Camara, Kolonel Modibo Koné dhe Kolonel Malick Diaw. Më 19 gusht 2020, ai njoftoi se ushtria kishte marrë pushtetin dhe më pas u bë zëdhënës i Komitetit Kombëtar për Shpëtimin e Popullit (Comité national pour le salut du peuple, CNSP). Më 16 tetor 2024, Ismaël Wagué u gradua në gradën e Gjeneral-Lejtnant "3 yje" nga Këshilli i Ministrave të Malit. Prandaj, Ismaël Wagué është përgjegjës për veprimet që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Malit. Si Ministër për Pajtimin në Qeverinë e Tranzicionit që nga tetori i vitit 2020, Ismaël Wagué ishte përgjegjës për zbatimin e Marrëveshjes për Paqe dhe Pajtim në Mali. Përmes deklaratës së tij në tetor 2021 dhe mosmarrëveshjeve të tij të vazhdueshme me anëtarët e Kornizës së Përhershme Strategjike (Cadre Stratégique Permanent, CSP), ai kontribuoi në bllokimin e Komitetit të Monitorimit të Marrëveshjes për Paqe dhe Pajtim në Mali (Comité de suivi de l'accord, CSA), gjë që çoi në pezullimin e takimit të CSA-së nga tetori 2021 deri në shtator 2022. Kjo situatë pengoi zbatimin e asaj Marrëveshjeje, e cila ishte një nga "misionet" e tranzicionit politik të Malit, siç parashikohet në Nenin 2 të Kartës së Tranzicionit. Më 25 janar 2024, Qeveria e Tranzicionit e denoncoi Marrëveshjen për Paqe dhe Pajtim në Mali dhe shpalli përfundimin e menjëhershëm të saj. Që nga ajo datë, ka pasur një rritje të ndjeshme të kufizimeve autoritare të vendosura nga Qeveria e Tranzicionit. Komiteti Ekonomik i Shteteve të Afrikës Perëndimore (ECOWAS) miratoi individualisht sanksione kundër Autoriteteve të Tranzicionit (përfshirë Ismaël Wagué) në nëntor 2021 për vonesën e tyre në organizimin e zgjedhjeve dhe përfundimin e tranzicionit politik të Malit. Më 3 korrik 2022, ECOWAS vendosi t'i mbajë në fuqi këto sanksione individuale. Prandaj, Ismaël Wagué është përgjegjës për veprimet që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Malit, dhe po pengon e minon përfundimin me sukses të tranzicionit politik të Malit.	4.2.2022



GZ L, 2.12.2025

SHQIP

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
4.	MAIGA, Ibrahim Ikassa	Vendi i lindjes: Tondibi, rajoni Gao, Mali Data e lindjes: 5.2.1971 Kombësia: Malian Numri i pasaportës: pasaportë diplomatike e lëshuar nga Mali Gjimia: mashkull Pozicioni: Ish-Ministër i Rithemelimit	Ibrahim Ikassa Maiga është anëtar i komitetit strategjik të M5-RFP (Mouvement du 5 juin – Rassemblement des forces patriotiques), i cili luajti një rol kyç në rrëzimin e Presidentit Kelta. Si Ministër i Rithemelimit nga qershori 2021 deri në nëntor 2024, Ibrahim Ikassa Maiga u ngarkua me planifikimin e Konsultimeve Kombëtare për Rithemelimin (Assises nationales de la Refondation, ANR) të shpallura nga Kryeministri Choguel Maiga. Edhe pasi u zëvendësua në rolin e tij në qeveri, Ibrahim Ikassa Maiga është shprehur politikisht dhe në solidaritet me qeverinë e Malit, duke treguar se ai ende mban lidhje të ngushta me të. Në kundërshtim me afatin kohor për reforma dhe zgjedhje të rënë dakord më parë me Komitetin Ekonomik të Shteteve të Afrikës Perëndimore (ECOWAS) në përputhje me Kartën e Tranzicionit, ANR-të u njoftuan nga Qeveria e Tranzicionit si një proces para-reforme dhe një parakusht për organizimin e zgjedhjeve të planifikuara për 27 shkurt 2022. Sic u njoftua nga Choguel Maiga, ANR u shty disa herë dhe zgjedhjet u vonuan. ANR, të cilat përfundimisht u mbajtën në dhjetor 2021, u bojkotuan nga shumë palë të interesuara. Në bazë të rekomandimeve përfundimtare të ANR, Qeveria e Tranzicionit paraqiti një orar të ri që parashikonte mbajtjen e zgjedhjeve presidenciale në dhjetor 2025, duke u lejuar kështu Autoriteteve të Tranzicionit të qëndronin në pushtet për më shumë se pesë vjet. Pas një orari të rishikuar të paraqitur në qershor 2022, i cili parashikonte mbajtjen e zgjedhjeve presidenciale në mars 2024, Qeveria e Tranzicionit njoftoi më 21 shtator 2023 një shtyrje të mëtejshme të zgjedhjeve. Më 25 janar 2024, Qeveria e Tranzicionit e denoncoi Marrëveshjen për Paqe dhe Pajtim në Mali dhe shpalli përfundimin e menjëhershëm të saj. Që nga ajo datë, ka pasur një rritje të ndjeshme të kufizimeve autoritare të vendosura nga Qeveria e Tranzicionit. ECOWAS miratoi sanksione individuale kundër Autoriteteve të Tranzicionit (përfshirë Ibrahim Ikassa Maiga) në nëntor 2021 për vonesën e tyre në organizimin e zgjedhjeve dhe përfundimin e tranzicionit politik të Malit.	4.2.2022



SHQIP

GZ L, 2.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
			ECOWAS nënvizoi se Autoritetet e Tranzicionit kanë përdorur nevojën për të zbatuar reformat si pretekst për të justifikuar zgjatjen e tranzicionit politik të Malit dhe për të mbajtur pushtetin pa zgjedhje demokratike. Më 3 korrik 2022, ECOWAS vendosi të mbajë në fuqi këto sanksione individuale. Si ish-ministër, bashkëthemelues i Espoir Mali Koura dhe bashkëthemelues i M5-RFP (Mouvement du 5 juin – Rassemblement des force patriotiques), Ibrahim Ikassa Maïga vazhdon të jetë një mbështetës me ndikim dhe i zëshëm i juntës së Malit. Duke pasur parasysh deklaratat e tij publike, Ibrahim Ikassa Maïga po pengon dhe minon përfundimin me sukses të tranzicionit politik të Malit, në veçanti duke penguar dhe minuar mbajtjen e zgjedhjeve dhe dorëzimin e pushtetit te autoritetet e zgjedhura.	
6.	Ivan Aleksandrovitch MASLOV Иван Александрович МАСЛОВ	Data e lindjes: 11.7.1982 ose 3.1.1980 Vendi i lindjes: Arkhangelsk / ish-bati Chuguevka, Distrikti Chuguev, Territori Primorsky Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull Funksioni: ish-Kreu i Grupit Wagner në Mali Adresa: E panjohur, e regjistruar në qytetin e Shatki, në rajonin e Nizhni Novgorodit sipas "Të gjithë sytë janë mbi Wagner"	Ivan Aleksandrovitch Maslov ishte kreu i Grupit Wagner në Mali, prania e të cilit në vend është zgjeruar që nga fundi i vitit 2021. Grupi Wagner është tërhequr nga Mali në qershor 2025 për t'u zëvendësuar nga Africa Corps, ky i fundit thuhet se ka riintegruar pjesën më të madhe të personelit rus të Wagner. Prania e Wagner në Mali ka paraqitur një kërcënim për paqen, sigurinë dhe stabilitetin e vendi. Në veçanti, mercenarët e Wagnerit janë përfshirë në akte dhune dhe abuzime të shumta të të drejtave të njeriut në Mali, duke përfshirë vrasje jashtëgjegësore, siç është "masakra e Mourès" në fund të marsit 2022. Si ish-kreu lokal i Grupit Wagner, Ivan Maslov është përgjegjës për veprimet e Grupit Wagner që kërcënojnë paqen, sigurinë dhe stabilitetin e Malit, në veçanti për përfshirjen në akte dhune dhe shkelje të të drejtave të njeriut.	25.2.2023



2025/2436

2.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2436

of 1 December 2025

amending Decision (CFSP) 2017/1775 concerning restrictive measures in view of the situation in
Mali

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 28 September 2017, the Council adopted Decision (CFSP) 2017/1775 ⁽¹⁾.
- (2) On 13 December 2021, the Council adopted Decision (CFSP) 2021/2208 ⁽²⁾, which established a new framework providing for the imposition of additional restrictive measures against individuals and entities responsible for or complicit in, or having engaged, directly or indirectly, in actions or policies that threaten the peace, security or stability of Mali, or that are obstructing or undermining the successful completion of Mali's political transition.
- (3) On the basis of a review of the restrictive measures provided for in Articles 1(1), and 2(1) and (2) of Decision (CFSP) 2017/1775, those measures should be renewed until 14 December 2026 and the reasons in the entries for the persons included in the lists of natural or legal persons, entities or bodies in the Annex to that Decision should be amended.
- (4) Decision (CFSP) 2017/1775 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision (CFSP) 2017/1775 is amended as follows:

- (1) In Article 8(1), the date '14 December 2025' is replaced by that of '14 December 2026';
- (2) The Annex is replaced by the text set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 1 December 2025.

For the Council

The President

K. KALLAS

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2017/1775 of 28 September 2017 concerning restrictive measures in view of the situation in Mali (OJ L 251, 29.9.2017, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1775/oj>).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2021/2208 of 13 December 2021 amending Decision (CFSP) 2017/1775 concerning restrictive measures in view of the situation in Mali (OJ L 446, 14.12.2021, p. 44, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2208/oj>).



EN

OJ L, 2.12.2025

ANNEX

ANNEX

A. List of natural persons referred to in Article 1(1):

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	DIAW, Malick	Place of birth: Ségou Date of birth: 2.12.1979 Nationality: Malian Passport number: B0722922 valid until 13.8.2018 Gender: male Position: President of the National Transition Council (legislative organ of the political transition of Mali), Lieutenant General	Malick Diaw is a key member of Colonel Assimi Goïta's inner circle. As chief of staff of the third military region of Kati, he was one of the instigators and leaders of the 18 August 2020 coup alongside Colonel-Major Ismaël Wagué, Colonel Assimi Goïta, Colonel Sadio Camara and Colonel Modibo Koné. Malick Diaw is therefore responsible for actions or policies that threaten the peace, security and stability of Mali. Malick Diaw is also a key actor in the context of the political transition of Mali, as President of the National Transition Council (CNT) since December 2020. On 16 October 2024, Malick Diaw was promoted to the rank of Lieutenant General "3 star" by the Council of Ministers of Mali. The CNT failed to deliver in good time on the "missions" enshrined in the Transition Charter of 1 October 2020 ("Transition Charter") and that should have been completed within 18 months, as illustrated by the CNT's delay in adopting the draft electoral bill. That delay contributed to delaying the organization of the elections and thus the successful completion of the political transition of Mali. In addition, the new electoral bill, as eventually adopted by the CNT on 17 June 2022 and published in the Official Journal of the Republic of Mali on 24 June 2022, allows the Transition President and Vice-President and the members of the Transition Government to be candidates for the presidential and legislative elections, in contradiction with the Transition Charter. Malick Diaw presided over the session that approved on 3 July 2025 the revision of the Transition Charter granting Assimi Goïta a five-year renewable mandate without elections. The revision of the Transition Charter consolidates the position of Assimi Goïta and the powers of the junta as it does not provide for an immediate obligation to hold elections.	4.2.2022



OJ L 2.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			The Economic Community of West African States (ECOWAS) adopted individual sanctions against the Transition Authorities (including Malick Diaw) in November 2021 for their delay in organising the elections and the completion of the political transition of Mali. On 3 July 2022, ECOWAS decided to maintain those individual sanctions. Malick Diaw is therefore obstructing and undermining the successful completion of the political transition of Mali.	
2.	WAGUÉ, Ismaël	Place of birth: Bamako Date of birth: 2.3.1975 Nationality: Malian Passport number: diplomatic passport AA0193660 valid until 15.2.2023 Gender: male Position: Minister for Reconciliation, Lieutenant General	Colonel-Major Ismaël Wagué is a key member of Colonel Assimi Gotta's inner circle and was one of the main actors responsible for the 18 August 2020 coup, alongside Colonel Gotta, Colonel Sadio Camara, Colonel Modibo Koné and Colonel Malick Diaw. On 19 August 2020, he announced that the army had taken power, and he then became spokesperson for the National Committee for the Salvation of the People (Comité national pour le salut du peuple, CNSP). On 16 October 2024, Ismaël Wagué was promoted to the rank of Lieutenant General "3 star" by the Council of Ministers of Mali. Ismaël Wagué is therefore responsible for actions that threaten the peace, security and stability of Mali. As Minister for Reconciliation in the Transition Government since October 2020, Ismaël Wagué was in charge of the implementation of the Agreement for Peace and Reconciliation in Mali. Through his statement in October 2021 and his perpetual disagreements with the members of the Permanent Strategic Framework (Cadre Stratégique Permanent, CSP), he contributed to the blocking of the Monitoring Committee of the Agreement for Peace and Reconciliation in Mali (Comité de suivi de l'accord, CSA), which led to the suspension of CSA meeting from October 2021 to September 2022. That situation obstructed the implementation of that Agreement, which was one of the "missions" of the political transition of Mali, as provided for in Article 2 of the Transition Charter. On 25 January 2024, the Transition Government denounced the Agreement for Peace and Reconciliation in Mali and declared its immediate termination. Since that date, there has been a significant increase in the authoritarian constraints imposed by the Transition Government.	4.2.2022



EN

OJ L, 2.12.2025

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		The Economic Community of West African States (ECOWAS) adopted individual sanctions against the Transition Authorities (including Ismaël Wagué) in November 2021 for their delay in organising the elections and the completion of the political transition of Mali. On 3 July 2022, ECOWAS decided to maintain those individual sanctions. Ismaël Wagué is therefore responsible for actions that threaten the peace, security and stability of Mali, and is obstructing and undermining the successful completion of the political transition of Mali.	
4. MAÏGA, Ibrahim Ikassa	Place of birth: Tondibi, Gao region, Mali Date of birth: 5.2.1971 Nationality: Malian Passport number: diplomatic passport issued by Mali Gender: male Position: former Minister of Refoundation	Ibrahim Ikassa Maïga is a member of the strategic committee of M5-RFP (Mouvement du 5 juin – Rassemblement des forces patriotiques), which played a key role in the overthrow of President Keita. As Minister of Refoundation from June 2021 to November 2024, Ibrahim Ikassa Maïga was entrusted with planning the National Consultations for Refoundation (Assises nationales de la Refondation, ANR) announced by Prime Minister Choguel Maïga. Even after being replaced in his role in the government, Ibrahim Ikassa Maïga has expressed himself politically and in solidarity with the Malian government, showing that he still maintains close ties with it. Contrary to the timetable for reform and elections previously agreed with the Economic Community of West African States (ECOWAS) in line with the Transition Charter, the ANR were announced by the Transition Government as a pre-reform process and a precondition to the organisation of the elections scheduled for 27 February 2022.	4.2.2022



OJ L, 2.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			As announced by Choguel Maïga, the ANR were then postponed several times and the elections delayed. The ANR, which were eventually held in December 2021, were boycotted by multiple stakeholders. On the basis of the final recommendations of the ANR, the Transition Government presented a new timetable providing for the holding of presidential elections in December 2025, thus allowing the Transition Authorities to stay in power for more than five years. Following a revised timetable presented in June 2022, providing for the holding of presidential elections in March 2024, the Transition Government announced on 21 September 2023 a further postponement of the elections. On 25 January 2024, the Transition Government denounced the Agreement for Peace and Reconciliation in Mali and declared its immediate termination. Since that date, there has been a significant increase in the authoritarian constraints imposed by the Transition Government. ECOWAS adopted individual sanctions against the Transition Authorities (including Ibrahim Ikkassa Maïga) in November 2021 for their delay in organising the elections and the completion of the political transition of Mali. ECOWAS underlined that the Transition Authorities have used the need to implement reforms as a pretext to justify the extension of the political transition of Mali and to maintain themselves in power without democratic elections. On 3 July 2022, ECOWAS decided to maintain those individual sanctions. As a former Minister, co-founder of Espoir Mali Koura and co-founder of M5-RPP (Mouvement du 5 juin – Rassemblement des forces patriotiques), Ibrahim Ikkassa Maïga continues to be an influential and vocal supporter of the Malian junta. Given his public statements, Ibrahim Ikkassa Maïga is obstructing and undermining the successful completion of the political transition of Mali, in particular by obstructing and undermining the holding of elections and the handover of power to elected authorities.	

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2436/oj>

5/10



EN

OJ L, 2.12.2025

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
6.	Ivan Aleksandrovitch MASLOV Иван Александрович МАСЛОВ	Date of birth: 11.7.1982 or 3.1.1980 Place of birth: Arkhangelsk / Chuguevka village, Chuguev district, Primorsky territory Nationality: Russian Gender: male Function: former Head of the Wagner Group in Mali Address: Unknown, registered in the town of Shatki, in the Nizhni Novgorod region according to "All eyes on Wagner"	Ivan Aleksandrovitch Maslov was the head of the Wagner Group in Mali, whose presence in the country has expanded since late 2021. The Wagner Group has withdrawn from Mali in June 2025 to be replaced by Africa Corps, the latter reportedly reintegrating most of Wagner's Russian personnel. Wagner's presence in Mali has posed a threat to the peace, security and stability of the country. In particular, Wagner mercenaries have been involved in acts of violence and multiple human rights abuses in Mali, including extrajudicial killings, such as the "Moura massacre" at the end of March 2022. As the former local head of the Wagner Group, Ivan Maslov is therefore responsible for the actions of Wagner Group that threaten the peace, security and stability of Mali, in particular involvement in acts of violence and human rights abuses.	25.2.2023



OJ L 2.12.2025

EN

B. List of natural or legal persons, entities or bodies referred to in Article 2(1):

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	DIAW, Malick	Place of birth: Ségou Date of birth: 2.12.1979 Nationality: Malian Passport number: B0722922 valid until 13.8.2018 Gender: male Position: President of the National Transition Council (legislative organ of the political transition of Mali), Lieutenant General	Malick Diaw is a key member of Colonel Assimi Goïta's inner circle. As chief of staff of the third military region of Kati, he was one of the instigators and leaders of the 18 August 2020 coup alongside Colonel-Major Ismaël Wagué, Colonel Assimi Goïta, Colonel Sadio Camara and Colonel Modibo Kone. Malick Diaw is therefore responsible for actions or policies that threaten the peace, security and stability of Mali. Malick Diaw is also a key actor in the context of the political transition of Mali, as President of the National Transition Council (CNT) since December 2020. On 16 October 2024, Malick Diaw was promoted to the rank of Lieutenant General "3 star" by the Council of Ministers of Mali. The CNT failed to deliver in good time on the "missions" enshrined in the Transition Charter of 1 October 2020 ("Transition Charter") and that should have been completed within 18 months, as illustrated by the CNT's delay in adopting the draft electoral bill. That delay contributed to delaying the organization of the elections and thus the successful completion of the political transition of Mali. In addition, the new electoral bill, as eventually adopted by the CNT on 17 June 2022 and published in the Official Journal of the Republic of Mali on 24 June 2022, allows the Transition President and Vice-President and the members of the Transition Government to be candidates for the presidential and legislative elections, in contradiction with the Transition Charter.	4.2.2022
			Malick Diaw presided over the session that approved on 3 July 2025 the revision of the Transition Charter granting Assimi Goïta a five-year renewable mandate without elections. The revision of the Transition Charter consolidates the position of Assimi Goïta and the powers of the junta as it does not provide for an immediate obligation to hold elections. The Economic Community of West African States (ECOWAS) adopted individual sanctions against the Transition Authorities (including Malick Diaw) in November 2021 for their delay in organising the elections and the completion of the political transition of Mali. On 3 July 2022, ECOWAS decided to maintain those individual sanctions. Malick Diaw is therefore obstructing and undermining the successful completion of the political transition of Mali.	

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2436/oj>

7/10



EN

OJ L, 2.12.2025

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
2.	WAGUÉ, Ismaël	Place of birth: Bamako Date of birth: 2.3.1975 Nationality: Malian Passport number: diplomatic passport AA0193660 valid until 15.2.2023 Gender: male Position: Minister for Reconciliation, Lieutenant General	Colonel-Major Ismaël Wagué is a key member of Colonel Assimi Gotta's inner circle and was one of the main actors responsible for the 18 August 2020 coup, alongside Colonel Gotta, Colonel Sadio Camara, Colonel Modibo Koné and Colonel Malick Diaw. On 19 August 2020, he announced that the army had taken power, and he then became spokesperson for the National Committee for the Salvation of the People (Comité national pour le salut du peuple, CNSP). On 16 October 2024, Ismaël Wagué was promoted to the rank of Lieutenant General "3 star" by the Council of Ministers of Mali. Ismaël Wagué is therefore responsible for actions that threaten the peace, security and stability of Mali. As Minister for Reconciliation in the Transition Government since October 2020, Ismaël Wagué was in charge of the implementation of the Agreement for Peace and Reconciliation in Mali. Through his statement in October 2021 and his perpetual disagreements with the members of the Permanent Strategic Framework (Cadre Stratégique Permanent, CSP), he contributed to the blocking of the Monitoring Committee of the Agreement for Peace and Reconciliation in Mali (Comité de suivi de l'accord, CSA), which led to the suspension of CSA meeting from October 2021 to September 2022. That situation obstructed the implementation of that Agreement, which was one of the "missions" of the political transition of Mali, as provided for in Article 2 of the Transition Charter. On 25 January 2024, the Transition Government denounced the Agreement for Peace and Reconciliation in Mali and declared its immediate termination. Since that date, there has been a significant increase in the authoritarian constraints imposed by the Transition Government. The Economic Community of West African States (ECOWAS) adopted individual sanctions against the Transition Authorities (including Ismaël Wagué) in November 2021 for their delay in organising the elections and the completion of the political transition of Mali. On 3 July 2022, ECOWAS decided to maintain those individual sanctions. Ismaël Wagué is therefore responsible for actions that threaten the peace, security and stability of Mali, and is obstructing and undermining the successful completion of the political transition of Mali.	4.2.2022



OJ L 2.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
4.	MAÏGA, Ibrahim Ikassa	Place of birth: Tondibi, Gao region, Mali Date of birth: 5.2.1971 Nationality: Malian Passport number: diplomatic passport issued by Mali Gender: male Position: former Minister of Refoundation	Ibrahim Ikassa Maïga is a member of the strategic committee of M5-RPP (Mouvement du 5 juin – Rassemblement des forces patriotiques), which played a key role in the overthrow of President Keita. As Minister of Refoundation from June 2021 to November 2024, Ibrahim Ikassa Maïga was entrusted with planning the National Consultations for Refoundation (Assises nationales de la Refondation, ANR) announced by Prime Minister Choguel Maïga. Even after being replaced in his role in the government, Ibrahim Ikassa Maïga has expressed himself politically and in solidarity with the Malian government, showing that he still maintains close ties with it. Contrary to the timetable for reform and elections previously agreed with the Economic Community of West African States (ECOWAS) in line with the Transition Charter, the ANR were announced by the Transition Government as a pre-reform process and a precondition to the organisation of the elections scheduled for 27 February 2022. As announced by Choguel Maïga, the ANR were then postponed several times and the elections delayed. The ANR, which were eventually held in December 2021, were boycotted by multiple stakeholders. On the basis of the final recommendations of the ANR, the Transition Government presented a new timetable providing for the holding of presidential elections in December 2025, thus allowing the Transition Authorities to stay in power for more than five years. Following a revised timetable presented in June 2022, providing for the holding of presidential elections in March 2024, the Transition Government announced on 21 September 2023 a further postponement of the elections. On 25 January 2024, the Transition Government denounced the Agreement for Peace and Reconciliation in Mali and declared its immediate termination. Since that date, there has been a significant increase in the authoritarian constraints imposed by the Transition Government. ECOWAS adopted individual sanctions against the Transition Authorities (including Ibrahim Ikassa Maïga) in November 2021 for their delay in organising the elections and the completion of the political transition of Mali.	4.2.2022

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2436/oj>

9/10



EN

OJ L, 2.12.2025

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			ECOWAS underlined that the Transition Authorities have used the need to implement reforms as a pretext to justify the extension of the political transition of Mali and to maintain themselves in power without democratic elections. On 3 July 2022, ECOWAS decided to maintain those individual sanctions. As a former Minister, co-founder of Espoir Mali Koura and co-founder of M5-RFP (Mouvement du 5 juin – Rassemblement des forces patriotiques), Ibrahim Ikassa Maïga continues to be an influential and vocal supporter of the Malian junta. Given his public statements, Ibrahim Ikassa Maïga is obstructing and undermining the successful completion of the political transition of Mali, in particular by obstructing and undermining the holding of elections and the handover of power to elected authorities.	
6.	Ivan Aleksandrovitch MASLOV Иван Александрович МАСЛОВ	Date of birth: 11.7.1982 or 3.1.1980 Place of birth: Arkhangelsk / Chuguevka village, Chuguev district, Primorsky territory Nationality: Russian Gender: male Function: former Head of the Wagner Group in Mali Address: Unknown, registered in the town of Shatki, in the Nizhni Novgorod region according to "All eyes on Wagner"	Ivan Aleksandrovitch Maslov was the head of the Wagner Group in Mali, whose presence in the country has expanded since late 2021. The Wagner Group has withdrawn from Mali in June 2025 to be replaced by Africa Corps, the latter reportedly reintegrating most of Wagner's Russian personnel. Wagner's presence in Mali has posed a threat to the peace, security and stability of the country. In particular, Wagner mercenaries have been involved in acts of violence and multiple human rights abuses in Mali, including extrajudicial killings, such as the 'Moura massacre' at the end of March 2022. As the former local head of the Wagner Group, Ivan Maslov is therefore responsible for the actions of Wagner Group that threaten the peace, security and stability of Mali, in particular involvement in acts of violence and human rights abuses.	25.2.2023



2025/1497

21.7.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/1497
i 18 korrikut 2025 që ndryshon Vendimin (CFSP) 2017/1775 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me situatën në Mali

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e

Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 28 shtator 2017, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2017/1775 ⁽¹⁾.
- (2) Më 13 dhjetor 2021, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2021/2208 ⁽²⁾, i cili krijoi një kuadër të ri që parashikon vendosjen e masave kufizuese shtesë ndaj individëve dhe subjekteve që janë përgjegjës ose bashkëpunëtorë, ose që janë përfshirë, drejtpërdrejt ose tërthorazi, në veprime ose politika që kërcënojnë paqen, sigurinë ose stabilitetin e Malit, ose që pengojnë apo minojnë përfundimin me sukses të tranzicionit politik të Malit.
- (3) Në bazë të një rishikimi të masave kufizuese, siç parashikohet në nenin 8(1) të Vendimit (PPJS) 2017/1775, duhet të fshihet hyrja për një person të përfshirë në listat e personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve në seksionet A dhe B të Shtojcës së Vendimit (PPJS) 2017/1775.
- (4) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2017/1775 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca e Vendimit (CFSP) 2017/1775 ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën pas publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian

Bruksel, 18 korrik 2025.

Për Këshillin

President

M.

BJERRE

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2017/1775 i 28 shtatorit 2017 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën në Mali (OJ L 251, 29.9.2017, f. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1775/oj>).

⁽²⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2021/2208 i datës 13 dhjetor 2021 që ndryshon Vendimin (CFSP) 2017/1775 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën në Mali (OJ L 446, 14.12.2021, f. 44, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2208/oj>).



EN

OJ L 21.7.2025

SHTOJCA

Shtojca e Vendimit (CFSP) 2017/1775 ndryshohet si më poshtë:

- (1) në Seksionin A ('Lista e personave fizikë të përmendur në Nenin 1(1)'), shënimi për personin e mëposhtëm fshihet:
'3. MAÏGA, Choguel';
- (2) in Section B ('List of natural or legal persons, entities or bodies referred to in Article 2(1)'), the entry for the following person is deleted; në Seksionin B ('Lista e personave fizikë ose juridikë, subjekteve ose organeve të përmendura në Nenin 2(1)'), hyrja për personin e mëposhtëm fshihet:
'3. MAÏGA, Choguel'.



2025/1497

21.7.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/1497

of 18 July 2025

amending Decision (CFSP) 2017/1775 concerning restrictive measures in view of the situation in
Mali

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 28 September 2017, the Council adopted Decision (CFSP) 2017/1775 ⁽¹⁾.
- (2) On 13 December 2021, the Council adopted Decision (CFSP) 2021/2208 ⁽²⁾, which established a new framework that provides for the imposition of additional restrictive measures against individuals and entities that are responsible for or complicit in, or having engaged, directly or indirectly, in actions or policies that threaten the peace, security or stability of Mali, or that obstruct or undermine the successful completion of Mali's political transition.
- (3) On the basis of a review of the restrictive measures, as provided for in Article 8(1) of Decision (CFSP) 2017/1775, the entry for one person included in the lists of natural or legal persons, entities or bodies in sections A and B of the Annex to Decision (CFSP) 2017/1775 should be deleted.
- (4) Decision (CFSP) 2017/1775 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2017/1775 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 18 July 2025.

*For the Council**The President*

M. BJERRE

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2017/1775 of 28 September 2017 concerning restrictive measures in view of the situation in Mali (OJ L 251, 29.9.2017, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1775/oj>).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2021/2208 of 13 December 2021 amending Decision (CFSP) 2017/1775 concerning restrictive measures in view of the situation in Mali (OJ L 446, 14.12.2021, p. 44, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2208/oj>).



EN

OJ L, 21.7.2025

ANNEX

The Annex to Decision (CFSP) 2017/1775 is amended as follows:

(1) in Section A (List of natural persons referred to in Article 1(1)), the entry for the following person is deleted:

‘3. MAÏGA, Choguel’;

(2) in Section B (List of natural or legal persons, entities or bodies referred to in Article 2(1)), the entry for the following person is deleted:

‘3. MAÏGA, Choguel’.



**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2572 i 15 dhjetorit 2025
që ndryshon Vendimin (CFSP) 2024/2643 mbi masat kufizuese në lidhje me aktivitetet
destabilizuese të Rusisë**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 8 tetor 2024, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2024/2643 ⁽¹⁾.
- (2) Më 18 korrik 2025, Përfaqësuesja e Lartë e Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë ("Përfaqësuesja e Lartë") publikoi një deklaratë në emër të Bashkimit, në të cilën dënoi ashpër aktivitetet e vazhdueshme keqdashëse të paraqitura nga Rusia, të cilat janë pjesë e fushatave hibride me të gjera, të koordinuara dhe afatgjata që synojnë kërcënimin dhe minimin e sigurisë, qëndrueshmërisë dhe themeleve demokratike të Bashkimit, shteteve të tij anëtare dhe partnerëve të tij. Përfaqësuesja e Lartë theksoi se aktivitetet keqdashëse të Rusisë janë përshkallëzuar më tej që nga fillimi i luftës së agresionit kundër Ukrainës dhe se ka shumë gjasa të vazhdojnë edhe në të ardhmen e parashikueshme.
- (3) Bashkimi mbetet i palëkundur në dënimin e tij ndaj aktiviteteve keqdashëse të Rusisë të drejtuara kundër Bashkimit, shteteve të tij anëtare, organizatave ndërkombëtare dhe vendeve të treta.
- (4) Duke pasur parasysh rëndësinë e situatës, Këshilli konsideron se 12 persona fizikë dhe dy subjekte duhet të shtohen në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Shtojcën I të Vendimit (CFSP) 2024/2643.
- (5) Vendimi (PESC) 2024/2643, për rrjedhojë, duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat.

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca I e Vendimit (CFSP) 2024/2643 ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi në datën e publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, më 15 Dhjetor 2025.

Për Këshillin

President

K.

KALLAS

(1) Vendimi i Këshillit (CFSP) 2024/2643 i 8 tetorit 2024 mbi masat kufizuese në lidhje me aktivitetet destabilizuese të Rusisë (OJ L, 2024/2643, 9.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2643/oj>).



EN

OJ L, 15.12.2025

SHTOICË

Shtojca I e Vendimit (CFSP) 2024/2643 ndryshohet si më poshtë:
(1) shtënimet e mëposhtme shtohen nën titullin 'A. Personat fizikë':

Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
*48. John Mark DOUGAN	Funksioni: ish-zëvendës sherif i Floridës Data e lindjes: 15.12.1976 Vendi i lindjes: Wilmington, Delaware, Shtetet e Bashkuara të Amerikës Kombësia: Amerikane, Ruse Gjinia: Mashkull	John Dougan është një ish-zëvendës sherif i Floridës i cili iku në Rusi në vitin 2016. Ai akuzohet publikisht për pjesëmarje në operacione të informacionit digital pro-Kremlin nga Moskë duke drejtuar rrjetin CopyCop të faqeve të internetit të lajmeve të rreme dhe duke mbështetur aktivitetet Storm-1516. Faqet e internetit joautentike imitojnë mediat legjitime dhe përhapin histori të sajura dhe përmbajtje të thellë të gënjeshtrave nga inteligjencia artificiale. Raportet nga autoritetet perëndimore dhe burimet e pavarura hetimore i lidhin aktivitetet e Dougan me agjencinë e inteligjencës ushtarake të Rusisë (GRU) dhe Qendrën për Ekspertizë Gjeopolitike me seli në Moskë, duke sugjeruar se ai merr mbështetje dhe udhëzim rus për të ndikuar në zgjedhje, për të diskredituar figurat politike dhe për të manipuluar diskursin publik në vendet perëndimore. Prandaj, John Dougan është përfshirë për, zbatuar, mbështetur ose përfutur nga veprimet ose politika që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin ose sigurinë në Bashkimin dhe në vendet e treta duke planifikuar, drejtuar, angazhuar, drejtpërdrejt ose tërthorazi, në mbështetje ose lehtësimin e përdorimit të manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit.	15.12.2025



OJ L, 15.12.2025

EN

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
49.	Andrey Andreievich SUSHENTSOV (Rusisht: Андрей Андреевич СУШЕНТОВ)	Funksioni: Drejtor i Institutit për Studime Ndërkombëtare (IIS), Instituti Shtetëror i Moskës për Marrëdhënie Ndërkombëtare (Universiteti MGIMO) – një akademi diplomatike në varësi të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Federatës Ruse; Drejtor i Programit të Klubit të Diskutimit Valdai; anëtar i Këshillit për Politikë të Jashtme dhe të Mbrojtjes (SVOP); komentator i shpeshtë për median shtetërore ruse dhe autor për Rusia në Çështjet Globale “Russia in Global Affairs” dhe media të tjera të lidhura me Kremlinin. Data e lindjes: 8.6.1983 Vendi i lindjes: Orenburg, BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull INN: 400407010797	Andrey Sushentsov është një nga ideologët kryesorë të politikës së jashtme të Rusisë që vepron brenda sistemit shtetëror-akademik dhe të think tank-ut. Instituti i tij (IIS MGIMO) është në varësi të drejtpërdrejtë të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Rusisë dhe i integruar ngushtë me strukturat zyrtare diplomatike dhe të planifikimit strategjik. Sushentsov shfaqet rregullisht në median ruse dhe ndërkombëtare, duke prezantuar botëkuptimin e politikës së jashtme të Rusisë në përpunje me mesazhet e Kremlinut. Komenti i tij vazhdimisht promovon narrativat e mëposhme: Përdorimi provokoi konfliktin në Ukrainë duke zgjeruar NATO-n dhe duke kërcënuar sigurinë e Rusisë, veprimet e Rusisë janë mbrojtëse dhe synojnë rivendosjen e "ekulibrit strategjik" në sistemin ndërkombëtar; "rendi botëror unipolar" i udhëhequr nga SHBA-të po shembet, dhe Rusia, së bashku me Kinën dhe "Jugun Global", po ndërtton një botë më të drejtë shumëpolare; dhe sanksionet përdimore janë të paligjshme dhe vetëshkatërruese, të përdorura si mjete shtrëngimi kundër shteteve sovraane. Ai përfaqëson shpesh perspektivën ruse në panelet e Valdai-t ku marrin pjesë Presidenti Vladimir Putin dhe zyrtarë të lartë, duke shërbyer si organizator dhe zëdhënës për mesazhet e miratuara nga Kremlinu. Prandaj, Andrey Sushentsov është përgjegjës ose mbështet veprime ose politika që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse, të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin ose sigurinë në Bashkim ose në disa nga Shtetet Anëtare të tij, në një organizatë ndërkombëtare ose në një vend të tretë, ose që dëmtojnë ose kërcënojnë sovranitetin ose pavarësinë e një vendi të tretë (Ukrainë) duke mbështetur ose lehtësuar ndryshe përdorimin e manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit.	15.12.2025



EN

OJ L, 15.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
50.	Dmitry Vyacheslavovich SUSLOV (Rusisht: Дмитрий Вячеславович СУСЛОВ)	Funksioni: Zëvendësdyrëtor, Qendra për Studime Gjithëpërshirëse Evropiane dhe Nderkombëtare (CCEIS), Shkolla e Lartë e Ekonomisë (Universiteti HSE), Moskë; Zëvendësdyrëtor për Programet e Kërkimit në Këshillin për Politikën e Jashtme dhe të Mbrojtjes (SVOP); ekspert dhe folës i shpeshtë në Klubin e Diskutimit Valda; kontribues në Rusia në Çështjet Globale “Russia in Global Affairs” dhe botime të tjera të lidhura me Kremlinin Data e lindjes: 15.2.1979 Vendi i lindjes: Leningrad, BRSS (tani Shën Petersburg, Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Dmitry Suslov është një analist i politikës së jashtme ruse i përfshirë në institucione të lidhura ngushtë me aparatin e politikave dhe mesazheve të Kremlinit. Përmes roleve të tij në Universitetin HSE, Këshillin për Politikën e Jashtme dhe të Mbrojtjes dhe Klubin e Diskutimit Valda, ai merr pjesë rregullisht në diskutime të nivelit të lartë që formësojnë dhe përpunin narativat e politikës së jashtme të Rusisë. Ai shfaqet shpesh si një “ekspert i pavarur” në median shtetërore dhe ndërkombëtare ruse, ku promovon qëndrime në përputhje me linjat zyrtare të Kremlinit; duke portretizuar NATO-n dhe Shtetet e Bashkuara si përgjegjëse për provokimin e luftës në Ukrainë, duke e paraqitur mbështetjen ushtarake perëndimore për Kievin si “përkallëzim” ose “përfshirje të drejtpërdrejtë” në konflikt dhe duke justifikuar veprimet shtetërore ruse si përgjigje mbrojtëse ose të pashmangshme ndaj agresionit perëndimor. Në vitin 2024, Suslov sugjeroi publikisht që Rusia duhet të marrë në konsideratë një “shpërthim demonstrativ bërthamor” për t'i “kujtuar Perëndimit rreziket e luftës bërthamore”. një deklaratë e raportuar gjerësisht nga Reuters dhe media të tjera. Vërejtje të tilla normalizojnë idenë e sinjalizimit dhe shtrëngimit bërthamor, duke kontribuar drejtpërdrejt në klimën e frikësimit që rrethon politikën e luftës të Rusisë. Prandaj, Dmitry Suslov është përgjegjës ose mbështet veprime ose politika që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse, të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin ose sigurinë në Bashkim ose në disa nga Shtetet Anëtare të tij, në një organizatë ndërkombëtare ose në një vend të tretë, ose që dëmtojnë ose kërcënojnë sovranitetin ose pavarësinë e një vendi të tretë (Ukrainë) duke mbështetur ose lehtësuar ndryshe përdorimin e manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit ose duke nxitur ose lehtësuar ndryshe një konflikt të dhunshëm në një vend të tretë.	15.12.2025



OJ L, 15.12.2025

EN

	Emri	Informacioni identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
51.	Fyodor Aleksandrovich LUKYANOV (Rusisht: Фёдор Александрович ЛУКЬЯНОВ)	Funksioni: gazetar, prezantues televiziv dhe shkencëtar politik; Kryeredaktor i Rusisë në Çështjet Globale; Drejtor Kërkimesh i Klubit të Diskutimit Valдай; anëtar i Këshillit Rus të Çështjeve Ndërkombëtare (RIAC) Data e lindjes: 1.2.1967 Vendi i lindjes: Moskë, BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Fyodor Lukanov është një analist politik rus, komentator i politikës së jashtme dhe akademik i njohur, i lidhur ngushtë me grupet e ekspertëve të lidhur me Krenlinin. Ai është kryeredaktor i revistës Rusia në Çështjet Globale "Russia in Global Affairs", një nga revistat më me ndikim të politikës së jashtme në Rusi, dhe shërben si Drejtor Kërkimesh i Klubit të Diskutimit Valдай, një platformë e lidhur fort me udhëheqjen ruse dhe e përdorur shpesh për të promovuar narrativat zyrtare. Ai është gjithashtu anëtar i Këshillit Rus të Çështjeve Ndërkombëtare (RIAC) dhe shpesh moderon sesione me Presidentin Vladimir Putin në forumet e Valдай. Përmes shkrimeve, intervistave dhe paraqitjeve të tij publike, Lukanov vazhdimisht amplifikon propagandën e Krenlinit, duke e portretizuar luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës si një reagim mbrojtës ndaj politikave perëndimore. Ai vazhdimisht fajëson Bashkimin, NATO-n dhe Shtetet e Bashkuara për "provokimin" e konfliktit, e përshkruan Ukrainën si një përfaqësues të Perëndimit dhe jo si një shtet sovran, dhe justifikon veprimet ushtarake ruse si "te nevojshme" për të ndaluar zgjerimin e NATO-s. Argumentet e tij citohen shpesh në mediat pro-Krenlin dhe formësojnë kornizën intelektuale të përdorur për të legjitimuar agresionin e Rusisë. Ai është një lider kyç i opinionit që ofron mbulim ideologjik për agresionin rus. Puna e tij në Valдай dhe Rusia në Çështjet Globale "Russia in Global Affairs" mbështet drejtpërdrejt narrativat e politikës së jashtme të Krenlinit jashtë vendit. Ai kontribuon në fushata sistematike dezinformuese që ia hedhin fajin për luftën Ukrainës dhe Perëndimit. Prandaj, Fyodor Lukanov është përgjegjës ose mbështet veprime ose politika që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse, të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin ose sigurinë në një vend të tretë, ose që dëmtojnë ose kërcënojnë sovranitetin ose pavarësinë e një vendi të tretë (Ukrainë) duke mbështetur ose lehtësuar ndryshe përdorimin e manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit, ose duke nxitur një konflikt të dhunshëm në një vend të tretë.	15.12.2025



EN

OJ L 15.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
52.	Ivan Nikolaevich TIMOFEEV	Funksioni: shkencëtar politik, analist i politikës së jashtme dhe strateg politikash; Drejtor i Përgjithshëm i Këshillit Rus të Çështjeve Ndërkombëtare (RIAC); Drejtor i Programit të Klubit të Diskutimit Valdai Data e lindjes: 1983 Vendi i lindjes: BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Ivan Timofeev është një shkencëtar dhe analist i shquar i politikës së jashtme ruse, i lidhur ngushtë me institucione të lidhura me Kremlinin. Ai shërben si Drejtor i Përgjithshëm i Këshillit Rus të Çështjeve Ndërkombëtare (RIAC) - një organizatë e themeluar nga Ministria e Jashtme Ruse - dhe si Drejtor Programi i Klubit të Diskutimit Valdai, një platformë e profilit të lartë e përdorur nga udhëheqja ruse, përfshirë Presidentin Vladimir Putin, për të promovuar narrativat zyrtare shtetërore për audiencën vendase dhe ndërkombëtare. Timofeev është gjithashtu një kontribues i shpeshtë në Rusia në Çështjet Globale dhe një komentator për mediat shtetërore si TASS dhe Izvestia. Përmes shkrimeve, intervistave dhe paraqitjeve të tij në forumet Valdai, Timofeev vazhdimisht amplifikon propagandën e Kremlin. Ai e portretizon pushtimin e Ukrainës nga Rusia si një përgjigje mbrojtëse ndaj provokimit perëndimor; e përshkruan Ukrainën si një "përfaqësim" perëndimor dhe fajëson Shtetet e Bashkuara dhe NATO-n për përshkallëzimin e konfliktit. Analizat e tij rregullisht legjitimojnë agresionin ushtrar rus dhe normalizojnë përballjen me Perëndimin, ndërsa diskreditojnë sanksionet perëndimore dhe i portretizojnë ato si akte armiqësie. Prandaj, Ivan Timofeev është përgjegjës ose mbështet veprime ose politika që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse, të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin ose sigurinë në një vend të tretë (Ukrainë), ose që dëmtojnë ose kërcënojnë sovranitetin ose pavarësinë e një vendi të tretë (Ukrainë) duke mbështetur ose lehtësuar ndryshe përdorimin e manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit.	15.12.2025



OJ L, 15.12.2025

EN

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
53.	Andrey Georgievich BYSTRITSKYI (Rusisht: Андрей Георгиевич БЫСТРИЦКИЙ)	Funksioni: gazetar, menaxher akademik dhe drejtues i një grupi ekspertësh; Kryetar i Bordit të Fondacionit të Klubit të Diskutimit Valдай Data e lindjes: 21.7.1960 Vendi i lindjes: Moskë, BRSS (tani Federata Ruse) Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Lidershipi i Andrei Bystritskyi në Valdai dhe formimi i tij mediatik/akademik sugjerojnë se ai mbështet dhe përhap në mënyrë aktive narrativën zyrtare ruse në lidhje me marrëdhëniet ndërkombëtare, kontrollin e medias dhe rolin e Rusisë në çështjet globale. Klubi Valdai përdoret si një njësi i diplomacisë publike ruse dhe fuqisë së butë, duke menaxhuar këtë organ, Bystritskyi kontribuon në infrastrukturën e prodhimit dhe përhapjes së narrativës shtetërore. Si dekan i një fakulteti të madh universitar (komunikim/media) dhe një menaxher me përvojë i medias, ai është në gjendje të formësojë kurrikulat, kërkin dhe diskursin publik në rrjetet medias, komunikimit dhe narrativave shtetërore - të cilat mund të lehtësojnë fushatat e koordinuara të informacionit ose ndërhyrjes. Citimet dhe fjalimet e tij pasqyrojnë dhe promovojnë narrativat diplomatike ruse - të tilla si ato rreth një bote shumëpolare ose bashkëpunimit të Jugut Global me Rusinë, të cilat përputhen me mesazhet strategjike të Kremlinit. Prandaj, Andrei Bystritskyi është përgjegjës ose mbështet veprime ose politika që i atribuohen Qeverisë së Federatës. Ruse, të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin ose sigurinë në Bashkim ose në disa nga Shtetet e tij Anëtare ose në një vend të tretë (Ukrainë) duke mbështetur ose lehtësuar ndryshe përdorimin e manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit.	15.12.2025



EN

OJ L, 15.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
54.	Vladislav Yevgenevich BOROVKOV (Rusisht: Владислав Евгеньевич БОРОВКОВ)	Funksioni: officer (Toger i Lartë) i Njësisë GRU 29155 Data e lindjes: 7.10.1997 Vendi i lindjes: Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Vladislav Borovkov është anëtar i GRU-së (agjencia e inteligjencës ushtarake ruse), Njësia 29155, si dhe i aktorit kibernetik Cadet Blizzard. Borovkov veprimi në bashkëpunim me anëtarë të tjerë të Cadet Blizzard. Për më tepër, midis dhjetorit 2020 dhe gushtit 2024, Borovkov mori pjesë në sulme kibernetike kundër organizatave qeveritare në Ukrainë. Cadet Blizzard përdori malware WhisperGate wiper (program keqdashës i krijuar për të fshirë ose dëmtuar të dhënat në kompjuter) në sistemet e kompromentuar, duke shkaktuar dëme të konsiderueshme në sistemet e Ukrainës. Për më tepër, grupi shënjestroi gjithashtu Shtetet Anëtare të Bashkimit dhe anëtarët e NATO-s me qëllim marrjen e informacionit të ndjeshëm dhe destabilizimin e situatës së tyre politike. Prandaj, Vladislav Borovkov është përgjegjës për ose zbaton veprime ose politika që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë stabilitetin ose sigurinë në, ose sovranitetin e, Unionit, disa prej Shteteve të tij Anëtare, NATO-s dhe Ukrainës duke u angazhuar në veprime që synojnë funksionimin e shërbimeve me interes publik ose që synojnë dëmtimin ose shkatërrimin e infrastrukturës së tyre kritike përmes aktiviteve kibernetike dashakeqe. Ai është gjithashtu një person i lidhur me entitetin Njësia 29155 e GRU-së.	15.12.2025



	Emri	Informacioni identifikues	Deklarata e Aryeve	Data e listimit
55.	Denis Igorevich DENISENKO (Rusisht: Денис Игоревич ДЕНИСЕНКО)	Funksioni: oficer i Njesisë GRU 29155 Data e lindjes: 14.5.1997 Vendi i lindjes: Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Denis Denisenko është anëtar i GRU-së (agjencia e inteligjencës ushtarake ruse). Njësia 29155, si dhe i aktorit kibernetik Cadet Blizzard. Denisenko vepron në bashkëpunim me anëtarë të tjerë të Cadet Blizzard. Për më tepër, mdis dhjetorit 2020 dhe gushtit 2024, Denisenko mori pjesë në sulme kibernetike kundër organizatave qeveritare në Ukrainë. Cadet Blizzard përdori malware WhisperGate wiper në sistemet e kompromentuar, duke shkatërruar dëme të konsiderueshme në sistemet e Ukrainës. Për më tepër, grupi shënjestroi gjithashtu Shtetet Anëtare të Bashkimit dhe anëtarët e NATO-s me qëllim marrjen e informacionit të ndjeshëm dhe destabilizimin e situatës së tyre politike. Prandaj, Denis Denisenko është përgjegjës për ose zbaton veprime ose politika që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë stabilitetin ose sigurinë në, ose sovranitetin e, Unionit, disa prej Shteteve të tij Anëtare, NATO-s dhe një vendi të tretë (Ukrainës) duke u angazhuar në veprime që synojnë funksionimin e shërbimeve me interes publik ose që synojnë dëmtimin ose shkatërrimin e infrastrukturës së tyre kritike përmes aktiviteve kibernetike dashakeqe. Ai është gjithashtu një person i lidhur me entitetin Njësia 29155 e GRU-së.	15.12.2025



EN

OJ L, 15.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
56.	Dmitry Iurevich GOLOSHUBOV (Rusisht: Дмитрий Юрьевич ГОЛОШУБОВ)	Funksioni: officer i Njesisë GRU 29155 Data e lindjes: 10.10.1998 Vendi i lindjes: Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: mashkull	Dmitry Goloshubov është anëtar i GRU-së (agjencia e inteligjencës ushtarake ruse), Njësia 29155, si dhe i aktorit kibernetik Cadet Blizzard. Goloshubov veprimi në bashkëpunim me anëtarë të tjerë të Cadet Blizzard. Për më tepër, midis dhjetorit 2020 dhe gushtit 2024, Goloshubov mori pjesë në sulme kibernetike kundër organizatave qeveritare në Ukrainë. Cadet Blizzard përdori malware WhisperGate wiper në sistemet e kompromentuar, duke shkaktuar dëme të konsiderueshme në sistemet e Ukrainës. Për më tepër, grupi gjithashtu shpëjestroi Shtetet Anëtare të Unionit dhe anëtarët e NATO-s me qëllim të fitimit të informacionit të ndjeshëm dhe destabilizimit të situatës së tyre politike. Prandaj, Dmitry Goloshubov është përgjegjës për ose zbaton veprime ose politika që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse të çilat dëmtojnë ose kërcënojnë stabilitetin ose sigurinë në, ose sovranitetin e, Unionit, disa prej Shteteve të tij Anëtare, NATO-s dhe një vendi të tretë (Ukrainës) duke u angazhuar në veprime që synojnë funksionimin e shërbimeve me interes publik ose që synojnë dëmtimin ose shkatërrimin e infrastrukturës së tyre kritike përmes aktiviteteve kibernetike dashakeqe. Ai është gjithashtu një person i lidhur me entitetin Njësia 29155 e GRU-së.	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
57.	Jacques BAUD	Funkstioni: ish-kolonel në ushtrinë zvicerane; ish-analist strategjik, specialist i inteligjencës dhe terrorizmit Data e lindjes: 1.4.1955 Kombësia: Zvicerane Gjinia: Mashkull	Jacques Baud, një ish-kolonel i ushtrisë zvicerane dhe analist strategjik, është një i ftuar i rregullt në programet televizive dhe radiofonike pro-ruse. Ai vepron si zëdhënës i propagandës pro-ruse dhe krijon teori konspirative, për shembull duke akuzuar Ukrainën për orkestrimin e pushtimit të saj me qëllim anëtarësimin në NATO. Prandaj, Jacques Baud është përgjegjës për, zbatimin ose mbështetjen e veprimeve ose politikave që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë stabilitetin ose sigurinë në një vend të tretë (Ukrainë) duke u angazhuar në përdorimin e manipulimit dhe ndëhyrjes së informacionit.	15.12.2025
58.	Xavier MOREAU	Funkstioni: ish-oficer ushtarak dhe biznesmen franko-rus, themelues i faqes së internetit Stratpol Data e lindjes: 25.10.1971 Kombësia: Franceze Gjinia: Mashkull	Xavier Moreau është një biznesmen dhe themelues i faqes së internetit Stratpol, si dhe një ish-oficer ushtarak. Ai vepron si zëdhënës i propagandës pro-ruse dhe pro-Kremlinit, duke përhapur teori konspirative rreth pushtimit të Ukrainës nga Rusia, për shembull duke akuzuar Ukrainën për orkestrimin e pushtimit të saj me qëllim anëtarësimin në NATO. Prandaj, Xavier Moreau është përgjegjës për, zbatimin ose mbështetjen e veprimeve ose politikave që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë stabilitetin ose sigurinë në një vend të tretë (Ukrainë) duke u angazhuar në përdorimin e manipulimit dhe ndëhyrjes së informacionit.	15.12.2025



EN

OJ L, 15.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
59.	Diana Vitaliivna PANCHENKO (Ukrainian): Діана Віталіївна ПАНЧЕНКО) (Rusisht: Диана Витальевна ПАНЧЕНКО)	Data e lindjes: 21.5.1988 Vendi i lindjes: Mykolajv, SSR e Ukrainës (tani Ukrainë) Kombësia: Ukrainase, Ruse Gjinia: femër	Diana Panchenko është një gazetarë dhe propagandiste e lindur në Ukrainë. Ajo prodhon dhe përhap narrativa anti-ukrainase, pro-ruse dhe anti-NATO. Në videot e saj, ajo qëllimisht imiton formatet e transmetimit të lajmeve, me qëllim që të egjitimizojë narrativat e Kremlinit. Ajo manipulon informacionin për të portretizuar autoritetet ukrainase si "nazistë" dhe i akuzon ata për tradhti të popullit të tyre, ndërsa justifikon agresionin dhe krimet ushtarake të Rusisë. Ajo ka prodhuar punime në rajonet e pushtuara të Ukrainës (përfshirë Mariupol dhe Donetsk) të cilat janë përsikruar si propagandë që justifikon krimet e luftës nga Shërbimi i Sigurisë së Ukrainës (SBU). Përmbajtja e saj u transmetua në televizionet ukrainase gjatë një sulmi kibernetik rus që ndërpreu programimin televiziv. Panchenko gjithashtu amplifikon retorikën konspirative dhe anti-ukrainase në kanalën e saj Telegram (402 mijë abonentë) dhe në X (148 mijë ndjekës). Në llogarinë e saj X, ajo përqipet të risë audiencën e saj anglistifolëse duke përdorur përmbajtje joautentike dhe aktivitet joautentik dhe duke promovuar llogan pro-ruse. Prandaj, Diana Panchenko është përgjegjëse për, zbatimin ose mbështetjen e veprimeve ose politikave që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse, të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë stabilitetin ose sigurinë në një vend të tretë (Ukrainë) duke u angazhuar në përdorimin e manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit.	15.12.2025*



OJ L, 15.12.2025

EN

(2) shënimet e mëposhtme shihen nën titullin "B. Personat, entitetet dhe organet juridike":

Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
Batalioni i 142-të i Luftës Elektronike të Veçantë 142-й батальон радиоэлектронной борьбы 142-й батальон РЭБ 142-й отдельный батальон радиоэлектронной борьбы	236000, Posyolok Kumachevo, rajoni i Kaliningradit, Federata Ruse	Batalioni i 142-të i Luftës Elektronike të Veçantë, me seli në rajonin e Kaliningradit, është pjesë e luftës elektronike dhe luan një rol të rëndësishëm në sigurimin e sigurisë dhe mbrojtjes së rajonit. Batalioni është përgjegjës për përdorimin e teknologjisë për të çoragjuar çdo sistem komunikimi me valë të shkurtër, duke kryer ushtrime të luftës elektronike për të prishur navigimin dhe komunikimet radio të armikut, si dhe për mbledhjen dhe analizën e informacionit të inteligjencës të marrë duke vëzhguar rrezatimin elektromagnetik në diapazonin e valëve të shkurtra dhe ultra të shkurtra. Kohët e fundit, disa vende evropiane kanë përjetuar dështime të sinjalit GPS, të cilat i janë atribuuar aktiviteteve të luftës elektronike nga Rusia, konkretisht nga Kaliningradi. Kjo përfshin bllokimin e qëllimshëm dhe "mashtimin" e sinjaleve GPS, duke prekur kryesisht Shtetet Baltike. Ndërhyrja dhe manipulimi i sinjaleve GPS ka qar në pengesa për uljen e avioneve civilë. Batalioni i 142-të i Luftës Elektronike të Veçantë në Kaliningrad ka marrë pjesë në bllokimin dhe ka kryer ushtrime duke përdorur sisteme të përparura të afta për të prishur komunikimet në zona të mëdha. Prandaj, Batalioni i 142-të i Luftës Elektronike të Veçantë, si pjesë e forcave ushtarake të Rusisë që mundësojnë (keq)përdorimin e sektorit të frekuencave radio, është përgjegjës për veprimet ose politika që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë stabilitetin ose sigurinë në, ose sovranitetin e, Shteteve Anëtare të Bashkimit duke u angazhuar, drejtpërdrejt ose tërthorazi, në mbështetjen ose lehtësimin e përdorimit të manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit ose veprimeve që synojnë ndërhyrjen, dëmtimin ose shkatërrimin e infrastrukturës kritike përmes aktiviteteve kibernetike dashakeqe si pjesë e aktiviteteve hibride.	15.12.2025



EN

OJ L, 15.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
17.	Lëvizja Ndërkombëtare Rusofile (Rusisht: Международное движение русофилов) (Frëngjisht: Lëvizja Ndërkombëtare Rusofile)		Lëvizja Ndërkombëtare Rusofile është një lëvizje përgjegjëse për amplifikimin e narrativave destabilizuese në nivel global, në emër të Qeverisë së Federatës Ruse. Lëvizja ka lidhje të forta me Ministrinë e Punëve të Jashtme Ruse, duke marrë miratime për punën e tyre. Ministri i Jashtëm rus Sergey Lavrov ka mbajtur fjalime kryesore në takimet e kongresit të lëvizjes. Lëvizja është gjithashtu e lidhur me ideologun kryesor të Kremlinit, Aleksandr Dugin, dhe oligarkun e medias Konstantin Malofeev. Qeveria e Federatës Ruse e përdor lëvizjen si mbulesë për manipulimin e opinionit publik të vendeve të tjera, duke promovuar ndjenjat anti-perëndimore dhe duke përsëritur pikat e tjera të Kremlinit. Prandaj, Lëvizja Ndërkombëtare Rusofile po mbështet ose zbaton veprime që i atribuohen Qeverisë së Federatës Ruse të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë stabilitetin ose sigurinë në Bashkim ose në një vend të tretë (Ukrainë) duke u angazhuar, mbështetur ose duke lehtësuar ndryshe përdorimin e manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit.	15.12.2025*



2025/2572

15.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2572

of 15 December 2025

amending Decision (CFSP) 2024/2643 concerning restrictive measures in view of Russia's destabilising activities

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 8 October 2024, the Council adopted Decision (CFSP) 2024/2643 ⁽¹⁾.
- (2) On 18 July 2025, the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy (the High Representative) published a statement on behalf of the Union in which she strongly condemned the persistent malicious activities posed by Russia, which form part of broader, coordinated and long-standing hybrid campaigns aimed at threatening and undermining the security, resilience and democratic foundations of the Union, its Member States and its partners. The High Representative stressed that Russia's malicious activities had escalated further since the beginning of the war of aggression against Ukraine and were highly likely to persist in the foreseeable future.
- (3) The Union remains unwavering in its condemnation of Russia's malicious activities directed against the Union, its Member States, international organisations and third countries.
- (4) In view of the gravity of the situation, the Council considers that 12 natural persons and two entities should be added to the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in Annex I to Decision (CFSP) 2024/2643.
- (5) Decision (CFSP) 2024/2643 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex I to Decision (CFSP) 2024/2643 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 15 December 2025.

*For the Council**The President*

K. KALLAS

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2024/2643 of 8 October 2024 concerning restrictive measures in view of Russia's destabilising activities (OJ L 2024/2643, 9.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2643/oj>).



EN

OJ L, 15.12.2025

ANNEX

Annex I to Decision (CFSP) 2024/2643 is amended as follows:
(1) the following entries are added under the heading 'A. Natural persons':

Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
John Mark DOUGAN	Function: former Florida deputy sheriff DOB: 15.12.1976 POB: Wilmington, Delaware, United States of America Nationality: American, Russian Gender: male	John Dougan is a former Florida deputy sheriff who fled to Russia in 2016. He is publicly accused of participating in pro-Kremlin digital information operations from Moscow by operating the CopyCop network of fake news websites and supporting Storm-1516 activities. The inauthentic websites mimic legitimate media outlets and spread fabricated stories and AI-generated deepfake content. Reports from Western authorities and independent investigative sources link Dougan's activities to Russia's military intelligence agency (GRU) and the Moscow-based think tank the Center for Geopolitical Expertise, suggesting he receives Russian support and direction to influence elections, discredit political figures and manipulate public discourse in Western countries. Therefore, John Dougan is responsible for: implementing, supporting or benefitting from actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten democracy, the rule of law, stability or security in the Union and in third countries by planning, directing, engaging in, directly or indirectly, supporting or otherwise facilitating the use of information manipulation and interference.	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
49.	Andrey Andreievich SUSHENTSOV (Russian: Андрей Ануреевич СУШЕНЦОВ)	Function: Director of the Institute for International Studies (IIS), Moscow State Institute of International Relations (MGIMO University) – a diplomatic academy under the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation; Programme Director of the Valdai Discussion Club; member of the Council on Foreign and Defence Policy (SVOP); frequent commentator for Russian state media and author for Russia in Global Affairs and other Kremlin-aligned outlets DOB: 8.6.1983 POB: Orenburg, USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male INN: 400407010797	Andrey Sushentsov is one of the Russia's key foreign-policy ideologues operating within the state-academic and think-tank system. His institute (IIS MGIMO) is directly subordinated to the Russian Ministry of Foreign Affairs and closely integrated with official diplomatic and strategic planning structures. Sushentsov regularly appears in Russian and international media, presenting Russia's foreign-policy worldview in line with Kremlin messaging. His commentary consistently promotes the following narratives: the West provoked the conflict in Ukraine by expanding NATO and threatening Russia's security; Russia's actions are defensive and aimed at restoring "strategic balance" in the international system; the "unipolar world order" led by the US is collapsing, and Russia, together with China and the "Global South", is constructing a fairer multipolar world; and Western sanctions are illegitimate and self-destructive, used as tools of coercion against sovereign states. He frequently represents the Russian perspective at Valdai panels attended by President Vladimir Putin and senior officials, serving as both an organiser and a spokesperson for Kremlin-approved messaging. Therefore, Andrey Sushentsov is responsible for or supporting actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten democracy, the rule of law, stability or security in the Union or in several of its Member States, in an international organisation or in a third country, or which undermine or threaten the sovereignty or independence of a third country (Ukraine) by supporting or otherwise facilitating the use of information manipulation and interference.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2572/oj>

3/14



EN

OJ L, 15.12.2025

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
50.	Dmitry Vyacheslavovich SUSLOV (Russian: Дмитрий Вячеславович СУСЛОВ)	Function: Deputy Director, Centre for Comprehensive European and International Studies (CCEIS), Higher School of Economics (HSE University), Moscow; Deputy Director for Research Programmes at the Council on Foreign and Defence Policy (SYOP); expert and frequent speaker at the Valdai Discussion Club; contributor to Russia in Global Affairs and other Kremlin-aligned publications DOB: 15.2.1979 POB: Leningrad, USSR (now Saint Petersburg, Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Dmitry Suslov is a Russian foreign-policy analyst embedded in institutions closely linked to the Kremlin's policy and messaging apparatus. Through his roles at HSE University, the Council on Foreign and Defence Policy, and the Valdai Discussion Club, he regularly participates in high-level discussions shaping and disseminating Russia's foreign-policy narratives. He frequently appears as an "independent expert" in Russian state and international media, where he advances positions consistent with official Kremlin lines: portraying NATO and the United States as responsible for provoking the war in Ukraine, framing Western military support to Kyiv as "escalation" or "direct involvement" in the conflict and justifying Russian coercive actions as defensive or inevitable responses to Western aggression. In 2024, Suslov publicly suggested that Russia should consider a "demonstrative nuclear explosion" to "remind the West of the dangers of nuclear war," a statement widely reported by Reuters and other outlets. Such remarks normalise the idea of nuclear signalling and coercion, directly contributing to the climate of intimidation surrounding Russia's war policy. Therefore, Dmitry Suslov is responsible for or supporting actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten democracy, the rule of law, stability or security in the Union or in several of its Member States, in an international organisation or in a third country, or which undermine or threaten the sovereignty or independence of a third country (Ukraine) by supporting or otherwise facilitating the use of information manipulation and interference or by instigating or otherwise facilitating a violent conflict in a third country.	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
51.	Fyodor Aleksandrovich LUKYANOV (Russian: Фёдор Александрович ЛУКЬЯНОВ)	Function: journalist, TV presenter and political scientist; Editor-in-Chief of Russia in Global Affairs; Research Director of the Valdai Discussion Club; member of the Russian International Affairs Council (RIAC) DOB: 1.2.1967 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Fyodor Lukanov is a prominent Russian political analyst, foreign-policy commentator, and academic closely tied to Kremlin-affiliated think tanks. He is the Editor-in-Chief of Russia in Global Affairs, one of Russia's most influential foreign-policy journals, and serves as Research Director of the Valdai Discussion Club, a platform strongly linked to the Russian leadership and frequently used to promote official narratives. He is also a member of the Russian International Affairs Council (RIAC) and often moderates sessions with President Vladimir Putin at Valdai forums. Through his writing, interviews and public appearances, Lukanov consistently amplifies Kremlin propaganda, portraying Russia's war of aggression against Ukraine as a defensive reaction to Western policies. He repeatedly blames the Union, NATO and the United States for "provoking" the conflict, describes Ukraine as a Western proxy rather than a sovereign state, and justifies Russian military actions as "necessary" to stop NATO expansion. His arguments are frequently cited in pro-Kremlin media and shape the intellectual framework used to legitimise Russia's aggression. He is a key opinion leader providing ideological cover for Russian aggression. His work at Valdai and Russia in Global Affairs directly supports Kremlin foreign-policy narratives abroad. He contributes to systematic disinformation campaigns that shift blame for the war onto Ukraine and the West. Therefore, Fyodor Lukanov is responsible for or supporting actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten democracy, the rule of law, stability or security in a third country or which undermine or threaten the sovereignty or independence of a third country (Ukraine) by supporting or otherwise facilitating the use of information manipulation and interference or by instigating a violent conflict in a third country.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2572/oj>

5/14



EN

OJ L, 15.12.2025

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
52.	Ivan Nikolaevich TIMOFEEV	Function: political scientist, foreign-policy analyst and policy strategist, Director-General of the Russian International Affairs Council (RIAC); Programme Director of the Valdai Discussion Club DOB: 1983 POB: USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Ivan Timofeev is a prominent Russian political scientist and foreign-policy analyst closely associated with Kremlin-aligned institutions. He serves as the Director-General of the Russian International Affairs Council (RIAC) – an organisation established by the Russian Foreign Ministry – and as a Programme Director of the Valdai Discussion Club, a high-profile platform used by the Russian leadership, including President Vladimir Putin, to promote official state narratives to domestic and international audiences. Timofeev is also a frequent contributor to Russia in Global Affairs and a commentator for state media such as TASS and Izvestia. Through his writing, interviews and appearances at Valdai forums, Timofeev consistently amplifies Kremlin propaganda. He portrays Russia's invasion of Ukraine as a defensive response to Western provocation, describes Ukraine as a Western "proxy," and blames the United States and NATO for escalating the conflict. His analyses routinely legitimise Russian military aggression and normalise confrontation with the West, while discrediting Western sanctions and portraying them as acts of hostility. Therefore, Ivan Timofeev is responsible for or supporting actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten democracy, the rule of law, stability or security in a third country (Ukraine), or which undermine or threaten the sovereignty or independence of a third country (Ukraine) by supporting or otherwise facilitating the use of information manipulation and interference.	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
53.	Andrey Georgievich BYSTRITSKIY (Russian: Андрей Георгиевич БЫСТРИЦКИЙ)	Function: journalist, media manager, academic and think-tank executive; Chairman of the Board of the Valdai Discussion Club Foundation DOB: 21.7.1960 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Andrei Bystritskiy's leadership in Valdai and his media/academic background suggest he actively supports and disseminates the official Russian narrative regarding international relations, media control and Russia's role in global affairs. The Valdai Club is used as a tool of Russian public diplomacy and soft power; by managing this body, Bystritskiy contributes to the infrastructure of state narrative production and dissemination. As dean of a major university faculty (communications/media) and a seasoned media-manager, he is in a position to shape curricula, research and public discourse around media, communications and state narratives – which can facilitate coordinated information or interference campaigns. His quotes and speeches reflect and promote Russian diplomatic narratives – such as those about a multipolar world or the Global South cooperating with Russia, which align with Kremlin strategic messaging. Therefore, Andrei Bystritskiy is responsible for or supporting actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten democracy, the rule of law, stability or security in the Union or in several of its Member States or in a third country (Ukraine) by supporting or otherwise facilitating the use of information manipulation and interference.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2572/oj>

7/14



EN

OJ L, 15.12.2025

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
54.	Vladislav Yevgenyevich BOROVKOV (Russian: Влади́слав Евге́ньевич Боро́вков)	Function: officer (Senior Lieutenant) of GRU Unit 29155 DOB: 7.10.1997 POB: Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Vladislav Borovkov is a member of GRU (Russia's military intelligence agency), Unit 29155, as well as of cyber actor Cadet Blizzard. Borovkov acted in concert with other Cadet Blizzard members. Furthermore, between December 2020 and August 2024, Borovkov took part in cyber attacks against government organisations in Ukraine. Cadet Blizzard employed WhisperGate wiper malware on the compromised systems, causing significant damage to Ukraine's systems. Furthermore the group also targeted Member States of the Union and members of NATO with the aim of gaining sensitive information and destabilising their political situation. Therefore, Vladislav Borovkov is responsible for or implementing actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten stability or security in, or the sovereignty of, the Union, several of its Member States, NATO and Ukraine by engaging in actions targeted at the functioning of services of public interest or aimed at damaging or destroying their critical infrastructure through malicious cyber activities. He is also a person associated with the entity GRU Unit 29155.	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
55.	Denis Igorevich DENISENKO (Russian: Денис Игоревич ДЕНИЩЕНКО)	Function: officer of GRU Unit 29155 DOB: 14.5.1997 POB: Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Denis Denisenko is a member of GRU (Russia's military intelligence agency), Unit 29155, as well as of cyber actor Cadet Blizzard. Denisenko acted in concert with other Cadet Blizzard members. Furthermore, between December 2020 and August 2024, Denisenko took part in cyber attacks against government organisations in Ukraine. Cadet Blizzard employed WhisperGate wiper malware on the compromised systems, causing significant damage to Ukraine's systems. Furthermore the group also targeted Member States of the Union and members of NATO with the aim of gaining sensitive information and destabilising their political situation. Therefore, Denis Denisenko is responsible for or implementing actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten stability or security in, or the sovereignty of, the Union, several of its Member States, NATO and a third country (Ukraine) by engaging in actions targeted at the functioning of services of public interest or aimed at damaging or destroying their critical infrastructure through malicious cyber activities. He is also a person associated with the entity GRU Unit 29155.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2572/oj>

9/14



EN

OJ L, 15.12.2025

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
56.	Dmitry Iurevich GOLOSHUBOV (Russian: Дмитрий Юрьевич ГОЛОШУБОВ)	Function: officer of GRU Unit 29155 DOB: 10.10.1998 POB: Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Dmitry Goloshubov is a member of GRU (Russia's military intelligence agency), Unit 29155, as well as of cyber actor Cadet Blizzard. Goloshubov acted in concert with other Cadet Blizzard members. Furthermore, between December 2020 and August 2024, Goloshubov took part in cyber attacks against government organisations in Ukraine. Cadet Blizzard employed WhisperGate wiper malware on the compromised systems, causing significant damage to Ukraine's systems. Furthermore the group also targeted Member States of the Union and members of NATO with the aim of gaining sensitive information and destabilising their political situation. Therefore, Dmitry Goloshubov is responsible for or implementing actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten stability or security in, or the sovereignty of, the Union, several of its Member States, NATO and a third country (Ukraine) by engaging in actions targeted at the functioning of services of public interest or aimed at damaging or destroying their critical infrastructure through malicious cyber activities. He is also a person associated with the entity GRU Unit 29155.	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
57.	Jacques BAUD	Function: former colonel in the Swiss army; former strategic analyst, intelligence and terrorism specialist DOB: 1.4.1955 Nationality: Swiss Gender: male	Jacques Baud, a former Swiss army colonel and strategic analyst, is a regular guest on pro-Russian television and radio programmes. He acts as a mouthpiece for pro-Russian propaganda and makes conspiracy theories, for example accusing Ukraine of orchestrating its own invasion in order to join NATO. Therefore, Jacques Baud is responsible for, implementing or supporting actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten stability or security in a third country (Ukraine) by engaging in the use of information manipulation and interference.	15.12.2025
58.	Xavier MOREAU	Function: former military officer and Franco-Russian businessman; founder of the Stratpol website DOB: 25.10.1971 Nationality: French Gender: male	Xavier Moreau is a businessman and founder of the Stratpol website, and a former military officer. He acts as a mouthpiece for pro-Russian and pro-Kremlin propaganda, spreading conspiracy theories about Russia's invasion of Ukraine, for example accusing Ukraine of orchestrating its own invasion in order to join NATO. Therefore, Xavier Moreau is responsible for, implementing or supporting actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten stability or security in a third country (Ukraine) by engaging in the use of information manipulation and interference.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2572/oj>

11/14



EN

OJ L, 15.12.2025

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
59.	Diana Vitalivna PANCHENKO (Ukrainian: Діана Віталіївна ПАЧЕНКО) (Russian: Диана Витальевна ПАЧЕНКО)	DOB: 21.5.1988 POB: Mykolaiv, Ukrainian SSR (now Ukraine) Nationality: Ukrainian, Russian Gender: female	Diana Panchenko is a Ukrainian-born journalist and propagandist. She produces and diffuses anti-Ukrainian, pro-Russian, anti-NATO narratives. In her videos, she deliberately mimics news-broadcast formats, in order to legitimise the Kremlin's narratives. She manipulates information to portray Ukrainian authorities as "Nazis" and accuses them of betraying their own people, while justifying Russia's military aggression and crimes. She has produced work in occupied Ukrainian regions (including in Mariupol and Donetsk) which has been described as propaganda justifying war crimes by the Ukrainian Security Service (SBU). Her content was broadcasted on Ukrainian televisions during a Russian cyber attack that disrupted television programming. Panchenko also amplifies conspiratorial and anti-Ukrainian rhetoric on her Telegram channel (402k subscribers) and on X (148k followers). On her X account, she tries to increase her English-speaking audience by using clickbait content and inauthentic activity and by promoting pro-Russian accounts. Therefore, Diana Panchenko is responsible for: implementing or supporting actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten stability or security in a third country (Ukraine) by engaging in the use of information manipulation and interference.	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

(2) the following entries are added under the heading 'B. Legal persons, entities and bodies':

Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
'16. 142nd Separate Electronic Warfare Battalion 142-й батальон радиоэлектронной борьбы 142-й батальон РЭБ 142-й отдельный батальон радиоэлектронной борьбы	236000, Posyolok Kumachevo, Kaliningrad region, Russian Federation	The 142nd Separate Electronic Warfare Battalion, based in Kaliningrad region, is part of electronic warfare and plays an important role in ensuring the security and defence of the region. The battalion is responsible for using technology to disorganise any system of shortwave communication, conducting electronic warfare exercises to disrupt enemy navigation and radio communications as well as for the collection and analysis of intelligence information obtained by observing electromagnetic radiation in the short and ultrashort wave ranges. Recently, several European countries have experienced GPS signal failures, which have been attributed to electronic warfare activities by Russia, specifically from Kaliningrad. This includes deliberate jamming and "spoofing" of GPS signals, primarily affecting the Baltic States. Interference and manipulation of GPS signals has led to obstacles for landing civil planes. The 142nd Separate Electronic Warfare Battalion in Kaliningrad has received jamming equipment and conducted exercises using advanced systems capable of disrupting communications over large areas. Therefore, the 142nd Separate Electronic Warfare Battalion, as part of Russia's military forces enabling the (mis)use of the radio frequency sector, is responsible for actions or policies attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten stability or security in, or the sovereignty of, the Member States of the Union by engaging in, directly or indirectly, supporting or otherwise facilitating the use of information manipulation and interference or actions aimed at interfering with, damaging or destroying critical infrastructure through malicious cyber activities as part of hybrid activities.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2572/oj>

13/14



EN

OJ L, 15.12.2025

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
17.	International Russophile Movement (Russian: Международное движение русофилов) (French: Mouvement International Russophile)		The International Russophile Movement is a movement responsible for amplifying destabilising narratives globally, on behalf of the Government of the Russian Federation. The movement has strong ties with the Russian Ministry of Foreign Affairs, receiving endorsements for their work. Russian foreign minister Sergey Lavrov has given keynote speeches in congress meetings of the movement. The movement is also associated with the Kremlin's top ideologue Aleksandr Dugin and media oligarch Konstantin Malofeev. The Government of the Russian Federation uses the movement as a cover for manipulating the public opinion of other countries, promoting anti-Western sentiment and echoing other Kremlin speaking points. Therefore, the International Russophile Movement is supporting or implementing actions attributable to the Government of the Russian Federation which undermine or threaten stability or security in the Union or in a third country (Ukraine) by engaging in, supporting or otherwise facilitating the use of information manipulation and interference.	15.12.2025 ⁵



2025/2594

15.12.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP)

2025/2594 i 15 dhjetorit 2025

që ndryshon Vendimin 2014/145/CFSP mbi masat kufizuese në lidhje me veprimet që dëmtojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 17 mars 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Në përfundimet e tij të 19 dhjetorit 2024, Këshilli Evropian përsëriti dënimin e tij të vendosur të luftës së agresionit të Rusisë ndaj Ukrainës, e cila përbën një shkelje të qartë të Kartës së Kombeve të Bashkuara, dhe riafirmoi mbështetjen e tij të vazhdueshme për pavarësinë, sovranitetin dhe integritetin territorial të Ukrainës brenda kufijve të saj të njohur ndërkombëtarisht. Këshilli Evropian deklaroi se përpjekjet për të kufizuar më tej aftësinë e Rusisë për të zhvilluar luftë duhet të vazhdojnë. Ai gjithashtu shprehu gatishmërinë e Bashkimit për të rritur presionin ndaj Rusisë, duke përfshirë miratimin e sanksioneve të mëtejshme.
- (3) Duke pasur parasysh agresionin e vazhdueshëm dhe në rritje të Rusisë ndaj Ukrainës, dhe veçanërisht fushatën e saj të fundit ushtarake brutale që synon qëllimisht infrastrukturën civile, duke përfshirë energjinë, ujin dhe objektet shëndetësore, e cila ka shkaktuar vuajtje të rënda për popullsinë civile dhe që synon të minojë rezistencën e Ukrainës, Këshilli e konsideron të nevojshme miratimin e masave të mëtejshme kufizuese.
- (4) Në veçanti, Këshilli konsideron se 5 persona dhe 4 subjekte përgjegjëse për veprime që dëmtojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës duhet të shtohen në listën e personave, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese të përcaktuara në Shtojcën e Vendimit 2014/145/CFSP.
- (5) Prandaj, Vendimi 2014/145/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca e Vendimit 2014/145/CFSP ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi në datën e publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, më 15 dhjetor 2025.

Për Këshillin

President

K.

KALLAS

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit 2014/145/CFSP i 17 marsit 2014 mbi masat kufizuese në lidhje me veprimet që dëmtojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 78, 17.3.2014, f. 16, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj)).



EN

OJ L, 15.12.2025

SHTOICA

Personat dhe subjektet e mëposhtme i shtohen listës së personave, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Shtojcën e Vendimit 2014/145/CFSP:
Personat

	Enri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
*1981.	Murtaza Ali LAKHANI	Funksioni: Biznesmen Data e lindjes: Mars 1962 Vendi i lindjes: Pakistan Kombësia: Pakistaneze; Kanadeze Gjinia: Mashkull	Murtaza Lakhani është një biznesmen me interesa në sektorin e naftës. Përmes kompanive të tij, ai mundëson dërgesat dhe eksportin e naftës ruse, veçanërisht nga kompania shtetërore ruse e naftës Rosneft. Në veçanti, Murtaza Lakhani kontrollon anijet që transportojnë naftë bruto ose produkte naftë, me origjinë nga Rusia ose që eksportohen nga Rusia, ndërsa praktikon praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit. Praktika të tilla përfshijnë mosmbajtjen e sigurimit të duhur të përgjegjësisë, kryerjen e operacioneve të pasigurta, marrjen e qëllimshme të masave për të shmangur zbulimin e anijeve, siç është çaktivizimi i Sistemeve Automatike të Identifikimit, ose mosoperimin sipas një politike transparente të qeverisjes korporative. Për më tepër, sektori i energjisë, në veçanti sektori i naftës, është një sektor që ofron një bujim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë Ruse. Prandaj, Murtaza Lakhani është i përfshirë në një sektor ekonomik që siguron një bujim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai gjithashtu kontrollon anije që transportojnë naftë bruto ose produkte naftë, me origjinë nga Rusia ose të eksportuara nga Rusia, ndërsa praktikon praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar, siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	15.12.2025



OJ L, 15.12.2025

EN

	Enri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1982.	Valery KILDIYAROV	Funksioni: Menaxher i Alghaf Marine DMCC, drejtor financiar i Litasco Middle East DMCC Gjinia: mashkull	Valery Kildiyarov është menaxher i Alghaf Marine DMCC dhe drejtor financiar i Litasco Middle East DMCC. Të dyja kompanitë furnizojnë volume të konsiderueshme të naftës bruto ruse. Sektori i energjisë, në veçanti sektori i naftës, është një sektor që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusë. Prandaj, Valery Kildiyarov është i përfshirë në një sektor ekonomik që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Përveç kësaj, Valery Kildiyarov është i lidhur me Litasco Middle East DMCC.	15.12.2025
1983.	Anar MADATLI	Funksioni: Aksionar dhe Drejtor i 2Rivers Group	Anar Madatli është aksionar dhe drejtor i 2Rivers Group, një kompani tregtare naftë me seli në Emiratet e Bashkuara Arabe, e njohur më parë si "Coral Energy". Që nga viti 2024, aksionet e kompanisë mbahen nga tre menaxherë të kompanisë - Talat Safarov, Ahmed Kerimov dhe Anar Madatli. 2Rivers Group mundëson transportin dhe eksportet e naftës ruse, veçanërisht nga kompania shpërndarëse e naftës Rosneft, duke fshehur origjinën aktuale të naftës. Në veçanti, 2Rivers Group kontrollon një pjesë të madhe të anijeve në të ashtuquajturën "flotë në hije" të Rusisë. Pavarësisht ndryshimit të emrit dhe pronësive, 2Rivers Group vazhdon të operojë të njëjtin rrjet si Coral Energy, i cili përfshin subjekte të lidhura si Nord Axis dhe Bellatrix, siç demonstronhet nga lidhja midis pronarëve të mëparshëm dhe menaxhimit të ri. Për më tepër, sektori i energjisë, në veçanti sektori i naftës, është një sektor që siguron të ardhura të konsiderueshme për Qeverinë Ruse. Prandaj, Anar Madatli është i përfshirë në një sektor ekonomik që siguron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2594/oj>



EN

OJ L, 15.12.2025

	Enri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1984.	Talat SAFAROV	Funksioni: Aksonar dhe Drejtor Ekzekutiv i 2Rivers Group Kombësia: Azerbajxhan Gjinia: Mashkull Adresa: 301 JBC 4, Jumeriah Lake Towers Dubai, Emiratet e Bashkuara Arabe; 336 Smith Street #04-304, New Bridge Centre Singapore 050336; 409 Platinum Tower, Jumeirah Lake Towers, Dubai, Emiratet e Bashkuara Arabe Individë të lidhur: Ahmed KERIMOV; Anar MADATLI Subjekte të lidhura: 2Rivers PTE LTD; 2Rivers DMCC Email: talat.safarov@coralenergy.ch	Talat Safarov është aksonar dhe mban një pozicion drejtues (CEO) në 2Rivers Group, një grup tregtar i naftës me seli në Emiratet e Bashkuara Arabe, i njohur më parë si "Coral Energy", i cili mundëson transportin dhe eksportin e naftës ruse, veçanërisht nga kompania shpërndarëse e naftës Rosneft, duke fshihur origjinën aktuale të naftës. Që nga viti 2024, aksonet e kompanisë janë mbajtur nga tre menaxherë të kompanisë (Talat Safarov, Ahmed Kerimov dhe Anar Madatli). Në veçanti, 2Rivers Group kontrollon një pjesë të madhe të anijeve në të ashtuquajturën "flotë në hije" të Rusisë. Pavarësisht ndryshimit të emrit dhe pronësise, 2Rivers Group vazhdon të operojë të njëjtin mjet si Coral Energy, i cili përfshin subjekte të lidhura si Nord Axis dhe Bellatrix, siç demonstronhet nga lidhja midis pronarit të mëposhëm dhe menaxhimit të tij. Për më tepër, sektori i energjisë, në veçanti sektori i naftës, është një sektor që siguron të ardhura të konsiderueshme për Qeverinë Ruse. Prandaj, Talat Safarov po shkel ndjeshëm dispozitat e Vendimit 2014/512/CFSP dhe Rregullores (BE) nr. 833/2014. Përmes pozicionit të tij si aksonar dhe pozicionit të tij drejtues në 2Rivers Group (me parë "Coral Energy"), ai është i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.12.2025



OJ L, 15.12.2025

EN

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1985.	Etibar EYYUB i njohur edhe si: Akin KOCAK	Vendlindja: Azerbajxhan Kombësia: Azerbajxhan Gjinia: mashkull	Etibar Eyyub themeloi dhe drejtoi një rrjet kompanish, përfshirë Coral Energy (më vonë 2Rivers Group). Përmes këtij rrjeti kompanish, ai mundëson transportin dhe eksportin e naftës ruse, veçanësisht nga kompania shtetërore ruse e naftës Rosneft, duke fshihur origjinën aktuale të naftës. Në veçanti, rrjeti 2Rivers kontrollon dhe përdor një pjesë të madhe të anijeve në të ashtuquajturën "Hotë në hije" të Rusisë. Prandaj, Etibar Eyyub po shkel ndjeshëm dispozitat e Vendimit 2014/512/CFSP dhe Rregullores (BE) Nr. 833/2014. Ai është gjithashtu i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.12.2025*

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2594/oj>

5/8



EN

OJ L 15.12.2025

Subjektet	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
*684.	Nova Shipmanagement LLC-FZ	Adresa: Kati 6, Tribuna Meydan, Rruga Al Meydan, Nad Al Sheba, Dubai, Emiratet e Bashkuara Arabe Lloji i subjektit: Shoqëri me Përgjegjësi të Kufizuar Vendi i regjistrimit: Emiratet e Bashkuara Arabe IMO: 0055652	Nova Shipmanagement LLC-FZ është një kompani transporti me seli në Emiratet e Bashkuara Arabe, e cila menaxhon tankerë që transportojnë naftë bruto ruse, përfshirë edhe për qëllime eksporti. Disa nga tankerët e menaxhuar nga Nova Shipmanagement LLC-FZ janë pjesë e të ashtuquajturës "flotë në hije" të Rusisë dhe janë të përfshirë në praktika transporti me rrezik të lartë, ndërsa transportojnë naftë bruto ruse. Në veçanti, ajo menaxhon sisterna të menaxhuara më parë nga grupi Sovcomflot, siç janë anijet Arrow (IMO: 9413561), Amulet (IMO: 9413547) dhe Bobcat (IMO: 9422457). Prandaj, Nova Shipmanagement LLC-FZ kontrollon dhe menaxhon anije që transportojnë naftë bruto ose produkte naftë, me origjinë nga Rusia ose të eksportuara nga Rusia, ndërkohë që praktikën praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë transporti, siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
685.	Citrine Marine SPC	Adresa: C/O: Nova Shipmanagement LLC-FZ, Kati 6, Meydan Grandstand, Al Meydan Road, Nad Al Sheba, Dubai, Emiratet e Bashkuara Arabe Lloji i kompanisë: Shfaqësi me Përgjegjësi të Kufizuar Vendi i regjistrimit: Emiratet e Bashkuara Arabe IMO: 0138716	Citrine Marine SPC është një kompani transporti me seli në Emiratet e Bashkuara Arabe, e cila zotëron tankerë që transportojnë naftë bruto ruse, përfshirë edhe për qëllime eksporti. Disa nga tankerët në pronësi të Citrine Marine SPC menaxhohen nga Nova Shipmanagement LLC-FZ, të dy kanë të njëjtën adresë në Emiratet e Bashkuara Arabe. Anijet janë pjesë e të ashpërjuarës "flotë në hije" të Rusisë dhe janë të përfshira në praktika transporti me rrezik të lartë, ndërsa transportojnë naftë bruto ruse. Në veçanti, Citrine Marine SPC menaxhon tanker të menaxhuara më parë nga grupi Sovcomflot, siç janë anijet Arrow (IMO: 9413561), Amulet (IMO: 9413547) dhe Bobcat (IMO: 9422457). Prandaj, Citrine Marine SPC zotëron anije që transportojnë naftë bruto ose produkte naftë, me origjinë nga Rusia ose të eksportuara nga Rusia, ndërsa ndjekin praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë në transport, siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare. Citrine Marine SPC është gjithashtu e lidhur me Nova Shipmanagement LLC-FZ.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2594/oj>

7/8



EN

OJ L, 15.12.2025

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
686.	Hung Phat Maritime Trading i njohur edhe si HPMT	Adresa: Zona e Shërbimit Nr. 04, Kati 06, Kulla R2, Ndërtesa Everrich, Rruga Nr. 968 3/2, Word 15, Rrethi 11, Qyteti Ho Chi Minh, Vietnam Vendi i regjistrimit: Vietnam Data e regjistrimit: 24.2.2011 IMO: 6198018	Hung Phat Maritime Trading është një kompani që zotëron ose menaxhon tanker që i nënshirohen masave kufizuese të vendosura nga Bashkimi dhe nga vende të tjera për shkak se janë pjesë e të ashtuquajturës "flotë në lije" të Rusisë, duke transportuar naftë bruto ose produkte naftë, ndërsa ndjekin praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë në transport. Prandaj, Hung Phat Maritime Trading zotëron dhe menaxhon anije që transportojnë naftë bruto ose produkte naftë, me origjinë nga Rusia ose të eksportuara nga Rusia, ndërsa ndjekin praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë në transport, siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare. Hung Phat Maritime Trading gjithashtu ofron mbështetje teknike për operacionet e anijeve të tilla.	15.12.2025
687.	SeverTransBunker Company Limited	Adresa: Zyra 207A, Lit A, ul Yakomaya 13, Shën Petersburg, 195027, Federata Ruse; Zyra 601, prospekti Budyonnovskiy 2, Rostov-on- Don, 344002, Federata Ruse IMO: 6197187	SeverTransBunker Company Limited është një kompani transporti detar me seli në Rusi e cila zotëron dhe menaxhon tankerë. Kompania është e regjistruar si Pronare Përfundimtare e shumë anijeve që transportojnë naftë bruto ose produkte naftë, me origjinë nga Rusia ose të eksportuara nga Rusia, ndërsa ndjekin praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë në transport, siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	15.12.2025



2025/2594

15.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2594

of 15 December 2025

**amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions
undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Decision 2014/145/CFSP⁽¹⁾.
- (2) In its conclusions of 19 December 2024, the European Council reiterated its resolute condemnation of Russia's war of aggression against Ukraine, which constitutes a manifest violation of the Charter of the United Nations, and reaffirmed its continued support for Ukraine's independence, sovereignty and territorial integrity within its internationally recognised borders. The European Council stated that efforts to further limit Russia's ability to wage war must continue. It also expressed the Union's readiness to step up pressure on Russia, including by adopting further sanctions.
- (3) In view of Russia's continued and escalating aggression against Ukraine, and in particular its recent brutal military campaign deliberately targeting civilian infrastructure, including energy, water and health facilities, which has caused severe suffering to the civilian population and which aims to undermine Ukraine's resilience, the Council considers it necessary to adopt further restrictive measures.
- (4) In particular, the Council considers that 5 persons and 4 entities responsible for actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine should be added to the list of persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP.
- (5) Decision 2014/145/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 2014/145/CFSP is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 15 December 2025.

*For the Council**The President*

K. KALLAS

⁽¹⁾ Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p. 16, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj)).



EN

OJ L, 15.12.2025

ANNEX

The following persons and entities are added to the list of persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP:
Persons

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
*1981, Murtaza Ali LAKHANI	Function: Businessperson DOB: March 1962 POB: Pakistan Nationality: Pakistani; Canadian Gender: male	Murtaza Lakhani is a businessperson with interests in the oil sector. Through his companies, he enables shipments and export of Russian oil, notably from the Russian state-owned oil company Rosneft. In particular, Murtaza Lakhani controls vessels transporting crude oil or petroleum products, originating in Russia or being exported from Russia, while practicing irregular and high-risk shipping practices. Such practices include not maintaining adequate liability insurance, carrying out unsafe operations, intentionally taking measures to avoid ship detection, such as switching off Automatic Identification Systems, or not operating under a transparent corporate governance policy. Furthermore, the energy sector, in particular the oil sector, is a sector providing a substantial source of revenue to the Russian Government. Therefore, Murtaza Lakhani is involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He is also controlling vessels that transport crude oil or petroleum products, originating in Russia or exported from Russia, while practicing irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1982.	Valery KILDIYAROV	Function: Manager of Alghaf Marine DMCC; finance director of Litasco Middle East DMCC Gender: male	Valery Kildiyarov is a manager of Alghaf Marine DMCC, and the finance director of Litasco Middle East DMCC. Both companies supply significant volumes of Russian crude oil. The energy sector, in particular the oil sector, is a sector providing a substantial source of revenue to the Russian Government. Therefore, Valery Kildiyarov is involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Additionally, Valery Kildiyarov is associated with Litasco Middle East DMCC.	15.12.2025
1983.	Anar MADATLI	Function: Shareholder in and Director of 2Rivers Group	Anar Madatli is a shareholder in and director of 2Rivers Group, a UAE based oil-trading company previously known as "Coral Energy". Since 2024, the company's shares have been held by three company managers – Talat Safarov, Ahmed Kerimov and Anar Madatli. 2Rivers Group enables shipments and exports of Russian oil, notably from the Russian state owned oil-company Rosneft, by concealing the actual origin of the oil. In particular, 2Rivers Group controls a large proportion of the vessels in Russia's so-called "shadow fleet". Regardless of its change in name and ownership, 2Rivers Group continues to operate the same network as Coral Energy, which includes associated entities such as Nord Axis and Bellatrix, as demonstrated by the connection between the previous owners and the new management. Furthermore, the energy sector, in particular the oil sector, is a sector providing substantial revenue to the Russian Government. Therefore, Anar Madatli is involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2594/oj>

3/8



EN

OJ L, 15.12.2025

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1984.	Talat SAFAROV	Function: Shareholder in and CEO of 2Rivers Group Nationality: Azerbaijani Gender: male Address: 301 JBC 4, Jumeirah Lake Towers Dubai, UAE; 336 Smith Street #04-304, New Bridge Centre Singapore 050336; 409 Platinum Tower, Jumeirah Lake Towers, Dubai United Arab Emirates Associated individuals: Ahmed KERIMOV; Anar MADATLI Associated entities: 2Rivers PTE LTD; 2Rivers DMCC E-mail: talat.safarov@coralenergy.ch	Talat Safarov is a shareholder and holds a management position (CEO) in 2Rivers Group, a UAE-based oil-trading group, previously known as "Coral Energy", which enables shipments and exports of Russian oil, notably from the Russian state owned oil-company Rosneft, by concealing the actual origin of the oil. Since 2024, the company's shares have been held by three company managers (Talat Safarov, Ahmed Kerimov and Anar Madatli). In particular, 2Rivers Group controls a large proportion of the vessels in Russia's so-called "shadow fleet". Regardless of its change in name and ownership, 2Rivers Group continues to operate the same network as Coral Energy, which includes associated entities such as Nord Axis and Bellatrix, as demonstrated by the connection between the previous owner and the new management. Furthermore, the energy sector, in particular the oil sector, is a sector providing substantial revenue to the Russian Government. Therefore, Talat Safarov is significantly frustrating the provisions of Decision 2014/512/CFSP and Regulation (EU) No 833/2014. Through his position as shareholder and his management position in 2Rivers Group (formerly "Coral Energy"), he is involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1985.	Eitbar EYYUB a.k.a. Akin KOCAK	POB: Azerbaijan Nationality: Azerbaijan Gender: male	Eitbar Eyyub founded and runs a network of companies including Coral Energy (later 2Rivers Group). Through this network of companies, he enables shipments and exports of Russian oil, notably from the Russian state owned oil-company Rosneft, by concealing the actual origin of the oil. In particular, the 2Rivers network controls and utilises a large proportion of the vessels in Russia's so-called "shadow fleet". Therefore, Eitbar Eyyub is significantly frustrating the provisions of Decision 2014/512/CFSP and Regulation (EU) No 833/2014. He is also involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2594/oj>

5/8



EN

OJ L, 15.12.2025

Entities			
	Name	Identifying information	Reasons
‘684.	Nova Shipmanagement LLC-FZ	Address: 6th Floor, Meydan Grandstand, Al Meydan Road, Nad Al Sheba, Dubai, United Arab Emirates Type of entity: Limited Liability Company Place of registration: United Arab Emirates IMO: 0055652	Nova Shipmanagement LLC-FZ is a UAE-based shipping company, which manages tankers transporting Russian crude oil, including for export purposes. Various tankers managed by Nova Shipmanagement LLC-FZ are part of Russia's so-called "shadow fleet", and are involved in high-risk shipping practices, while transporting Russian crude oil. In particular, it manages tankers previously managed by the Sovcomflot group, such as the vessels Arrow (IMO: 9413561), Amulet (IMO: 9413547) and Bobcat (IMO: 9422457). Therefore, Nova Shipmanagement LLC-FZ is controlling and managing vessels that transport crude oil or petroleum products, originating in Russia or exported from Russia, while practicing irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).
			Date of listing 15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
685.	Citrine Marine SPC	Address: C/O: Nova Shipmanagement LLC-FZ, 6th Floor, Meydan Grandstand, Al Meydan Road, Nad Al Sheba, Dubai, United Arab Emirates Type of company: Limited Liability Company Place of registration: United Arab Emirates IMO: 0138716	Citrine Marine SPC is a UAE-based shipping company, which owns tankers transporting Russian crude oil, including for export purposes. Various tankers owned by Citrine Marine SPC are managed by Nova Shipmanagement LLC-FZ; both share the same address in the UAE. The ships are part of Russia's so-called "shadow fleet" and are involved in high-risk shipping practices, while transporting Russian crude oil. In particular, Citrine Marine SPC manages tankers previously managed by the Sovcomflot group, such as the vessels Arrow (IMO: 9413561), Amulet (IMO: 9413547) and Bobcat (IMO: 9422457). Therefore, Citrine Marine SPC owns vessels that transport crude oil or petroleum products, originating in Russia or exported from Russia, while practicing irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33). Citrine Marine SPC is also associated with Nova Shipmanagement LLC-FZ.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2594/oj>

7/8



EN

OJ L, 15.12.2025

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
686.	Hung Phat Maritime Trading a.k.a. HPMT	Address: Service Zone No. 04, Level 06, R2 Tower, The Everrich Building, No. 968 3/2 Street, Ward 15, District 11, Ho Chi Minh City, Vietnam Place of registration: Vietnam Date of registration: 24.2.2011 IMO: 6198018	Hung Phat Maritime Trading is a company that owns or manages tankers that are subject to restrictive measures imposed by the Union and by other countries for being part of the Russia's so-called "shadow fleet", transporting crude oil or petroleum products while practicing irregular and high-risk shipping practices. Therefore, Hung Phat Maritime Trading owns and manages vessels that transport crude oil or petroleum products, originating in Russia or exported from Russia, while practicing irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33). Hung Phat Maritime Trading is furthermore providing technical support to the operations of such vessels.	15.12.2025
687.	SeverTransBunker Company Limited	Address: Office 207A, Lit A, ul Yakornaya 13, Saint Petersburg, 195027, Russian Federation; Office 601, prospect Budyonovskiy 2, Rostov-on-Don, 344002, Russian Federation IMO: 6197187	SeverTransBunker Company Limited is a shipping company based in Russia which owns and manages tankers. The company is registered as the Beneficial Owner of multiple vessels that transport crude oil or petroleum products, originating in Russia or exported from Russia, while practicing irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organization General Assembly resolution A.1192(33).	15.12.2025



2025/2586

16.12.2025

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2586 i 15 dhjetorit 2025
që ndryshon Vendimin (CFSP) 2017/2074 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën në
Venezuelë**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e

Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 13 nëntor 2017, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2017/2074 ⁽¹⁾.
- (2) Duke marrë parasysh thellimin e krizës politike në Venezuelë, si dhe veprimet e vazhdueshme që dëmtojnë demokracinë dhe sundimin e ligjit, shkeljet e vazhdueshme të të drejtave të njeriut dhe shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike, duke përfshirë edhe në lidhje me zhvillimin dhe pasojat e zgjedhjeve presidenciale të 28 korrikut 2024, në atë vend, dhe në bazë të një rishikimi të Vendimit (CFSP) 2017/2074, masat kufizuese të përcaktuara në atë Vendim duhet të rinovohen deri më 10 janar 2027.
- (3) Për më tepër, të dhënat për katër persona fizikë të përcaktuara në Shtojcën I të Vendimit (CFSP) 2017/2074 duhet të përditësohen.
- (4) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2017/2074 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi (CFSP) 2017/2074 ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 13, në paragrafin e parë, data ‘10 janar 2026’ zëvendësohet me atë ‘10 janar 2027’;
- (2) Shtojca I ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, 15 dhjetor 2025

Për Këshillin

President

K.

KALLAS

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2017/2074 i 13 nëntorit 2017 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën në Venezuelë (OJL 295, 14.11.2017, f. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/2074/oj>).



EN

OJ L, 16.12.2025

SHTOICJA

Në Shtojcën I të Vendimit (CFSP) 2017/2074, në listën e personave, subjekteve dhe organeve fizike dhe juridike, pikat 2, 11, 31 dhe 37 zëvendësohen me sa vijon

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
2.	Gustavo Enrique GONZÁLEZ LÓPEZ	Data e lindjes: 2.11.1960 Gjinia: mashkull	President i Petróleos de Venezuela (PDVSA), Drejtor i Përgjithshëm i Shërbimit Kombëtar të Inteligjencës Bolivariene (SEBIN) midis prillit 2019 dhe tetorit 2024. Keshilltar për Sigurinë dhe Inteligjencën i Presidentit Maduro që nga janari 2019 dhe Drejtor i Përgjithshëm i SEBIN nga shkurti 2014 deri në tetor 2018. Gjatë kohës që ka shërbyer si drejtor i SEBIN, zyrtarët nën autoritetin e tij përfundimtar kryen akte të ndalimit arbitrar, torturës dhe trajtimit mizor dhe çnjerëzor, përfshirë dhunën seksuale, në qendër të paraburgimit El Helicóide. Si Drejtor i Përgjithshëm i SEBIN, ai është përgjegjës për shtetë të rënda të drejtave të njeriut, duke përfshirë ndalimin arbitrar, trajtimin çnjerëzor dhe degradues, torturën, si dhe shpëtyrjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike në Venezuelë.	22.1.2018
11.	Iván HERNÁNDEZ DALA	Data e lindjes: 18.5.1966 Gjinia: mashkull	President i Kompanisë Kombëtare Telefonike të Venezuelës (Cantv), Gjeneral Major në FANB, Drejtor i Përgjithshëm i Drejtorisë së Përgjithshme për Kundërbulimin Ushtarak (DGCIM) midis janarit 2014 dhe tetorit 2024 dhe Shef i Gardës Presidenciale midis shtatorit 2015 dhe tetorit 2024. Si Shef i DGCIM, Iván Hernández Dala është përgjegjës për shpëtyrjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike dhe për shtetë të rënda të drejtave të njeriut të kryera nga anëtarët e DGCIM nën komandën e tij, duke përfshirë torturën, përdorimin e forcës së tepërt dhe keqtrajtimin e të paraburgosurve.	25.6.2018



OJ L, 16.12.2025

EN

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
31.	Jorge Elieser MARQUEZ MONSALVE	Data e lindjes: 20.2.1971 Vendi i lindjes: Karakas, Venezuelë Numri i identifikimit: V-8714253 Gjinia: mashkull	Ministër i Energjisë Elektrike dhe Zëvendës-president i Punëve Publike dhe Shërbimeve që nga 23 Prilli 2024. Ish-Ministër i Zyrës së Presidencës dhe Drejtor i Përgjithshëm i Komisionit Kombëtar të Telekomunikacionit (CONATEL) që nga 7 Gushti 2017. Veprimet e tij kanë minuar demokracinë ose sundimin e ligjit në Venezuelë, duke përfshirë edhe kufizimin e rëndë të drejtave të popullit venezuelian për shtyp të lirë, fjalë të lirë dhe informacion. Ai përdori fuqitë e veçanta të CONATEL për të heshtur kritikën dhe disidentët e regjimit duke bllokuar, filtruar dhe penguar faqet e internetit, duke revokuar licencat ekzistuese për stacionet radiofonike dhe televizive dhe duke refuzuar dhënien e licencave të reja.	29.6.2020
37.	Remigio CEBALLOS ICHASO	Data e lindjes: 1.5.1963 Numri i identifikimit: V-6557495 Gjinia: mashkull	Ambasadori i Venezuelës në Kinë. Ish-Ministër i Brendshëm dhe i Drejtësisë i Venezuelës (gusht 2021 - gusht 2024) dhe Zëvendës-president i Qeverisë për Sigurinë Qytetare. Ish-Komandant i Komandës Operacionale dhe Strategjike të Forcave të Armatosura Kombëtare Bolivariene të Venezuelës (Comando Estratégico Operacional Fuerzas Armadas Nacionales Bolivarianas (CEOFANB)), organi më i lartë në Forcat e Armatosura Venezuelane (qershor 2017 - korrik 2021). CEOFANB kontrollon Forcat e Armatosura Kombëtare Bolivariene (FANB) dhe Gardën Kombëtare Bolivariene. CEOFANB është gjithashtu përgjegjës për koordinimin e ndërhyrjeve të FANB në demonstrata. Në pozicionin e tij si Komandant i CEOFANB, ai ishte përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut, duke përfshirë përdorimin e forcës së tepërt dhe trajtimin çnjerëzor dhe degradues nga zyrtarët e FANB dhe nga forcat vartëse nën komandën e tij, përfshirë Gardën Kombëtare Bolivariene. Burime të ndryshme, përfshirë Misionin e Pavarur Ndërkombëtar të Mbledhjes së Fakteve mbi Republikën Bolivariene të Venezuelës, ia atribuojnë shkeljet e të drejtave të njeriut FANB dhe Gardën Kombëtare Bolivariene.	22.2.2021*

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2586/oj>



2025/2586

16.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2586

of 15 December 2025

amending Decision (CFSP) 2017/2074 concerning restrictive measures in view of the situation in
Venezuela

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 13 November 2017, the Council adopted Decision (CFSP) 2017/2074 ⁽¹⁾.
- (2) Considering the deepening political crisis in Venezuela, as well as the persistent actions undermining democracy and the rule of law, continued human rights violations and the repression of civil society and democratic opposition, including in relation to the conduct of and developments following the presidential elections of 28 July 2024, in that country, and on the basis of a review of Decision (CFSP) 2017/2074, the restrictive measures set out in that Decision should be renewed until 10 January 2027.
- (3) Moreover, the entries for four natural persons set out in Annex I to Decision (CFSP) 2017/2074 should be updated.
- (4) Decision (CFSP) 2017/2074 should therefore be amended accordingly.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision (CFSP) 2017/2074 is amended as follows:

- (1) in Article 13, in the first paragraph, the date '10 January 2026' is replaced by that of '10 January 2027';
- (2) Annex I is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 15 December 2025.

*For the Council**The President*

K. KALLAS

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2017/2074 of 13 November 2017 concerning restrictive measures in view of the situation in Venezuela (OJ L 295, 14.11.2017, p. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/2074/oj>).



EN

OJ L, 16.12.2025

ANNEX

In Annex 1 to Decision (CFSP) 2017/2074, in the list of natural and legal persons, entities and bodies, entries 2, 11, 31 and 37 are replaced by the following:

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
2. Gustavo Enrique GONZÁLEZ LÓPEZ	DOB: 2.11.1960 Gender: male	President of Petróleos de Venezuela (PDVSA), General Director of the Bolivarian National Intelligence Service (SEBIN) between April 2019 and October 2024. Security and Intelligence Adviser to President Maduro since January 2019, and General Director of SEBIN from February 2014 to October 2018. During the times he has served as SEBIN director, officials under his ultimate authority committed acts of arbitrary detention, torture and cruel and inhuman treatment, including sexual violence, in El Helicoide detention centre. As General Director of SEBIN, he is responsible for serious human rights violations, including arbitrary detention, inhuman and degrading treatment, and torture, and the repression of civil society and the democratic opposition in Venezuela.	22.1.2018
11. Iván HERNÁNDEZ DALA	DOB: 18.5.1966 Gender: male	President of the National Telephone Company of Venezuela (Cantv), Major-General in FANB, Director-General of the Directorate-General for Military Counterintelligence (DGCIM) between January 2014 and October 2024 and Head of the Presidential Guard between September 2015 and October 2024. As Head of the DGCIM, Iván Hernández Dala is responsible for the repression of civil society and democratic opposition and for serious human rights violations committed by members of the DGCIM under his command, including torture, the use of excessive force and the ill-treatment of detainees.	25.6.2018



OJ L 16.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
31.	Jorge Elieser MÁRQUEZ MONSALVE	DOB: 20.2.1971 POB: Caracas, Venezuela ID number: V-8714253 Gender: male	Minister of Electricity and Vice-President of Public Works and Utilities since 23 April 2024. Former Minister of the Office of the Presidency and Director-General of the National Commission of Telecommunications (CONATEL) since 7 August 2017. His actions have undermined democracy or the rule of law in Venezuela, including by severely limiting the rights of the Venezuelan people to a free press, free speech and information. He used the special powers of CONATEL to silence criticism and dissidents of the regime by blocking, filtering and obstructing internet websites, by revoking existing licences for radio and television stations and by refusing to grant new ones.	29.6.2020
37.	Remigio CEBALLOS ICHASO	DOB: 1.5.1963 ID-number: V-6557495 Gender: male	Venezuela's Ambassador to China. Former Minister of the Interior and Justice of Venezuela (August 2021 – August 2024) and Vice-President of the Government for Citizen Security. Former Commander of the Operational and Strategic Command of the Bolivarian National Armed Forces of Venezuela (Comando Estratégico Operacional Fuerzas Armadas Nacionales Bolivarianas (CEOFANB)), the highest organ in the Venezuelan Armed Forces (June 2017 – July 2021). CEOFANB controls the Bolivarian National Armed Forces (FANB) and the Bolivarian National Guard. CEOFANB is also responsible for coordinating FANB interventions in demonstrations. In his position as Commander of CEOFANB, he was responsible for serious human rights violations, including the use of excessive force and inhuman and degrading treatment by officials of the FANB and by subordinate forces under his command, including the Bolivarian National Guard. Various sources, including the Independent International Fact-Finding Mission on the Bolivarian Republic of Venezuela, attribute human rights violations to FANB and the Bolivarian National Guard.	22.2.2021



2025/2580

16.12.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2580
i 15 dhjetorit 2025
që ndryshon Vendimin (CFSP) 2016/849 mbi masat kufizuese
kundër Republikës Demokratike Popullore të Koresë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 27 maj 2016, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2016/849 ⁽¹⁾.
- (2) Në përputhje me nenin 36(2) të Vendimit (CFSP) 2016/849, Këshilli ka shqyrtuar listat e personave, subjekteve dhe anijeve (mjeteve lundruese) të përcaktuara, të paraqitura në Shtojcat II, III, V dhe VI të atij Vendimi.
- (3) Masat kufizuese ndaj personave dhe subjekteve të përfshira në listat e përcaktuara në Shtojcat II dhe III të Vendimit (CFSP) 2016/849 duhet të mbahen në fuqi. Regjistrimet për një person dhe tre subjekte në këto Shtojca duhet të përditësohen.
- (4) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2016/849 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojcat II dhe III të Vendimit (CFSP) 2016/849 ndryshohen në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën pas publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, më 15 dhjetor 2025.

Për Këshillin

President

K.

KALLAS

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit (PPJS) 2016/849 i datës 27 maj 2016 mbi masat kufizuese kundër Republikës Popullore Demokratike të Koresë dhe shfuqizimin e Vendimit 2013/183/PPJS (OJ L 141, 28.5.2016, f. 79, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/849/oj>).



EN

OJ L, 16.12.2025

SHTOICA

Vendimi (CFSP) 2016/849 ndryshohet si më poshtë:

(1) Shtojca II ndryshohet si më poshtë:

- (a) nën titullin "I. Personat dhe subjektet përgjegjëse për programet e DPRK-së që lidhen me armët bërthamore, raketat balistike ose programet e tjera të armëve të shkatërrimit në masë, ose personat ose subjektet që veprojnë në emër të tyre ose sipas drejtimit të tyre, ose subjektet në pronësi ose të kontrolluara prej tyre", nëntitulli "A. Personat", shtëmi 10 zëvendësohet me sa vijon:

	Emri	Alias (pseudonim)	Informacion identifikues	Data e emërimit	Deklarata e Arsyeve
'10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Data e lindjes: 1.1.1942 Gjinia: mashkull	20.5.2016	Zëvendësudrejtor i Departamentit të Industrisë së Municioneve (MID). MID-i caktohet nga Këshilli i Sigurimit i OKB-së më 2 mars 2016 – është i përfshirë në aspekte kyçe të programit të raketave të DPRK-së. MID është përgjegjës për mbikëqyrjen e zhvillimit të raketave balistike të DPRK-së, duke përfshirë programet e kërkitimit dhe zhvillimit. Si i tillë, Hong është përgjegjës për programet e DPRK-së që lidhen me armët bërthamore, raketat balistike ose armë të tjera të shkatërrimit në masë. Ai ishte dëshmitar i lancimit të raketës balistike ndërkontinentale Hwasong-15 më 28 nëntor 2017. Ai mori pjesë në një takim të Komisionit Qendror Usharak të Partisë së Punëtorëve Koreanë në korrik 2020, i dedikuar për "parandalimin e luftës", një eufemizëm i përdorur për t'u referuar programit bërthamor të DPRK-së. Ai u vizitua në Komitetin Qendror të Partisë në janar 2021. Në mars 2023, ai u fotografua me Kim Jong Un duke inspektuar koka bërthamore të supozuara të gatshme për montim në raketa balistike, dhe në shtator 2024, ai u fotografua me Kim Jong Un duke inspektuar një objekt të pasurimit të uranimit në DPRK.



OJ L, 16.12.2025

EN

(b) nën titullin "I. Personat dhe subjektet përgjegjëse për programet e DPRK-së që lidhen me armët bërthamore, raketat balistike ose programet e tjera të armëve të shkatërrimit në masë, ose personat ose subjektet që veprojnë në emër të tyre ose sipas drejtimit të tyre, ose subjektet në pronësi ose të kontrolluara prej tyre", nëntitulli "B. Subjektet", shënimi 4 zëvendësohet me sa vijon:

	Emri	Alias (pseudonim)	Informacion identifikues	Data e emërimit	Deklarata e Arsyeve
'4.	Qendra e Kërkimeve Shkencore Bërthamore e Yongbyonit 영변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Objekte të afta për të prodhuar materiale të zbërthyeshme për përdorime ushtarake, duke përfshirë një reaktor 5MW (e), një objekt për përpunimin e plutonit (laborator radiokimik), një Reaktor Uji të Lehtë (LWR) dhe një objekt të raportuar për pasunimin e uranimit. Qendra mirëmbahet nga Byroja e Përgjithshme e Energjisë Atomike (subjekt i përcaktuar nga KS i OKB-së, 16.7.2009). Në qershor 2024, Agjencia Ndërkombëtare e Energjisë Atomike (IAEA) deklaroi se kishte vëzhguar shkakimin me ndërprerje të ujit nga sistemi i ftohjes së LWR-së në Yongbyon që nga dhjetori 2023, në përputhje me funksionimin e LWR-së. IAEA gjithashtu evidentoi tregues të vazhdueshëm të funksionimit të reaktorit 5MW (e) dhe të objektit të raportuar të pasunimit me centrifugë. Paneli i Ekspertëve të OKB-së, në raportin e tij të marsit 2024, evidentoi gjithashtu veprimtaritë të rëndësishme dhe të vazhdueshme në Yongbyon. Pamjet satelitore të marra gjatë gjithë vitit 2025 konfirmuan operacionet e vazhdueshme dhe përfundimin e disa projekteve të reja të ndërtimit.



EN

OJ L, 16.12.2025

(2) Në Shtojcën III, nën titullin "B. Subjektet", pikat 3 dhe 8 zëvendësohen me sa vijon:

	Emri (dhe pseudonimet e mundshme)	Informacion identifikues	Data e emërimit	Arsyet
3.	Byroja Administrative Detare e njohur edhe si: Administrata Detare e DPRK-së e njohur edhe si: Byroja Kombëtare e Mbrojtjes Detare e DPRK-së 조선민주주의인민공화국 국가해상감시단국	Adresa: Ryonghwa-2Dong, Rrethi Qendror, Pyongyang, DPRK Kutia Postare: 416 Telefoni: 850-2-18111 Ex 8059 Faks: 850 2 381 4410 Email: mab@sillbank.net.kp Faqja e internetit: www.ma.gov.kp	16.10.2017	Byroja Administrative Detare ka ndihmuar në shpangjen e sanksioneve të vendosura nga Këshilli i Sigurimit i Kombeve të Bashkuara, duke përfshirë riemërtimin dhe rregjistrimin e aseteve të subjekteve të përcaktuara dhe duke u ofruar dokumentacion të rreme anijëve që i nënshtrohen sanksioneve të Kombeve të Bashkuara.
8.	Korporata tregtare Koreane Paekho (Alias: Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Adresa: Chongryu 3-dong, Rrethi Taedonggang, Pyongyang, Republika Popullore Demokratike e Koresë	21.4.2022	Kompania Tregtare Paeko është një kompani arti e përfshirë në ndërtimin e statujave jashtë vendit, në eksportimin e statujave artistike të prodhuara nga Paekho Art Studio dhe lehtësori punën e paligjshme dhe aksesin në sistemet financiare ndërkombëtare. Ajo synon konkretisht grantet dhe kreditë e zhvillimit, si dhe investimet e huaja direkte të destinuar për projekte komunale. Në këtë mënyrë, ajo është e angazhuar në shpangjen e sanksioneve dhe përgjegjëse për mbështetjen financiare të programeve të bërthamë dhe balistike të DPRK-së. Në korrik 2024, kompania u pa duke marrë pjesë në një panair tregtar të produkteve të DPRK-së në Vladivostok, Rusi, dhe në nëntor 2024, u pa duke marrë pjesë në Panairin e 16-të Ndërkombëtar të Tregtisë së Vjeshtës në Pyongyang.



2025/2580

16.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2580

of 15 December 2025

amending Decision (CFSP) 2016/849 concerning restrictive measures against the Democratic
People's Republic of Korea

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 27 May 2016, the Council adopted Decision (CFSP) 2016/849 ⁽¹⁾.
- (2) In accordance with Article 36(2) of Decision (CFSP) 2016/849, the Council has reviewed the lists of designated persons, entities and vessels set out in Annexes II, III, V and VI to that Decision.
- (3) The restrictive measures against the persons and entities in the lists set out in Annexes II and III to Decision (CFSP) 2016/849 should be maintained. The entries for one person and three entities in those Annexes should be updated.
- (4) Decision (CFSP) 2016/849 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annexes II and III to Decision (CFSP) 2016/849 are amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 15 December 2025.

*For the Council**The President*

K. KALLAS

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2016/849 of 27 May 2016 concerning restrictive measures against the Democratic People's Republic of Korea and repealing Decision 2013/183/CFSP (OJ L 141, 28.5.2016, p. 79, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/849/oj>).



EN

OJ L, 16.12.2025

ANNEX

Decision (CFSP) 2016/849 is amended as follows:
(1) Annex II is amended as follows:
(a) under the heading 'I. Persons and entities responsible for the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related, ballistic-missile-related programmes or persons or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them', subheading 'A. Persons', entry 10 is replaced by the following:

	Name	Alias	Identifying information	Date of designation	Statement of Reasons
'10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	DOB: 1.1.1942 Gender: male	20.5.2016	Vice Director of the Munitions Industry Department (MID). The MID – designated by the UN Security Council on 2 March 2016 – is involved in key aspects of the DPRK's missile programme. The MID is responsible for overseeing the development of the DPRK's ballistic missiles, including research and development programmes. As such, Hong is responsible for the DPRK's nuclear arms-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes. He witnessed the launch of the Hwasong-15 intercontinental ballistic missile on 28 November 2017. He participated in a meeting of the Central Military Commission of the Korean Workers' Party in July 2020 dedicated to "deterrence from war", a euphemism used to refer to the DPRK nuclear programme. He was re-elected to Party Central Committee in January 2021. In March 2023, he was photographed with Kim Jong Un inspecting purported nuclear warheads ready for mounting on ballistic missiles, and in September 2024, he was photographed with Kim Jong Un inspecting a DPRK uranium enrichment facility.



OJ L 16.12.2025

EN

(b) under the heading '1. Persons and entities responsible for the DPRK's nuclear-related, ballistic-missile-related or other weapons of mass destruction-related programmes or persons or entities acting on their behalf or at their direction, or entities owned or controlled by them', subheading 'B. Entities', entry 4 is replaced by the following:

	Name	Alias	Location	Date of designation	Other information
'4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre 영변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Facilities capable of producing fissile material for military uses, including a 5MW (e) reactor, a plutonium reprocessing facility (radio-chemical laboratory), a Light Water Reactor (LWR) and a reported uranium enrichment facility. The Centre is maintained by the General Bureau of Atomic Energy (entity designated by the UNSC 16.7.2009). In June 2024, the International Atomic Energy Agency (IAEA) stated that they had observed the intermittent discharge of water from the cooling system of the LWR at Yongbyon since December 2023, consistent with the operation of the LWR. The IAEA also detected ongoing indications of operation of the 5MW(e) reactor and of the reported centrifuge enrichment facility. The UN Panel of Experts, in its March 2024 report, also detected significant ongoing activity at Yongbyon. Satellite imagery taken throughout 2025 confirmed continued operations and the completion of several new construction projects.



EN

OJ L, 16.12.2025

(2) In Annex III, under the heading 'B. Entities', entries 3 and 8 are replaced by the following:

	Name (and possible aliases)	Identifying information	Date of designation	Reasons
3.	Maritime Administrative Bureau a.k.a. Maritime Administration of DPR Korea a.k.a. DPRK National Maritime Supervision Bureau 조선민주주의인민공화국 국가해사감독국	Address: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, DPRK PO Box 416 Telephone: 850-2-18111 Ex 8059 Fax 850 2 381 4410 Email: mab@silibank.net.kp Website: www.ma.gov.kp	16.10.2017	The Maritime Administrative Bureau has assisted in the evasion of sanctions imposed by the United Nations Security Council including by renaming and re-registering assets of designated entities and providing false documentation to vessels subject to United Nations sanctions.
8.	Korea Paekho Trading Corporation (Alias: Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Address: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	21.4.2022	Paekho Trading Corporation is an art company involved in constructing statues overseas, in exporting artwork statues produced by Paekho Art Studio, and facilitates illicit labour and access to international financial systems. It specifically targets development grants and loans, as well as foreign-direct investment earmarked for municipal projects. It is, thereby, engaged in the evasion of sanctions and responsible for supporting financially the DPRK's nuclear and ballistic programmes. In July 2024, the company was seen participating in a trade fair of DPRK products in Vladivostok, Russia, and in November 2024, it was seen participating in the 16th Pyongyang Autumn International Trade Fair.'



2025/2561

15.12.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2561
i 15 dhjetorit 2025
që ndryshon Vendimin (CFSP) 2022/2319 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën
në Haiti

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e

Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 25 nëntor 2022, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2022/2319 ⁽¹⁾.
- (2) Më 28 korrik 2023, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2023/1574 ⁽²⁾, i cili ndryshoi Vendimin (PPJS) 2022/2319, duke krijuar kështu një kuadër të posaçëm për masa kufizuese të synuara ndaj personave, subjekteve ose organeve fizike ose juridike përgjegjëse për veprime që kërcënojnë paqen, stabilitetin dhe sigurinë e Haitit dhe për veprime që minojnë demokracinë ose sundimin e ligjit në Haiti, si dhe kundër personave, subjekteve ose organeve fizike ose juridike të lidhura me ta.
- (3) Në përfundimet e tij të 17 tetorit 2024, Këshilli Evropian deklaroi se mbetet jashtëzakonisht i shqetësuar për situatën në Haiti dhe bëri thirrje për sanksione të reja të posaçme ndaj individëve dhe subjekteve përgjegjëse për dhunën, me qëllim ndihmën në rivendosjen e paqes, sigurisë, stabilitetit, demokracisë dhe sundimit të ligjit në Haiti.
- (4) Duke pasur parasysh përkeqësimin e situatës politike, ekonomike, të sigurisë dhe humanitare në Haiti, duke përfshirë pasoja e përshkallëzimit të dhunës nga bandat, shkeljet e rënda dhe të vazhdueshme të të drejtave të njeriut të kryera nga bandat si dhe pandëshkueshmëria e vazhdueshme e autorëve të tyre, tre individë dhe një subjekt duhet të shtohen në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve që i nënshtrohen masave kufizuese, e cila është përcaktuar në Shtojcën II të Vendimit (CFSP) 2022/2319.
- (5) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2022/2319 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca II e Vendimit (CFSP) 2022/2319 ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi në datën e publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, 15 dhjetor 2025.

Për Këshillin

President

K.

KALLAS

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2022/2319 i 25 nëntorit 2022 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën në Haiti (OJ L 307, 28.11.2022, f. 135, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2319/oj>).

⁽²⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2023/1574 i datës 28 korrik 2023 që ndryshon Vendimin (CFSP) 2022/2319 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën në Haiti (OJ L 192, 31.7.2023, f. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1574/oj>).



EN

OJ L, 15.12.2025

SHTOICA

Shtojca II e Vendimit (CFSP) 2022/2319 ndryshohet si më poshtë:

(1) nën titullin "A. Lista e personave fizikë të përmendur në nenin 2a(1) dhe në nenin 3a(1)", shtohen shënimet e mëposhtme:

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e arsyeve	Data e listimit
7.	Michel Joseph MARTELLY i njohur edhe si: Sweet Micky	Funksioni: ish-President i Haitit (2011-2016); ish-President i CARICOM (janar 2023 - korrik 2023)	Michel Martelly, ish-Presidenti i Republikës së Haitit (2011-2016), mori pjesë drejtpërdrejt në krijimin e bandës Base 257. Ai financoi, sponsorizoi dhe mbështeti disa banda, në veçanti Bazën 257, por edhe Village de Dieu, Ti Bois dhe Grand Ravine, për të mbrojtur interesat e tij ekonomike, për të qarë përpara axhendën e tij politike dhe për të kontrolluar territoret, veçanërisht duke u siguruar atyre armë zjarri dhe armë. Duke financuar këto grupe, ai është gjithashtu përgjegjës për abuzimet që kanë kryer dhe për këtë arsye ka kontribuar financiarisht në pasigurinë dhe paqëndrueshmërinë në Haiti. Prandaj, Michel Martelly është përgjegjës për veprimet që kërcënojnë paqen, stabilitetin dhe sigurinë e Haitit.	15.12.2025
8.	Youri LATORTUE	Funksioni: ish-këshilltar i Presidentit Michel Martelly (2011-2016); ish-President i Senatit (2017-2018); ish-senator i departamentit Artibonite; koordinator i partisë "L'Ayiti an Aksyon" (AAA), e njohur më parë si "L'Artibonite en Action" (LAAA)	Youri Latortue është themeluesi i partisë politike "L'Ayiti an Aksyon" (AAA), një ish-senator i departamentit Artibonite dhe një ish-këshilltar i Presidentit Michel Martelly gjatë presidencës së tij (2011-2016). Ai shërbeu gjithashtu si president i Senatit nga 13 janar 2017 deri më 9 janar 2018. Youri Latortue ka armatosur dhe financuar bandat "Raboteau" dhe "Kokorat San Ras", për të promovuar axhendën e tij politike dhe për të mbrojtur interesat e tij personale dhe ekonomike, veçanërisht në departamentin Artibonite. Këto banda janë ende aktive sot, duke u përfshirë ndër të tjera në rrëmbime dhe shantazhe, ndër aktivitetet të tjera. Prandaj, Youri Latortue është indirekt përgjegjës për veprime që kërcënojnë paqen, stabilitetin dhe sigurinë e Haitit.	15.12.2025



OJ L, 15.12.2025

EN

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e arsyeve	Data e listimit
9.	Rony CELESTIN i njohur edhe si: Rony APPOLON	Funkcioni: ish-deputet (2011-2017); ish-senator (2017-2023)	Rony Celestin, një ish-senator i Haitit, është i përfshirë në dhunë të lidhur me grupe të armatosura dhe kontrabandë. Ai është mbajtur përgjegjës për orkestrimin e vrasjes së gazetares Néthémie Joseph, e cila zbuloi aktivitetet e tij të paligjshme dhe korrupsionin. Prandaj, Rony Celestin është indirekt përgjegjës për veprimet që kërcënojnë paqen, stabilitetin dhe sigurinë e Haitit.	15.12.2025*
(2) nën titullin "B. Lista e personave juridikë, subjekteve dhe organeve të përmendura në nenin 3a (1)", shtohen tabela dhe shënimi i mëposhtëm:				
	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e arsyeve	Data e listimit
1.	Banda 5 Segond	Bandë haitiane me seli në lagjen "Village de Dieu" në Port-au-Prince	Banda 5 Segond është një bandë e fuqishme në Haiti, me seli në lagjen Village de Dieu në Port-au-Prince. Udhëheqësi i saj është Johnson André, i njohur gjithashtu edhe si "Izo". Banda 5 Segond ishte zyrtarisht pjesë e aleancës së bandave G-Pép. Në vitin 2024, G-Pép dhe ish-rivalët e saj, G9 Family and Allies, formuan një koalicion të ri, Viv Ansanm, i njohur edhe si Living Together. Së bashku, ata rriten sulmet kundër institucioneve shtetërore dhe kontribuan në destabilizim. Banda 5 Segond kryen gjithashtu vjedhje, përdhunime, rëmëbime, vrasje, pirateri dhe zhvatje, pengon ndihmën humanitare dhe merret me trafik armësh dhe droge. Prandaj, banda 5 Segond është përgjegjëse për veprime që kërcënojnë paqen, stabilitetin dhe sigurinë e Haitit.	15.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2561/oj>



2025/2561

15.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2561

of 15 December 2025

amending Decision (CFSP) 2022/2319 concerning restrictive measures in view of the situation in
Haiti

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 25 November 2022, the Council adopted Decision (CFSP) 2022/2319 ⁽¹⁾.
- (2) On 28 July 2023, the Council adopted Decision (CFSP) 2023/1574 ⁽²⁾, which amended Decision (CFSP) 2022/2319, thereby establishing a dedicated framework for targeted restrictive measures against natural or legal persons, entities or bodies responsible for actions that threaten the peace, stability and security of Haiti and for actions that undermine democracy or the rule of law in Haiti, as well as against natural or legal persons, entities or bodies associated with them.
- (3) In its conclusions of 17 October 2024, the European Council stated that it remained extremely concerned about the situation in Haiti and called for new targeted sanctions against individuals and entities responsible for violence, with the objective of helping to restore peace, security, stability, democracy and the rule of law in Haiti.
- (4) In view of the deteriorating political, economic, security and humanitarian situation in Haiti, including the results of the escalating gang violence, the unremitting serious human rights abuses committed by gangs, and the continuing impunity for the perpetrators, three individuals and one entity should be added to the list of natural and legal persons, entities and bodies subject to restrictive measures set out in Annex II to Decision (CFSP) 2022/2319.
- (5) Decision (CFSP) 2022/2319 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex II to Decision (CFSP) 2022/2319 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 15 December 2025.

*For the Council**The President*

K. KALLAS

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2022/2319 of 25 November 2022 concerning restrictive measures in view of the situation in Haiti (OJ L 307, 28.11.2022, p. 135, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/2319/oj>).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2023/1574 of 28 July 2023 amending Decision (CFSP) 2022/2319 concerning restrictive measures in view of the situation in Haiti (OJ L 192, 31.7.2023, p. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1574/oj>).



EN

OJ L, 15.12.2025

ANNEX

Annex II to Decision (CFSP) 2022/2319 is amended as follows:

(1) under the heading 'A. List of natural persons referred to in Article 2a(1) and in Article 3a(1)', the following entries are added:

	Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of listing
7.	Michel Joseph MARTELLY a.k.a. Sweet Micky	Function: former President of Haiti (2011-2016); former President of the CARICOM (January 2023-July 2023)	Michel Martelly, the former President of the Republic of Haiti (2011-2016), participated directly in the creation of the gang Base 257. He financed, sponsored and supported several gangs, in particular Base 257, but also Village de Dieu, Ti Bois and Grand Ravine, to defend his economic interests, advance his political agenda and control territories, notably by providing them with firearms and guns. By financing those groups, he is also responsible for the abuses they have committed and has therefore contributed financially to insecurity and instability in Haiti. Therefore, Michel Martelly is responsible for actions that threaten the peace, stability and security of Haiti.	15.12.2025
8.	Youri LATORTUE	Function: former advisor to the President Michel Martelly (2011-2016); former President of the Senate (2017-2018); former senator of the Artibonite department; coordinator of the party "L'Ayiti an Aksyon" (AAA), previously known as "L'Artibonite en Action" (LAAA)	Youri Latortue is the founder of the political party "L'Ayiti an Aksyon" (AAA), a former senator of the Artibonite department, and a former advisor to the President Michel Martelly during his presidency (2011-2016). He also served as president of the Senate from 13 January 2017 to 9 January 2018. Youri Latortue has armed and financed the "Raboteau" and "Kokorat San Ras" gangs, to promote his political agenda and defend his personal and economic interests, notably in the Artibonite department. Those gangs are still active today, engaging in kidnapping and racketeering, among other activities. Therefore, Youri Latortue is indirectly responsible for actions that threaten the peace, stability and security of Haiti.	15.12.2025



OJ L 15.12.2025

EN

Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of listing
9. Rony CELESTIN a.k.a. Rony APPOLON	Function: former deputy (2011-2017); former senator (2017-2023)	Rony Celestin, a former senator of Haiti, is involved in violence linked to armed groups and smuggling. He has notably been held responsible for orchestrating the murder of the journalist Néhémie Joseph, who exposed his illegal activities and corruption. Therefore, Rony Celestin is indirectly responsible for actions that threaten the peace, stability and security of Haiti.	15.12.2025
(2) under the heading 'B. List of legal persons, entities and bodies referred to in Article 3a(1)', the following table and entry are added:			
Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of listing
'1. 5 Second gang	Haitian gang based in the "Village de Dieu" neighbourhood in Port-au-Prince	The 5 Second gang is a powerful gang in Haiti, based in the Village de Dieu neighbourhood in Port-au-Prince. Its leader is Johnson André, a.k.a. "Izo". The 5 Second gang was officially part of the G-Pép gang alliance. In 2024, G-Pép and its former rivals, G9 Family and Allies, formed a new coalition, Viv Ansanm, a.k.a. Living Together. Together, they increased attacks against state institutions and contributed to instability. The 5 Second gang also commits theft, rape, kidnapping, murder, piracy, and extortion, obstructs humanitarian aid and engages in arms and drugs trafficking. Therefore, the 5 Second gang is responsible for actions that threaten the peace, stability and security of Haiti.	15.12.2025



2025/2585

16.12.2025

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2585
i 15 dhjetorit 2025****që ndryshon Vendimin 2012/642/CFSP në lidhje me masat kufizuese në lidhje me
situatën në Bjellorusi dhe përfshirjen e Bjellorusisë në agresionin rus kundër
Ukrainës**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e

Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 15 tetor 2012, Këshilli miratoi Vendimin 2012/642/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Më 15 dhjetor 2020, Këshilli miratoi përfundime që bënin thirrje për reagime të mëtejshme të përforcuara në nivel të Bashkimit për të kundërshtuar kërcënimet hibride, përfshirë dezinformimin, dhe për të forcuar rezistencën. Këshilli vuri në dukje se teknologjitë dhe krizat e reja ofrojnë mundësi për aktorët armiqësorë për të zgjeruar aktivitetet e tyre ndërhyrëse. Këto aktivitete paraqesin sfida shtesë për Shtetet Anëtare dhe institucionet e Bashkimit.
- (3) Pas miratimit të Busulles Strategjike për Sigurinë dhe Mbrojtjen në mars të vitit 2022, Bashkimi krijoi mjetin hibrid të BE-së. Ky mjet përfshin masat parandaluese, bashkëpunuese, të ndërtimit të stabilitetit, kufizuese dhe mbështetëse të përmendura në përfundimet e Këshillit të 21 qershorit 2022 mbi një Kornizë për një përgjigje të koordinuar të BE-së ndaj fushatave hibride.
- (4) Në përfundimet e tij të 21 qershorit 2022, si dhe ato të 18 korrikut 2022, Këshilli rritet dhe drejtuar Përfaqësuesit të Lartë dhe Komisionit për të paraqitur opsione, duke respektuar plotësisht të drejtat e njeriut dhe liritë themelore, për masa të përcaktuara mirë që mund të merren kundër aktorëve të angazhuar në Manipulimin dhe Ndërhijjen e Informacionit të Huaj ("FIMI") kur është e nevojshme për të mbrojtur rendin publik dhe sigurinë në Bashkim. Kjo thirrje u bë në kuadër të Planit të Veprimit të vitit 2018 Kundër Dezinformimit dhe Sistemit të Alarmit të Shpejtë i cili u krijua në vitin 2019 për të lehtësuar shkëmbimin e informacionit dhe praktikave më të mira midis institucioneve të Bashkimit dhe Shteteve Anëtare për luftimin e dezinformimit.
- (5) Në shkurt të vitit 2023, Shërbimi Evropian i Veprimit të Jashtëm publikoi një raport mbi kërcënimet FIMI, në të cilin e përcaktoi FIMI-n si një model sjelljeje kryesisht jo të paligjshëm që kërcënon ose ka potencialin të ndikojë negativisht në vlerat, procedurat dhe proceset politike. Një aktivitet i tillë është manipulues në karakter dhe kryhet në një mënyrë të qëllimshme dhe të koordinuar nga aktorë shtetërorë ose jo-shtetërorë, duke përfshirë përfaqësuesit e tyre brenda dhe jashtë territorit të tyre. Ky raport u pasua nga zhvillimi i mjetit FIMI, i cili u miratua nga Këshilli në dhjetor 2023, dhe i cili ofron një komizë të përbashkët për përgjigjet, së bashku me metodologjinë e Shërbimit Evropian të Veprimit të Jashtëm për zbulimin dhe reagimin ndaj fushatave FIMI.
- (6) Në përfundimet e tij të 19 shkurtit 2024, Këshilli dënoi me forcë sulmet hibride në kufijtë e jashtëm të Bashkimit, përfshirë instrumentalizimin e migrantëve nga regjimi bjellorus, në të cilin Rusia ishte bashkëpunëtorë, për qëllime politike.
- (7) Më 11 dhjetor 2024, Komisioni miratoi një komunikim për të mbështetur Shtetet Anëtare në luftën kundër kërcënimeve hibride nga përdorimi i migracionit si armë nga Rusia dhe Bjellorusia dhe në forcimin e sigurisë në kufijtë e jashtëm të BE-së.
- (8) Në përfundimet e tij të 21 majit 2024, Këshilli pranoi se aktorët shtetërorë dhe jo-shtetërorë po përdorin gjithnjë e më shumë taktika hibride, duke paraqitur një kërcënim në rritje për sigurinë e Bashkimit, Shteteve Anëtare dhe partnerëve të tij dhe u bëri thirrje institucioneve të Bashkimit dhe Shteteve Anëtare të shtojnë veprimet për të monitoruar përpjekjet e aktorëve të huaj për të ndërhyrë në procesin demokratik të Bashkimit.

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit 2012/642/CFSP i 15 tetorit 2012 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën në Bjellorusi dhe përfshirjen e Bjellorusisë në agresionin rus kundër Ukrainës (OJ L 285, 17.10.2012, f. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).



EN

OJ L 16.12.2025

- (9) Në përfundimet e tij të 23 tetorit 2025, Këshilli Evropian vuri në dukje sulmet hibride të intensifikuara të Rusisë dhe Bjellorusisë dhe shkeljet e fundit të hapësirës ajrore të Bashkimit.
- (10) Më 29 tetor 2025, Përfaqësuesi i Lartë lëshoi një deklaratë në emër të Bashkimit Evropian duke dënuar veprimet e vazhdueshme, provokuese dhe të papranueshme të Bjellorusisë kundër Bashkimit dhe Shteteve Anëtare. Inkursionet/ Hyrjet me balona meteorologjike në hapësirën ajrore të Lituanisë nga Bjellorusia, të cilat kanë ndërprerë qindra fluturime dhe kanë shkaktuar humbje të konsiderueshme në aeroportet lituaneze dhe mijëra udhëtarë, janë një përpjekje për të frikësuar qytetarët e Bashkimit duke paraqitur kërcënime të drejtpërdrejta për avionet civil dhe rrezikojnë destabilizimin e një Shteti Anëtar të Bashkimit. Këto balona nuk janë thjesht mjete kontrabandimi, përkundrazi, inkursionet/hyrjet e tyre ndodhin në kuadër të një fushate hibride të gjerë dhe të synuar, së bashku me veprime të tjera, duke përfshirë kontrabandimin e migrantëve të sponsorizuar nga shteti.
- (11) Prandaj, Këshilli e konsideron të nevojshme të shtojë në Vendimin 2012/642/CFSP një kriter shtesë për përfshirjen në listë të personave fizik ose juridik, entiteteve ose organeve që janë përgjegjëse për, zbatimin, mbështetjen, përfundimin nga janë të përfshira ose lehtësojnë veprimet ose politikën që i atribuohen Republikës së Bjellorusisë, të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin ose sigurinë në Bashkim ose në një apo disa nga Shtetet Anëtare të tij, në një organizatë ndërkombëtare ose në një vend të tretë, ose që dëmtojnë apo kërcënojnë sovranitetin ose pavarësinë e një ose disa prej Shteteve të tij Anëtare, ose të një vendi të tretë, duke përfshirë rastet kur kjo rezultojnë në ndërprerjen e funksionimit të infrastrukturës kritike, kur është e arsyeshme të besohet se personat, subjektet ose organet fizike ose juridike ishin të paktën në dijeni të efekteve të mundshme.
- (12) Prandaj, Vendimi 2012/642/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me këtë,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2012/642/CFSP ndryshohet si më poshtë:

(1) Neni 3(1) ndryshohet si më poshtë:

(a) shtohen pikat e mëposhtme:

“(ca) janë përgjegjës për, zbatojnë, mbështesin, përfitojnë nga, përfshihen ose lehtësojnë veprime ose politika që i atribuohen Republikës së Bjellorusisë, të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin ose sigurinë në Union ose në një ose disa nga Shtetet e tij Anëtare, në një organizatë ndërkombëtare ose në një vend të tretë, ose që dëmtojnë ose kërcënojnë sovranitetin ose pavarësinë e një ose disa prej Shteteve të saj Anëtare, ose të një vendi të tretë, përmes veprimeve të mëposhtme:

- (i) planifikimin, drejtimin, përfshirjen, drejtpërdrejt ose tërthorazi, mbështetjen ose lehtësimin në ndonjë mënyrë tjetër të përdorimit të manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit;
- (ii) planifikimin, drejtimin, përfshirjen, drejtpërdrejt ose tërthorazi, në mbështetjen ose lehtësimin e çdo veprimi që synon funksionimin e institucioneve demokratike, aktiviteteve ekonomike ose shërbimeve me interes publik, duke përfshirë hyrjen e paautorizuar në territorin e një Shteti Anëtar, duke përfshirë hapësirën e tij ajrore, ose që synon ndërhyrjen, dëmtimin ose shkatërrimin, duke përfshirë sabotimin ose aktivitetet kibernetike dashakeq si pjesë e aktiviteteve hibride, infrastrukturës kritike;
- (iii) planifikimin, drejtimin, angazhimin, drejtpërdrejt ose tërthorazi, në mbështetjen, ose ndryshe lehtësimin ose mundësimin e veprimeve të përhapura ose sistematike që prishin funksionimin e infrastrukturës kritike;

(cb) janë persona fizikë që mbështesin personat e angazhuar në aktivitetet e përmendura në

pikën (ca);⁷

(b) pika (f) zëvendësohet me sa vijon:

“(f) janë persona fizikë të lidhur me personat e përmendur në pikat (b), (c), (ca), (d)

ose (e).” (2) Neni 4(1) ndryshohet si më poshtë:

(a) shtohen pikat e mëposhtme:

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2585/oj>

2/3



“(ca) persona fizikë ose juridikë, entitete ose organe përgjegjëse për, zbatuar, mbështetur, përfituar nga, përfshirë ose lehtësuar veprime ose politika që i atribuohen Republikës së Bjellorusisë të cilat dëmtojnë ose kërcënojnë demokracinë, sundimin e ligjit, stabilitetin ose sigurinë në Union ose në një ose disa nga Shtetet e tij Anëtare, në një organizatë ndërkombëtare ose në një vend të tretë, ose që dëmtojnë ose kërcënojnë sovranitetin ose pavarësinë e një ose disa prej Shteteve të saj Anëtare, ose të një vendi të tretë, përmes veprimeve të mëposhtme:

- (i) planifikimin, drejtimin, përfshirjen, drejtpërdrejt ose tërthorazi, mbështetjen ose lehtësimin në ndonjë mënyrë tjetër të përdorimit të manipulimit dhe ndërhyrjes së informacionit;
- (ii) planifikimin, drejtimin, përfshirjen, drejtpërdrejt ose tërthorazi, në mbështetjen ose lehtësimin e çdo veprimi që synon funksionimin e institucioneve demokratike, aktiviteteve ekonomike ose shërbimeve me interes publik, duke përfshirë hyrjen e paautorizuar në territorin e një Shteti Anëtar, duke përfshirë hapësirën e tij ajrore, ose që synon ndërhyrjen, dëmtimin ose shkatërrimin, duke përfshirë sabotimin ose aktivitetet kibernetike dashakeq si pjesë e aktiviteteve hibride, infrastrukturës kritike;
- (iii) planifikimin, drejtimin, angazhimin, drejtpërdrejt ose tërthorazi, në mbështetjen, ose ndryshe lehtësimin ose mundësimin e veprimeve të përhapura ose sistematike që prishin funksionimin e infrastrukturës kritike;

(cb) persona fizikë ose juridikë, entitete ose organe që mbështesin personat, entitetet ose organet e angazhuara në aktivitetet e përmendura në pikën (ca);”;

(b) pika (f) zëvendësohet me sa vijon:

“(f) persona fizikë ose juridikë, entitete ose organe të lidhura me personat, entitetet ose organet e përmendura në pikat (b), (c), (ca), (d) ose (da).”.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, 15 dhjetor 2025.

Për Këshillin

President

K. KALLAS



2025/2585

16.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2585

of 15 December 2025

amending Decision 2012/642/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 15 October 2012, the Council adopted Decision 2012/642/CFSP⁽¹⁾.
- (2) On 15 December 2020, the Council adopted conclusions calling for further enhanced responses at Union level to counter hybrid threats, including disinformation, and to strengthen resilience. The Council noted that new technologies and crises offer opportunities for hostile actors to expand their interference activities. Those activities pose additional challenges for Member States and Union institutions.
- (3) Following the adoption of the Strategic Compass for Security and Defence in March 2022, the Union established the EU hybrid toolbox. That toolbox comprises the preventive, cooperative, stability-building, restrictive and support measures referred to in the 21 June 2022 Council conclusions on a Framework for a coordinated EU response to hybrid campaigns.
- (4) In its conclusions of 21 June 2022, as well as those of 18 July 2022, the Council reiterated the call for the High Representative and the Commission to present options, fully respecting human rights and fundamental freedoms, for well-defined measures that could be taken against actors engaged in Foreign Information Manipulation and Interference ('FIMI') where necessary to protect public order and security in the Union. That call came against the backdrop of the 2018 Action Plan Against Disinformation, and the Rapid Alert System which was set up in 2019 to facilitate the exchange of information and best practices among Union institutions and Member States on countering disinformation.
- (5) In February 2023, the European External Action Service published a report on FIMI threats, in which it defined FIMI as a mostly non-illegal pattern of behaviour that threatens or has the potential to negatively impact values, procedures and political processes. Such activity is manipulative in character and conducted in an intentional and coordinated manner by state or non-state actors, including their proxies inside and outside of their own territory. That report was followed up by the development of the FIMI toolbox, which was endorsed by the Council in December 2023 which provides a shared framework for responses, alongside the European External Action Service methodology for detecting and responding to FIMI campaigns.
- (6) In its conclusions of 19 February 2024, the Council strongly condemned hybrid attacks at the Union's external borders, including the instrumentalisation of migrants by the Belarusian regime, in which Russia was complicit, for political purposes.
- (7) On 11 December 2024, the Commission adopted a communication to support the Member States in countering hybrid threats from the weaponisation by Russia and Belarus of migration and in strengthening security at the EU's external borders.
- (8) In its conclusions of 21 May 2024, the Council acknowledged that state and non-state actors are increasingly using hybrid tactics, posing a growing threat to the security of the Union, its Member States and its partners and called on Union institutions and the Member States to step up action to monitor attempts by foreign actors to interfere in the Union's democratic process.

⁽¹⁾ Council Decision 2012/642/CFSP of 15 October 2012 concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine (OJ L 285, 17.10.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).



EN

OJ L, 16.12.2025

- (9) In its conclusions of 23 October 2025, the European Council pointed to Russia's and Belarus' intensified hybrid attacks and the recent violations of the Union's airspace.
- (10) On 29 October 2025, the High Representative issued a statement on behalf of the European Union condemning Belarus' persistent, provocative and unacceptable actions against the Union and the Member States. Meteorological balloon incursions into Lithuania's airspace from Belarus, which have disrupted hundreds of flights and inflicted substantial losses on Lithuanian airports and thousands of travellers, are an attempt to intimidate Union citizens by posing direct threats to civilian aviation and risk destabilising a Member State of the Union. Those balloons are not merely smuggling tools, rather their incursions occur in the context of a broader targeted hybrid campaign, along with other actions, including state-sponsored migrant smuggling.
- (11) The Council therefore considers it necessary to introduce in Decision 2012/642/CFSP an additional criterion for the listing of natural or legal persons, entities or bodies responsible for, implementing, supporting, benefitting from, involved in or facilitating actions or policies attributable to the Republic of Belarus which undermine or threaten democracy, the rule of law, stability or security in the Union or in one or several of its Member States, in an international organisation or in a third country, or which undermine or threaten the sovereignty or independence of one or several of its Member States, or of a third country, including in cases where it results in the disruption of the functioning of critical infrastructure, where it is reasonable to believe the natural or legal persons, entities or bodies were at least aware of the potential effects.
- (12) Decision 2012/642/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2012/642/CFSP is amended as follows:

(1) Article 3(1) is amended as follows:

(a) the following points are inserted:

‘(ca) are responsible for, implementing, supporting, benefitting from, involved in or facilitating actions or policies attributable to the Republic of Belarus which undermine or threaten democracy, the rule of law, stability or security in the Union or in one or several of its Member States, in an international organisation or in a third country, or which undermine or threaten the sovereignty or independence of one or several of its Member States, or of a third country, through the following actions:

(i) planning, directing, engaging in, directly or indirectly, supporting, or otherwise facilitating the use of information manipulation and interference;

(ii) planning, directing, engaging in, directly or indirectly, supporting, or otherwise facilitating any actions targeted at the functioning of democratic institutions, economic activities or services of public interest, including by unauthorised entry into the territory of a Member State, including its airspace, or aimed at interfering with, damaging or destroying, including through sabotage or malicious cyber activities as part of hybrid activities, critical infrastructure;

(iii) planning, directing, engaging in, directly or indirectly, supporting, or otherwise facilitating or enabling widespread or systematic actions disrupting the functioning of critical infrastructure;

(cb) are natural persons supporting the persons engaged in activities referred to in point (ca);

(b) point (f) is replaced by the following:

‘(f) are natural persons associated with persons referred to in points (b), (c), (ca), (d) or (e).’

(2) Article 4(1) is amended as follows:

(a) the following points are inserted:



OJ L 16.12.2025

EN

- (ca) natural or legal persons, entities or bodies responsible for, implementing, supporting, benefitting from, involved in or facilitating actions or policies attributable to the Republic of Belarus which undermine or threaten democracy, the rule of law, stability or security in the Union or in one or several of its Member States, in an international organisation or in a third country, or which undermine or threaten the sovereignty or independence of one or several of its Member States, or of a third country, through the following actions:
- (i) planning, directing, engaging in, directly or indirectly, supporting, or otherwise facilitating the use of information manipulation and interference;
 - (ii) planning, directing, engaging in, directly or indirectly, supporting, or otherwise facilitating any actions targeted at the functioning of democratic institutions, economic activities or services of public interest, including by unauthorised entry into the territory of a Member State, including its airspace, or aimed at interfering with, damaging or destroying, including through sabotage or malicious cyber activities as part of hybrid activities, critical infrastructure;
 - (iii) planning, directing, engaging in, directly or indirectly, supporting, or otherwise facilitating or enabling widespread or systematic actions disrupting the functioning of critical infrastructure;
- (cb) natural or legal persons, entities or bodies supporting the persons, entities or bodies engaged in activities referred to in point (ca);
- (b) point (f) is replaced by the following:
- (f) natural or legal persons, entities or bodies associated with the persons, entities or bodies referred to in points (b), (c), (ca), (d) or (da);.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 15 December 2025.

For the Council
The President
K. KALLAS



2025/2617

18.12.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2617
i 18 dhjetorit 2025 që ndryshon Vendimin 2014/512/CFSP në lidhje me masat kufizuese mbi
veprimet e Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e

Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 31 korrik 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/512/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Bashkimi mbetet i palëkundur në mbështetjen e tij për sovranitetin dhe integritetin territorial të Ukrainës.
- (3) Në përfundimet e tij të 19 dhjetorit 2024, Këshilli Evropian ritheksoi dënimin e tij të vendosur të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, e cila përbën një shkelje të hapur të Kartës së Kombeve të Bashkuara, dhe rikonfirmoi angazhimin e palëkundur të Bashkimit për të ofruar mbështetje të vazhdueshme politike, financiare, ekonomike, humanitare, ushtarake dhe diplomatike për Ukrainën dhe popullin e saj.
- (4) Për sa kohë që veprimet e paligjshme të Federatës Ruse vazhdojnë të shkelin rregullat themelore të së drejtës ndërkombëtare, duke përfshirë, në veçanti, ndalimin e përdorimit të forcës të sanksionuar në Nenin 2(4) të Kartës së Kombeve të Bashkuara, ose të së drejtës ndërkombëtare humanitare, është e përshtatshme të mbahen në fuqi të gjitha masat e vendosura nga Bashkimi dhe të merren masa shtesë, nëse është e nevojshme.
- (5) Me qëllim kufizimin e mëtejshëm të veprimtarisë së anijeve që janë pjesë e 'flotës hije' të cisternave të naftës ose që kontribuojnë në të ardhurat energjetike të Rusisë, është e përshtatshme të shtohen 41 anije në listën e anijeve të përcaktuara në Shtojcën XVI të Vendimit 2014/512/CFSP, të cilave u ndalohet hyrja në portet dhe kanalet e Shteteve Anëtare, si dhe përfitimi nga një gamë e gjerë shërbimesh që lidhen me transportin detar.
- (6) Nevojiten veprime të mëtejshme nga Bashkimi për të zbatuar masa të caktuara.
- (7) Prandaj, Vendimi 2014/512/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca XVI e Vendimit 2014/512/CFSP ndryshohet siç përcaktohet në Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, më 18 dhjetor 2025.

Për Këshillin
Presidenti

M.BJERRE

⁽¹⁾ — i Këshillit 2014/512/CFSP i 31 korikut 2014 në lidhje me masat kufizuese në lidhje me veprimet e Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë (OJ L 229, 31.7.2014, f. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).



OJ L, 18.12.2025

EN

SHTOJCA

Shënimet e mëposhtme shtohen në Shtojcën XVI të Vendimit 2014/512/CFSP:

	Emri i anijes	Numri IMO	Arsyet për përfshirje	Data e aplikimit
565.	MATROS KOSHKÀ	9550137	Neni 4x(2), pika (d): operohen në një mënyrë të tillë që kontribuojnë ose mbështesin veprime ose politika që dëmtojnë ose kërcënojnë mbijetesën ekonomike ose sigurinë ushqimore të Ukrainës, siç është transporti i grurit të vjedhur ukrainas, ose ruajtja e trashëgimisë kulturore të Ukrainës, siç është transporti i mallrave kulturore të vjedhura ukrainase.	19.12.2025
566.	MIKHAIL NENASHEV	9515539	Neni 4x(2), pika (d): operohen në një mënyrë të tillë që kontribuojnë ose mbështesin veprime ose politika që dëmtojnë ose kërcënojnë mbijetesën ekonomike ose sigurinë ushqimore të Ukrainës, siç është transporti i grurit të vjedhur ukrainas, ose ruajtja e trashëgimisë kulturore të Ukrainës, siç është transporti i mallrave kulturore të vjedhura ukrainase.	19.12.2025
567.	ZAID	9715270	Neni 4x(2), pika (d): operohen në një mënyrë të tillë që kontribuojnë ose mbështesin veprime ose politika që dëmtojnë ose kërcënojnë mbijetesën ekonomike ose sigurinë ushqimore të Ukrainës, siç është transporti i grurit të vjedhur ukrainas, ose ruajtja e trashëgimisë kulturore të Ukrainës, siç është transporti i mallrave kulturore të vjedhura ukrainase.	19.12.2025
568.	MATROS POZYNICH	9573816	Neni 4x(2), pika (d): operohen në një mënyrë të tillë që kontribuojnë ose mbështesin veprime ose politika që dëmtojnë ose kërcënojnë mbijetesën ekonomike ose sigurinë ushqimore të Ukrainës, siç është transporti i grurit të vjedhur ukrainas, ose ruajtja e trashëgimisë kulturore të Ukrainës, siç është transporti i mallrave kulturore të vjedhura ukrainase.	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

2/10



OJ L, 18.12.2025

EN

	Emri i anijes	Numri IMO	Arsyet për përfshirje	Data e aplikimit
569.	ZAFAR	9720263	Neni 4x(2), pika (d): operohen në një mënyrë të tillë që kontribuojnë ose mbështesin veprime ose politika që dëmtojnë ose kërcënojnë mbijetesën ekonomike ose sigurinë ushqimore të Ukrainës, siç është transporti i grurit të vjedhur ukrainas, ose ruajtja e trashëgimisë kulturore të Ukrainës, siç është transporti i mallrave kulturore të vjedhura ukrainase.	19.12.2025
570.	KAPITAN GOTSKY	9372559	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
571.	GT HONOR	9258478	Neni 4x(2), pika (f): operohen në një mënyrë të tillë që lehtësojnë ose përfshihen në shkelje ose anashkalime ose pengojnë në mënyrë të konsiderueshme dispozitat e këtij Vendimi ose të Vendimeve 2014/145/CFSP, 2014/386/CFSP ose (CFSP) 2022/266, ose të Rregulloreve (BE) Nr. 833/2014 (BE) Nr. 269/2014, (BE) Nr. 692/2014 ose (BE) 2022/263.	19.12.2025
572.	TIMOFEY GUZHENKO	9372561	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
573.	HITTT	9311751	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

3/10



OJ L, 18.12.2025

EN

	Emri i anijes	Numri IMO	Arsyet për përfshirje	Data e aplikimit
574.	KHALASI	9293997	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
575.	FENGHUANG	9236248	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
576.	QUARTZ	9261401	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
577.	SINAR G	9323364	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
578.	SHTURMA N MALYGIN	9752096	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

4/10



OJ L, 18.12.2025

EN

	Emri i anijes	Numri IMO	Arsyet për përfshirje	Data e aplikimit
579.	SHTURMAN OVTSYN	9752101	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
580.	SHTURMAN SHCHERBIN IN	9759927	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
581.	SANAR-14	9313589	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
582.	VASILY DINKOV	9372547	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
583.	INNOVATOR	9306809	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

5/10



OJ L, 18.12.2025

EN

	Emri i anijes	Numri IMO	Arsyet për përfshirje	Data e aplikimit
584.	AURA MARIS	9347308	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
585.	KIRILL LAVROV	9333682	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
586.	MIKHAIL ULYANOV	9333670	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
587.	SANAR-9	9300350	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
588.	LADY LEILA	9683740	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

6/10



OJ L, 18.12.2025

EN

	Emri i anijes	Numri IMO	Arsyet për përfshirje	Data e aplikimit
589.	GAZPROMNEFT NORDEAST	9422653	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
590.	JIN HUI	9430272	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
591.	LADY SEVDA	9683738	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
592.	SHTURMN KOSHEL V	9759939	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
593.	JEWEL	9419450	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

7/10



OJ L, 18.12.2025

EN

	Emri i anijes	Numri IMO	Arsyet për përfshirje	Data e aplikimit
594.	TYCHE 1	9308077	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
595.	OMSK	9418509	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
596.	OLANGA	9286463	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
597.	AS CALCUTTA	9037123	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
598.	MURMANSK	9167930	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

8/10



OJ L, 18.12.2025

EN

	Emri i anijes	Numri IMO	Arsyet për përfshirje	Data e aplikimit
599.	ZAL PARS 3	9211896	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
600.	HANSON	9237412	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
601.	NP DIKSON	9255270	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
602.	STAR MM	9186625	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
603.	LADY RANIA	9784893	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

9/10



OJ L, 18.12.2025

EN

	Emri i anijes	Numri IMO	Arsyet për përfshirje	Data e aplikimit
604.	SANAR-15	9777670	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025
605.	BREEZ	9247778	Neni 4x(2), pika (b): transporton naftë bruto ose produkte naftë siç janë të listuara në Shtojcën XIII ose produkte minerale që kanë origjinën në Rusi ose eksportohen nga Rusia dhe praktikojnë praktika të parregullta dhe me rrezik të lartë të transportit detar siç përcaktohet në rezolutën A.1192(33) të Asamblesë së Përgjithshme të Organizatës Ndërkombëtare Detare.	19.12.2025*



2025/2617

18.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2617

of 18 December 2025

**amending Decision 2014/512/CFSP concerning restrictive measures in view of Russia's actions
destabilising the situation in Ukraine**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 31 July 2014, the Council adopted Decision 2014/512/CFSP⁽¹⁾.
- (2) The Union remains unwavering in its support for Ukraine's sovereignty and territorial integrity.
- (3) In its conclusions of 19 December 2024, the European Council reiterated its resolute condemnation of Russia's war of aggression against Ukraine, which constitutes a manifest violation of the Charter of the United Nations, and reaffirmed the Union's unwavering commitment to providing continued political, financial, economic, humanitarian, military and diplomatic support to Ukraine and its people.
- (4) As long as the illegal actions by the Russian Federation continue to violate fundamental rules of international law, including, in particular, the prohibition on the use of force enshrined in Article 2(4) of the Charter of the United Nations, or of international humanitarian law, it is appropriate to maintain in force all the measures imposed by the Union and to take additional measures, if necessary.
- (5) In order to further constrain the activity of vessels that are part of the 'shadow fleet' of oil tankers or that contribute to Russia's energy revenues, it is appropriate to add 41 vessels to the list of vessels set out in Annex XVI to Decision 2014/512/CFSP, which are banned from Member States' ports and locks, as well as from receiving a broad range of services related to maritime transport.
- (6) Further action by the Union is needed in order to implement certain measures.
- (7) Decision 2014/512/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Annex XVI to Decision 2014/512/CFSP is amended as set out in the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 18 December 2025.

*For the Council**The President*

M. BJERRE

⁽¹⁾ Council Decision 2014/512/CFSP of 31 July 2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine (OJ L 229, 31.7.2014, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).



EN

OJ L, 18.12.2025

ANNEX

The following entries are added to Annex XVI to Decision 2014/512/CFSP:

	Vessel name	IMO number	Grounds for inclusion	Date of application
565.	MATROS KOSHKA	9550137	Article 4x(2), point (d): are operated in such a way as to contribute or support actions or policies which undermine or threaten the economic subsistence or food security of Ukraine, such as the transport of stolen Ukrainian grain, or the preservation of cultural heritage of Ukraine, such as the transport of stolen Ukrainian cultural goods.	19.12.2025
566.	MIKHAIL NENASHEV	9515539	Article 4x(2), point (d): are operated in such a way as to contribute or support actions or policies which undermine or threaten the economic subsistence or food security of Ukraine, such as the transport of stolen Ukrainian grain, or the preservation of cultural heritage of Ukraine, such as the transport of stolen Ukrainian cultural goods.	19.12.2025
567.	ZAID	9715270	Article 4x(2), point (d): are operated in such a way as to contribute or support actions or policies which undermine or threaten the economic subsistence or food security of Ukraine, such as the transport of stolen Ukrainian grain, or the preservation of cultural heritage of Ukraine, such as the transport of stolen Ukrainian cultural goods.	19.12.2025
568.	MATROS POZYNICH	9573816	Article 4x(2), point (d): are operated in such a way as to contribute or support actions or policies which undermine or threaten the economic subsistence or food security of Ukraine, such as the transport of stolen Ukrainian grain, or the preservation of cultural heritage of Ukraine, such as the transport of stolen Ukrainian cultural goods.	19.12.2025



OJ L 18.12.2025

EN

	Vessel name	IMO number	Grounds for inclusion	Date of application
569.	ZAFAR	9720263	Article 4x(2), point (d): are operated in such a way as to contribute or support actions or policies which undermine or threaten the economic subsistence or food security of Ukraine, such as the transport of stolen Ukrainian grain, or the preservation of cultural heritage of Ukraine, such as the transport of stolen Ukrainian cultural goods.	19.12.2025
570.	KAPITAN GOTSKY	9372559	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
571.	GT HONOR	9258478	Article 4x(2), point (f): are operated in such a way as to facilitate or engage in the violation or circumvention or otherwise significantly frustrate the provisions of this Decision or of Decisions 2014/145/CFSP, 2014/386/CFSP or (CFSP) 2022/266, or of Regulations (EU) No 833/2014 (EU) No 269/2014, (EU) No 692/2014 or (EU) 2022/263.	19.12.2025
572.	TIMOFEY GUZHENKO	9372561	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
573.	HITIT	9311751	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

3/10



EN

OJ L, 18.12.2025

	Vessel name	IMO number	Grounds for inclusion	Date of application
574.	KHALASI	9293997	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
575.	FENGHUANG	9236248	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
576.	QUARTZ	9261401	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
577.	SINAR G	9323364	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
578.	SHTURMAN MALYGIN	9752096	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025



OJ L 18.12.2025

EN

	Vessel name	IMO number	Grounds for inclusion	Date of application
579.	SHTURMAN OVTSYN	9752101	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
580.	SHTURMAN SHCHERBININ	9759927	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
581.	SANAR-14	9313589	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
582.	VASILY DINKOV	9372547	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
583.	INNOVATOR	9306809	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

5/10



EN

OJ L, 18.12.2025

	Vessel name	IMO number	Grounds for inclusion	Date of application
584.	AURA MARIS	9347308	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
585.	KIRILL LAVROV	9333682	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
586.	MIKHAIL ULYANOV	9333670	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
587.	SANAR-9	9300350	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
588.	LADY LEILA	9683740	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025



OJ L 18.12.2025

EN

	Vessel name	IMO number	Grounds for inclusion	Date of application
589.	GAZPROMNEFT NORDEAST	9422653	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
590.	JIN HUI	9430272	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
591.	LADY SEVDA	9683738	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
592.	SHTURMAN KOSHELEV	9759939	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
593.	JEWEL	9419450	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

7/10



EN

OJ L, 18.12.2025

	Vessel name	IMO number	Grounds for inclusion	Date of application
594.	TYCHE 1	9308077	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
595.	OMSK	9418509	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
596.	OLANGA	9286463	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
597.	AS CALCUTTA	9037123	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
598.	MURMANSK	9167930	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025



OJ L 18.12.2025

EN

	Vessel name	IMO number	Grounds for inclusion	Date of application
599.	ZAL PARS 3	9211896	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
600.	HANSON	9237412	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
601.	NP DIKSON	9255270	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
602.	STAR MM	9186625	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
603.	LADY RANIA	9784893	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2617/oj>

9/10



EN

OJ L, 18.12.2025

	Vessel name	IMO number	Grounds for inclusion	Date of application
604.	SANAR-15	9777670	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025
605.	BREEZ	9247778	Article 4x(2), point (b): transport crude oil or petroleum products as listed in Annex XIII or mineral products that originate in Russia or are exported from Russia and practice irregular and high-risk shipping practices as set out in the International Maritime Organisation General Assembly resolution A.1192(33).	19.12.2025'



2025/2648

23.12.2025

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2648 i 22 dhjetorit 2025
që ndryshon Vendimin 2014/512/CFSP mbi masat kufizuese në lidhje me veprimet e Rusisë
që destabilizojnë situatën në Ukrainë**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e

Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 31 korrik 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/512/CFSP⁽¹⁾.
- (2) Në Rezolutën e saj ES-11/7, të miratuar më 24 shkurt 2025, Asambleja e Përgjithshme e Kombeve të Bashkuara rikujtoi nevojën për zbatimin e plotë të rezolutave të saj përkatëse të miratuara në përgjigje të agresionit kundër Ukrainës, në veçanti kërkesën e saj që Federata Ruse të tërheqë menjëherë, plotësisht dhe pa kushte të gjitha forcat e saj ushtarake nga territori i Ukrainës brenda kufijve të saj të njohur ndërkombëtarisht, dhe kërkesën e saj për ndërprerjen e menjëhershme të armiqësive nga Federata Ruse kundër Ukrainës, në veçanti të çdo sulmi kundër civilëve dhe objekteve civile.
- (3) Për sa kohë që veprimet e paligjshme të Federatës Ruse vazhdojnë të shkelin rregullat themelore të së drejtës ndërkombëtare, duke përfshirë, në veçanti, ndalimin e përdorimit të forcës të sanksionuar në Nenin 2(4) të Kartës së Kombeve të Bashkuara, ose të së drejtës ndërkombëtare humanitare, është e përshtatshme të mbahen në fuqi të gjitha masat e vendosura nga Bashkimi dhe të merren masa shtesë, nëse është e nevojshme. Si pasojë, Vendimi 2014/512/CFSP duhet të rinovohet për 6 muaj të tjerë.
- (4) Prandaj, Vendimi 2014/512/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Në Vendimin 2014/512/CFSP, Neni 9(1) zëvendësohet me tekstin e mëposhtëm:

‘1. Ky Vendim do të zbatohet deri më 31 korrik 2026.’.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën pas publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, 22 dhjetor 2025.

Për Këshillin

President

M. BJERRE

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit 2014/512/CFSP i 31 korrikut 2014 mbi masat kufizuese në lidhje me veprimet e Rusisë që destabilizojnë situatën në Ukrainë (OJ L 229, 31.7.2014, f. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).



2025/2648

23.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2648

of 22 December 2025

**amending Decision 2014/512/CFSP concerning restrictive measures in view of Russia's actions
destabilising the situation in Ukraine**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 31 July 2014, the Council adopted Decision 2014/512/CFSP⁽¹⁾.
- (2) In its Resolution ES-11/7, adopted on 24 February 2025, the United Nations General Assembly recalled the need for full implementation of its relevant resolutions adopted in response to the aggression against Ukraine, in particular its demand that the Russian Federation immediately, completely and unconditionally withdraw all of its military forces from the territory of Ukraine within its internationally recognised borders, and its demand for an immediate cessation of the hostilities by the Russian Federation against Ukraine, in particular of any attacks against civilians and civilian objects.
- (3) As long as the illegal actions by the Russian Federation continue to violate fundamental rules of international law, including, in particular, the prohibition on the use of force enshrined in Article 2(4) of the Charter of the United Nations, or of international humanitarian law, it is appropriate to maintain in force all the measures imposed by the Union and to take additional measures, if necessary. Consequently, Decision 2014/512/CFSP should be renewed for a further 6 months.
- (4) Decision 2014/512/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Decision 2014/512/CFSP, Article 9(1) is replaced by the following:

- ‘1. This Decision shall apply until 31 July 2026.’

*Article 2*This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 22 December 2025.

*For the Council**The President*

M. BJERRE

⁽¹⁾ Council Decision 2014/512/CFSP of 31 July 2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine (OJ L 229, 31.7.2014, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).



2025/2637

22.12.2025

VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2637
i 22 dhjetorit 2025
që ndryshon Vendimin (CFSP) 2024/1484 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën
në Rusi

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 27 maj 2024, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2024/1484 ⁽¹⁾.
- (2) Bashkimi mbetet i palëkundur në dënimin e shkeljeve të të drejtave të njeriut dhe represioneve në Rusi.
- (3) Duke pasur parasysh seriozitetin e situatës, Këshilli konsideron se dy persona fizikë duhet të shtohen në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Shtojcën e Vendimit (CFSP) 2024/1484.
- (4) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2024/1484 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca e Vendimit (CFSP) 2024/1484 ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi në datën e publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, 22 dhjetor 2025.

Për Këshillin

President

M.

BJERRE

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2024/1484 i datës 27 maj 2024 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën në Rusi (OJ L, 2024/1484, 27.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1484/oj>).



EN

OJ L, 22.12.2025

SHTOICA

Në Shtojcën e Vendimit (CFSP) 2024/1484, shrohen shënimet e mëposhtme nën titullin "A. Personat fizikë":

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
53.	Dmitry Sergeyevich GORDEEV (Дмитрий Сергеевич ГОРДЕЕВ)	Pozicioni: Gjyqtar i Gjykatës së Qytetit të Moskës Data e lindjes: 9.8.1983 Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Dmitry Gordeev është gjyqtar i Gjykatës së Qytetit të Moskës dhe më parë i Gjykatës së Qarkut Tverskoy në qytetin e Moskës. Dmitry Gordeev ka dhënë vazhdimisht vendime të motivuara politikisht kundër figurave të opozitës dhe mbrojtësve të të drejtave të njeriut. Sëllja e tij gjyqësore tregon mosrespektim sistematik të standardeve themelore të drejtësisë së paanshme. Ai vazhdimisht refuzon të shqyrtojë provat shfaqëse, duke përfshirë regjistrime video që kundërshtojnë pretendimet e policisë, dhe vazhdimisht pranon raportet e policisë të paverifikuara ose të kopjuara nga ish-kolegët e tij, duke treguar paragjykimë, konflikt interesi dhe mungesë të pavarësisë gjyqësore. Vendimet e tij formojnë një model të njohur, të motivuar politikisht, në përputhje me interesat e shërbimeve ruse të sigurisë. Roli i tij është përshkruar si pjesë e një "makine shtypëse" që duhet të funksionojë pa dështime, duke nënvizuar funksionin e tij qendror në zbatimin e ndjekjeve penale të motivuara politikisht. Përmes veprimeve të tij të përsëritura, Dmitry Gordeev ka shtypur shoqërinë civile, opozitën demokratike dhe mbrojtësit e të drejtave të njeriut, ka minuar pavarësinë gjyqësore dhe sundimin e ligjit, dhe ka lehtësuar në mënyrë aktive ndjekjet penale të motivuara politikisht. Vendimet e tij mbështesin materialisht dhe mundësojnë funksionimin e vazhdueshëm të aparatit shtetëror shtypës të Rusisë. Prandaj, Dmitry Gordeev është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike, si dhe aktivitetet që dëmtojnë seriozisht demokracinë dhe sundimin e ligjit në Rusi.	22.12.2025



OJ L, 22.12.2025

EN

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e listimit
54.	Lyudmila BALANDINA (Людмила БАЛАНДИНА)	Pozicioni: Prokuror Data e lindjes: 16.11.1984 Kombësia: Ruse Gjinia: femër	Lyudmila Balandina është një prokurorë që ka luajtur një rol kyç në disa raste të profilit të lartë të karakterizuara nga shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe shtypje të individëve kritikë ndaj autoriteteve ruse ose mbështetës të Ukrainës. Lyudmila Balandina ka abuzuar sistematikisht me pozicionin e saj si prokurorë shtetërore për të ndjekur akuza të motivuara politikisht, për të përdorur retorikë ideologjike të përafshirë me propagandën e Krenlinit dhe për të kërkuar dënime të tepërta për akte të shprehjes paqësore. Sëllja e saj tregon një përplekje të vazhdueshme dhe të qëllimshme për të shtypur shoqëritë civile, për të heshtur zërat kritik dhe për të lehtësuar narrativat shtetërore që barazojnë kritikën ndaj Qeverisë Ruse ose mbështetjen për Ukrainën me ekstremizëm ose terrorizëm. Duke filluar dhe mbështetur ndjekje të tilla penale, Lyudmila Balandina është përfshirë drejtpërdrejt në shkelje dhe abuzime të rënda të të drejtave të njeriut, duke përfshirë shkeljet e lirisë së shprehjes, të drejtën për një gjykim të drejtë dhe ndalimin e ndjekjes penale arbitrare, siç mbrohet nga Konventa Ndërkombëtare për të Drejtat Civile dhe Politike dhe Konventa Evropiane për të Drejtat e Njeriut. Aktivitetet e Lyudmila Balandina dëmtojnë seriozisht demokracinë dhe sundimin e ligjit në Rusi, duke e shndërruar sistemin gjyqësor në një mjet të persekutimit politik dhe duke kontribuar në modelin më të gjërë të shtypjes shtetërore kundër gazetarëve, figurave kulturore dhe zërave të opozitës. Prandaj, Lyudmila Balandina është përgjegjëse për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike, si dhe aktivitetet që dëmtojnë seriozisht demokracinë dhe sundimin e ligjit në Rusi.	22.12.2025*

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2637/oj>



2025/2637

22.12.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2637

of 22 December 2025

amending Decision (CFSP) 2024/1484 concerning restrictive measures in view of the situation in
Russia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 27 May 2024, the Council adopted Decision (CFSP) 2024/1484 ⁽¹⁾.
- (2) The Union remains unwavering in its condemnation of the human rights violations and repressions in Russia.
- (3) In view of the gravity of the situation, the Council considers that two natural persons should be added to the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision (CFSP) 2024/1484.
- (4) Decision (CFSP) 2024/1484 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2024/1484 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 22 December 2025.

*For the Council**The President*

M. BJERRE

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2024/1484 of 27 May 2024 concerning restrictive measures in view of the situation in Russia (OJ L, 2024/1484, 27.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1484/oj>).



EN

OJ L, 22.12.2025

ANNEX

In the Annex to Decision (CSP) 2024/1484, the following entries are added under heading 'A. Natural persons':

Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
"53. Dmitry Sergeyevich GORDEEV (Дмитрий Сергеевич ГОРДЕЕВ)	Position: Judge of the Moscow City Court DOB: 9.8.1983 Nationality: Russian Gender: male	Dmitry Gordeev is a judge of the Moscow City Court and formerly of the Tverskoy District Court in the city of Moscow. Dmitry Gordeev has repeatedly issued politically motivated rulings against opposition figures and human rights defenders. His judicial conduct demonstrates systematic disregard for fundamental standards of impartial justice. He routinely refuses to examine exculpatory evidence, including video recordings contradicting police claims, and consistently accepts unverified or copied police reports from his former colleagues, revealing bias, conflict of interest and a lack of judicial independence. His rulings form a recognisable, politically driven pattern aligned with the interests of the Russian security services. His role has been described as part of a 'repressive machine' that has to operate without failures, underscoring his central function in implementing politically motivated prosecutions. Through his repeated actions, Dmitry Gordeev has repressed civil society, democratic opposition and human rights defenders, undermined judicial independence and the rule of law, and actively facilitated politically motivated prosecutions. His decisions materially support and enable the continued operation of Russia's repressive State apparatus. Therefore, Dmitry Gordeev is responsible for serious violations of human rights, the repression of civil society and democratic opposition, and activities that seriously undermine democracy and the rule of law in Russia.	22.12.2025



OJ L 22.12.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
54.	Lyudmila BALANDINA (Людмила БАЛАНДИНА)	Position: Prosecutor DOB: 16.11.1984 Nationality: Russian Gender: female	Lyudmila Balandina is a prosecutor who has played a key role in several high-profile cases characterised by serious violations of human rights and repression of individuals critical of the Russian authorities or supportive of Ukraine. Lyudmila Balandina has systematically abused her position as a State prosecutor to pursue politically motivated charges, employ ideological rhetoric aligned with Kremlin propaganda and seek excessive punishments for acts of peaceful expression. Her conduct demonstrates an ongoing and deliberate effort to repress civil society, silence dissent and legitimise State narratives that equate criticism of the Russian Government or support for Ukraine with extremism or terrorism. By initiating and sustaining such prosecutions, Lyudmila Balandina has been directly involved in serious violations and abuses of human rights, including violations of the freedom of expression, the right to a fair trial and the prohibition of arbitrary prosecution, as protected under the International Covenant on Civil and Political Rights and the European Convention on Human Rights. Lyudmila Balandina's activities seriously undermine democracy and the rule of law in Russia, by turning the judicial system into a tool of political persecution and contributing to the broader pattern of State repression against journalists, cultural figures and opposition voices. Therefore, Lyudmila Balandina is responsible for serious violations of human rights, the repression of civil society and democratic opposition, and activities that seriously undermine democracy and the rule of law in Russia.	22.12.2025



2025/2357

20.11.2025

**VENDIMI I KËSHILLIT (CFSP) 2025/2357 i 20
nëntorit 2025 që ndryshon Vendimin (CFSP) 2024/1484
mbi masat kufizuese në lidhje me situatën në Rusi**

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti Nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësueses së Lartë të Bashkimit për Punët e Jashtme dhe Politikën e Sigurisë,

Ndërsa:

- (1) Më 27 maj 2024, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2024/1484 ⁽¹⁾.
- (2) Bashkimi mbetet i palëkundur në dënimin e shkeljeve të të drejtave të njeriut dhe represioneve në Rusi.
- (3) Duke pasur parasysh seriozitetin e situatës, Këshilli konsideron se 10 persona fizikë duhet të shtohen në listën e personave fizikë dhe juridikë, subjekteve dhe organeve të përcaktuara në Shtojcën e Vendimit (CFSP) 2024/1484.
- (4) Prandaj, Vendimi (CFSP) 2024/1484 duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Shtojca e Vendimit (CFSP) 2024/1484 ndryshohet në përputhje me Shtojcën e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi në datën e publikimit të tij në Fletoren Zyrtare të Bashkimit Evropian.

Bruksel, më 20 nëntor 2025.

Për Këshillin

President

K. KALLAS

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2024/1484 i datës 27 maj 2024 mbi masat kufizuese në lidhje me situatën në Rusi (OJ L, 2024/1484, 27.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1484/oj>).



EN

OJ L 20.11.2025

SHTOJCË

Shënimet e mëposhtme shtohen në Shtojcën e Vendimit (CFSP) 2024/1484 nën titullin "A. Personat fizikë"

Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Anseve	Data e listimit
"53. Andrey Viktorovich POLYAKOV (Андрей Викторович ПОЛЯКОВ)	Pozicioni: Shef i Drejtorisë Kryesore të Shërbimit Federal të Burgjeve të Federatës Ruse për Oblastin e Rostovit, Gjeneral Majori Shërbimit të Brendshëm Data e lindjes: 17.6.1970 Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull Numri i pasaportës: seria 1815 Nr. 112026 INN (ID e Taksave Ruse): 343517128461	Andrey Polyakov është Shefi i Drejtorisë Kryesore të Shërbimit Federal të Burgjeve të Federatës Ruse për Oblastin e Rostovit, duke përfshirë qendrën e paraburgimit në Taganrog (SIZO-2), qendrën e paraburgimit 1 në Rostov-mbi-Don (SIZO-1) dhe koloninë nr. 12 në Kamensk Shakhtinsky. Në pozicionin e tij, ai është përgjegjës për sigurimin e mbrojtjes së të drejtave të të paraburgosurve dhe sigurinë e tyre, si dhe për ruajtjen e rendit dhe ligjit në mjediset e paraburgimit që ka nën mbikëqyrje. Në mjediset nën autoritetin e Polyakov, të paraburgosurit ukrainas, si civilë ashtu edhe ushtarakë, si dhe të paraburgosur të tjerë, i nënshtrohenin rregullisht trahjeve nga rojet, vuanin nga mungesa të mëdha ushqimore dhe kishin pak ose aspak qasje në kujdes mjekësor ose ndihmë ligjore. Gjatë marrjes në pyetje, ata u përballën me shtrëngim psikologjik dhe fizik, duke përfshirë rrahje brutale, goditje elektrike dhe kërcënime, me qëllim që t'i detyronin të rrefënin krimet e dyshuara të luftës, krimet e terrorizmit ose vepra të tjera penale. Rastet e dokumentuara të torturës dhe keqtrajtimeve përfshijnë rastin e gazetares investigative ukrainase Victoria Volodymyrivna Roshchyna, e cila vdiq në shtator 2024 si pasojë e keqtrajtimeve në Qendrën e Paraburgimit Nr. 2 të Drejtorisë Kryesore të Shërbimit Federal të Burgjeve për Oblastin e Rostovit në Taganrog. Prandaj, Andrey Polyakov është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, përkatesisht torturë dhe trajtime të tjera mizore, çnjerëzore ose degraduese, për shtypjen e shoqërisë civile dhe për aktivitetet që dëmtojnë seriozisht sundimin e ligjit në Rusi.	20.11.2025



OJ L, 20.11.2025

EN

	Emri	Informacioni identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e Ilistimit
54.	Andrey Vadimovich MIKHAILICHENKO (Андрей Вадимович МИХАИЛИЧЕНКО)	Pozicioni: Zëvendësdejtior për Sigurinë dhe Punën Operacionale të Qendrës së Paraburgimit Nr. 2 të Drejtorisë Kryesore të Shërbimit Federal të Burgjeve për Oblastin e Rostovit, Federata Ruse Data e lindjes: 31.3.1992 Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull Numri i pasaportës: Seria 6012 Nr. 175625 INN (ID e Taksave Ruse): 615490520223	Andrey Mikhailichenko shërben si Zëvendësdejtior për Sigurinë dhe Punën Operacionale të Qendrës së Paraburgimit Nr. 2 të Drejtorisë Kryesore të Shërbimit Federal të Burgjeve për Oblastin e Rostovit (SIZO-2) në Taganrog, Rusi. Si anëtar i menaxhmentit të SIZO-2, Mikhailichenko është përgjegjës për torturat e përhapura dhe sistematike dhe trajtime të tjera mizore, çnjerëzore dhe degraduese të të paraburgosurve ukrainas, si civilë ashtu edhe ushtarakë, si dhe të paraburgosurve të tjerë të mbajtur në atë strukturë. Të paraburgosurit në SIZO-2 i nënshtrohen rregullisht rrahjeve nga rojet, vuajnë nga mungesa të mëdha ushqimore dhe kanë pak ose aspak qasje në kujdes mjekësor ose ndihmë ligjore. Gjatë marrjes në pyetje, të paraburgosurit përballen me shtrëngim psikologjik dhe fizik, duke përfshirë rrahje brutale, goditje elektrike dhe kërcënime, me qëllim që t'i detyrojnë ata të rrëfejnë për krime të dyshuara lufte, krime terrorizmi ose vepra të tjera penale, të gjitha të destinuara për të shtypur rezistencën ndaj agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Ky trajtim përfaqëson një shkelje ose abuzim serioz të drejtave të njeriut dhe është një shkelje e parimit të sundimit të ligjit. Të paktën 15 të paraburgosur kanë vdekur si pasojë e keqtrajtimeve në objekt, përfshirë gazetaren investigative ukrainase Victoria Volodymyrivna Roschynna. Si Zëvendësdejtior për Sigurinë dhe Punën Operacionale të SIZO-2, Andrey Mikhailichenko mban përgjegjësi për operacionet e objekteve. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të drejtave të njeriut, shtypje të shoqërisë civile dhe për aktivitete që dëmtojnë seriozisht sundimin e ligjit në Rusi.	20.11.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2357/oj>

3/11



EN

OJ L 20.11.2025

	Emri	Informacioni identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e Ilistimit
55.	Andrey Sergeevich SAPITSKIY (Андрей Сергеевич САПИЦКИЙ)	Pozicioni: Zëvendësdyrektor për Çështjet e Personelit dhe Punës Edukative të Qendrës së Paraburgimit Nr. 2 të Drejtorisë Kryesore të Shërbimit Federal të Burgjeve për Oblastin e Rostovit, Federata Ruse Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Andrey Sapitskiy shërben si Zëvendësdyrektor për Çështjet e Personelit dhe Punës Edukative të Qendrës së Paraburgimit Nr. 2 të Drejtorisë Kryesore të Shërbimit Federal të Burgjeve për Oblastin e Rostovit (SIZO-2) në Taganrog, Rusi. Si anëtar i menaxhimentit të SIZO-2, Sapitskiy është përgjegjës për tortura të përhapura dhe sistematike dhe trajtime të tjera mizore, çnjerëzore dhe degraduese të të paraburgosurve ukrainas, si civilë ashtu edhe ushtarakë, si dhe të paraburgosurve të tjerë të mbajtur në atë strukturë. Të paraburgosurit në SIZO-2 i nënshtrohen rregullisht rrabjeve nga rojet, vuajtje nga mungesa të mëdha ushqimore dhe kanë pak ose aspak qasje në kujdes mjekësor ose ndihmë ligjore. Gjatë marrjes në pyetje, të paraburgosurit përballen me shtrëngim psikologjik dhe fizik, duke përfshirë rrabje brutale, goditje elektrike dhe kërcënime, me qëllim që t'i detyrojnë ata të rrëfijnë për krime të dyshuara lufte, krime terrorizmi ose vepra të tjera penale, të gjitha të destinuara për të shtypur rezistencën ndaj agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Ky trajtim përfaqëson një shkelje ose abuzim serioz të të drejtave të njeriut dhe është një shkelje e parimit të sundimit të ligjit. Të paktën 15 të paraburgosur kanë vdekur si pasojë e keqtrajtimeve në objekt, përfshirë gazetaren investigative ukrainase Victoria Volodymyrivna Roshchyna. Si Zëvendësdyrektor për Çështjet e Personelit dhe Punës Edukative të SIZO-2, Andrey Sapitskiy mban përgjegjësi për funksionimin e objektit. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, shtypjen e shoqërisë civile dhe aktivitete që dëmtojnë rëndë sundimin e ligjit në Rusi.	20.11.2025



OJ L, 20.11.2025

EN

	Emri	Informacioni identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e Ilistimit
56.	Aleksandr Aleksandrovich SHTODA (Александр Александрович ШТОДА)	Pozicioni: Drejtor i Qendrës së Paraburgimit Nr. 2 të Drejtorisë Kryesore të Shërbimit Federal të Burgjeve për Oblastin e Rostovit, Federata Ruse Data e lindjes: 19.11.1980 Kombësia: Ruse Numri i pasaportës: seria 6001 Nr. 419633 INN (ID e Taksave Ruse): 611903638423	Aleksander Shtoda, shërben si Drejtor i Qendrës së Paraburgimit Nr. 2 të Drejtorisë Kryesore të Shërbimit Federal të Burgjeve për Oblastin e Rostovit (SIZO-2) në Taganrog, Rusi. Shtoda është përgjegjës për tortura të përhapura dhe sistematike dhe trajtime të tjera mizore, çnjerëzore dhe degraduese të të paraburgosurve ukrainas, si civilë ashtu edhe ushtarakë, si dhe të të paraburgosurve të tjerë të mbajtur në objektin nën komandën e tij. Të paraburgosurit në SIZO-2 i nënshtrohen rregullisht rrahjeve nga rojet, vuajnë nga mungesa të mëdha ushqimore dhe kanë pak ose aspak qasje në kujdes mjekësor ose ndihmë ligjore. Gjatë marrjes në pyetje, të paraburgosurit përballen me shtrëngim psikologjik dhe fizik, duke përfshirë rrahje brutale, goditje elektrike dhe kërcënime, me qëllim që t'i detyrojnë ata të rrëfejnë për krime të dyshuara lufte, krime terrorizmi ose vepra të tjera penale, të gjitha të destinuara për të shtypur rezistencën ndaj agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Ky trajtim përfaqëson një shkelje ose abuzim serioz të të drejtave të njeriut dhe është një shkelje e parimit të sundimit të ligjit. Të paktën 15 të paraburgosur kanë vdekur si pasojë e keqtrajtimeve në objekt, përfshirë gazetaren investigative ukrainase Victoria Volodymyrivna Roshchyna. Si Drejtor i SIZO-2, Aleksander Shtoda ka autoritet mbi operacionet e objektit. Prandaj, ai është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, shtypje të shoqërisë civile dhe aktivitetet që dëmtojnë seriozisht sundimin e ligjit në Rusi.	20.11.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2357/oj>

5/11



EN

OJ L 20.11.2025

	Emri	Informacioni identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e Ilistimit
57.	Timur Savelevich VAKHRAVEEV (Тимур Савельевич ВАХРАМЕЕВ)	Pozicioni: Gjyqtar i Gjykatës së Qarkut të Basmanny, Moskë; Ish-Magjistrat (Gjyqtar i Paqes) në lagjen Tagansky të Moskës Data e lindjes: 13.5.1990 Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Timur Vakhrameev, a judge at the Basmanny District Court in Russia, has been involved in a number of politically motivated prosecution cases, imposing disproportionately harsh sentences on several individuals and extending the detention of others. Gjykatësi Vakhrameev mori pjesë në ndjekjen penale të padrejtë dhe të motivuar politikisht të gazetarëve Kirill Martynov dhe Dmitry Kolezev, si dhe aktivistit Lyusya Shtein, duke i dënuar secilin prej tyre me disa vjet burg në një përpjekje për të heshtur gazetarinë e pavarur dhe shoqërinë civile në Rusi. Ai gjithashtu zgjati paraburgimin e avokatëve Vadim Kobzev dhe Alexey Liptser, si dhe të gazetarëve Konstantin Gabov dhe Sergei Karelin, në raste të motivuara politikisht që lidhen me goditjet ndaj individëve të lidhur me Fondacionin Kundër Korrupsionit ose vetë Alexei Navalny. Përveç kësaj, ai zgjati paraburgimin e Grigory Melkonyants, bashkëkryetar i lëvizjes Golos, iniciativës kryesore të mbikëqyrjes së zgjedhjeve të pavarura në Rusi, në një përpjekje të dukshme për të ushtruar presion shtesë mbi monitorimin publik të zgjedhjeve në vend. Në të gjitha rastet e lartpërmendura, u zbatuan nene të diskutueshme të Kodit Penal Rus mbi organizatat e padëshirueshme, diskreditimin e ushtrisë ruse ose ekstremizmin. Për më tepër, më herët në vitin 2023, ndërsa shërbente si gjyqtar paqeje në lagjen Tagansky të Moskës, Timur Vakhrameev luajti gjithashtu një rol aktiv në penalizimin e kompanive ndërkombëtare si Wikimedia dhe Google për dështimin në heqjen e informacionit faktik në lidhje me luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, Timur Vakhrameev është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike, si dhe aktivitetet që dëmtojnë seriozisht demokracinë dhe sundimin e ligjit në Rusi.	20.11.2025



OJ L, 20.11.2025

EN

	Emri	Informacion Identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e Ilistimit
58.	Artemy Alexeevich TELMINOV (Арте́мий Алексе́евич ТЕЛМи́нович)	Pozicioni: Hetues i Komitetit Hetimor të Federatës Ruse Data e lindjes: 30.12.1994 Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Artemy Telminov shërben si Hetues i Komitetit Hetues të Federatës Ruse dhe është përfshirë në një numër ndjekjesh penale të motivuara politikisht të individëve të lidhur me Alexei Navalny-n, duke përfshirë gazetarët Antonina Favorskaya, Olga Komieva, Konstantin Gabov dhe Sergey Karelin, si dhe avokatët Vadim Kobzev, Alexei Liptser dhe Igor Sergunin. Duke mbështetur për vendosjen ose zgjatjen e paraburgimit të tyre, ai ka kontribuar në mënyrë aktive në përpjekjet e regjimit rus për të shtypur kundërshtimin brenda vendit. Të gjithë individët e përmendur më sipër u hetuan dhe më pas u akuzuan për pjesëmarrje në një komunitet ose organizatë ekstremiste, ose për përfshirje në aktivitetet e saj. Në realitet, këto akuzë bazoheshin vetëm në veprimet e tyre të ligjshme ndërsa ishin të lidhur me Alexei Navalny'n dhe Fondacionin e tij Kundër Korrupsionit. Kepërdorimi i legjislationit që lidhet me terrorizmin dhe ekstremizmin për të shtypur opozitën politike dhe përpjekjet paqësore të shoqërisë civile të lidhura me Navalny'n është bërë një praktikë e përhapur në Rusi. Të gjitha rastet e lartpërmendura shfaqin një model të qëndrueshëm të ndjekjes penale të motivuar politikisht, duke përfshirë paraburgim të zgjatur dhe, në disa raste, procedura gjyqësore të mbyllura. Roli aktiv i Artemy Telminov në orkestrimin e ndjekjes penale të padrejtë të Antonina Favorskaya, Olga Komieva, Konstantin Gabov, Sergey Karelin, Vadim Kobzev, Alexei Liptser dhe Igor Sergunin përbën një shkelje të rëndë të të drejtave të njeriut. Prandaj, ai është drejtpërdrejt përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut dhe për shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike në Rusi.	20.11.2025



EN

OJ L 20.11.2025

	Emri	Informacion identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e Ilistimit
59.	Boris Ashirbaevich KOZHEVNIKOV (Борис Аширбаевич КОЖЕВНИКОВ)	Pozicioni: Zëvendëskryetar i Ushtarake të Apelit të Rusisë Data e lindjes: 31.8.1964 Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Boris Kozhevnikov është Zëvendëskryetar i Gjykatës Ushtarake të Apelit të Rusisë. Si Zëvendëskryetar i Gjykatës Ushtarake të Apelit të Rusisë, Boris Kozhevnikov e hodhi poshtë ankesën e Alexei Gorinov, një ish-deputet komunal në rrethin Krasnoselsky të Moskës, kundër një dënimi të motivuar politikisht. Në një gjyq me të mangësi procedurale, Alexei Gorinov u dënua me tre vjet burgim në një koloni penale me regjim të rreptë sipas Nenit 205.2 të Kodit Penal Rus për "Justifikim të terrorizmit". Dënimi i Alexei Gorinov u bazua në deklaratat që ai bëri në një bisedë me shokët e tij të qelisë, në të cilat ai dyshohet se pranoi se Krimea ishte territor ukrainas dhe regjimenti Azov ishte pjesë e ushtrisë ukrainase. Për më tepër, Kozhevnikov mbështeti dënimet me burgim për Andrei Boyarshinov, Ibragim Orudzhiev, Alexei Nuriev dhe Roman Nasryev për akuza të motivuara politikisht në raste të dyshuara të lidhura me terrorizmin. Prandaj, Boris Kozhevnikov është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, duke përfshirë shkeljen e lirisë së mendimit dhe shprehjes, për shpëlljen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike, si dhe për aktivitetet që dëmtojnë seriozisht sundimin e ligjit në Rusi.	20.11.2025



OJ L, 20.11.2025

EN

	Emri	Informacioni Identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e Ilistimit
60.	Maxim Alexandrovich PANIN (Максим Александрович ПАНИН)	Pozicioni: Gjyqtar i Gjykatës Ushtarake të Apelit të Rusisë (Panell Gjyqësor për Çështjet Penale) Data e lindjes: 22.2.1982 Kombësia: Ruse Gjinia: Mashkull	Maksim Panin është gjyqtar i Gjykatës Ushtarake të Apelit të Rusisë. Si anëtar i trupit gjyqës të Gjykatës Ushtarake të Apelit të Rusisë, Maksim Panin hodhi poshtë ankesën e Alexei Gorinov, një ish-deputet komunal në lagjen Krasnoselsky të Moskës, kundër një dënimi të motivuar politikisht. Në një gjyq me të mangësi procedurale, Alexei Gorinov u dënua me tre vjet burgim në një koloni me regjim të rreptë sipas nenit 205.2 të Kodit Penal Rus për "justifikim të terrorizmit". Dënimi i Alexei Gorinov u bazua në deklaratat që ai bëri në një bisedë me shokët e tij të qelisë, në të cilat ai dyshohet se pranoi se Krimea ishte territor ukrainas dhe regjiment Azov ishte pjesë e ushtrisë ukrainase. Për më tepër, Panin mori pjesë në ndjekje penale të motivuara politikisht të individëve të tjerë. Si anëtar i panelit të apelit, ai mbështeti dënimin e Elena Kotevichkina, e cila u akuzua për "justifikim të terrorizmit" përmes një postimi në mediat sociale dhe u dënua, në mungesë, me gjashtë vjet e njëmbëdhjetë muaj në një koloni penale. Panin gjithashtu konfirmoi zgjatjen e periudhës së paraburgimit në rastet e Polina Yevtushenko, e ndjekur penalisht për përhapjen e "lajmeve të rreme" në lidhje me ushtrinë ruse dhe "rehabilitimin e nazizmit", dhe Enver Krosh, Rinat Aliev dhe Vilen Temeryanov, tatarë të Krimesë të ndjekur penalisht për përfshirjen e tyre të dyshuar në një grup islamik të ndaluar në Rusi. Prandaj, Maksim Panin është përgjegjës për shkelje të rënda të të drejtave të njeriut, duke përfshirë shkeljen e lirisë së mendimit dhe shprehjes, për shtypjen e shqetësive civile dhe opozitës demokratike, si dhe për aktivitete që dëmtojnë seriozisht sundimin e ligjit në Rusi.	20.11.2025



EN

OJ L 20.11.2025

	Emri	Informacioni identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e Ilistimit
61.	Marina Viktorovna USHAKOVA (Марина Викторовна УШАКОВА)	Pozicioni: Gjyqtar i Gjykatës Ushtarake të Apelit të Rusisë (Panell Gjyqësor për Çështjet Penale) Data e lindjes: 2.5.1979 Kombësia: Ruse Gjinia: Femër	Marina Ushakova është gjyqtare e Gjykatës Ushtarake të Apelit të Rusisë. Si anëtare e panelit të gjyqtarëve të Gjykatës Ushtarake të Apelit të Rusisë, Marina Ushakova hodhi poshtë ankesën e Alexei Gorinov, një ish-deputet komunal në lagjen Krasnoselsky të Moskës, kundër një dënimi të motivuar politikisht. Në një gjyq me të mangësi procedurale, Alexei Gorinov u dënua me tre vjet burgim në një koloni me regjim të rreptë sipas nenit 205.2 të Kodit Penal Rus për "justifikim të terrorizmit". Dënimi i Alexei Gorinov u bazua në deklaratat që ai bëri në një bisedë me shokët e tij të qelisë, në të cilat ai dyshohet se pranoi se Krimea ishte territor ukrainas dhe regjimenti Azov ishte pjesë e ushtrisë ukrainase. Për më tepër, Ushakova mbështeti dënimet e Nikita Tushkanov, Daniil Bondarenko dhe Stanislav Shevchenko, bazuar në akuza të motivuara politikisht për "justifikim të terrorizmit" në deklaratat e tyre në mediat sociale ose në biseda private në lidhje me, në veçanti, shpërthimin e Urës së Krimesë. Prandaj, Marina Ushakova është përgjegjëse për shkelje të rënda të drejtave të njeriut, duke përfshirë shkeljen e lirisë së mendimit dhe shprehjes, për shqypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike, si dhe për aktivtete që dëmtojnë seriozisht sundimin e ligjit në Rusi.	20.11.2025



OJ L, 20.11.2025

EN

	Emri	Informacioni identifikues	Deklarata e Arsyeve	Data e Ilistimit
62.	Svetlana Sergeevna RYGALOVA (Светлана Сергеевна РЫГАЛОВА)	Pozicioni: Prokuror i Departamentit Gjyqësor Penal të Prokurorisë së Rajonit të Vladimir, Këshilltar i Ri për Drejtësi Kombësia: Ruse Gjinia: Femër	Svetlana Rygalova, duke shërbyer si prokurore e Zyrës së Prokurorit të Rajonit të Vladimir, mori pjesë në ndjekjen penale të motivuar politikisht të Alexei Gorinov, një ish-deputet komunal në lagjen Krasnoselsky të Moskës, për shprehjen e mendimit të tij në lidhje me luftën agresionale të Rusisë kundër Ukrainës. Prokurorja Rygalova miratoi aktakuzën në një çështje penale dhe udhëhoqi ndjekjen penale të Alexei Gorinov sipas Nenit 205.2 të Kodit Penal Rus për "justifikim të terrorizmit", duke propozuar që ai të dënohej me tre vjet e gjysmë burgim. Rasti i prokurorisë bazohet në deklaratat që Gorinov bëri në një bisedë me shokët e tij të qelisë, në të cilat ai dyshohet se pranoi se Krimea ishte territor ukrainas dhe regjimenti Azov ishte pjesë e ushtrisë ukrainase. Bazuar në aktakuzën e Rygalovas, Gorinov u dënua me tre vjet burgim. Prandaj, Svetlana Rygalova është përgjegjëse për shkelje të rënda të drejtave të njeriut, duke përfshirë shkeljen e lirisë së mendimit dhe shprehjes, për shtypjen e shoqërisë civile dhe opozitës demokratike, si dhe për aktivitetet që dëmtojnë rëndë sundimin e ligjit në Rusi.	20.11.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2357/oj>

11/11



2025/2357

20.11.2025

COUNCIL DECISION (CFSP) 2025/2357

of 20 November 2025

amending Decision (CFSP) 2024/1484 concerning restrictive measures in view of the situation in
Russia

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 27 May 2024, the Council adopted Decision (CFSP) 2024/1484 ⁽¹⁾.
- (2) The Union remains unwavering in its condemnation of the human rights violations and repressions in Russia.
- (3) In view of the gravity of the situation, the Council considers that 10 natural persons should be added to the list of natural and legal persons, entities and bodies set out in the Annex to Decision (CFSP) 2024/1484.
- (4) Decision (CFSP) 2024/1484 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision (CFSP) 2024/1484 is amended in accordance with the Annex to this Decision.

*Article 2*This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 20 November 2025.

*For the Council**The President*

K. KALLAS

⁽¹⁾ Council Decision (CFSP) 2024/1484 of 27 May 2024 concerning restrictive measures in view of the situation in Russia (OJ L, 2024/1484, 27.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1484/oj>).



EN

OJ L, 20.11.2025

ANNEX

The following entries are added to the Annex to Decision (CFSP) 2024/1484 under the heading 'A. Natural persons':

Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
"53. Andrey Viktorovich POLYAKOV (Андрей Викторович ПОЛЯКОВ)	Position: Head of the Main Directorate of the Federal Penitentiary Service of the Russian Federation for the Rostov Oblast, Major General of Internal Service DOB: 17.6.1970 Nationality: Russian Gender: male Passport number: series 1815 No 112026 INN (Russian Tax ID): 343517128461	Andrey Polyakov is the Head of the Main Directorate of the Federal Penitentiary Service of the Russian Federation for the Rostov Oblast, including pre-trial detention centre in Taganrog (SIZO-2), pre-trial detention centre 1 in Rostov-on-Don (SIZO-1), and colony No. 12 in Kamensk Shakhinskiy. In his position, he is responsible for ensuring the protection of the rights of detainees and their safety and for the maintenance of law and order in the subordinate detention facilities he oversees. In the facilities under Polyakov's authority, Ukrainian detainees, both civilian and military, as well as other detainees were regularly subjected to beatings by guards, suffered from severe food shortages, and had little to no access to medical care or legal assistance. During interrogations, they faced both psychological and physical coercion, including brutal beatings, electric shocks, and threats, with the aim of forcing them to confess to alleged war crimes, crimes of terrorism, or other offences. The documented instances of torture and ill-treatment include the case of the Ukrainian investigative journalist Victoria Volodymyrivna Roshchyna who died in September 2024 as a result of ill-treatment in Pre-Trial Detention Centre No. 2 of the Main Directorate of the Federal Penitentiary Service for the Rostov Oblast in Taganrog. Therefore, Andrey Polyakov is responsible for serious human rights violations, namely torture and other cruel, inhuman or degrading treatment, for the repression of civil society and for activities seriously undermining the rule of law in Russia.	20.11.2025



OJ L 20.11.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
54.	Andrey Vadimovich MIKHAILICHENKO (Андрей Вадимович МИХАЙЛИЧЕНКО)	Position: Deputy Director for Security and Operational Work of Pre-Trial Detention Centre No. 2 of the Main Directorate of the Federal Penitentiary Service for the Rostov Oblast, Russian Federation DOB: 31.3.1992 Nationality: Russian Gender: male Passport number: Series 6012 No 175625 INN (Russian Tax ID): 615490520223	Andrey Mikhailichenko serves as Deputy Director for Security and Operational Work of Pre-Trial Detention Centre No. 2 of the Main Directorate of the Federal Penitentiary Service for the Rostov Oblast (SIZO-2) in Taganrog, Russia. As a member of the management of SIZO-2 Mikhailichenko is responsible for widespread and systematic torture and other cruel, inhuman and degrading treatment of Ukrainian detainees, both civilian and military, as well as other detainees held in that facility. Detainees in SIZO-2 are regularly subjected to beatings by guards, suffer from severe food shortages, and have little to no access to medical care or legal assistance. During interrogations, detainees face both psychological and physical coercion, including brutal beatings, electric shocks, and threats, with the aim of forcing them to confess to alleged war crimes, crimes of terrorism, or other offences all intended to crush resistance to Russia's aggression against Ukraine. This treatment represents a serious violation or abuse of human rights and is a violation of the principle of rule of law. At least 15 detainees have died as a result of ill-treatment in the facility, including Ukrainian investigative journalist Victoria Volodymyrivna Roshchyna. As Deputy Director for Security and Operational Work of SIZO-2, Andrey Mikhailichenko bears responsibility for the facility's operations. He is therefore responsible for serious human rights violations, repression of civil society and for activities seriously undermining the rule of law in Russia.	20.11.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2357/oj>

3/11



EN

OJ L, 20.11.2025

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
55.	Andrey Sergeevich SAPITSKIY (Андрей Сергеевич САПИЦКИЙ)	Position: Deputy Director for Personnel and Educational Work Issues of Pre-Trial Detention Centre No. 2 of the Main Directorate of the Federal Penitentiary Service for the Rostov Oblast, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Andrey Sapitskiy, serves as Deputy Director for Personnel and Educational Work Issues of Pre-Trial Detention Centre No. 2 of the Main Directorate of the Federal Penitentiary Service for the Rostov Oblast (SIZO-2) in Taganrog, Russia. As a member of the management of SIZO-2, Sapitskiy is responsible for widespread and systematic torture and other cruel, inhuman, and degrading treatment of Ukrainian detainees, both civilian and military, as well as other detainees held in that facility. Detainees in SIZO-2 are regularly subjected to beatings by guards, suffer from severe food shortages, and have little to no access to medical care or legal assistance. During interrogations, detainees face both psychological and physical coercion, including brutal beatings, electric shocks, and threats, with the aim of forcing them to confess to alleged war crimes, crimes of terrorism, or other offences all intended to crush resistance to Russia's aggression against Ukraine. This treatment represents a serious violation or abuse of human rights and is a violation of the principle of rule of law. At least 15 detainees have died as a result of ill-treatment in the facility, including Ukrainian investigative journalist Victoria Volodymyrivna Roshchyna. As Deputy Director for Personnel and Educational Work Issues of SIZO-2, Andrey Sapitskiy bears responsibility for the facility's operations. He is therefore responsible for serious human rights violations, repression of civil society, and activities seriously undermining of rule of law in Russia.	20.11.2025



OJ L 20.11.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
56.	Aleksandr Aleksandrovich SHTODA (Александр Александрович ШТОДА)	Position: Director of Pre-Trial Detention Centre No. 2 of the Main Directorate of the Federal Penitentiary Service for the Rostov Oblast, Russian Federation DOB: 19.11.1980 Nationality: Russian Passport number: series 6001 No419633 INN (Russian Tax ID): 611903638423	Aleksander Shtoda, serves as Director of Pre-Trial Detention Centre No. 2 of the Main Directorate of the Federal Penitentiary Service for the Rostov Oblast (SIZO-2) in Taganrog, Russia. Shtoda is responsible for widespread and systematic torture and other cruel, inhuman, and degrading treatment of Ukrainian detainees, both civilian and military, as well as other detainees held in the facility under his command. Detainees in SIZO-2 are regularly subjected to beatings by guards, suffer from severe food shortages, and have little to no access to medical care or legal assistance. During interrogations, detainees face both psychological and physical coercion, including brutal beatings, electric shocks, and threats, with the aim of forcing them to confess to alleged war crimes, crimes of terrorism, or other offences all intended to crush resistance to Russia's aggression against Ukraine. This treatment represents a serious violation or abuse of human rights and is a violation of the principle of rule of law. At least 15 detainees have died as a result of ill-treatment in the facility, including Ukrainian investigative journalist Victoria Volodymyrivna Roshchyna. As Director of SIZO-2, Aleksander Shtoda holds authority over the facility's operations. He is therefore responsible for serious human rights violations, repression of civil society, and activities seriously undermining the rule of law in Russia.	20.11.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2357/oj>

5/11



EN

OJ L, 20.11.2025

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
57.	Timur Savelevich VAKHRAМЕЕV (Тимур Савельевич ВАХРАМЕЕВ)	Position: Judge of Basmanny District Court, Moscow; FormerMagistrate (Justice of the Peace) in Tagansky district of Moscow DOB: 13.5.1990 Nationality: Russian Gender: male	Timur Vakhrameev, a judge at the Basmanny District Court in Russia, has been involved in a number of politically motivated prosecution cases, imposing disproportionately harsh sentences on several individuals and extending the detention of others. Judge Vakhrameev participated in the unjust and politically motivated prosecution of journalists Kirill Marynov and Dmitry Kolezev, as well as activist Lyusya Shteyn, sentencing each of them to several years in prison in an effort to silence independent journalism and civil society in Russia. He also extended the pre-trial detention of lawyers Vadim Kobzev and Alexey Liptser, as well as journalists Konstantin Gabov and Sergei Karelin, in politically motivated cases related to crackdowns on individuals associated with the Anti-Corruption Foundation or Alexei Navalny himself. Additionally, he prolonged the pre-trial detention of Grigory Melkonyants, co-chairman of the Golos movement. Russia's key independent election watchdog initiative, in an apparent attempt to exert additional pressure on public election monitoring in the country. In all of the aforementioned cases, controversial articles of the Russian Criminal Code on undesirable organisations, discrediting the Russian army, or extremism were applied. Moreover, earlier in 2023, while serving as a justice of the peace in Moscow's Tagansky District, Timur Vakhrameev also played an active role in penalising international companies such as Wikimedia and Google for failing to remove factual information about Russia's war of aggression against Ukraine. Timur Vakhrameev is therefore responsible for serious human rights violations, the repression of civil society and democratic opposition and activities seriously undermining democracy and the rule of law in Russia.	20.11.2025



OJ L, 20.11.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
58.	Artemy Alexeevich TELMINOV (Арте́мий Алексе́евич ТЕ́льминов)	Position: Investigator of the Investigative Committee of the Russian Federation DOB: 30.12.1994 Nationality: Russian Gender: male	Artemy Telminov serves as an Investigator of the Investigative Committee of the Russian Federation, and has been involved in a number of politically motivated prosecutions of individuals associated with Alexei Navalny, including, journalists Antonina Favorskaya, Olga Komleva, Konstantin Gabov, and Sergey Karelin, as well as lawyers Vadim Kobzev, Alexei Lipser, and Igor Sergunin. By advocating for the imposition or extension of their detention, he has actively contributed to the Russian regime's efforts to suppress dissent within the country. All of the individuals mentioned above were investigated and subsequently charged with participation in an extremist community or organisation, or with involvement in its activities. In reality, these charges were based solely on their lawful actions while associated with Alexei Navalny and his Anti-Corruption Foundation. The misuse of legislation related to terrorism and extremism to suppress political opposition and peaceful civil society efforts linked to Navalny has become a widespread practice in Russia. All of the aforementioned cases exhibit a consistent pattern of politically motivated prosecution, including prolonged pre-trial detention and, in some instances, closed court proceedings. Artemy Telminov's active role in orchestrating the unjust prosecution of Antonina Favorskaya, Olga Komleva, Konstantin Gabov, Sergey Karelin, Vadim Kobzev, Alexei Lipser, and Igor Sergunin constitutes a grave violation of human rights. Therefore, he is directly responsible for serious human rights abuses and for the repression of civil society and democratic opposition in Russia.	20.11.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2357/oj>

7/11



EN

OJ L, 20.11.2025

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
59.	Boris Ashirbaevich KOZHEVNIKOV (Борис Аширбаевич КОЖЕВНИКОВ)	Position: Deputy Chairman of the Appellate Military Court of Russia DOB: 31.8.1964 Nationality: Russian Gender: male	Boris Kozhevnikov is a Deputy Chairman of the Appellate Military Court of Russia. As deputy chairman of the Appellate Military Court of Russia, Boris Kozhevnikov rejected the appeal of Alexei Gorinov, a former municipal deputy in the Krasnoselsky district of Moscow, against a politically motivated sentence. In a procedurally flawed trial, Alexei Gorinov was sentenced to three years' imprisonment in a strict regime penal colony under Article 205.2 of the Russian Criminal Code for "justification of terrorism". Alexei Gorinov's sentence was based on statements he made in a conversation with his cellmates in which he allegedly recognised that Crimea was Ukrainian territory and the Azov regiment was part of the Ukrainian army. Furthermore, Kozhevnikov upheld the sentences of imprisonment for Andrei Boyarshinov, Ibragim Orudzhiev, Alexei Nuriev and Roman Nasryev on politically motivated charges in alleged terrorism related cases. Therefore, Boris Kozhevnikov is responsible for serious violations of human rights, including violating freedom of opinion and expression, for the repression of civil society and democratic opposition, and for activities which seriously undermine the rule of law in Russia.	20.11.2025



OJ L 20.11.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
60.	Maxim Alexandrovich PANIN (Максим Александрович ПАНИН)	Position: Judge of the Appellate Military Court of Russia (Judicial Panel for Criminal Cases) DOB: 22.2.1982 Nationality: Russian Gender: male	Maksim Panin is a judge of the Appellate Military Court of Russia. As a member of the panel of judges of the Appellate Military Court of Russia, Maksim Panin rejected the appeal of Alexei Gorinov, a former municipal deputy in the Krasnoselsky district of Moscow, against a politically motivated sentence. In a procedurally flawed trial, Alexei Gorinov was sentenced to three years' imprisonment in a strict regime colony under Article 205.2 of the Russian Criminal Code for "justification of terrorism". Alexei Gorinov's sentence was based on statements he made in a conversation with his cellmates in which he allegedly recognised that Crimea was Ukrainian territory and the Azov regiment was part of the Ukrainian army. Furthermore, Panin participated in politically motivated prosecutions of other individuals. As a member of the appellate panel, he upheld the conviction of Elena Kotenochkina, who was accused of "justifying terrorism" through a social media post and sentenced, in absentia, to six years and eleven months in a penal colony. Panin also confirmed the extension of the detention period in the cases of Polina Yevtushenko, prosecuted for spreading "fake news" about the Russian army and "rehabilitation of Nazism", and Enver Krosh, Rinat Aliev and Vilen Temeryanov, Crimean Tatars prosecuted for their alleged involvement in an Islamic group banned in Russia. Therefore, Maksim Panin is responsible for serious violations of human rights, including violating freedom of opinion and expression, for the repression of civil society and democratic opposition, and for activities which seriously undermine the rule of law in Russia.	20.11.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2357/oj>

9/11



EN

OJ L, 20.11.2025

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
61.	Marina Viktorovna USHAKOVA (Марина Викторовна УШАКОВА)	Position: Judge of the Appellate Military Court of Russia (Judicial Panel for Criminal Cases) DOB: 2.5.1979 Nationality: Russian Gender: female	Marina Ushakova is a judge of the Appellate Military Court of Russia. As a member of the appellate panel of judges of the Appellate Military Court of Russia, Marina Ushakova rejected the appeal of Alexei Gorinov, a former municipal deputy in the Krasnoselsky district of Moscow, against a politically motivated sentence. In a procedurally flawed trial, Alexei Gorinov was sentenced to three years' imprisonment in a strict regime colony under Article 205.2 of the Russian Criminal Code for "justification of terrorism". Alexei Gorinov's sentence was based on statements he made in a conversation with his cellmates in which he allegedly recognised that Crimea was Ukrainian territory and the Azov regiment was part of the Ukrainian army. Furthermore, Ushakova upheld the convictions of Nikita Tushkanov, Danil Bondarenko and Stanislav Shevchenko, based on politically motivated charges of "justifying terrorism" in their statements on social media or in private conversations regarding, in particular, the Crimean Bridge explosion. Therefore, Marina Ushakova is responsible for serious violations of human rights, including violating freedom of opinion and expression, for the repression of civil society and democratic opposition, and for activities which seriously undermine the rule of law in Russia.	20.11.2025



OJ L 20.11.2025

EN

	Name	Identifying information	Statement of Reasons	Date of listing
62.	Svetlana Sergeevna RYGALOVA (Светлана Сергеевна РЫГАЛОВА)	Position: Prosecutor of the Criminal Judicial Department of the Prosecutor's Office of Vladimir Region, Junior Justice Counsellor Nationality: Russian Gender: female	Svetlana Rygalova, serving as a prosecutor of the Prosecutor's Office of the Vladimir Region, participated in the politically motivated prosecution of Alexei Gorinov, a former municipal deputy in the Krasnoselsky district of Moscow, for expressing his opinion related to Russia's war of aggression against Ukraine. Prosecutor Rygalova approved the indictment in a criminal case and led the prosecution of Alexei Gorinov under Article 205.2 of the Russian Criminal Code for "justification of terrorism", proposing that he be sentenced to three and a half years of imprisonment. The prosecution's case was based on statements Gorinov made in a conversation with his cellmates in which he allegedly recognised that Crimea was Ukrainian territory and the Azov regiment was part of the Ukrainian army. On the basis of Rygalova's indictment, Gorinov was sentenced to three years of imprisonment. Therefore, Svetlana Rygalova is responsible for serious violations of human rights, including violating freedom of opinion and expression, for the repression of civil society and democratic opposition, and for activities seriously undermining the rule of law in Russia.	20.11.2025

ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2357/oj>

11/11



URDHËR

Nr. 79, datë 27.1.2026

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE
ME PATOGJENITET TË LARTË TË
SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË
SHTETIN E HOLANDËS**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

- a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- b) zogjve 24-orësh;
- c) shpendëve dekorativë;
- d) materialit biologjik të shpendëve;
- e) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;
- f) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Holandës, janë sipas tabelës së mëposhtme:

Nr.	Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2*
1.	Drenthe	Aa en Hunze*
2.	Gelderland	Barneveld*
3.	Gelderland	Kesteren*
4.	Gelderland	Hummelo en Keppel*
5.	Flevoland	Noordoostpolder*
6.	Friesland	Achtkarspelen*
7.	Gelderland	Ede*
8.	Flevoland	Dronten*
9.	Noord-Holland	Beverwijk*
10.	Groningen	Delfzijl*
11.	Zuid-Holland	Dordrecht*
12.	Zeeland	Hulst*
13.	Limburg	Meerlo-Wanssum*
14.	Limburg	Helden*
15.	Overijssel	Wierden*
16.	Flevoland	Zeewolde*
17.	Gelderland	Nijkerk*
18.	Gelderland	Harderwijk*
19.	Drenthe	Coevorden*
20.	Gelderland	Ermelo*

21.	Noord-Brabant	Woudrichem*
22.	Limburg	Venray*
23.	Noord-Brabant	Deurne*
24.	Noord-Brabant	Oisterwijk*
25.	Zuid-Holland	Maasland*
26.	Gelderland	Buren*
27.	Overijssel	Almelo*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

3. Certifikata veterinare garanton origjinën e ngarkesës së ardhur.

4. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve informojnë të gjithë subjektet importuese të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht për hyrjen në fuqi të këtij urdhri.

5. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

6. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit informon rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht që vijnë nga vendet e sipërcituara, sipas pikës 2 të këtij urdhri.

7. Urdhri nr. 78, datë 26.1.2026, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Holandës”, shfuqizohet.

8. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**NË MUNGESË DHE ME URDHËR
ZËVENDËSMINISTËR I BUJQËSISË
DHE ZHVILLIMIT RURAL
Fatmir Guri**



URDHËR
Nr. 80, datë 27.1.2026

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE
ME PATOGJENITET TË LARTË TË
SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË
SHTETIN E GJERMANISË**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

- a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- b) zogjve 24-orësh;
- c) shpendëve dekorativë;
- ç) materialit biologjik të shpendëve;
- d) vezëve të shpendëve;
- dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;
- e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Gjermanisë, janë sipas tabelës së mëposhtme:

Nr.	Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3*
1.	Brandenburg	Märkisch-Oderland	Neuhardenberg *
2.	Bayern	Dingolfing-Landau	Simbach*
3.	Schleswig-Holstein	Steinburg	Krempenmarsch *
4.	Schleswig-Holstein	Steinburg	Schenefeld*
5.	Mecklenburg-Vorpommern	Rostock	Tessin*
6.	Mecklenburg-Vorpommern	Ludwigslust-Parchim	Ludwigslust-Land*
7.	Nordrhein-Westfalen	Paderborn	Delbrück*
8.	Nordrhein-Westfalen	Recklinghausen	Dorsten*
9.	Thüringen	Greiz	Zeulenroda-Triebes*
10.	Schleswig-Holstein	Plön	Lütjenburg*
11.	Niedersachsen	Cloppenburg	Garrel*
12.	Niedersachsen	Diepholz	Stuhr*
13.	Brandenburg	Potsdam-Mittelmark	Beetzsee*
14.	Mecklenburg-Vorpommern	Mecklenburgische Seenplatte	Röbel-Müritz*
15.	Mecklenburg-Vorpommern	Vorpommern-Greifswald	Torgelow-Ferdinandshof*

16.	Mecklenburg-Vorpommern	Vorpommern-Rügen	Bergen auf Rügen*
17.	Brandenburg	Oberhavel	Kremmen*
18.	Baden-Württemberg	Alb-Donau-Kreis	Langenau*
19.	Niedersachsen	Cloppenburg	Bösel*
20.	Nordrhein-Westfalen	Kleve	Geldern*
21.	Nordrhein-Westfalen	Kleve	Goch*
22.	Nordrhein-Westfalen	Kleve	Rees*
23.	Nordrhein-Westfalen	Kleve	Kevelaer*
24.	Niedersachsen	Vechta	Vechta*
25.	Brandenburg	Märkisch-Oderland	Barnim-Oderbruch*
26.	Brandenburg	Prignitz	Plattenburg*
27.	Niedersachsen	Diepholz	Barnstorf*
28.	Schleswig-Holstein	Nordfriesland	Föhr-Amrum*
29.	Schleswig-Holstein	Nordfriesland	Sylt*
30.	Niedersachsen	Emsland	Geeste*
31.	Niedersachsen	Stade	Fredenbeck*
32.	Niedersachsen	Harburg	Tostedt*
33.	Niedersachsen	Oldenburg	Ganderkesee*
34.	Mecklenburg-Vorpommern	Vorpommern-Greifswald	Peenetal/Loitz*
35.	Brandenburg	Märkisch-Oderland	Letschin*
36.	Brandenburg	Märkisch-Oderland	Wriezen*
37.	Hessen	Wetteraukreis	Rockenberg*
38.	Niedersachsen	Cloppenburg	Friesoythe*
39.	Brandenburg	Uckermark	Lychen*
40.	Nordrhein-Westfalen	Wesel	Kamp-Lintfort*
41.	Niedersachsen	Rotenburg (Wümme)	Selsingen*
42.	Niedersachsen	Vechta	Goldenstedt*
43.	Thüringen	Nordhausen	Ellrich*
44.	Sachsen-Anhalt	Mansfeld-Südharz	Goldene Aue*
45.	Niedersachsen	Emsland	Lengerich*
46.	Niedersachsen	Rotenburg (Wümme)	Bremervörde*
47.	Niedersachsen	Stade	Oldendorf-Himmelpforten *
48.	Niedersachsen	Oldenburg	Harpstedt*
49.	Niedersachsen	Diepholz	Altes Amt Lemförde*
50.	Niedersachsen	Diepholz	Rehden*
51.	Mecklenburg-Vorpommern	Vorpommern-Rügen	Miltzow*
52.	Sachsen	Meißen	Ebersbach*
53.	Bayern	Straubing-Bogen	Geiselhöring*
54.	Nordrhein-Westfalen	Rhein-Erft-Kreis	Hürth*
55.	Niedersachsen	Verden	Thedinghausen*
56.	Niedersachsen	Oldenburg	Großenkneten*
57.	Nordrhein-Westfalen	Gütersloh	Rietberg*
58.	Nordrhein-Westfalen	Gütersloh	Verl*
59.	Schleswig-Holstein	Segeberg	Trave-Land*
60.	Niedersachsen	Grafschaft Bentheim	Wietmarschen*
61.	Nordrhein-Westfalen	Coesfeld	Lüdinghausen*
62.	Nordrhein-Westfalen	Kleve	Kleve*
63.	Schleswig-Holstein	Segeberg	Leezen*
64.	Niedersachsen	Oldenburg	Döttingen*
65.	Sachsen-Anhalt	Anhalt-Bitterfeld	Zerbst/Anhalt*
66.	Nordrhein-Westfalen	Gütersloh	Versmold*



67.	Schleswig-Holstein	Ostholstein	Fehmarn*
68.	Niedersachsen	Aurich	Domum*
69.	Nordrhein-Westfalen	Viersen	Kempen*
70.	Niedersachsen	Cloppenburg	Saterland*
71.	Niedersachsen	Osnabrück	Ostercappeln*
72.	Sachsen	Leipzig	Grimma*
73.	Mecklenburg-Vorpommern	Vorpommern-Rügen	Recknitz-Trebeltal*
74.	Sachsen-Anhalt	Altmarkkreis Salzwedel	Gardelegen*
75.	Niedersachsen	Emsland	Haselünne*
76.	Brandenburg	Havelland	Ketzin/Havel*
77.	Baden-Württemberg	Schwarzwald-Baar-Kreis	Donauesschingen*
78.	Sachsen	Nordsachsen	Wernsdorf*
79.	Nordrhein-Westfalen	Hamm	Hamm*
80.	Niedersachsen	Rotenburg (Wümme)	Sottrum*
81.	Nordrhein-Westfalen	Kleve	Weeze*
82.	Mecklenburg-Vorpommern	Ludwigslust-Parchim	Goldberg-Mildenitz*
83.	Mecklenburg-Vorpommern	Rostock	Bützow-Land*
84.	Niedersachsen	Göttingen	Gieboldehausen*
85.	Niedersachsen	Cloppenburg	Essen (Oldenburg)*
86.	Brandenburg	Märkisch-Oderland	Golzow*
87.	Hessen	Gießen	Hungen*
88.	Bayern	Cham	Furth im Wald*
89.	Nordrhein-Westfalen	Kleve	Kranenburg*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

3. Certifikata veterinare garanton origjinën e ngarkesës së ardhur.

4. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve informojnë të gjithë subjektet importuese të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht për hyrjen në fuqi të këtij urdhri.

5. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

6. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit informon rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të

shpendëve të patrajtuar termikisht që vijnë nga vendet e sipërcituara, sipas pikës 2 të këtij urdhri.

7. Urdhri nr. 77, datë 26.1.2026, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Gjermanisë”, shfuqizohet.

8. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

NË MUNGESË DHE ME URDHËR
ZËVENDËSMINISTËR I BUJQËSISË
DHE ZHVILLIMIT RURAL
Fatmir Guri

URDHËR
Nr. 81, datë 27.1.2026

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË INFLUENCËS AVIARE
ME PATOGJENITET TË LARTË TË
SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË
SHTETIN E POLONISË**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

- a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;
- b) zogjve 24-orësh;
- c) shpendëve dekorativë;
- ç) materialit biologjik të shpendëve;
- d) vezëve të shpendëve;
- dh) mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht;
- e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të



shfaqur në shtetin e Polonisë, janë sipas tabelës së mëposhtme:

Nr	Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3*
1.	Warmińsko-Mazurskie	Ilawa	Susz*
2.	Warmińsko-Mazurskie	Kętrzyn	Reszel*
3.	Wielkopolskie	Ostrzeszów	Mikstat*
4.	Wielkopolskie	Turek	Kawęczyn*
5.	Wielkopolskie	Turek	Przykona*
6.	Warmińsko-Mazurskie	Ostróda	Grunwald*
7.	Wielkopolskie	Konin	Rzgów*
8.	Warmińsko-Mazurskie	Węgorzewo	Pozezdrze*
9.	Warmińsko-Mazurskie	Ilawa	Ilawa (rural)*
10.	Warmińsko-Mazurskie	Ilawa	Zalewo*
11.	Małopolskie	Tarnów	Wojnicz*
12.	Wielkopolskie	Środa Wielkopolska	Środa Wielkopolska*
13.	Lubuskie	Międzyrzecz	Skwierzyna*
14.	Warmińsko-Mazurskie	Bartoszyce	Bartoszyce (rural)*
15.	Lubuskie	Sulęcín	Krzyszew*
16.	Mazowieckie	Białobrzegi	Stara Błotnica*
17.	Kujawsko-Pomorskie	Inowrocław	Gniewkowo*
18.	Opolskie	Namysłów	Pokój*
19.	Kujawsko-Pomorskie	Chelmno	Lisewo*
20.	Lubuskie	Świebodzin	Lubrza*
21.	Lubuskie	Gorzów	Deszczno*
22.	Wielkopolskie	Poznań	Mosina*
23.	Warmińsko-Mazurskie	Nidzica	Janowiec Kościelny*
24.	Warmińsko-Mazurskie	Węgorzewo	Węgorzewo*
25.	Mazowieckie	Zuromin	Lutocin*
26.	Pomorskie	Kartuzy	Somonino*
27.	Łódzkie	Poddębice	Pęczniew*
28.	Pomorskie	Ślupsk	Kobylnica*
29.	Wielkopolskie	Kalisz	Szczytniki*
30.	Wielkopolskie	Kalisz	Koźminek*
31.	Lubuskie	Zagań	Malomice*
32.	Lubuskie	Gorzów	Bogdaniec*
33.	Lubelskie	Parczew	Siemień*
34.	Lubelskie	Radzyń Podlaski	Wohyń*
35.	Lubelskie	Biała Podlaska	Międzyrzec Podlaski (rural)*
36.	Podlaskie	Hajnówka	Narew*
37.	Mazowieckie	Mława	Szydłowo*
38.	Wielkopolskie	Środa Wielkopolska	Zaniemyśl*
39.	Wielkopolskie	Ostrów Wielkopolski	Ostrów Wielkopolski (rural)*
40.	Lubuskie	Gorzów	Lubiszyn*
41.	Wielkopolskie	Wolsztyn	Przemęt*
42.	Wielkopolskie	Turek	Brudzew*
43.	Wielkopolskie	Kalisz	Opatówek*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

3. Certifikata veterinare garanton origjinën e ngarkesës së ardhur.

4. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve informon të gjithë subjektet importuese të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht për hyrjen në fuqi të këtij urdhri.

5. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

6. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit informon rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht që vijnë nga vendet e sipërcituara, sipas pikës 2 të këtij urdhri.

7. Urdhri nr. 55, datë 16.1.2026, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së influencës aviare me patogjenitet të lartë të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Polonisë”, shfuqizohet.

8. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

NË MUNGESË DHE ME URDHËR
ZËVENDËSMINISTËR I BUJQËSISË
DHE ZHVILLIMIT RURAL

Fatmir Guri



URDHËR

Nr. 82, datë 27.1.2026

**PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ
SËMUNDJES SË PSEUDOPESTIT TË
SHPENDËVE, TË SHFAQUR NË
SHTETIN E POLONISË**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë të:

a) shpendëve të gjallë shtëpiakë;

b) zogjve 24-orësh;

c) mishit të freskët;

ç) materialit biologjik të shpendëve të pashoqëruar me test diagnostik PCR-je të kryer 14 ditë përpara mbledhjes, që vërteton mosprezencën e virusit;

d) vezëve dhe produktet e vezëve të shpendëve, ku nuk është siguruar shkatërrimi i virusit të pseudopestit, përkatësisht në vezën e plotë nuk është bërë trajtimi në temperaturën 55 °C në 2,521 sekonda, në vezën e lëngshme nuk është bërë trajtimi në 55 °C në 2,278 sekonda, në të verdhën e vezës me 10% kriposje nuk është bërë trajtimi me temperaturë 55 °C në 176 sekonda dhe në të bardhën e vezës së tharë nuk është bërë trajtimi në temperaturën 57 °C në 50.4 orë;

dh) produkteve të mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht përkatësisht:

i. 65 °C në 39.8 sekonda;

ii. 70 °C në 3.6 sekonda;

iii. 74 °C në 0.5 sekonda;

iv. 80 °C në 0.03 sekonda;

e) nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e pseudopestit të shpendëve, të shfaqur në shtetin e Polonisë, janë sipas tabelës së mëposhtme:

Nr.	Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3*
1.	Małopolskie	Brzesko	Czchów*
2.	Śląskie	Gliwice (City)	Gliwice*
3.	Śląskie	Gliwice	Toszek*
4.	Podlaskie	Siemiatycze	Nurzec-Stacja*

5.	Podlaskie	Białystok	Łapy*
6.	Małopolskie	Tarnów	Wojnicz*
7.	Kujawsko-Pomorskie	Toruń	Chelmża (rural)*
8.	Małopolskie	Bochnia	Bochnia*
9.	Podkarpackie	Przemyśl	Krasiczyn*
10.	Warmińsko-Mazurskie	Działdowo	Iłowo-Osada*
11.	Podlaskie	Białystok	Supraśl*
12.	Lubelskie	Łęczna	Ludwin*
13.	Pomorskie	Nowy Dwór Gdański	Ostaszewo*
14.	Świętokrzyskie	Jędrzejów	Sędziszów*
15.	Mazowieckie	Wołomin	Thuszcz*
16.	Podkarpackie	Przemyśl	Stubno*
17.	Małopolskie	Bochnia	Nowy Wiśnicz*
18.	Świętokrzyskie	Staszów	Staszów*
19.	Podkarpackie	Przemyśl	Medyka*
20.	Pomorskie	Malbork	Miloradz*
21.	Mazowieckie	Żuromin	Bieżuń*
22.	Mazowieckie	Żuromin	Żuromin*
23.	Łódzkie	Piotrków	Wolbórz*
24.	Łódzkie	Rawa	Rawa Mazowiecka (rural)*
25.	Pomorskie	Kartuzy	Sierakowice*
26.	Mazowieckie	Gostynin	Gostynin (rural)*
27.	Mazowieckie	Sierpc	Szczutowo*
28.	Mazowieckie	Sierpc	Rościszewo*
29.	Podkarpackie	Mielec	Radomyśl Wielki*
30.	Świętokrzyskie	Kielce	Mniów*
31.	Podlaskie	Mońki	Goniądz*
32.	Wielkopolskie	Wolsztyn	Wolsztyn*
33.	Wielkopolskie	Ostrów Wielkopolski	Nowe Skalmierzyce*
34.	Kujawsko-Pomorskie	Aleksandrów	Zakrzewo*
35.	Lubuskie	Wschowa	Wschowa*
36.	Wielkopolskie	Poznań	Stęszew*
37.	Wielkopolskie	Leszno	Wijewo*
38.	Zachodniopomorskie	Białogard	Białogard (rural)*
39.	Podlaskie	Mońki	Knyszyn*
40.	Podlaskie	Sokółka	Janów*
41.	Opolskie	Opole	Niemodlin*
42.	Warmińsko-Mazurskie	Olsztyn	Jonkowo*
43.	Wielkopolskie	Wolsztyn	Przemęt*
44.	Wielkopolskie	Wolsztyn	Siedlec*
45.	Wielkopolskie	Nowy Tomyśl	Miedzichowo*
46.	Wielkopolskie	Rawicz	Miejska Górka*
47.	Wielkopolskie	Grodzisk Wielkopolski	Grodzisk Wielkopolski*
48.	Zachodniopomorskie	Gryfino	Gryfino*
49.	Wielkopolskie	Ostrów Wielkopolski	Sieroszewice*
50.	Wielkopolskie	Nowy Tomyśl	Opalenica*
51.	Małopolskie	Dąbrowa	Olesno*
52.	Podlaskie	Mońki	Krypno*
53.	Wielkopolskie	Szamotuły	Duszniki*
54.	Wielkopolskie	Poznań	Mosina*
55.	Mazowieckie	Maków	Plonawy-Bramura*
56.	Zachodniopomorskie	Koszalin	Sianów*
57.	Wielkopolskie	Kalisz	Opatówek*
58.	Wielkopolskie	Kalisz	Lisków*
59.	Kujawsko-Pomorskie	Radziejów	Bytów*
60.	Wielkopolskie	Środa Wielkopolska	Nowe Miasto Nad Wartą*



61.	Warmińsko-Mazurskie	Nowe Miasto	Kurzętnik*
62.	Wielkopolskie	Kalisz	Ceków-Kolonia*
63.	Wielkopolskie	Środa Wielkopolska	Zaniemyśl*
64.	Kujawsko-Pomorskie	Radziejów	Osięciny*

Shënim. Simboli () nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.*

3. Importi dhe tranzitimi i shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, mishit të freskët, materialit biologjik, vezëve dhe produkteve të vezëve, produkteve të mishit të shpendëve dhe nënprodukteve të shpendëve, lejohet nga zona dhe kompartamente të shtetit të Polonisë, të cilat nuk kanë pasur njoftim të sëmundjes së pseudopestit të shpendëve për 12 muajt e fundit.

4. Certifikata veterinare garanton origjinën e ngarkesës së ardhur.

5. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit informon rregullisht Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit dhe Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, për çdo ngarkesë të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, mishit të freskët, materialit biologjik, vezëve dhe produkteve të vezëve, produkteve të mishit të shpendëve dhe nënprodukteve të shpendëve që vijnë nga zonat e sipërcituara, sipas pikës 2 të këtij urdhri.

6. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve të informojnë të gjithë subjektet importuese të shpendëve të gjallë shtëpiakë, zogjve 24-orësh, shpendëve dekorativë, materialit biologjik, vezëve të shpendëve, mishit të shpendëve të patrajtuar termikisht dhe nënprodukteve të shpendëve të patrajtuar termikisht për hyrjen në fuqi të këtij urdhri.

7. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

8. Urdhri nr. 74, datë 23.1.2026, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së pseudopestit, të shfaqur në shtetin e Polonisë”, shfuqizohet.

9. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

NË MUNGESË DHE ME URDHËR
ZËVENDËSMINISTËR I BUJQËSISË
DHE ZHVILLIMIT RURAL
Fatmir Guri

URDHËR
Nr. 83, datë 27.1.2026

PËR DISA MASA MBROJTËSE NDAJ SËMUNDJES SË GJUHËS BLU, TË SHFAQUR NË SHTETIN E GREQISË

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe pikës 1, të nenit 43, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Ndalimin e importit dhe tranzitimit nga zonat e përcaktuara në pikën 2 të këtij urdhri për në territorin e Republikës së Shqipërisë, të:

a) kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë;

b) spermës dhe embrioneve të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

2. Zonat e prekura me sëmundjen e gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Greqisë, janë sipas ndarjeve administrative të tabelës së mëposhtme:

Ndarja administrative e nivelit 1	Ndarja administrative e nivelit 2	Ndarja administrative e nivelit 3
Achaia	Aegialia*	
Aegean	North Aegean	Lesbos*
Aitolioakarnania	Iera Poli Mesolongiou*	
Anatoliki Attiki	Marathon*	
Anatoliki Attiki	Oropos*	
Arkadia	Gortynia*	
Drama	Kato Nevrokopi*	
Drama	Prosotsani*	
Dytiki Attiki	Aspropyrgos*	
Evros	Soufli*	
Evia	Chalkida*	
Evia	Dirfys-Messapia*	
Evia	Eretria*	
Evia	Kymi-Aliveri*	



Evia	Mantoudi-Limni-Agia Anna*	
Evia	Istiea-Aedipsos*	
Evrytania	Agrafa*	
Evrytania	Karpenisi*	
Florina	Florina*	
Florina	Prespes*	
Grevena	Deskati*	
Grevena	Grevena*	
Ilia	Andravida-Kyllini*	
Ilia	Ilida*	
Ilia	Pyrgos*	
Ioannina	Dodoni*	
Karditsa	Karditsa*	
Kavala	Kavala*	
Kavala	Nestos*	
Kavala	Pagheo*	
Kastoria	Argos Orestiko*	
Kastoria	Kastoria*	
Kastoria	Nestorio*	
Kerkyra	Kerkyra*	
Kilkis	Kilkis*	
Kilkis	Paionia*	
Kos	Kos*	
Kozani	Eordaia*	
Kozani	Servia-Velventos*	
Kozani	Voio*	
Lakonia	Anatoliki Mani*	
Larisa	Elassona*	
Larisa	Farsala*	
Larisa	Kileler*	
Larisa	Tempi*	
Macedonia and Thrace	Central Macedonia	Almopia*
Macedonia and Thrace	Central Macedonia	Katerini*
Macedonia and Thrace	Central Macedonia	Naousa*
Macedonia and Thrace	Central Macedonia	Pella*
Macedonia and Thrace	Central Macedonia	Skydra*
Macedonia and Thrace	East Macedonia and Thrace	Abdera*
Macedonia and Thrace	East Macedonia and Thrace	Nestos*
Macedonia and Thrace	East Macedonia and Thrace	Pangaio*
Macedonia and Thrace	East Macedonia and Thrace	Topeiros*
Magnisia	Almyros*	
Messinia	Ichalia*	
Messinia	Kalamata*	
Messinia	Messini*	
Pella	Almopia*	

Pella	Pella*	
Peloponnese, Western Greece and the Ionian Islands	Ionian Islands	Kerkyra*
Peloponnese, Western Greece and the Ionian Islands	Ionian Islands	Lefkada*
Peloponnese, Western Greece and the Ionian Islands	Ionian Islands	Zakynthos*
Peloponnese, Western Greece and the Ionian Islands	West Greece	Aktio-Vonitsa*
Pieria	Dion-Olympos*	
Pieria	Katerini*	
Rodopi	Maronia-Sapes*	
Samos	Samos*	
Serres	Emmanouil Pappas*	
Serres	Sintiki*	
Thessaly and Central Greece	Thessaly	Kalambaka*
Thessaloniki	Chalkidona*	
Thessaloniki	Delta*	
Thessaloniki	Lagadas*	
Thessaloniki	Pylaia-Chortiatis*	
Viotia	Orchomenos*	

Shënim. Simboli (*) nënkupton zonën e infektuar që bllokohet.

3. Importi dhe tranzitimi nga ndarjet administrative të cilat nuk janë të cituara në tabelën e mësipërme, lejohet vetëm nëse plotësohen kushtet e mëposhtme:

a) Certifikata shëndetësore veterinarë vërteton që kafshët e gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e dërgesës; dhe

ii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 60 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës; ose

iii. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 28 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë asaj periudhe i janë nënshtruar një testi serologjik për të



zbuluar antitrukat ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, të kryera të paktën 28 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët; ose

iv. kanë qenë të mbrojtur nga sulmet e mushkonjave të gjinisë *culicoides*, në përputhje me nenin 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët për të paktën 14 ditë para dërgesës dhe gjatë transportit në vendin e dërgesës, dhe gjatë kësaj periudhe i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes, me rezultate negative, të kryer të paktën 14 ditë pas futjes në stabilimentin e mbrojtur nga vektorët;

b) janë:

i. vaksinuar, të paktën 60 ditë përpara dërgesës, kundër të gjitha stereotipave të demonstruara të pranishme në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje, në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ii. identifikuar si të vaksinuar; ose

iii. është demonstruar se kishte antitruka për të paktën 60 ditë përpara dërgesës kundër të gjitha stereotipave të demonstruara se janë të pranishme në popullatën burimore nëpërmjet një programi mbikëqyrjeje, në përputhje me nenet 8.3.14 deri në 8.3.17 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

c) certifikata shëndetësore veterinare vërteton që meshkujt dhurues të spermës së kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1, të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, për të paktën 60 ditë para fillimit dhe gjatë mbledhjes së spermës; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për zbulimin e antitrupeve ndaj virusit të gjuhës blu, me rezultate negative, midis 28 dhe 60 ditësh pas çdo grumbullimi për këtë ngarkesë; ose

iv. i janë nënshtruar një testi identifikimi të agjentit të sëmundjes në mostrat e gjakut të mbledhura në fillim dhe përfundim të, dhe të paktën çdo 7 ditë (testi i izolimit të virusit) ose të paktën çdo 28 ditë (testi PCR) gjatë mbledhjes së spermës për këtë ngarkesë, me rezultate negative;

v. sperma është mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.6 dhe 4.7 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore;

ç) certifikata shëndetësore veterinare vërteton që femrat dhuruese të embrioneve *in vivo* të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë:

i. nuk kanë treguar asnjë shenjë klinike të gjuhës blu në ditën e mbledhjes; dhe

ii. janë mbajtur në një stabiliment të mbrojtur nga vektorët, në përputhje me pikën 1, të nenit 8.3.13 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, për të paktën 60 ditë përpara fillimit dhe gjatë mbledhjes së embrioneve; ose

iii. i janë nënshtruar një testi serologjik për të zbuluar antitrukat ndaj virusit të gjuhës blu midis 28 dhe 60 ditësh pas grumbullimit, me rezultate negative; ose

iv. i janë nënshtruar një testi për identifikimin e agjentit të sëmundjes në një kampion gjaku të marrë në ditën e mbledhjes së embrioneve, me rezultate negative;

v. embrionet janë mbledhur, përpunuar dhe ruajtur në përputhje me kapitujt 4.8, 4.9 dhe 4.10, të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore, sipas rastit;

vi. sperma e përdorur për fekundimin e ovociteve ishte në përputhje me nenin 8.3.9 ose nenin 8.3.10 të Kodit Shëndetësor të Kafshëve Tokësore.

4. Certifikata veterinare shëndetësore garanton origjinën e tyre sipas përcaktimeve në pikat 2 dhe 3 të këtij urdhri.

5. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve informojnë të gjithë subjektet importuese të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermës dhe embrioneve të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

6. Ky urdhër nuk zbatohet për ngarkesat e certifikuara para datës së hyrjes në fuqi të këtij urdhri.

7. Autoriteti Kombëtar i Ushqimit informon rregullisht brenda 24 orëve Autoritetin Kombëtar të Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit për çdo ngarkesë të të gjitha kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë, spermës dhe embrioneve të kafshëve të gjalla të llojit ruminantë dhe kamelidë.

8. Urdhri nr. 1378, datë 17.12.2025, “Për disa masa mbrojtëse ndaj sëmundjes së gjuhës blu, të shfaqur në shtetin e Greqisë”, shfuqizohet.



9. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

NË MUNGESË DHE ME URDHËR
ZËVENDËSMINISTËR I BUJQËSISË
DHE ZHVILLIMIT RURAL
Fatmir Guri

ndryshojnë SNRF 19 “Filialet pa përgjegjësi publike: Dhënia e informacioneve shpjeguese” dhe SNK 29 “Raportimi Financiar në Ekonomitë Hiperinflacioniste”.

2. Aplikimi i këtyre ndryshimeve ka datë efektive më 1 janar 2027, por lejohet zbatimi më i hershëm i tyre.

3. Ky urdhër hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I FINANCAVE
Petrit Malaj

URDHËR
Nr. 13, datë 23.1.2026

**PËR SHPALLJEN E PËRKTHIMIT TË
NDRYSHIMEVE NË STANDARDIN
NDËRKOMBËTAR TË
KONTABILITETIT 21 “EFEKTET E
NDRYSHIMEVE NË KURSET E
KËMBIMIT TË MONEDHAVE TË
HUAJA” (SNK 21), SI DHE SHPALLJEN E
PËRKTHIMIT TË NDRYSHIMEVE NË
SNK 21 QË NDRYSHOJNË SNRF 19
“FILIALET PA PËRGJEGJËSI PUBLIKE:
DHËNIA E INFORMACIONEVE
SHPJEGUESE” DHE SNK 29
“RAPORTIMI FINANCIAR NË
EKONOMITË HIPERINFLACIONISTE”**

Në mbështetje të nenit 3, pika 4 dhe pika 5, të ligjit nr. 25/2018, “Për kontabilitetin dhe pasqyrat financiare”; të vendimit të Këshillit të Ministrave nr. 505, datë 17.7.2019, “Për miratimin e rregullores së brendshme të organizimit dhe funksionimit të Këshillit Kombëtar të Kontabilitetit”,

URDHËROJ:

1. Shpalljen e përkthimit të ndryshimeve në Standardin Ndërkombëtar të Kontabilitetit 21 “Efektet e ndryshimeve në kurset e këmbimit të monedhave të huaja” (SNK 21), si dhe shpalljen e përkthimit të ndryshimeve në SNK 21 që



Ndryshime në SNK 21 Efektet e Ndryshimeve në Kurset e Këmbimit të Monedhave të Huaja

Janë ndryshuar paragrafët 39, 42, 44, 47 dhe 55. Janë shtuar paragrafët 41A–41B, 47A, 53A–53B, 54A dhe 60O–60P. Teksti i ri është nënvizuar dhe teksti i fshirë është bërë me vijë në mes.

Përdorimi i një monedhe paraqitjeje të ndryshme nga monedha funksionale

Përkthimi në monedhën e paraqitjes

39 Nëse monedha funksionale e njësisë ekonomike është e ndryshme nga monedha e paraqitjes dhe të dyja janë monedha të ekonomive jo hiperinflacioniste, R-rezultati dhe pozicioni financiar i një njësie-njesisë ekonomike monedha funksionale e së cilës nuk është monedhë e një ekonomie hiperinflacioniste do të përkthehen në një monedhë të ndryshme monedhën e paraqitjes duke përdorur procedurat në vijim:

- (a) aktivet dhe detyrimet për çdo pasqyrë të pozicionit financiar të paraqitur (duke përfshirë krahasimet) duhet të përkthehen me kursin e mbylljes në datën e asaj pasqyre të pozicionit financiar;
- (b) të ardhurat dhe shpenzimet e çdo pasqyre që paraqet rezultatin dhe të ardhurat e tjera gjithëpërfshirëse (d.m.th. duke përfshirë shumat krahasuese) do të përkthehen me kurset e këmbimit në datat e kryerjes së transaksioneve; dhe
- (c) të gjitha diferencat që lindin nga këmbimi do të njihen në të ardhurat e tjera gjithëpërfshirëse.

41A Nëse monedha funksionale e njësisë ekonomike është monedhë e një ekonomie jo hiperinflacioniste por monedha e paraqitjes është monedhë e një ekonomie hiperinflacioniste, rezultati dhe pozicioni financiar i njësisë ekonomike do të përkthehen në monedhën e paraqitjes duke përkthyer të gjitha shumat (d.m.th. aktivet, detyrimet, zërat e kapitalit neto, të ardhurat dhe shpenzimet, përfshirë shumat krahasuese) me kursin e këmbimit të mbylljes në datën e pasqyrës më të fundit të pozicionit financiar.

41B Nëse ekonomia, monedha e së cilës është monedhë paraqitjeje e njësisë ekonomike, nuk është më ekonomi hiperinflacioniste dhe monedha funksionale e njësisë ekonomike vijon të jetë monedhë e një ekonomie jo hiperinflacioniste, njësia ekonomike nuk do të zbatohet më paragrafin 41A, por do të zbatohet paragrafin 39. Njësia ekonomike do të veprojë kështu në mënyrë prospektive që nga fillimi i periudhës së raportimit në të cilën ekonomia nuk është më hiperinflacioniste—d.m.th. njësia ekonomike nuk do të ripërkthejë shumat që kanë rezultuar para fillimit të periudhës së raportimit.

42 Nëse monedha funksionale e njësisë ekonomike është e ndryshme nga monedha e paraqitjes dhe monedha funksionale është monedhë e një ekonomie hiperinflacioniste, R-rezultati dhe pozicioni financiar i një njësie-njesisë ekonomike monedha funksionale e së cilës është monedhë e një ekonomie hiperinflacioniste do të përkthehen në një monedhë të ndryshme monedhën e paraqitjes duke përdorur procedurat në vijim:

- (a) të gjitha shumat (d.m.th. aktivet, detyrimet, zërat e kapitalit neto, të ardhurat dhe shpenzimet, përfshirë edhe shumat krahasuese) do të përkthehen duke përdorur kursin e këmbimit të datës më të fundit të pasqyrës së pozicionit financiar, përveç
- (b) kur shumat janë përkthyer në monedhën e një ekonomie hiperinflacioniste, atëherë shumat krahasuese do të jenë ato shuma që janë paraqitur si shuma të vitit aktual në pasqyrat financiare përkatëse të vitit të mëparshëm (d.m.th. nuk bëhen rregullime për ndryshimet e mëpasshme në nivelin e çmimeve ose ndryshimet e mëpasshme të kurseve të këmbimit).



Përkthimi i një njësie ekonomike të huaj

- 44 Paragrafët 45–47A47, në vazhdim të paragrafëve 38–43, zbatohen kur rezultatet dhe pozicioni financiar i një njësie ekonomike të huaj përkthehen në një monedhë paraqitjeje, me qëllimin që njësia ekonomike e huaj të mund të përfshihet në pasqyrat financiare të njësisë raportuese nëpërmjet konsolidimit ose metodës së kapitalit neto.
- ...
- 47 Çdo emër i mirë që lind nga blerja e një njësie ekonomike të huaj dhe çdo rregullim i vlerës së drejtë të vlerës kontabël neto të aktiveve dhe detyrimeve që lindin nga blerja e asaj njësie ekonomike të huaj, duhet të trajtohen si aktive dhe detyrime të njësisë ekonomike të huaj. Pra, ato do të shprehen në monedhën funksionale të njësisë ekonomike të huaj dhe do të përkthehen me kursin e mbylljes në përputhje me paragrafët 39, 41A dhe 42.
- 47A Nëse monedha funksionale e njësisë ekonomike dhe monedha e paraqitjes janë monedha të një ekonomie hiperinflacioniste (ose janë monedha të ekonomive të ndryshme hiperinflacioniste) dhe njësia ekonomike përkthen rezultatin dhe pozicionin financiar të një njësie ekonomike të huaj monedha funksionale e të cilës është monedhë e një ekonomie jo hiperinflacioniste, njësia ekonomike nuk do të zbatojë paragrafin 41A për shumat krahasuese të asaj njësie ekonomike të huaj. Në vend të saj, njësia ekonomike do të riparaqesë shumat krahasuese të asaj njësie ekonomike të huaj të përfshira në pasqyrat financiare të njësisë ekonomike të publikuara më parë, duke zbatuar indeksin e përgjithshëm të çmimit që ajo përdor për shifrat korresponduese për periudhën e mëparshme raportuese në përputhje me paragrafin 34 të SNK 29.
- ...

Dhënia e informacioneve shpjeguese

- ...
- 53A Nëse njësia ekonomike zbaton paragrafin 41A për të përkthyer rezultatin dhe pozicionin e saj financiar ose rezultatin dhe pozicionin financiar të një njësie ekonomike të huaj, njësia ekonomike do të japë informacion shpjegues për faktin se të gjitha shumat (d.m.th. aktivet, detyrimet, zërat e kapitalit neto, të ardhurat dhe shpenzimet, si dhe, nëse nuk zbatohet paragrafi 47A shumat krahasuese) në pasqyrat e saj financiare ose rezultatet dhe pozicioni financiar i njësisë ekonomike të huaj, janë përkthyer me kursin e këmbimit të mbylljes në datën e pasqyrës më të fundit të pozicionit financiar.
- 53B Nëse monedha funksionale e njësisë ekonomike është monedhë e një ekonomie hiperinflacioniste dhe njësia ekonomike zbaton paragrafët 41A dhe 47A për të përkthyer rezultatet dhe pozicionin financiar të njësisë ekonomike të saj të huaja, njësia ekonomike do të japë informacion shpjegues përmbledhës financiar mbi njësitë e saj ekonomike të huaja, që u mundëson përdoruesve të pasqyrave financiare të vlerësojnë efektin e këtyre njësisë ekonomike të huaja në rezultatin dhe pasqyrat financiare të njësisë ekonomike. Njësia ekonomike duhet të emërtojë informacionin financiar përmbledhës krahasues mbi njësitë e saj ekonomike të huaja, për të identifikuar që njësia ekonomike ka përgatitur informacionin duke zbatuar indeksin e përgjithshëm të çmimit që ajo përdor për shifrat korresponduese për periudhën e mëparshme raportuese në përputhje me paragrafin 34 të SNK 29.
- ...
- 54A Nëse njësia ekonomike zbaton paragrafin 41B, ajo duhet të japë informacion shpjegues për faktin që monedha e saj e paraqitjes nuk është më monedha e një ekonomike hiperinflacioniste.
- 55 Kur një njësi ekonomike i paraqet pasqyrat e saj financiare në një monedhë të ndryshme nga monedha e saj funksionale, ajo duhet t'i përshkruajë pasqyrat e saj financiare në përputhje me SNRF-të vetëm nëse përmbushin të gjitha kërkesat e SNRF-ve duke përfshirë edhe metodën e përkthimit të paraqitur në paragrafët 39, 41A, dhe 42 dhe 47A.
- ...

Data e hyrjes në fuqi dhe periudha kalimtare

- ...
- 60O Përkthimi në një Monedhë Paraqitjeje Hiperinflacioniste, i publikuar në nëntor 2025, shtoi paragrafët 41A–41B, 47A, 53A–53B, 54A dhe 60P, si dhe ndryshoi paragrafët 39, 42, 44, 47 dhe 55. Njësia ekonomike duhet të zbatojë këto ndryshime për periudhat vjetore raportuese që fillojnë në datën 1 janar 2027 ose pas kësaj



date. Lejohet zbatimi i ndryshimeve për periudha më të hershme. Nëse njësia ekonomike zbaton ndryshimet për një periudhë më të hershme, ajo duhet të japë informacione shpjeguese për këtë fakt.

60P

Kur zbaton *Përkthimi në një Monedhë Paraqitjeje Hiperinflacioniste*:

- (a) njësia ekonomike, për të cilën monedhat funksionale dhe të paraqitjes janë monedha të një ekonomie hiperinflacioniste (ose janë monedha të ekonomive të ndryshme hiperinflacioniste) dhe që përkthen rezultatet dhe pozicionin financiar të njësive ekonomike të huaja, që kanë si monedhë funksionale atë të një ekonomie jo hiperinflacioniste, duhet:
- (i) të zbatojë ndryshimet nga fillimi i periudhës vjetore të raportimit në të cilën njësia ekonomike zbaton për herë të parë këto ndryshime;
 - (ii) të riparaqesë shumat krahasuese të njësisë të saj ekonomike të huaj të përfshira në pasqyrat financiare të njësisë ekonomike të publikuara më parë duke zbatuar indeksin e përgjithshëm të çmimit që ajo përdor për shifrat korresponduese në përputhje me paragrafin 34 të SNK 29; dhe
 - (iii) të japë informacion shpjegues financiar të përmbledhur krahasues mbi njësitë e saj ekonomike të huaja dhe të emërtojë këtë informacion për të identifikuar se njësia ekonomike ka përgatitur informacionin duke zbatuar pikën (ii).
- (b) me përjashtim të sa specifikuar në germën (a), njësia ekonomike duhet të zbatojë ndryshimet në mënyrë retrospektive në përputhje me SNK 8; dhe
- (c) njësisë ekonomike nuk i kërkohet të japë informacionin shpjegues që ndryshe do të kërkohej nga paragrafi 28(f) i SNK 8. Në mënyrë të ngjashme, një njësie ekonomike që zbaton SNRF 19 *Filialet pa Përgjegjësi Publike: Dhënia e Informacioneve Shpjeguese* nuk i kërkohet të japë informacionin shpjegues që ndryshe do të kërkohej nga paragrafi 178(f) të SNRF 19.

**Ndryshime në Standardet e tjera të Kontabilitetit SNRF****SNRF 19 *Filialet pa Përgjegjësi Publike: Dhënia e Informacioneve Shpjeguese***

Janë shtuar paragrafët 219A–219B, 220A dhe A4A. Teksti i ri është nënvizuar.

Kërkesat për dhënie informacionesh shpjeguese**SNK 21 *Efektet e Ndryshimeve në Kurset e Këmbimit të Monedhave të Huaja***

219A Nëse njësia ekonomike zbaton paragrafin 41A të SNK 21 për të përkthyer rezultatin dhe pozicionin e saj financiar ose rezultatin dhe pozicionin financiar të një njësie ekonomike të huaj, njësia ekonomike duhet të japë informacion shpjegues për faktin se të gjitha shumat (d.m.th. aktivet, detyrimet, zërat e kapitalit neto, të ardhurat dhe shpenzimet, si dhe, nëse nuk zbatohet paragrafi 47A i SNK 21, shumat krahasuese) në pasqyrat e saj financiare ose rezultatet dhe pozicioni financiar i njësive ekonomike të saja të huaja, janë përkthyer me kursin e këmbimit të mbylljes në datën e pasqyrës më të fundit të pozicionit financiar.

219B Nëse monedha funksionale e njësive ekonomike është monedhë e një ekonomie hiperinflacioniste dhe njësia ekonomike zbaton paragrafët 41A dhe 47A të SNK 21 për të përkthyer rezultatin dhe pozicionin financiar të njësive ekonomike të saja të huaja, njësia ekonomike duhet të japë informacion shpjegues financiar përmbledhës mbi to. Njësia ekonomike duhet të emërtojë informacionin financiar përmbledhës krahasues mbi njësitë e saj ekonomike të huaja, për të identifikuar që njësia ekonomike ka përgatitur informacionin duke zbatuar indeksin e përgjithshëm të çmimit që ajo përdor për shifrat korresponduese për periudhën e mëparshme raportuese në përputhje me paragrafin 34 të SNK 29.

220A Nëse njësia ekonomike zbaton paragrafin 41B të SNK 21, ajo duhet të japë informacion shpjegues për faktin që monedha e saj e paraqitjes nuk është më monedha e një ekonomie hiperinflacioniste.

Shtojca A—Data e hyrjes në fuqi dhe periudha kalimtare**Ndryshime në SNK 21 *Efektet e Ndryshimeve në Kurset e Këmbimit të Monedhave të Huaja***

A4A Përkthimi në një Monedhë Paraqitjeje Hiperinflacioniste, i publikuar në nëntor 2025, ndryshoi SNK 21 Efektet e Ndryshimeve në Kurset e Këmbimit të Monedhave të Huaja dhe shtoi paragrafët 219A–219B dhe 220A. Kërkesat tranzitore të paragrafëve 219A–219B dhe 220A paraqiten në paragrafin 60P të SNK 21. Njësia ekonomike duhet të zbatojë këto ndryshime kur zbaton ndryshimet në SNK 21.

**SNK 29 Raportimi Financiar në Ekonomitë Hiperinflacioniste**

Janë ndryshuar paragrafët 8 dhe 34. Teksti i ri është nënvizuar dhe teksti i fshirë është bërë me vijë në mes.

Riparaqitja e pasqyrave financiare

- ...
- 8 Pasqyrat financiare të një njësie ekonomike, e cila ka si monedhë funksionale monedhën e një ekonomie hiperinflacioniste, qoftë kur ato janë bazuar në metodën e kostos historike, qoftë në metodën e kostos aktuale, duhet të paraqiten me vlerat e njësisë matëse aktuale në fund të periudhës së raportimit. Shifrat korresponduese për periudhat e mëparshme që kërkohen nga SNRF 18 *Paraqitja dhe Dhënia e Informacioneve Shpjeguese në Pasqyrat Financiare* dhe çdo informacion në lidhje me periudhat më të hershme gjithashtu duhet të paraqiten me vlerat e njësisë matëse aktuale në fund të periudhës së raportimit. Me qëllim paraqitjen e shumave krahasuese në një monedhë paraqitjeje të ndryshme, zbatohen paragrafët 41A, 42(b), dhe 43 dhe 47A të SNK 21 *Efektet e Ndryshimeve në Kurset e Këmbimit të Monedhave të Huaja*.
- ...

Shifrat korresponduese

- 34 Shifrat korresponduese për periudhat raportuese të mëparshme, qoftë kur ato janë bazuar në metodën e kostos historike, qoftë në metodën e kostos aktuale, riparaqiten duke zbatuar një indeks të përgjithshëm të çmimeve, kështu që pasqyrat financiare krahasuese të paraqiten me vlerat e njësisë matëse aktuale në fund të periudhës raportuese. Informacioni që është dhënë si shpjegim në lidhje me periudhat e mëparshme gjithashtu shprehet me vlerat e njësisë matëse aktuale në fund të periudhës raportuese. Me qëllim paraqitjen e shumave krahasuese në një monedhë paraqitjeje të ndryshme, zbatohen paragrafët 41A, 42(b), dhe 43 dhe 47A të SNK 21.



Amendments to IAS 21 *The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates*

Paragraphs 39, 42, 44, 47 and 55 are amended. Paragraphs 41A–41B, 47A, 53A–53B, 54A and 60O–60P are added. New text is underlined and deleted text is struck through.

Use of a presentation currency other than the functional currency

Translation to the presentation currency

- ...
- 39 **When an entity's functional currency and presentation currency differ and are the currencies of non-hyperinflationary economies, the** ~~The results and financial position of the an entity whose functional currency is not the currency of a hyperinflationary economy~~ shall be translated into the a different presentation currency using the following procedures:
- (a) assets and liabilities for each statement of financial position presented (ie including comparatives) shall be translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
 - (b) income and expenses for each statement presenting profit or loss and other comprehensive income (ie including comparatives) shall be translated at exchange rates at the dates of the transactions; and
 - (c) all resulting exchange differences shall be recognised in other comprehensive income.
- ...
- 41A **When an entity's functional currency is the currency of a non-hyperinflationary economy but its presentation currency is the currency of a hyperinflationary economy, the results and financial position of the entity shall be translated into the presentation currency by translating all amounts (ie assets, liabilities, equity items, income and expenses, including comparatives) at the closing rate at the date of the most recent statement of financial position.**
- 41B When the economy whose currency is the entity's presentation currency ceases to be hyperinflationary and the entity's functional currency continues to be the currency of a non-hyperinflationary economy, the entity shall no longer apply paragraph 41A and instead apply paragraph 39. The entity shall do so prospectively from the beginning of the reporting period in which the economy ceases to be hyperinflationary—ie the entity shall not retranslate amounts that arose before the beginning of the reporting period.
- 42 **When an entity's functional currency and presentation currency differ and the entity's functional currency is the currency of a hyperinflationary economy, the** ~~The results and financial position of the an entity whose functional currency is the currency of a hyperinflationary economy~~ shall be translated into the a different presentation currency using the following procedures:
- (a) all amounts (ie assets, liabilities, equity items, income and expenses, including comparatives) shall be translated at the closing rate at the date of the most recent statement of financial position, except that
 - (b) when amounts are translated into the currency of a non-hyperinflationary economy, comparative amounts shall be those that were presented as current year amounts in the relevant prior year financial statements (ie not adjusted for subsequent changes in the price level or subsequent changes in exchange rates).
- ...

Translation of a foreign operation

- 44 Paragraphs 45–~~47A~~47, in addition to paragraphs 38–43, apply when the results and financial position of a foreign operation are translated into a presentation currency so that the foreign operation can be included in the financial statements of the reporting entity by consolidation or the equity method.



- ...
- 47 Any goodwill arising on the acquisition of a foreign operation and any fair value adjustments to the carrying amounts of assets and liabilities arising on the acquisition of that foreign operation shall be treated as assets and liabilities of the foreign operation. Thus they shall be expressed in the functional currency of the foreign operation and shall be translated at the closing rate in accordance with paragraphs 39, 41A and 42.
- 47A When an entity's functional currency and presentation currency are the currency of a hyperinflationary economy (or are the currencies of different hyperinflationary economies) and the entity translates the results and financial position of a foreign operation whose functional currency is that of a non-hyperinflationary economy, the entity shall not apply paragraph 41A to the comparative amounts of that foreign operation. Instead, the entity shall restate the comparative amounts of that foreign operation included in the entity's previously issued financial statements by applying the general price index it applies to corresponding figures for the previous reporting period in accordance with paragraph 34 of IAS 29.
- ...

Disclosure

- ...
- 53A When an entity applies paragraph 41A to translate its results and financial position or the results and financial position of a foreign operation, the entity shall disclose the fact that all amounts (ie assets, liabilities, equity items, income and expenses and, if not applying paragraph 47A, comparatives) in its financial statements, or the results and financial position of its foreign operations, have been translated at the closing rate at the date of the most recent statement of financial position.
- 53B When an entity's functional currency is that of a hyperinflationary economy, and that entity applies paragraphs 41A and 47A to translate the results and financial position of its foreign operations, the entity shall disclose summarised financial information about its foreign operations that enables users of financial statements to assess the effect of these foreign operations on the entity's results and financial position. The entity shall label the comparative summarised financial information about its foreign operations to identify that the entity prepared the information by applying the general price index it applies to corresponding figures for the previous reporting period in accordance with paragraph 34 of IAS 29.
- ...
- 54A When an entity applies paragraph 41B, the entity shall disclose the fact that its presentation currency has ceased to be the currency of a hyperinflationary economy.
- 55 When an entity presents its financial statements in a currency that is different from its functional currency, it shall describe the financial statements as complying with IFRSs only if they comply with all the requirements of IFRSs including the translation method set out in paragraphs 39, 41A, and 42 and 47A.
- ...

Effective date and transition

- ...
- 60O Translation to a Hyperinflationary Presentation Currency, issued in November 2025, added paragraphs 41A–41B, 47A, 53A–53B, 54A and 60P and amended paragraphs 39, 42, 44, 47 and 55. An entity shall apply those amendments for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2027. Earlier application of the amendments is permitted. If an entity applies the amendments for an earlier period, it shall disclose that fact.
- 60P In applying *Translation to a Hyperinflationary Presentation Currency*:
- (a) an entity, whose functional currency and presentation currency are the currency of a hyperinflationary economy (or are the currencies of different hyperinflationary economies) and that translates the results and financial position of foreign operations whose functional currency is that of a non-hyperinflationary economy, shall:
- (i) apply the amendments from the beginning of the annual reporting period in which it first applies the amendments;



- (ii) restate the comparative amounts of its foreign operations included in the entity's previously issued financial statements by applying the general price index it applies to corresponding figures in accordance with paragraph 34 of IAS 29; and
- (iii) disclose comparative summarised financial information about its foreign operations and label such information to identify that the entity prepared the information by applying (ii).
- (b) except as specified in (a), an entity shall apply the amendments retrospectively in accordance with IAS 8; and
- (c) an entity is not required to disclose the information that would otherwise be required by paragraph 28(f) of IAS 8. Similarly, an entity that applies IFRS 19 *Subsidiaries without Public Accountability: Disclosures* is not required to disclose the information that would otherwise be required by paragraph 178(f) of IFRS 19.

Amendments to other IFRS Accounting Standards

IFRS 19 *Subsidiaries without Public Accountability: Disclosures*

Paragraphs 219A–219B, 220A and A4A are added. New text is underlined.

Disclosure requirements

...

IAS 21 *The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates*

...

- 219A When an entity applies paragraph 41A of IAS 21 to translate its results and financial position or the results and financial position of a foreign operation, the entity shall disclose the fact that all amounts (ie assets, liabilities, equity items, income and expenses and, if not applying paragraph 47A of IAS 21, comparatives) in its financial statements, or the results and financial position of its foreign operations, have been translated at the closing rate at the date of the most recent statement of financial position.
- 219B When an entity's functional currency is that of a hyperinflationary economy, and that entity applies paragraphs 41A and 47A of IAS 21 to translate the results and financial position of its foreign operations, the entity shall disclose summarised financial information about its foreign operations. The entity shall label the comparative summarised financial information about its foreign operations to identify that the entity prepared the information by applying the general price index it applies to corresponding figures for the previous reporting period in accordance with paragraph 34 of IAS 29.
- ...
- 220A When an entity applies paragraph 41B of IAS 21, the entity shall disclose the fact that its presentation currency has ceased to be the currency of a hyperinflationary economy.
- ...



Appendix A—Effective date and transition

...

Amendments to IAS 21 *The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates*

...

A4A Translation to a Hyperinflationary Presentation Currency, issued in November 2025, amended IAS 21 *The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates* and added paragraphs 219A–219B and 220A. The transition requirements for paragraphs 219A–219B and 220A are set out in paragraph 60P of IAS 21. An entity shall apply these amendments when it applies the amendments to IAS 21.

IAS 29 *Financial Reporting in Hyperinflationary Economies*

Paragraphs 8 and 34 are amended. New text is underlined and deleted text is struck through.

The restatement of financial statements

...

- 8** The financial statements of an entity whose functional currency is the currency of a hyperinflationary economy, whether they are based on a historical cost approach or a current cost approach, shall be stated in terms of the measuring unit current at the end of the reporting period. The corresponding figures for the previous period required by IFRS 18 *Presentation and Disclosure in Financial Statements* and any information in respect of earlier periods shall also be stated in terms of the measuring unit current at the end of the reporting period. For the purpose of presenting comparative amounts in a different presentation currency, paragraphs 41A, 42(b), ~~and 43~~ and 47A of IAS 21 *The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates* apply.

...

Corresponding figures

- 34** Corresponding figures for the previous reporting period, whether they were based on a historical cost approach or a current cost approach, are restated by applying a general price index so that the comparative financial statements are presented in terms of the measuring unit current at the end of the reporting period. Information that is disclosed in respect of earlier periods is also expressed in terms of the measuring unit current at the end of the reporting period. For the purpose of presenting comparative amounts in a different presentation currency, paragraphs 41A, 42(b), ~~and 43~~ and 47A of IAS 21 apply.

**KËRKESË****Nr. 114/5, datë 29.1.2026****PËR SHPRONËSIM PUBLIK**

Agjencia Shtetërore për Shpronësimin shpall kërkesën “Për shpronësimin për interes publik të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, të cilët preken nga realizimi i projektit ‘Zgjerimi i varrezave të fshatit Qerret’”, Bashkia Kavajë.

Subjekti kërkues i këtij projekti është Bashkia Kavajë.

Me anë të këtij publikimi kërkojmë të vëmë në dijeni personat e prekur nga ky shpronësim, për pasuritë e paluajtshme, pronë private, të cilët do të kompensohen sipas vlerësimit paraprak të llogaritur, për pasuritë e llojit “arë”, bazuar në VKM-në nr. 89, datë 3.2.2016, “Për miratimin e hartës së vlerës së tokës në Republikën e Shqipërisë”, sipas tabelës bashkëlidhur.

Vlera totale paraprake e shpronësimit 658.000 (gjashtëqind e pesëdhjetë e tetë mijë) lekë.

DREJTOR I PËRGJITHSHËM
Ermal Shena

LISTA EMËRORE PARAPRAKE “PËR SHPRONËSIMIN PËR INTERES PUBLIK TË PRONARËVE TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, TË CILËT PREKEN NGA REALIZIMI I PROJEKTTIT ‘ZGJERIMI I VARREZAVE TË FSHATIT QERRET’”, BASHKIA KAVAJË

Nr.	Pronari			Të dhëna hipotekore						Vlera totale (lekë)	Shënime
	Emër	Atësi	Mbiemër	Zona kadastrale	Nr. i pasurisë	Lloji i pasurisë	Sipërfaqja totale (m²)	Sipërfaqja e shpronësimit (m²)	Çmimi (lekë/m²)	Vlera (m²)	
1	Sherife Hasan Xherahi Vladimir Vath Xherahi Flamur Vath Xherahi Dallandyshe Nezir Xherahi Lorenzo Vladimir Xherahi Leonardo Vladimir Xherahi Lume Vath Sinameta Bujar Vath Xherahi Gjysymë Vath Ibra Makbule Vath Skenderi Defrime Vath Ibra Lirie Vath Tosku			3691	110/18	Arë	10950	2,000	329	658,000	Vjen nga ndarja e pasurisë 110/1, sipas dokumentit 0011. Pasuri e pacertifikuar.
Totali										658,000	



Formati 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2026

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 1008 lekë



Vulosur elektronikisht nga Qendra e
Botimeve Zyrtare
Date: 2026/02/03 13:57:31 +02'00'
a04896294df1458c8a750a938de9bc69